

بحوث في تاريخ الحضارة الإسلامية

مجموعة البحوث التي ألفت

2

ندوة الحضارة الإسلامية

فی ذکرى الأستاذ الدكتور أحمد فکرى

(۱۶-۲۰ اکتوبر ۱۹۷۶ء)

الناشر

مؤسسة شباب الجامعة

٤١ ش الدكتور مصطفى مشرفة

٤٨٣٩٤٧٢ : الاستدريّة

بحوث في تاريخ الحضارة الإسلامية

مجموعة البحوث التي أُلقيت
في
مندوة الحضارة الإسلامية
في ذكرى الأستاذ الدكتور أحمد فكري
(١٦ - ٢٠ أكتوبر ١٩٧٦)

٢٠٠٠

مؤسسة شباب الجامعة

٤٠ شارع الدكتور مصطفى مشرفة

تليفاكس : ٤٨٣٩٤٧٢ إسكندرية

تقریریں

كان الأستاذ الدكتور أحمد فكرى مثلاً أعلى للعالم الباحث ، والأستاذ الجامعي الأصيل ، عالم جليل يحويته القيمة ودراساته الثمرة التي تجاوزت شهرته الآفاق ، ولاقت انتشاراً واسع النطاق ، كان يحظى باسمي تقدير في الحافل العلمية العالمية ، وكان يحضه يتردد بين المشتغلين بالآثار الإسلامية في المشرق والمغرب على السواء ، ثم انه كان مؤسساً لمدرسة الإثريين الاسلاميين في مصر والعالم العربي ، واليه يرجع الفضل في تكوين اجيال من الباحثين في التاريخ والحضارة الإسلامية ، انتهجوا نهجه ، وواصلوا مسيرته . ومن هنا اتفق مريدوه وتلاميذه على اقامة هذه الندوة في ذكره العطرة وفاء لما قدمه لهم ولوطنهم وللانسانية جمعاء . ولم يتردد هؤلاء وفي مقدمتهم ٢٠١٠ . سعد زغلول عبد الحميد عميد كلية الآداب السابق ، و ٢٠١٠ . مختار العبادي رئيس قسم التاريخ السابق ، و ٢٠١٠ . حسن أمين رئيس اتحاد المؤرخين العرب و ٢٠١٠ . جوزيف نسيم يوسف أستاذ تاريخ العصور الوسطى في اعداد الندوة العلمية المتخصصة لاهياء ذكرى المنا الراحل والتي شاركت في تنظيمها كل من جامعة الاسكندرية واتحاد المؤرخين العرب ، ودعى اليها عدد كبير من الباحثين المتخصصين في الدراسات التاريخية والأثرية الإسلامية في مصر والعالم العربي .

وهذا الكتاب الذى نقدمه للقارىء، هو حصيلة البحوث التى القيت فى « ندوة الحضارة الاسلامية » . وكان المتفق عليه أن تقوى جامعة الاسكندرية طباعة هذه الابحاث على نفقتها الخاصة ، وبالفعل شرعت مطبعة الجامعة فى ذلك ، وتم طباعة بحثين منها ، الا أن طباعتهما استغرق مدة طويلة الامر

الذى دعانا الى سحب هذه الابحاث جميعا وطباعتها فى مؤسسة شباب
الجامعة ، حتى تشهد النور فى وقت مناسب ..

رحم الله استاذنا الدكتور احمد فكرى ، وطيب ثراه ، وجعل جنة الخلد
مثواه .

تلميذه

د. السيد عبد العزيز سالم
استاذ التاريخ الاسلامى والحضارة
ورئيس قسم التاريخ والآثار

ندوة الحضارة الاسلامية
في ذكرى الدكتور احمد فكرى
١٦ - ٢٠ أكتوبر ١٩٧٦

المؤثرات الاسلامية على الفن الرومانسكى في أوروبا الغربية ، كما نراها فى اعمال الدكتور احمد فكرى للدكتور سعد زغلول عبد الحميد

(بحث مقدم الى ندوة الحضارة الاسلامية التى تنقيها كلية الآداب بجامعة
الاسكندرية فى الفترة من ١٦/١٠/١٩٧٦ الى ٢٠/١٠/١٩٧٦ بفاسية
الذكرى السنوية الاولى لوفاة الدكتور احمد فكرى)

الاستاذ الزاحل :

باحث ملتزم ، ودعلم صاحب مدرسة :

جبل هوى غارتجت الدنيا له فكانها ركبت جناحي طائر

هذا هو احساسى بفقد الاستاذ الدكتور احمد فكرى ، كما عبر عنه تاج
الملوك ابن ايوب وهو يرثى اخاه بذلك البيت الذى اعتبره نقادنا القدامى من
عيون ما قاله الشعراء فى المراسى والنواصب (١) . فلا شك ان دنيانا - دنيا
العلوم والادب والفنون - قد احرقت بفقد استاذنا الدكتور احمد فكرى ، علم
التنوع الاسلامى الشامخ ، فكان رحيله بمثابة زلزال عظيم مزكيا تلاميذه
واحباثه .

فالدكتور احمد فكرى كان طرازاً نادراً من الاساتذة اصحاب التدريس
والرسالات . ظهر ذلك منذ شبابه المبكر عندما اختار : المؤثرات الاسلامية
على الفن المسيحى فى بعض مقاطعات وسط فرنسا ، موضوعاً لرسالته للدكتوراه
التي تقدم بها الى جامعة باريس سنة ١٩٣٤ (٢) ، مع دراسة لمسجد القيروان

(١) النويرى ، نهاية الارب ، ج ٥ ، ص ١٨٤ .

(٢) L'Art Roman du Puy, et les Influences Islamiques, Paris, 1934.

وقارن بحثه بعنوان : التأثيرات الفنية الاسلامية العربية على الفنون
الاوروبية ، مجلة سومر ، بغداد ، المجلد ٢٣ سنة ١٩٦٧ ، ص ٦٧ -
٩٤ والاشكال

La Grand Mosquée de Kairouan, Paris, 1934.

الجامع (٢) الذى اعتبره مصدر وحى والهام للفنانين المسلمين فى كل بلاد المغرب والاندلس. ومن هذا المنطلق القومى العام انتقل الدكتور فكرى الى التخصص الوطنى عندما أهتم بحراسة تاريخ مصر وآثارها الاسلامية ، وكانت الثمرة : تلك الاجزاء الثلاث التى اخرجها من موسوعته الأثرية فى مساجد القاهرة ومدارسها ، وهى : المخل (٤) ، والعصر الفاطمى (٥) ، والعصر الايوبى (٦) . وإذا كان الاجل المحتوم لم يسمح بظهور الجزئين الخاصين بالعصر المملوكى ، كما كان فى تقدير استاذنا الراحل ، غلام أن يواصل تلاميذه ومريديه - وهم كثيرون - العمل فى دراسة اثار القاهرة المملوكية . كما نرجو أن يظهر الى النور ما كان قد أنجزه الدكتور فكرى من دراسة لتاريخ قرطبة ومسجدها الجامع . وقرطبة وجامعها كانا عقله وفى باطن شعوره : الإخوان الاصفران للتقويرون وجامع عقبة ، وهما اللذان استاثرا بكل حب للدكتور فكرى وملكاً جوارحه ، فلم يرضن بجهده وماله فى سبيل اظهار ما يكتانه من كنوز الفن الاسلامى ، التى كان يكشف عمله تحريه من الخبايا الحقيقية ، مع زيادة تعمقه فى البحث ، واستفاضة تأمله فى اماطة اللثام عما تحويه من السر .

هذا عن اتجاه الدكتور فكرى باحثاً فى التراث ، أما عن معلمنا فكان منفرداً أيضاً فى استاذيته . فلقد رأينا - نحن تلاميذه - فيه : الذكاء اللامع الى جانب سعة العلم ، والتواضع الجميل ممزوجاً بالاعتداد بالنفس ، ورأينا فوق هذا وذلك كرماً لا مزيد عليه . ولا نقصد بالكرم الزائد : ذلك الذى يخرج بالوجود عن حده المعهود ، بل نقصد تلك الخصلة المطربة فى المعلم الموهوب الذى لا ييحل على تلاميذه بما لديه من العلم . والذى لا يقصر أيضاً فى بذل طاقته من أجل شحذ قرائحهم لتقبله ، ودفع مهمهم نحو الاستزادة من المعرفة ، وفتح عقولهم وهم يقبلون على النظر فى اسرار العلم وخفاياه . وهو فى سبيل

-
- (٢) المسجد الجامع - بالتقويرون - ، دار المعارف ، مصر ١٣٥٥ - ١٩٣٦ .
(٤) المخل الى مساجد القاهرة ومدارسها ، دار المعارف ، مصر ، ١٩٦١ .
(٥) مساجد القاهرة ومدارسها ، ج٢ ، العصر الفاطمى ، دار المعارف بمصر ، ١٩٦٥ .
(٦) مساجد القاهرة ومدارسها ، ج٣ ، العصر الايوبى ، دار المعارف بمصر ، ١٩٦٩ .

تحقيق هذه الاغراض المعنوية لا يبخل على تلاميذه بالكرم المادى . فهو يهديهم مما كان لديه من الكتب والابحاث ، من : تأليفه او من مكتبته الخاصة . وما زلت احتفظ ، باعزاز لا مزيد عليه ، بالنسخة الفاخرة من كتابه فى مسجد القيروان الجامع التى طبعها من حر ماله ، ولتى اهدانى اياها - بين من اهداهم - ونحن طلبة ندرس فى صحبته تاريخ جامع عقبة وعمارته - تحفة العمارة الاسلامية الباهرة ، التى احبها الدكتور فكرى وحنى عليها ، وتفنن فى اظهار محاسنها ، كما يفعل الناس مع الاعزاء من افراد اسرهم .

والدكتور فكرى فى قاعة الدرس كان يعيد ذكرى حلقات العلم القديمة ، فى مدارس القاهرة ، وبغداد ، ودمشق ، واصفهان ، وغيرها من عواصم العروبة والاسلام . تلك المدارس التى احبها ، هى الاخرى ، وخصها بدراساته وابحاثه . فتلاميذه هم اصحابه الذين يعرفهم فردا فردا ، ويفتح لهم قلبه ، ولا يضمن على واحد بطمه ورعايته ، لا يفرق فى ذلك بين من كان يتوسم فيهم النجاسة ، وغيرهم . فهو رقيق فى نقده ، سخى فى تقيظه ، كريم فى تقييم طلبته ، لا يتردد فى اجازة الجميع ، وفى منح النابهين منهم أعلى الدرجات . وعلى الجملة كان الاستاذ الذى يود الفلاح لجميع المجتهدين من طلبته ، ويراهم - كلهم - صالحين لواصله الدراسة والبحث . وهكذا كان من الطبعى ان يتابع الدكتور فكرى اعمال تلاميذه الذين تهيأت لهم فرصة مواصلة الدراسات العليا فى الخارج : فهو يرأسهم ، ويذهب للقائهم عندما تسنح له الفرصة فى السفر الى حيث يدرسون - وكانت الرحلة فى طلب العلم والترويج عن النفس احدى هواياته المحببة . فلا غرو ان كان وتلاميذه أشبه بانسداد اسرة واحدة ، تجمع بينهم الصبغة فى العلم ، ويزيد فى توادهم حب الدراسة والبحث .

منظم ممتاز ، وهوب فى العمل العام :

والدكتور فكرى كان منظما من الطراز الممتاز : فحب للنظام كان بعض سجاياه ، وكذلك حب التائق فى اخراج العمل . عرفنا ذلك - طلبة - فى قاعة الدرس ، وخبرناه - رفاقا - فى رئاسته لتسم التاريخ ، وجربناه فيه وهو يقود فريق العمل من اعضاء هيئة التدريس فى دير سانت كاترين بسينا صف

١٩٦٤، حيث شارك في بعثة جامعة (متشجان) فيها كانت تقوم به من تسجيل ذخائر الدير العريق وكنوزه ، من : المخطوطات ، والوثائق ، والإيقونات . وفي سيقاء لم يعتمد على ما كانت تقوم به - البعثة الامريكية بإمكانياتها الهائلة - بل قام هو الآخر بفرقه الصغير من شباب أعضاء هيئة التدريس بكلية الاداب ومن العاملين ، وبوسائله المحدودة ، بالرصد والتصوير - وعن هذا الطريق احتفظ لنا بتسجيلات ثمينة لبعض ذخائر الدير - لا نستطيع تقييمها الآن بعد أن قطعت أحداث يونيه ١٩٦٧ ما بيننا وبين الدير حتى اليوم - . فكان ذلك ثمرة نظر الدكتور فكرى البعيد ، وحصادا لنشاطه الذى لا يعرف الكلل ، ولتفانيه في العمل دون سام أو ملل .

والدكتور فكرى لم يقصر نشاطه على التدريس في الجامعات المصرية ورئاسة اللجان العلمية ، ومراجعة الابحاث في الحضارة الاسلامية والآثار ، والاشرافه عليها ، والمحاضرة في الجامعات الاوروبية والمعاهد العربية والامريكية ، بل مده الى خارج نطاق الجامعات ، بفضل طاقته التي لا تحد ومواقفه التي لا تعد ، الامر الذي سمح له بالعمل في أكثر من مجال - امتداده بنفسه ، وشغفه بالفنون الاسلامية ، ورغبته في التجديد ، دفعته دفعا - وهو في مقتبل حياته العملية - الى ترك التدريس بكلية الفنون الجميلة بالقاهرة ثم امانة مصلحة الآثار ، لكي يقوم بمشروع غريب على أهل العلم ، وان كان في دائرة تخصصي الدكتور فكرى . فلقد فكر في احياء التراث الفنى الاسلامي ، ليس عن طريق البحث بين الآثار والمحاضرات في قاعات الدرس ، بل بطريقة عملية واقعية ، فقام بإنشاء معمل لصناعة الخزف على الطريقة القديمة ، فكانه اراد ، بالعمل ، أن يعيد الي طرازنا العربي نبضه الذي توقف ، وان يرجع الى حياتنا اليومية شيئا من اصالتها التي بدانا نفقدها في غمار انبهارنا بطريقة الحياة الاوروبية المعاصرة .

واذا كان مشروع الاحياء هذا ، الصغير في حجمه الكبير في معناه ، قرضاع بين ماضع ، أثناء الحزب المالية الثانية ، فقد كان من حسن طالع جنامة الاسكندرية أن حظيت كلية الاداب بها بالدكتور احمد فكرى استاذاً مساعداً . سنة ١٩٤٤) ثم استاذاً للحضارة الاسلامية (سنة ١٩٤٨) ، ورئيسا لتقسم التاريخ (من سنة ١٩٥٤ الى سنة ١٩٦٤) .

وفى إطار الخدمة العامة والالتزام القومى ، شارك الدكتور فكرى فى لجنة وضع الدستور سنة ١٩٥٥ ، كما قام بتمثيل مصر فى هيئة اليونسكو فيما بين سنة ١٩٥٦ وسنة ١٩٥٩ . وفى نهاية المطاف قام ، بمناسبة دعوته كأستاذ زائر بجامعة متشجان سنة ١٩٦٤ ، بجولة علمية فى الولايات المتحدة الأمريكية حيث حاضر فى جامعاتها فى موضوعات الحضارة الإسلامية والآثار . ثم انه عاد ليواصل رسالته العلمية بالتدريس فى جامعة بغداد (١٩٦٥ - ١٩٦٩) ثم فى جامعة الجزائر (١٩٦٩ - ١٩٧٢) حيث انتسبت مدرسته ، وصار له تلاميذ جدد ومريخون .

وأخيرا اختتم رسالته بالعودة الى كليته بالاسكندرية (١٩٧٣ - ١٩٧٥) ، أستاذا غير متفرغ ، وعضوا فى مجلس الكلية . وخلال تلك الفترة واصل نشاطه المعتاد ، واتفا بين طلابه ، يقاوم الشاء العضال مقاومة الابطال ، بمواظرة الاستاذة الدكتور ديرة فهمى ، شريكة حياته منذ سنة ١٩٣٩م ورفيقة جهاده . وفى القاهرة ، بين أهله وعشيرته ، وفى غيبة تلاميذه الاسكندرية والمريدين ، وانام الأجل المحتوم ، عشية يوم الجمعة ٢٦ من سبتمبر سنة ١٩٧٥ .

وهكذا كان الدكتور احمد فكرى باحثا منهجيا ، وأستاذا تربويا ، ومنظما مرموقا ، وصاحب التزامات قومية سامية ، وفى النهاية صاحب مدرسة مصرية فى الآثار الإسلامية والحضارة ، ممتدة الإشعاع فى طول العالم العربى وعرضه . ومن كان مثل الدكتور احمد فكرى فهو حيا لا يموت . بكتبه وأبحاثه وأعماله الانشائية ثم بتلاميذه وأتباعه ومريديه . وإذا كان ذلك من أغراض نوبتنا هذه ، فلا شك أن القصد منها - الذى جانب أحياء نكر الدكتور احمد فكرى كرائد من رواد أحياء التراث ، هى مواصلة الطريق الذى سلكه فى النهوض بدراسة الحضارة الإسلامية وآثارها ، والعمل الجاد فى سبيل نشرها . وهذا ما دفعنى الى إعادة النظر فى بعض أعمال الدكتور احمد فكرى ، واختيار موضوع المؤثرات الإسلامية على الفن الرومانسكى فى أوروبا الغربية ، كما نراها فى تلك الاعمال .

التمهيد :

موضوع المؤثرات الاسلامية على الفن المسيحى فى أوروبا من موضوعات الدراسات الاثرية التى شحت انتباه كثير من الباحثين المحدثين ، لما فيها من الجدة والطرافة . فهو يدخل - بشكل عام - فى نطاق الدراسات المقارنة التى تستهدف بيان التأثير المتبادل بين حضارات الشعوب . والحقيقة انه من الطريف ان نعرف أى حضارات العالم اتخدم من غيرها ، وكيف اقتبس جماعة يرجع الفضل فى عناصر تراثه ، وإلى أى جماعه يرجع الفضل فى ابتكار ما نعم به الناس من اسباب الحياة الواقعية على مر العصور ، ابتداء من : اشعال النار ، واستخدام العجلة ، واستئناس الحيوان فى العصور السحيقة ، وانتهاء بابتكار الآلات الذاتية الحركة ثم توليد الكهرباء وما تبعها من القوى ، ثم تطويع كل ذلك للخدمة فى شتى مجالات الانشغال الانسانى فى عصرنا الحديث ، وما بين ذلك : مما عرفه الناس فى العصور القديمة والوسطى . ولكن تلك الدراسة المقارنة تصبح شائكة بعض الشيء ، عندما نضل الى نتائج سريضة تنسب الفضل الى غير اهله او تنكره على اصحابه . ويصبح الامر اكثر خطورة اذا لم يكن الوصول الى الحقيقة هو رائد البحث . فيقتطع الدارس وراء الهوى أو الغرض ، سواء كان : عصبيا او دينيا او سنيائيا او مزاجيا شخصيا ، أو غير ذلك من الاسباب الانانية .

وفى هذا الاطار لم يكن من الغريب ان يتنازع العلماء المحدثون من عرب وروبيين فى تقدير حضارتنا الاسلامية . فهم ما بين : منصف يشد بإصبعها ، ويعترف بكفاية العرب وفضل الاسلام ، ومنرض : يفكر كل ذلك أو بعضه . والجاحدون ينعون . على العرب ، أصحاب تلك الحضارة ، انهم لم يكونوا فى الاصل اهل منية أو علم أو ثقافة ، وينسبون الى الاسلام ، الذى أتى مكمل لليهودية والمسيحية ، أنه لم يصف من الجديد كثيرا الى هاتين الديانتين الكبيرتين ، وهم فى آخر الامر يفرقون بين عناصر الحضارة الاسلامية ، وينسبون كل عنصر منها الى قطر من الاقطار أو شعب من

الشعوب ، فيقولون : هذا يوناني ، وذلك فارسي ، والثالث عراقى أو شامى
أو مصرى ، الى غير ذلك .

والحقيقة انه مع التسليم بأن الحضارة الاسلامية أخذت الكثير من
تراث الشعوب ذات الحضارة الراقية ، التى دخلت فى اطار الدولة العربية أو
التى كانت لها علاقات قوية بها ، فقد أصبح من المسلم به أن العرب اللذين
حملوا رسالة الاسلام فى مشارق الارض ومغاربها لم يكونوا بدوا مفلسين ،
بل كان منهم أهل القرى والمدن ، وكان منهم اصحاب حضارة عريقة وحملة
تراث أصيل ، مثل : عرب اليمن - مادة العروبة - وعرب العراق والشام ،
فضلا عن عرب الحجاز . اما عن الاسلام الذى تميز بأنه عقيدة وشريعة وتنظيم
اجتماعى ، فكان البوتقة التى صهر فيها العرب تراثهم وما نقلوه من غيرهم ،
لكى يخرجوا من كل ذلك حضارتهم الجديدة ، التى سخروها لخدمة دينهم ،
بعد أن وضعوا فيها خلاصة تجاربهم ، ونفثوا فيها من روحهم ، وعبروا بها
عن ابداع عبقريتهم . وهكذا خرجت حضارة العرب نسيج وحدها ، بعد أن
صارت سداتها العروبة ، ولحمتها الاسلام .

وإذا كان الكثير من تراثنا الاسلامى هذا ، قد ضاع فى غمرة الصراعات
السياسية ، والنزاعات المذهبية ، والاضطرابات الاجتماعية ، الى جانب
عواذى الطبيعة والزمن ، فإن ما بقى منه ، وعو كثير ، مازال يشهد لتلك
الحضارة بطول الباع ، وما كان لها من فضل على مختلف الامم والبقاع . وإذا
كان القسم المعنوى منها حقيق بطلون الكتب والمخطوطات ، يعتنى به اصحاب
الحراسات الانسانية ، وتاريخ العلوم ، فإن القسم المادى منها مثلما فى :
المساجد والقلاع وغيرها من الآثار ، ما زال شامخ الرأس ، راقع الهمام ، يشير
للزهو فى نفوس اصحابه ، ويبعث البهجة والاعجاب فى قلوب زواره ، ويشد
الية الدارسين ، من الهواة والمتخصصين ، من عرب واوروبيين . وهكذا لم
يكن من الغريب أن يجذب الدكتور احمد فكرى نحو دراسة المؤثرات الاسلامية
على الفن المسيحى المعروف بالرومانسكى فى فرنسا ، فيجعله موضوعا لرسالته
الرئيسية للدكتوراه ، ويجعل دراسة جامع القيروان موضوع رسالته الثانوية .
ومنذ ذلك الوقت - أى منذ أكثر من أربعين سنة - ظل هذا الموضوع مستاثرا
باهتمام الدكتور فكرى . ظهر ذلك فى موسوعة . فى : مساجد للقاهرة

ومدارسها ، وخاصة في المحل ، وفي الجزء الخاص بالفاطميين • وكانت خاتمة
ابحاثه فيه : ذلك البحث الذي نشر في مجلة سرور سنة ١٩٦٧ (المجلد ٢٣)
تحت عنوان : التأثيرات الاسلامية العربية على الفنون الأوروبية • وفي هذا
البحث الأخير عدل الدكتور فكرى - وهو الامر الطبيعي - بعض آرائه التي
سجلها في دراسته لآثار البوي ، كما اضاف اضافات جديدة عن التأثيرات
الاسلامية في الفن القوطي ، بل وفي فن عصر النهضة والعصر الحديث •

وأنا اذ اعرض لبعض اعمال الدكتور فكرى ، في هذا المجال ، وأنا
أتصور أنني اعرف بها في نوتتنا هذه ، أخشى ان اكون كمن « حمل القوم الى
عجر » ، كما يقال - فهي غنية عن التعريف •

ما بين الفن الاسلامي والفن الرومانسكي المسيحي :

يتطلب موضوع المؤثرات الاسلامية في الفن الرومانسكي في وسط
فرنسا (١) دراية بكل من الفن الرومانسكي في فرنسا والفن الاسلامي ،
على وجه العموم ، وبخاصة في المغرب والاندلس ، وهو ما كان الدكتور فكرى
عؤملا له بفضل دراسته في مرحلة اليسانس في جرينوبل وباريز ثم في
«درسة اللوفر» ، قبل أن يبدأ في دراسة كل من جامعي القبروان وعرطبة •

والفن الرومانسكي هو الفن المسيحي الذي يؤرخ له من نهاية القرن
العاشر الميلادي الى القرن الثاني عشر ، قبل ان يتطور الى الفن القوطي •
والاسم منسوب - مثل اللغة الرومانسكية - الى الرومان : أما لاقتباساته
من الفن الروماني (٢) وأما للحدود الذي قامت به ايطاليا فيما سمي بالفن

(١) - كلمة «الرومانسكي» هي التسمية الانجليزية لهذا الفن ، وهي اوفق
بالتسمية للغة العربية من التسمية الفرنسية ، وهي الفن «الرومان»
(Roman) التي قد تثير اللبس لتشابهها مع الفن «الروماني» القديم •
وهذا ما اخذ به الدكتور فكرى - انظر مسجد القبروان، ص ١٤١ ، هـ •
(٢) - انظر الفن الرومانسكي ، في مجموعة قواعد الطراز (بالفرنسية
(La Grammaire des Styles) ، باريز ١٩٢٧ ، ص ٦ ، حيث تتمثل هذه
الاقتباسات في القبة الاسطوانية المتداخلة - (Voûte d'arêtes) ،
والقبة نصف الكروية والتخطيط المعروف بالبازيليكى ، ذى البهو
الواسع والرواقين الجانبيين • ولو انه يجب الاشارة الى ان هذه =

الرومانسكى المبكر ، ابتداء من مطلع القرن العاشر ، أو نسبة الى فن مدينة روما نفسها الذى ازدهر فى القرن الثانى عشر (٢) .

وأهم مميزات الطراز الرومانسكى رغم ما فيه من الاقتباسات والتركيب ، هى :

١ - التخطيط البازيليكى (الملكى أو القصرى) ، الممثل فى : البهو الواسع والرواقين الجانبيين .

٢ - تنوع الواجهات وشكل الدوابات التى تستخدم فيها المقود على أعمدة صغيرة .

٣ - الإضاءة ثانوية وعادة غير كافية ، مما دعا البنائين الى أخذ الإضاءة المباشرة من البهو عن طريق ابتكارات جريئة .

٤ - فيما يتعلق بعناصر التفتاء يلاحظ : كثرة استخدام المقود المقوس (نصف دائرة) ، والمقود المزوجة ، والمتضاعفة ، والمدمجة ، والدعامات من أجل مقاومة ضغط القبة على الحيطان المتوازية .

٥ - وفيما يتعلق ببناء القبة : استخدمت طريقتان للانتقال من الشكل المربع الى الشكل الدائرى ، هما :

(أ) - القبة التى الشكل المثلث عن طريق الجوف المقودة ، للصحنية الشكل . وهى نصف قبة مخروطية ، فى كل ركن من أركان المربع .

(ب) - القبة المباشرة الى شكل الدائرة عن طريق استخدام المقرنص ،

= الاقتباسات تعد قليلة اذا ما قيست بما أخذه الرومانسكى من الفن الشرقى ، وهو البيزنطى فى عصره الذهبى فى مصر والشام وخاصة أسيا الصغرى وأرمينيا .

(٢) انظر ليثابى (Lethaby) ، فن العصر الوسيط : من سلام الكنيسة الى مطلع عصر النهضة (بالانجليزية) ، ١٩٤٩ ، ص ٨٥ ، ٨٦ .

وهو المثلث المجوف المطلوب في زوايا العقود التي تصل بين
الأعمدة الأربعة أو الدعامات (٤) .

٦ - أما عن عناصر الزخرفة ، فهي متنوعة ، ما بين : أشكال هندسية ،
وانمايز مفكسة وحلزونية وصرر أو واردات ذوات أوراق تتراوح
ما بين : ورقات أربعة وثمانية . وفي تلك العناصر الزخرفية
تظهر المؤثرات المتنوعة من : غالية ، ورومانية ، وبيزنطية .
والمؤثرات الإسلامية تظهر فيها بشكل أوضح (٥) .

والحقيقة انه على عكس ما كان يظن من ان عناصر الزخرفة في الفن

(٤) نرى انه ما زال من الصعب العثور على مصطلحات عربية مستقرة
لتعبير عن عناصر الفن الاسلامي وغيره : المعمارية منها والزخرفية .
وهنا لا بد لنا من الاشارة بمجهودات الدكتور فكري في هذا المجال ،
فلقد انتهى به البحث والتأمل الى استنباط مصطلحات عربية جديدة
لعدد كبير من العناصر المعمارية ، هي التي سجلها في الجزء الخاص
بالفاطميين من موسوعته . واهمها في نظرنا مسمياته لافانج العقود ،
من : مقوس ، ومدبب ، ومطول ، ومنفرج (فارسي) ، ومنفوخ ، وأحطب
(مدبب منفوخ) الى العقود المتتالية ، والمزدوجة . (انظر مساجد
القاهرة ، ج٢ ، ص ١٥٤ - ١٥٨)

والمصطلح للجوفة المعقودة الذي نستخدمه هنا هو ترجمة لكلمة
« ترومب Trompe » بالفرنسية التي ترجمها الدكتور فكري في
مسجد القيروان بـ « الجوفة » بينما ترجم كلمة « بندايف Pendentif »
التي تعبر عن الجزء الكروي الشكل بين زوايا العقود التي تحصل
القبة . بالمقرنص ، ولو انه عاد واستخدم كلمة المقرنص المعقود
للمنصرين المعماريين جميعا . ثم انه استخدم كلمة الـ « طاق » و
« طاقة » (العصر الفاطمي ، ١٥٥) للتعبير عن بعض هذه الجوفات .
أو الكوات (جمع : كوة التي استخدمها د/ عبد العزيز مرزوق في
ترجمة كلمة « نيش الفرنسية » لتعبر عن اصلاح « ترومب Trompe »
أي الجوفة المعقودة - انظر كتابه : بين الآثار الإسلامية ، ط ١٩٥٣ ،
ص ٦٩ حيث الاشارة أيضا الى ان كلمة المقرنص ربما كانت تحريفًا
للكلمة « كورنيس » اليونانية ، بمعنى الانريز) ولقد رأينا أن تحفظ
بكلمة الجوفة - التي صححها الدكتور فكري بخط يده في نسخته
الخاصة من « جامع القيروان » الى كلمة تجسيف - التي جانب كلمة
المقرنص حتى تظهر التفرقة واضحة بين المنصرين ، كما هو الحال
في اللغة الفرنسية .

(٥) انظر الفن الرومانسكي ، مجموعة « قواعد الطراز » ، بالفرنسية ،
ص ٧ - ١٦ .

الاسلامى ، من : المقرنص ، والمورق ، والموشح (الارابيسك) ، والمتشابك ، الى جانب الزخرفة الهندسية والزهرية ، والنقوش الخطية الكوفية ، هي وحدها التى كان لها اثرها على الفن المسيحى ، ثبت انه كان لعناصر العمارة فى الفن الاسلامى ، هي الاخرى ، اثرها فى كنائس الطراز الرومانسكى . وكذلك القوطى - فى غرب أوروبا ، وخاصة على طريق الحج التى شنت ياقب (سان جان دى كومبوستل) فى شمال غرب اسبانيا . ففى بناء الكنائس والاديرة (الكلونية خاصة) على طول هذا الطريق استخدمت للعناصر الاسلامية ، من : العقود المتجاوزة (نعل الفرس) ، والمذبة ، كما ظهرت فى القباب انواع الجوفات الصدفية والمقرنصات المخروطية ، وان كان بعض هذه العناصر استخدم لاغراض زخرفية ، مثل : العقود الصغيرة على الاعمدة الرقيقة ، التى تزين الابواب والشبابيك ، وخاصة المزوجة والثلاثية الحنايا والمفصصة (١) .

واذا كان فضل الكشف عن المؤثرات العربية فى الفنون المسيحية فى أوروبا الغربية يرجع الى الرواد الاوائل من الباحثين فى القرنين الأوروبية أو الإسلامية ، مثل : اميل مال (Emile Male) ، وهوارد بتلر (Howard Butler) ، وكرسويل (Creswell) ، وجورمير مورينو (Gómez - Moreno) ، وهو تكير (Louis Hauteceaur) ، وكوتشمان (Kutschmann) ، ولامبير (Elie Lambert) ، ومارسيه (George Marçais) ، وهنرى مارتان (H. Martin) ، وغيرهم (٢) - بصرف النظر عن مواقفهم التفصيلية - فقد كان للدكتور احمد فكري - من الباحثين المصريين - فضل السبق فى مواكبة هذا التركب من الخالدين ، اذ كان رائد علماء العرب فى تاصيل الحضارة العربية الاسلامية ، واثبات فضلها على الحضارة الأوروبية فى العصر الوسيط ، فى مجال العمارة والفنون التشكيلية .

(١) انظر الفن الاسلامى ، مجموعة قواعد الطراز ، ص ٧ - ١٢ ، الفن

لرومانسكى ، مجموعة قواعد الطراز ، ص ١٦ .

(٢) انظر ثبت المصاحرة فى كتاب احمد فكري : الفن الرومانسكى فى

البوى والمؤثرات الاسلامية (بالفرنسية) ، ص ٢٨٧ - ٣٠٣ .

المؤثرات الإسلامية في فن البوى الرومانسكى:

الفن الرومانسكى في البوى :

كان من الطبيعي أن يبدأ الدكتور احمد فكرى دراسته المنهجية . وهو بصدد بيان المؤثرات الإسلامية ، فى فن بلدة البوى فى وسط فرنسا . بالتعريف بهذا الطراز من الفن الرومانسكى ، الممثل بصفة خاصة فى كاتدرائية البلدة الشهيرة (٨) فناقش تاريخ بناء الكاتدرائية التى يرجع بناؤها فى القرن العاشر ، وتتبع أعمال التوسعة ، والإصلاح والتجديد فيها ، لثلى القرن الثامن عشر (٩) ، وخلص الى أن الأجزاء التى بقيت منها على قدمها ، شمالة من التغيير هى : البلاطات الثالثة والرابعة ، وما يكسوها من القباب والقبوات (١٠) .

أما عن تخطيط الكاتدرائية ، فهو من النوع البازيليكى ، اذ تتكون من بهو رئيسى واسع تحف مجنبتان أقل اتساعا ، وفى الامام يوجد الذراعان ترانست transept يتقدمهما على امتداد البهو الرئيسى المحراب الفسيح Choeur ، ويحيط به المطاف (dé ambulaire) . ومع أن الكاتدرائية الحالية تحوى ٦ بلاطات ، فلقد اتضح من تحليل البلاطتين الرابعة والخامسة أن الدعامات بينهما مكبرنة من كتلتين معماريتين منفصلتين ، مما يحدد موضع الحائط الذى كانت تختبئ عنده الكنيسة القديمة ، وهذا ما يظهر فى الواجهتين الشمالية والجنوبية ، عند تلاقى اللبلاطتين ، حيث يظهر نوعان من البناء (١١) .

ومن ملاحظات الدكتور فكرى بالنسبة لظهور الكاتدرائية ، قرر انه

(٨) ويلحق بالكاتدرائية كنيسة ميشيل ديجويه ، وكنيسة سان كلير الجنائزية الصغيرة انظر : الفن الرومانسكى فى البوى ، ص ٣٣ ، ٣٩ .

(٩) نفس المرجع ، ص ٢٤ - ٢٥ .

(١٠) نفس المرجع ، ص ٢٧ .

(١١) نفس المرجع ، ص ٤٢ - ٤٦ (والمقصود بالبلاطات هنا هى المربعات التى يتكون منها البهو) .

لا يبسم بالميراث العامة للطراز الرومانسكى فى الشكل الحسد
المتناسى العظيم الكتله الواصح المعالم ، القوى الاعضاء • وراى أن السمة
العالية فى القوة مع الرشاقه وحاصه فى مبروات الاسف (١٠٢)

وواجهة الكتدرائية تتكون من خمس طبقات وهى مغمورة بزخرف
متنوع الالوان ، من : العقود الصنيرة النحاوره ، والفسيسما • والعقود الكبيره •
وعى الواجهة ثلاثة مداحل تنفدها « بوابات مسقفه Porches » ، على
واحدة منها ، وهى بوابة فور (For) قبة من حجارة منجرة ، والثانى
مقابلته بين الفاتح والفاق • محملة على اضلاع محدبة (ogives) :
تعتبر أقدم نموذج معروف فى المنطقة (١١٢) • وإذا كان الاستاذ أميل مال يرى
فى العقود المتوازية (رأسيا) ، التى تزين تلك البوابة ، اثرا من آثار جامع
قرطبة على كتدرائية البوى ، فان الدكتور فكرى يعلق على ذلك بأن هذا للعصر
زخرفى فى واجهة الكتدرائية بينما هو معمارى أصيل فى جامع قرطبة (١١٤)

القباب والجوفات فى البوى :

توجد أقدم نماذج الجوفات فى كنيسة سان ميشيل • حيث تظهر فى اركان
المربع الذى يحمل القبة ، ولكن فى شكل عنصر غير محدد الشكل اذ يختلط بناؤها
ببناء القبة (١١٥) • اما قبة البلاط الرابع فى الكتدرائية ، فيظهر فيها
التحول من الشكل المربع الى الشكل الثمن بطريقه تفصيلية واضحة ، بفضل
الجوفات المعقودة الثمانية فى اركان المربع الاربعه • وفى أعلى العقود الاربعه ،
وهى تحمل كل ثقل القبة • والجوفه فى ركن المربع عبارة عن نصف قبة مجور ،
قائمة على عمودين لطيفين • وطريقه البناء هذه نحق - ريادة على التسوازن
بين الكتلة وعناصرها - الاصاءه لباصرة عن طريق البهو الرئيسى ، بفضل
رفع قواعد العقود بالاعمدة الصغيره ، حيث أمكن عمل كثير من الفتحات (١١٦) •

(١٢) نفس المرجع ، ص ٤٧

(١٢) نفس المرجع ، ص ٤٩ (لقد غضلنا استخدام كلمة قبة على «قبوة»
التي يمكن أن تستخدم بمعنى «الجوفة») •

(١٤) نفس المرجع ، ص ٥٠

(١٥) نفس المرجع ص ٦٣ وشكل ٤١

(١٦) نفس المرجع ، ص ٦٧

ونظرا لاهمية قياس الكثرائية المختلفة : من وجهات النظر المعمارية والوظيفية ، وبسبب أهمية الجوفة والمقرنص في عمل القبة ، وجه الدكتور فكرى عنايته الى دراسة هذين العنصرين المعماريين في الفن الرومانسكى ، وناقش مختلف الآراء التى قيلت فى هذا الشأن ، وخرج بالفتاوى الآتية :

١ - اخذت العمارة الرومانسكية الجوفة من الميافى الدائرية والمثمنة الشكل .

٢ - رغم استخدام المقرنص فان الجوفة كانت الدارجة فى اكثر الاحيان .

٣ - انتشرت الجوفة فى كل الاقاليم الفرنسية ، بينما ظل المقرنص تركا الاقاليم الجنوبية الغربية واقلية اللاتجوك الجنوبية .

٤ - المقرنص اكثر مناسبة للعمارة الرومانسكية ، وذلك ان المثلثات الكروية المخروطية الشكل (المقرنصة) تربط بين الدعامات الحاملة وبين القبة بطريقة تحقق وحدة البناء واستمراريته . وهذا ما لاتحققه الجوفات التى تظهر بشكل اضافى فى البناء ، اشبه بقطع الغيار .

٥ - هناك نوعان من الجوفات المعقودة والمقرنصات :

(ا) - المقرنص المخروطى (الصدفى الشكل) .

(ب) - الجوفة المقرنة (تمر الفرن - بالفرنسية) (١٧) .

وهو يلاحظ بعد ذلك ان كثير من الجوفات لها نفس التكوين الممارى دون ان يكون لها نفس الوظيفة ، اى تحويل المربع والمستطيل الى مثلث او مثل القبة . وهو يعترض على تعريف الجوفة او المقرنص الذى يكتفى بالوصف ويفغل الوظيفة . ويؤيد رايه هذا يعرض لنماذج متنوعة من الجوفات والمقرنصات المخروطية الشكل فى اقاليم النوار العليا ، مما كانت تقوم بواحدة فقط من الوظائف : عمل المثلث او رفع القبة . ويغال انتشار المقرنص المخروطى على حساب الجوفة المقرنة بسبب صعوبة بناء هذه الاخيرة لعدم استخدام المعقود فى بنائها (١٨) .

(١٧) نفس المرجع ، ص ٧٩ - ٨٠

(١٨) نفس المرجع ، ص ٨٣

وخلاصة هذا البحث أن جوفات البوى ومقرنصاتها لا تنتسب الى أى نوع من الانواع الرومانسكية . فهذه الاخيرة تتكون من عنصر واحد ، هو نصف القبة بينما تتكون « طاقات » البوى من اربعة عناصر ، يعتبر جسم التجويف اقلها اهمية - اذ يمكن الاستغناء عنه بفضل العقد الرافع . أما العنصران الآخران فهما : الافريز الذى يحيط بمربع الحيطان فوق العقود ، وافريز ثان أعلى الجوفات يحدد مود القبة أو بدايتها (١٩) .

اثر المقرنص الاسلامى فى جوفات البوى وقبابها :

التنازع فى اصل الجوفة المقنودة : ونظرا لاهمية الجوفة كعنصر معمارى رئيسى فى قباب الطراز الرومانسكى اجتهد الاثريون وعورخو الفن فى العصور الوسطى فى البحث عن اصولها ، والبلاد صاحبة الفضل فى ابتكارها . وكان من الطبيعى أن يحتلف نتائج البحث نهما لاختلاف المنهج ، بصرف النظر عن ميول الباحث أو اتجاهاته الشخصية . وهكذا تنازع ابتكار الجوفة والمقرنص عدد من البلاد على الوجه التالى

١ - ايسمران :

(أ) - فى العصر الفرثى حيث وجد عدد من نماذج قديمة من القرن لا ٥ او لا ٧ ق.م .

(ب) - فى العصر الساسانى حيث وجدت نماذج فى فيروزآباد ، يؤرخ لها ما بين القرن لا ٣ والا ٧ للميلاد .

٢ - الرومان :

على اساس انهم الذين ابتكروا لاجوفة ونشروها .
وأقدم نموذج هو الموجود فى قوس النصر بمدينة
تبسا بالجزائر ، ويرجع الى سنة ٢١٤م - وبسبب

مثل هذا الاقتباس ربما أطلق اسم « الرومانسكى »
على الطراز .

٣ - أرمينيا ، والجزيرة (ميزوبوتاميا) وبلاد آشور : حيث وجدت
نماذج ، خاصة فى : نينوى وخورزباد ، وهناك
عرفها الفرس ، وعملوا على انتشارها .

٤ - بلاد الشام (سوريا) حيث وجدت نماذج فى : كلية أم الزيتون
(٢٨٢م) ، وفى شكا (قرن ٣م) (٢٠) .

وكان للكتور فكرى ملاحظاته على كل ذلك . وفكرته الاساسية انه من
الصعب معرفة بداية الجوفات المقودة والمقرنصات لعدم وجود نماذج أصيلة
تمثل البدايات الاولى لها ، وذلك بناء على الآتى :

١ - فى الشام : نظام الجوفات فى الكلية أقرب الى المقرنص (الحجارة
فى شكل هرم مقلوب) ، وهو النظام الذى عرف فى مصر من القرن
١٨ق م . ثم أن النماذج متطورة (الانتقال من الشكل المثلث الى
ال ١٦ وال ٢٢ ، الى الدائرة) تماما ، مما يدعو الى البحث عن
أصولها فى المشرق ، حيث يمكن ملاحظة تطورها والاشكال التى
تسربت منها نحو الغرب (٢١) .

٢ - فى إيران والبلاد المجاورة : يلاحظ أن الجوفات فى غيروزاباد ليست
مستقلة بل تشوم جنبيا الى جنب مع المقرنص ، كما فى
شروستان (٢٢) . ونفس الاسلوب موجود فى الجزيرة وفى الاخضر ،
وفى أرمينيا ، وجورجيا . هذا ولو أن النقل أو تسلسل النماذج
ليس أكيدا بسبب تنوع المادة (الطوب والحجر) وضرورات
اقتصاديات البناء .

(٢٠) نفس المرجع ، ص ٩٦ ، وقارن مسجد القيروان ، ص ١٠٠ - ١٠٢

(٢١) نفس المرجع ، ص ٩٧ - ٩٩ ، وقارن ديولافوا ، تاريخ الفن
العام ، اسبانيا والبرتغال (بالفرنسية) ، باريز ١٩١٣ ، الفصل
الاول ص ١ - ١٣ .

(٢٢) انظر الفن الرومانسكى ، شكل ٨١ ، ص ١٠١

٣ - في جورجيا : توجد نماذج للجوفه من القرن ال ٧ م ، وهي التي نجد مثالا لها في الفن الرومانسكي ، في : فرنسا وايطاليا واسبانيا في القرن ال ١٢ م . وهو الامر الذي جعل الاستاذ الكتالوني بويجي كادافالش (Puigi Cadafalch) يخرج بنظرية هجرة الجوفه في الطريق ، من : غارس الى بيزنطة الى ايطاليا الى فرنسا الجنوبية ، وهي النظرية التي يشكك الدكتور فكري في صحتها (٢٣) .

٤ - في بيزنطة : يلاحظ أن الجوفات في العمارة البيزنطية في القرنين ال ١٠ وال ١١ (كما في كنيسة القديس لوقا في فوقيد « Phocide » والقديس نيقومييد في اثينا) ، تعطى نفس الشكل ، وذات خصائص الجوفات الايرانية حيث تتجاوز الكسوات والمقرنصات . كما في شروستان (٤ جوفات في اركان المربع و ٤ مقرنصات تعلو المحيطان) .

٥ - في الشام : توجد في عمان جوفه قريبه الشبه من جوفه شروستان ، ولكن مما يؤسف له انها الجوفه الوحيدة في الشام من قبل الاسلام . اما الجوفات الاولى التي بناها المسلمون هناك فلم تصل اليها وما وصلنا من جوفات حلب ونمشق فانها ترجع الى اواخر القرن ال ١٠ وال ١١ م (٢٤) .

٦ - اما في مصر فلا توجد جوفات من نفس الاسلامى المبكر . واقدم ما عرف من الجوفات القبطية هي التي وجدت في الشيخ عبادة بالانبا (Antinoe) وقد هدمت . وكان بناؤها في القرن ٧ م على النمط الفارسي ، اذ شارك فيها المقرنص ، كما دخل العقد الرافع في صميم البناء . اما عن جوفات سوحاج فقد ثبت انها من القرن ١٣ م . ففي الدير الابيض اتضح أن العقود الراسية الرافعة ليست لها وظيفة عضوية ، وكذلك الحال بالنسبة لجوفات الدير

(٢٣) نفس المرجع ، ص ١٠٤

(٢٤) نفس المرجع ، ص ١٠٤ - ١٠٦ ، ١٠٨ ،

الأخير جـ، تمثل الأعمدة الصنيرة عناصر زخرفية (٢٥). أما
القباب الإسلامية ، فأتت منها قبة الجيوشي وهي من أواخر القرون
الحادي عشر الميلادي ، ثم قبة الأزمير ، وهي من القرن الثاني عشر
الميلادي (٢٦) .

التجديد الإسلامي في الجوفة المعقودة والمقرنص :

هكذا يكون الدكتور فكرى قد طوف في البلاد التي نسب إليها الباحثون
قبله فضل ابتكار الجوفة (الكوة) أو المقرنص ، ومع أنه لا ينكر أن المشرق
هو مهد هذا العنصر المعماري الاساسى في بناء القبة ، فإنه رأى أنه من الصعب
تحديد كيفية نشأته ، بسبب افتقار النماذج الأولية ، ثم لاختلاف مادة البناء ،
فضلا عن مسألة اقتصادياته . وهو إذ رأى العلاقة بين جوفات المشرق ، سواء
في إيران ، أو أرمينيا والجزيرة والشام ، وبين الفن البيزنطى في القرنين
الـ ١٠ والـ ١١ ، وكذلك الفن الرومانسكى في أوروبا الغربية ، فقد لاحظ أن
جوفات بلدة البوى لا تشبه أيا من تلك النماذج التي عرضها .

وبناء على ذلك فقد شكك في صحة نظرية الطريق الذي سلكته الجوفة
المعقودة من إيران الى فرنسا الجنوبية عبر بيزنطة وإيطاليا ، وقرر أن الجوفة
دخلت الى الغرب المسيحى عن طريق آخر ، وأنها تغيرت على طول ذلك الطريق
بشكل كبير ، عبر البلاد الإسلامية ابتداء من الشام وانتهاء بالاندلس (٢٧) .

وإذا كان الباحثون قد رأوا أن أول استخدام للجوفة المعقودة في المبانى
الإسلامية في المشرق قد حدث على نفس الأسلوب الفارسى ، يقصر الاخضر ،
في القرن لا ٧ م أو القرن لا ٨ م ، حيث تجاوزت الجوفة والمقرنص ، وأن هذا
الأسلوب لم يتطور على أيدي البنائين المسلمين إلا في القرن التاسع الميلادي ،
فمر دار الخلافة بسامرا ، حيث أصبحت الجوفة تامة الالتقان بعد أن استقلت
عن المقرنص وتحدد موضعها بأفاريز توضح مولدها وبداية رأسها ، فإن الدكتور

(٢٥) نفس المرجع ، ص ١٠٦ - ١١٢

(٢٦) مسجد القيروان ، ص ١٠٢

(٢٧) انظر نفس المرجع ، ص ١٠٤

فكرى لنت الانتظار الى مثال أقدم من نموذج سامرا ، هو المسجد الجامع فى القسيرون(٢٨) .

فهو يرى انه اذا كانت قبة محراب القيرون ، وهى أقدم قباب المسجد الحالية ، ترجع فى بنائها الى عهد زيادة الله الاغلبى سنة ٨٣٦ م ، فيمكن أن نجد فيها نموذج جرفات المسجد الأول ، أو على الأقل المسجد الذى بنى على عهد هشام ابن عبد الملك سنة ٧٢٤ م (١٠٥ هـ) . وقريفته المادية على ذلك أن قباب المسجد الخمسة الأخرى ومنها قبة للريحانة ، التى بنيت فى أواخر القرن الـ ١١ م وأعيد بناؤها فى أواخر القرن الـ ١٣ م انشئت على نفس نسق قبة المحراب . وهذه القباب توحى جميعها بطراز الجوفات المعقودة الأولى فى مبانى الاسلام(٢٩) .

ومما يرجح أيضا نظرية اشتقاق قبة المحراب الاغلبية من نموذج أقدم ، وجه الشبه بين بوابة الصحن من الجهة الغربية حيث احدى القباب وبين بناء اجزاء أخرى من المسجد ترجع الى عصر الخليفة هشام بن عبد الملك ، كما أن مظهر الطابق الثانى لتلك البوابة يتصل اتصالا وثيقا بمظهر بعض طوابق المئذنة(٣٠) .

قبة محراب القيرون أقدم مثال :

ومكذا يقرر الدكتور احمد فكرى أن قبة محراب القيرون التى اشتقت من القبة التى ظهرت فى الجامع فى أوائل القرن الثامن الميلادى تعتبر أقدم نموذج للقباب المضلعة المرفوعة على طاقات وجوفات معقودة . وبتطليل القبة يلاحظ أن الطاقية (الغطاء الكروى) يتكون من ٢٤ ضلعا ، تتفرع من القبة فى شكل شمسى مشع . وهى تركب على اسطوانة دائرية بها ٢٤ طاعة

(٢٨) نفس المرجع ، ص ١٠١ - ١٠٢ ، ١٠٤

(٢٩) والقباب الخمسة هي : قبة البهو ، مقابل قبة المحراب من جهة الصحن ، قبتان فى الجانبين الغربى والشرقى لبית الصلاة ، اولهما قبة للريحانة ، من بناء الخليفة الحفصى أبو حفص سنة ٦٩٣ هـ (١٢٩٤م) والرابعة فى أعلى مدخل المربع السابع من مجنبه الصحن الغربية ، ثم قبة المنارة (انظر مسجد القيرون ، ص ٨٨) .

(٣٠) انظر مسجد القيرون ، ص ٩٦ - ٩٨ والأشكال (٤٠ - ٤١ - ٤٢)

وتنافذة راكبة على ٨ عقود صغيرة في زوايا عقود الجوف تحتها ، هي التي تكون الدائرة • ويلى ذلك طبقة وسطى مثمثة : تتكون من ٨ عقود مقوسة (نصف دائرة) قائمة على ٨ أعمدة صغيرة أربعة منها تحيط بجوفات أو مقرنصات في اركان الربع أسفلها ، وأربعة تحيط بطبقات ذات عيون دائرية ، أعلى محاور عقود المربع (٢١) •

ومكذا تكونت القبة من ثلاثة طوابق :

١ - الطابق الاول يتكون من اللقناطر الاربعة ، تركيبها العقود الثمانية للجوفات الاربعة في الاركان والطبقات الاربعة في المحاور • وتركب زوايا العقود الثمانية هذه ثمانية عقود صغيرة أخرى ، هي التي تحل المثلث الى الدائرة • فكان الطابق الاول يتكون بدوره من ثلاث طبقات ، العنصر الرئيسى فيها هو العقد القوس •

٢ - الطابق الثانى وهو عبارة عن اسطوانة دائرية مكونة من ٢٤ عقدا صغيرا محصورة بين اضلاع طاقية القبة الاربعة والعشرين ، منها ٨ (ثمان) نوافذ في محاور العقود الثمانية تحتها ، وال ١٦ عقد الاخرى تحيط بمقرنصات لها شفاء مدرجة (٢٢) •

٣ - الطابق الثالث ، وهو الطاقية المكونة من ٢٤ ضلعا ، والتي يتركز طرف كل عقد من عقودها على عمود صغير من الاعمدة ال ٢٤ القائمة بين نوافذ ومقرنصات اسطوانة الطابق الثانى (٢٣) •

وهكذا تكونت قبة محراب القيروان العتيقة من عقود وأعمدة وضلوع • وكل الاعمدة فيها والعقود صغيرة كانت ام كبيرة زخرفية ، بل تؤدى وظائف معمارية (٢٤) • وبذلك يقرر الدكتور فخرى : انه لأول مرة في تاريخ العمارة

(٢١) مسجد القيروان ، ص ٩٠ •

(٢٢) شكل ٤٣ ، ص ٩٨ •

(٢٣) انظر مسجد القيروان ، ص ٩٠ ، وقارن الفن الرومانسكى في

البوى ص ١٠٦ - ١٠٧ •

(٢٤) مسجد القيروان ، ص ٩٤ •

يظهر الاستقلال بين عناصر القبة . من الطاقية ، الى الجوفات والمقرنصات المعقودة . والفضل في ذلك يرجع الى أن عقد الجوفة والمقرنص أصبح لأول مرة دعامة رافعة (٢٥) . وهو يرى أن غبة القيروان أصبحت النموذج للقباب التي بنيت على هذا الطراز ، في البلاد التونسية والاندلس ، مثل : قبة الزيتونة في تونس المدنية (٢٧) وقبة البهو التي بنيت سنة ١٧٥ م في جامع القيروان (٢٧) ، وقبة للاربحانة (٢٨) ، ثم في الاندلس حيث ظهرت أشهر النماذج في مسجد قرطبة (سنة ٦٦١ - ٩٦٥ م) (٢٩) .

قرطبة ثوامة القيروان وتأثيرها في أوروبا :

ولا شك أن الدكتور فكرى كان محقا عندما رفض نظريات العلماء الذين سبقوه في دراسة قباب جامع قرطبة (مثل : لامبير Lambert وتراس Terrasse) عندما رأوا أن تلك القباب العجيبة مثال لقباب ارمينية أو إيران أو بيزنطة ، ولم يفتنوا الى مثال القيروان القريب مكانا وزمانا . إذ الحقيقة أن بناء قرطبة انطلق من مبدأ بناء القيروان . فقبة المحراب في قرطبة تتفق في تصميمها من قبة القيروان ، وإن كانت قبة قرطبة تطورت كثيرا ، فتمددت الخطوط الهندسية بها ، وزاد تجزؤ الفضاء فيها ، واتخذت العقود والضلوع

(٢٥) الفن الرومانسكي في النبوى ، ص ١٠٨ ، وما بعدها : حيث ينفى الدكتور أحمد فكرى أن يكون النموذج مستجلبا من كنائس الشام ، أو آسيا الصغرى والجزيرة و ارمينيا ، كما في قبة كليسا أو سفري حصار حيث لا تقوم القبة فوق عقد الجوفة أو المقرنص مباشرة . أما عن الكنائس التي يقوم فيها عقد المقرنص بالدور الرئيسي على نسق الجوفات الاسلامية ، فإنه نظرا لعدم وجود قبابها يرجح الدكتور فكرى انها كانت تحمل قبابا خشبية ، كما أنه ليس من الضروري أن تكون أصلا للنموذج الاسلامي .

(٢٦) مسجد القيروان ، ص ٩٤ ، ولزيد من التفصيلات عن قبة الزيتونة انظر بحث الدكتور فكرى ، مسجد الزيتونة الجامع ، الجمعية التاريخية المصرية ، مجلد ٤ ، عدد ٢ ، ١٩٥٢ ، ص ٨٤ وما بعدها ، وشكل ٦ .

(٢٧) الفن الرومانسكي في النبوى ، ص ١٠٨ ، وشكل ٣٢ ، ٣٣ ، من كتاب جامع القيروان ، ص ٨٩ .

(٢٨) مسجد القيروان ، ص ٩٥ ، الفن الرومانسكي في النبوى ، ص ١٠٧ .

(٢٩) الفن الرومانسكي ، ص ١١٣ ، شكل ٩٧ ، ص ١١٤ -

والاعادة رسما أكثر وضوحا - أما المقرنصات المعقودة فتشكلت بمظهر زخرفي بحث يعد أن تقدمت عقودها على أجسامها : فى اشكال نصف دائرية ومحببة ومفصصة(٤٠) .

ولقد ظل تطور المقرنصات المقوسة مستمرا الى ان اختفت فى قبة مسجد تلمسان (٥٣٠ هـ / ١١٣٥ م) ، حيث استعيرت فيها ، لأول مرة فى تاريخ الفن الاسلامى فى بلاد المغرب بمقرنصات عندسية(٤١) .

وبفضل تحليل قرطبة لعناصر القبة وعنايته برسم الاوتار المعقودة هـ متقاطعة ومتوازية بين الضلوع التى يستند اليها الهيكل فى سبيل تخفيف بناء القبة ، انفصلت القباب الوترية d'ogives عن المضلعة . وبناء على ذلك نكون للقباب الوترية المعروفة فى كتدرائيات العصور الوسطى فى اوروبا اسلامية المنبع .

والحقيقة أن الدكتور فكرى كان يرى فى بحثه الاول فى عمارة البوى انه لا يظن ان للقباب الوترية اسلامية المنبع ، على أساس أن الترفيف على المهمة عندما ننظر الى مسألة الاصول(٤٢) . ولكنه لما اصبح من المتعارف عليه ان القبة الوترية - التى تقوم اساسا على العقد المحبب او الاحدب الاسلامى المنبع - اسلامية اصلا ، عدل من وجهة نظره تلك ، وقرر ان القبة الوترية المستخدمة فى الطراز القوطى نابعة من القبة الاسلامية المضلعة التى اقامها مهندس جامع قرطبة(٤٢) .

(٤٠) مسجد القيروان ، ص ١٠٤ ، الرومانسكى ، ص ١١١ - ١١٤ .

(٤١) مسجد القيروان ، ص ١٠٤ ، وشكل (٩٦) ص ١١٤ من الفن

الرومانسكى فى البوى .

(٤٢) انظر الفن الرومانسكى فى البوى ، ص ١١٥ وهامش ١

(٤٣) انظر التأثيرات الفنية الاسلامية .. ، سومر ، ١٩٦٧ ، عدد ٢٣ ،

ص ٧٦ ، حيث يرجع الفضل فعلا الى مهندس قرطبة الذى استخدم فى بناء القبة الاوتار او «الكمرات» المعقودة ، فمدها بين الاضلاع المتقابلة من اضلاع المربع ، وجعل من تلاقى هذه الاوتار وتقاطعا هيكلا متماسك الاطراف ، فاصبحت قبة قرطبة - مظهرا وتكوينا - اقرب الى القبة الوترية فى كنائس اسبانيا وفرنسا القوطية ، بل وانجلترا .

هذا ولو أن الدكتور فكرى ظل متحفظا فيما يراه الباحثون من تأشير الجامع الطولوني في القاهرة على العماثر القوطية غي فرنسا وإنجلترا - بفضل دعائمه الضخمة التي ترفع العقود المدببة المنفوخة العالية - إذ اشار الى أن الامر ما زال يستحق المزيد من البحث (٤٤).

ونفكرة أن تكون القبة الوترية اسلامية المنبع لا تقلل من قيمة عمل الفنان المسيحي ، كما أن فكرة تكون الجوفات المعقودة ، أو القباب الاسلامية ايرانية الاصل أو شامية بيزنطية ، لا تقلل هي الاخرى من شأن الفنان المسلم . فالمهندس المسلم عندما اخذ عنصرا معماريا ، مثل : الجوفة المعقودة ، كان يعبر عن الروح التحليلية لجنسه : فشكلها في هيئة أخرى ، اعطتها شخصية قوية حتى انها فقدت ذكريات أصلها الاول .

وكذلك فعل المهندسون المسيحيون ، عندما اقتبسوا الجوفة المعقودة من الفن الاسلامي ، فغيروا شكلها واعادوا لها وظيفتها الاولى .

وهكذا ظهرت غي الحير الابيض (٢٠٢ - ١٢٥٩ م) بسوهاج الجوفة في شكلها القبيرواني ، ولكن بعد أن اختفى عقد الرفع ، ولم يعدد للاعمدة الصنيرة الا دور زخرفي (٤٥) . واذا استثنينا بلرم في صقلية حيث ظهرت الجوفة المعقودة (غي القرن لا ١٢ م ، في كنيسة سان جان ديزارميت ، وسان كاتلدو) متوجة بعقد الرفع ذي الانريزين أو الثلاثة ، وهي تعيد طراز باب

= وعن هذا الطريق اشاد بما يمكن أن يكون للاوتار المعقودة الاسلامية من الفضل على العمارة العالمية المعاصرة التي تستخدم الاوتار الاسمنتية المسلحة (الباطون béton) .

- نفس المرجع ، ص ٨٧ . وقارن ماتويل جوميت مورينو ترجمة لطفى عبد البديع والسيد عبد العزيز سالم ، ص ١١٠ (عن العقود المتقاطعة في جامع قرطبة ، ص ١٣٤ وما بعدها عن القباب والصلة بالفن القوطي .

(٤٤) أنظر التأثيرات الفنية الاسلامية ، ص ٧٩ - ٨٠ ، وعن تلخيص ما قيل في اثر الجامع الطولوني أو جامع عمرو أو الجامع الاثر في العمارة القوطية ، أنظر ريسلر (Risler) الحضارة الاسلامية (بالفرنسية) ، باريز ١٩٥٥ ، ص ١٥٧ .

(٤٥) الفن الرومانسكي في البوي ، ص ١١٥ (عن مونيري دي فيلار) .

للإريخانة في القيروان ، فقد ظهرت الجوفات المعتردة في إسبانيا الرومانسكية وكذلك في إيطاليا في شكل مختلف تماما ، فحادثاتها تجاملت الجوفات الإسلامية الأندلسية التي نبتت منها كلية (٤٦) .

وأخيرا تأتي الإجابة على السؤال الأساسي ، وهو : من أين أذن لشتتت الجوفات المعقودة في بلدة البوي ، وبالتالي نظيراتها في أقاليم وسط فرنسا ؟ ويجيب على ذلك الدكتور فكري ، قائلا : ان جوفات البوي غريبة على الفن الرومانسكي ، وهي تظهر بوضوح قريبة الشبه من الجوفات والمقرنصات الإسلامية ، وهو الامر المتفق عليه . وهو لا يوافق مونيرييه دي فيلارد Monneret de Villard . فيما يراه من انها مستوحاة من جوفات قرطبة ، وذلك عن طريق الحج الذي كان يربط إسبانيا الإسلامية بشاسات ياقب (سنتياجو) وبمدينة البوي ، على أساس ان جوفات قرطبة زخرفية . ومع انه يقرر ان القرابة قريبة من جوفات البوي المعقودة وجوفات القيروان وقرطبة ، من حيث : وجود نفس العناصر ، ونفس الهيكل ، والميل الى الخفة ، والرغبة في اجتذاب الضوء ، فانه يقرر في نفس الوقت انها مختلفة من حيث الشكل واللون .

اما عن فكرة تكون الجوفات المعقودة الإسلامية وشبهتها في بلدة البوي ، وفي وسط فرنسا ، مأخوذة عن طراز واحد أقدم منها ، فهو امر غير محتمل ، إذ أن الفنان المسلم كانت له شخصيته المميزة في العمل على نماذج القديمة . وبناء على ذلك فلا يكفي البناء أن يكون قد وجد على طريق الحج الى سانتياجو - حسب الفكرة الدارجة عند مؤرخي الفن في العصور الوسطى - لكي يقوم بمثل هذا العمل . فالواجب أن يكون قد عاش في بلاد الإسلام وتشبع بروية نماذج العمارة الراقية ، وزيارة مواضع البناء ، وعن هذا الطريق يمكن ان نفهم كيف نشأت الجوفات المعقودة والمقرنصات الفريدة في تكوينها ، في العمارة الرومانسكية في البوي ، وشبهاتها في مدارس الفن الفرنسية الأخرى ، وغیرها (٤٧) .

(٤٦) الفن الرومانسكي في البوي ، ص ١١٦

(٤٧) الفن الرومانسكي في البوي ، ص ١١٩ .

المؤثرات الإسلامية في النحت في بلدة البوى :

النحت الرومانسكى في البوى :

لما كانت الصفة الزخرفية هي الغالبة على الفن الاسلامى ، فمن الطبيعى أن تكون المؤثرات الإسلامية في النحت في البوى وفي الفن المسمى بشكل عام أوضح من المؤثرات في العمارة . ومن هذا الوجه نجد أن مجموعة النحت الرومانسكى في بلدة البوى تعتبر أغنى المجموعات وأكثرها تنوعا ، فهي متحف عظيم .

و اول سمات هذه المجموعة المميزة ، هي أن النحت التاريخى فيها قليل ، وأن صور الأشخاص لا تظهر فيها الا نادرا . والحقيقة أن هذه السمة لا تنفرد بها البوى وحدها ، بل تشاركها فيها كنيسة كرنك (Conques) في اقليم الافيريون جنوب الافرغن ، وكذلك دير مواساك Moissac حيث لا تظهر الصور الانسانية (الايقونوغرافية) في أى من تيجان الاعمدة وهي كثيرة وهو الامر الذى يتميز به الفن الاسلامى .

وفي تصنيف الدكتور فكرى لمجموعة النحت في البوى من : تيجان الاعمدة وأفاريز العقود وأعلى البوابات ذات العقود المترجة (من مقوسة أو محدبة كالافاريز) ، المعروفة بالتامبان تشبها بتجويف الاذن (tympan) ميز مجموعتين من التيجان من عصر ازدهار الفن الرومانسكى ، هما : المجموعة المصورة (بصور انسانية أو حيوانية) والمجموعة الزخرفية . وفي الحراسة الاحصائية سجل أن عدد التيجان الزخرفية يزيد عشرين مرة على الصورة ، وذلك أنه من بين ١٥٠ (مائة وخمسين) تاجا ، وجد ٧ (سبعة) فقط مصورة تصويرا تاما ، منها ٥ (خمسة) تاريخية تعالج موضوعات : بعض القديسين مثل سان ماتيه ، وبعض الحيوانات الاثجيلية ، مثل : الكبش الالهى ، والاسد المجنح (٤٨) .

ومن التيجان المصورة (الايقونوغرافية) هناك نوع أكثر بساطة من السابق ، اذ يجمع ما بين الزخرفة القطريزية والزهرية ، وبعض الصور

(٤٨) انظر الفن الرومانسكى في البوى ، ص. ١٢٧ - ١٣٧ .

الإنسانىة أو الحيوانىة . ولتتجان الرومانسكية تمثل مراحل من تطویر الطراز الرومانسكى . فمثلا : من قديم ما قنعف فيه الاوراق النباتية باستقامة حول «نافوس» للتاج فيصير جزءا منه ، وتظهر الاناريز أشبه بالخطوط للكتابية حيث تتحول النقاط لى توافر ووردات . ومنها الكورنثى الذى ينقسم فيه الانافوس اما : بصفين أو بثلاثة صفوف من الاوراق ، التى يطل منها وجه انسانى أو صرة من الصرر (rosaces) . ومنها النوع الذى يد : بالنافوس فيه خواتم مستديرة أو حلزونية ، وتظهر فيه رؤوس انسانىة ولآلى ، ومسابع وكسرات صغيرة (٤٩) .

والذى يهنا من كل ذلك هو ان للزخرفة النباتية الرومانسكية فى تلك النماذج بدأت بتطوير الطراز الكورنثى القديم ، عن طريق ترتيب اوراق «الكانت acanthe» (أو سوكة اليهود) على سطح نافوس التاج فى صفين : علوى وسفلى ، بشكل منظم . وهذا النوع من التيجان هو الذى يزين منذ القرن التاسع الميلادى قبة المحراب فى جامع القيروان (٥٠) . ومثل هذا التاج الاسلامى المولد ، القيروانى المنشأ يوجد فى تيجان الواجهة الغربية لكنيسة القديس مرقس فى البندقية بايطاليا . وهكذا يصح القول ان التاج الذى نشأ فى مسجد القيروان الجامع تطور بشكل كبير فى بلاد المغرب والاندلس ، وانه دخل من اسبانيا لى اوروبا حيث كان له اثره هناك ، فاشتقت منه اصول التيجان الرومانسكية وعناصرها (٥١) .

-
- (٤٩) انظر الفن الرومانسكى فى البوى ٠٠٠ ، ص ١٣٩ - ١٤٢ .
 (٥٠) انظر الفن الرومانسكى فى البوى ٠٠٠ ، للوحة رقم ٢٨ امام ص ١٣٨ و ص ١٣٩ حيث شكل ١٤٠ ، وفيه رسم لنوعى : البوى والقيروان ، من اعداد جورج مارسيه .
 (٥١) انظر مسجد القيروان ، ص ١٤٠ - ١٤١ ، حيث الاشارة الى هرنانديز (Hernandez) فى بحث عن مظهر من مظاهر تأثير فن خلافة الاندلس فى كاتالونيا . وقارن ، مانويل جوميت مورينو ، الفن الاسلامى فى اسبانيا ، ترجمة لطفى عبد البديع والسيد عبد العزيز سالم ، ص ٥٥ (حيث ينهى المؤلف كلامه عن التيجان القديمة المعاد استخدامها فى جامع قرطبة بتقرير ان عددا من تيجان جامع قرطبة - مما اكتشف عليه نقش فى مدح الامير عبد الرحمن الاوسط - يكشف عن مدرسة فى فن الحفر تمتاز بدق رافع لا نظير له منذ انتهاء عهد الكلاسيكية ، وهى على راس مجموعة تبلغ ذروتها فى عهد الخلافة بقرطبة فى القرن العاشر .

والآثر الاسلامى يظهر فى تيجان البوى من النور المخرم بشكل اوضح .
وهذا النوع ينقسم فيه الناقوس الى قسمين مختلفى الارتفاع : الاعلى منها
مربع يتصل بالاسفل المحور عن طريق افريز ذى شفة ربع دائرة ، وزاوية
رأسية (٥٢) . ويلاحظ الدكتور فكرى أن هذا اللون من النجارة الحجرية نادر فى
خارج البوى ، وان وجدت له بعض الانظائر فى جنوب فرنسا وفى كاتالونيا .
وبذلك لا يكتفى الآثر الاسلامى بالظهور فى الشكل فقط بل وفى صميم الصناعة
الفنية أيضا .

والآثر الاسلامى واضح فى تلك المجموعة من خلال الحيوانات الاسطورية ،
وسيقان اللبّات المرصعة (Perlès) ، والاوراق المخرمة ، والتكوين الهندسى .
والتشابه واضح فيها مع تيجان المغرب والأندلس ، منذ عهد الخلافة فى قرطبة ،
وحتى عصر متأخر فى غرناطة والمغرب . ورغم أن هذا الطراز الذى اشتهر به
الفن الاسلامى فيما عرف بالتوريق أو التوشيح أو الرقش (ارابسك) ، الذى
يتطلب مسطحات واسعة لتنفيذه ، لا يتناسب مع الطراز الرومانسكى الذى
يخضع أولا وقبل كل شىء ، لقواعد الطراز المعمارية فيصبح تابعا لها (٥٣) ،
فقد اعجب بجماله كثير من رجال الفن المسيحيين فى بيزنطة واسبانيا وفرنسا ،
فى القرون الوسطى ، واخذوا اصوله وعناصره ، واخطوها على صناعة زخارفهم
المنحوتة (٥٤) .

ونماذج ذلك الفتح المخرم الذى يظهر فى شكل تطريزى عجيب ، يكسو
الحجارة بفلاوات من التطريز أو من القماش المخرم البديع ، تنتشر فى اقاليم
غرب فرنسا : فى كنائس اللواتو ، وفى كاتالونيا وبيزنطة . اما أقدم اصوله
الاسلامية فتوجد فى جوفه المحراب فى القيروان ، وفى بقايا مدينة الزمراحيث
توجد عينات لا مثيل لها .

الفتح فى الخشب فى البوى :

ويظهر الآثر الاسلامى فى الفتح على الخشب ، فى بابى الكتدرائية

(٥٢) الفن الرومانسكى فى البوى ٠٠٠ ، ص ١٤٨ ، وشكل ١٦٣ ولوحة
٤١ أمامها .

(٥٣) الفن الرومانسكى فى البوى ٠٠٠ ، ص ١٥٠ - ١٥١ .

(٥٤) مسجد القيروان ، ص ١٤٢ - ١٤٣ .

الداخلين، حيث كانت الواجهة القديمة عند نهاية البلاطة الرابعة • ولكل باب «ضلفتان» ، كل واحدة منها مقسمة الى ٨ لوحات ، في كل لوحة منظر مصور مع كتابات لاتينية تشرح مغزى تلك المناظر ، من : مذبحه الابرياء ، والسيدة العذراء والطفل يسوع ، وقدم ملوك المجوس بالهدايا على هيرود ، وقيامة المسيح ، وحمل الصليب ، وغيرها •

ولكن الذى يلفت نظر الاثريين فعلا ، هو وجود نقش على الباب الايسر لا تدع حروفه الكوفية مجالا للشك فى أصله الاسلامى • ففي منظر قدوم ملوك المجوس ملاً التحات الفراغ حول الاشخاص بنقوش من الاوراق والأزهار : المتوجة والمتعاقبة فى نصف دائرة ، وفى ربع دائرة ، كما اخرجها فى شكل كتابة كوفية ، أشبه بنقوش مدينة الزهراء • والاثر الاسلامى واضح أيضا فيما يظهر فى تلك النقوش ، مثل القوس الثلاثى الحفايا ، والحنايا الهندسية. نى : متواليات صغيرة وكبيرة (٥٥) •

وهذا النحت من نوع صناعة التكفيت (حيث النقش فى مستوى واحد كذلك ارضيته المستوية) المعروف فى الفن الاسلامى • والنماذج القريبة من مثله البوى توجد فى الابواب الخشبية فى كنيسة سانتا ماريا فى سليس رب كارسولى (Carsoli) ، وفى كنيسة سان بيترو فى البافوشنيس Alba Fucensis بايطاليا ، وفى كنيسة مارتورانا (Martarana) فى صقلية. كلها من خالى منتصف القرن ال ١٢م.

والنماذج الاصلية لهذا النحت على الخشب توجد فى : القيروان ، وقرطبة، مدينة الزهراء • أما عن القرابة بينها وبين نماذج النقش على العاج البيزنطية الكارولنجية ففى غير صحيحة من وجهة النظر التقنية •

وهكذا يظهر الاثر الاسلامى واضحا فى العناصر المعمارية للفن الرومانسكى نى بلدة البوى ، وفى وسط فرنسا، وغيرها من الاقاليم الفرنسية، والاسبانية اسبانية ، والايطالية • وعو يظهر بشكل اوضح فى الزخرفة : شكلا وتقسيملا •

العناصر المعمارية الاسلامية تاخذ شكلا زخرفيا فى واجهة كتدرائية البوى :

هذا ومن المهم الاشارة الى ان عناصر العمارة الاسلامية ظهرت بشكل زخرفى فريد فى واجهة كتدرائية البوى . فالعمود الثلاثية (الحنايا) والمفصصة . بشكلها الجذاب ، تعطى معنى التماثيل الموجودة فى البوابات الرومانسكية الاخرى . وبصرف النظر عما قد ينسب الى هذه العمود من أصول بوذية او يينانية ، فالتفق عليه بين الباحثين الاوروبيين الثقاة انها دخلت الى فرنسا عن طريق الحج الى شنت ياقب والطرق المتفرعة منه . وقبل الرحلة من سفتياجو - حيث كانت تلك العمود كاملة للنمو ، تامة الاعضاء - بعدة قرون . لا يضير الحضارة الاسلامية انه كانت هناك رحلة اخرى لنماذج شبيهة من بلاد الشام او حتى من الهند ، عبر الفسطاط والقيروان وقرطبة وطيطة الى سفتياجو . وخلال تلك الرحلة التى استغرقت عددا من القرون ، تطورت تلك العمود واصبحت ابتكارا اسلاميا صرفا ، سواء فى العمارة او فى الزخرفة . تماما . كما حدث فى الجوفات او المقرنصات المعقودة (٥٦) .

ولا يأس فيما رآه الدكتور فكبرى من انه ليس من المستبعد ان تكون المقرنصات المعقودة ، الصغية الشكل . التى رايناها فى قبة المحراب فى القيروان ، هى التى اوحى الى الفنان المسلم اختراع العقد المفصص . ولقد

(٥٦) وهذه الرحلة الطويلة للفن الاسلامى ، عبر الشمال الافريقى وشبه جزيرة ايبيرية ، هى التى يعبر عنها «ديولا فوا» ، بشأن التنازع على تأثير المذئنة المربعة الشكل على ابراج الكنائس الاوربية ، عنحما تقول : انه من الصعب معرفة ما اذا كانت المذئنة سابقة على برج الكنيسة ام لا ؟ ولكننى اميل الى الظن بان نموذج المذئنة المربعة فى المسجد نقل من دمشق الى افريقية منذ ايام الامويين ، وانه دخل الى اسبانيا حيث اخذ شكله الاسلامى فى كتالونيا والرسبيون Roussillon ومن هناك انتشر فى فرنسا ، وفى اقاليم الرين . انظر ديولا فوا (مارسيل) ، تاريخ الفن العام ، اسبانيا والبرتغال (بالفرنسية) ، باريس ، ١٩١٣ ، ص ٤ - ٣٥ . وهو الامر الذى مر عليه الدكتور فكبرى عندما تعرض لبرج البوى المربع ، ذى الطبقات السبعة ، الاصيل فعلا فى عمارته الرومانسكية ، فسجل ما رآه من اثره فى برجى ليموح وفالنس الفن الرومانسكى فى البوى ، ص ٥٢ - ٥٣ . ولو ان الدكتور فكبرى عاد فى بحثه عن التأثيرات الفنية الاسلامية فى فنون اوربا ليسجل تأثير الاذن المغربية الاندلسية على ابراج الكنائس المربعة القاعة ، من حيث الشكل والزخرفة فى اسبانيا وايطاليا وانجلترا (مجلة سومر ، المجلد ٢٣ سنة ١٩٦٧ ، ص ٧٩) .

استمر التدرج في استخدام العقود المفصصة حتى انتشرت في كل بلاد المغرب والاندلس في القرن العاشر الميلادي ، وزاد التدرج في تطويرها حتى تولت فصولها (حناياها) في سحرانه بالجزائر بعضها فوق بعض ، كما ظهرت هناك صرر مكونة من دائرة تتخللها أربعة فصوص . أما في قرطبة فقد تعاقبت العقود المفصصة . وفي نهاية التطور تكاثرت الفصوص في العقود التي صارت أصغر حجما ، لكي تجنفي من داخل المسجد ، وتستقر في الجص أو في الخشب على المآذن وعلى الأبواب . وهذا ما يظهر في بلدة البوي وفي غيرها من البلاد التي تأثرت بالاسلام بطريق مباشر أو غير مباشر (٥٧) .

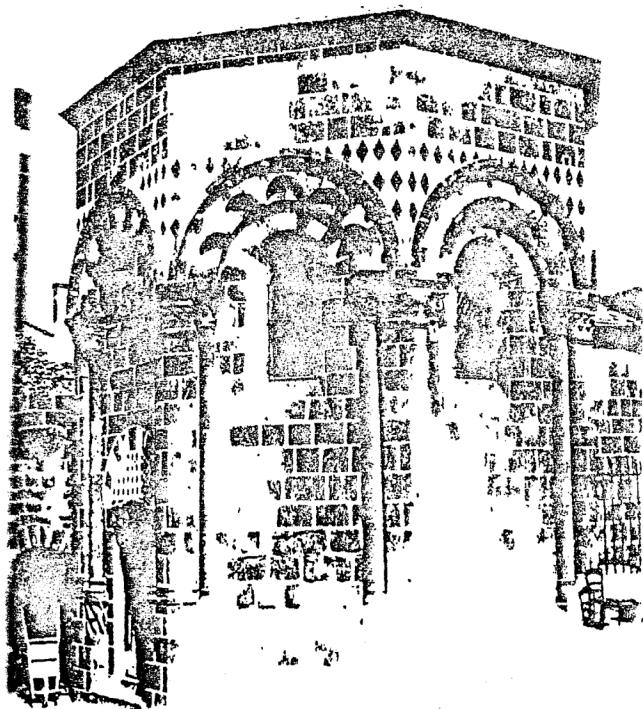
أما عن العقد المنفوخ (نعل الفرس) الذي ظهر في القيروان كعنصر متميز ب : القوة ، والقائمة ، والاقتصاد في مواد البناء ، وتحقيق قدر كبير من الإضاءة ، والذي شاع استخدامه في فن المستعربة في إسبانيا ، فالظاهر أن الفن المسيحي لم يعترف له إلا بقيمته الزخرفية ، كما ظهر في البوي (٥٨) .

الآثار الإسلامية في التزييق والتطعيم أو التفكيك :

التزييق بالألوان المتنوعة ، واستخدام الحجارة الملونة بطريقة تبادلية . وتغايير الطوب والحجارة في البناء . من سمات الفن الإسلامي المميّزة . ولما كان من المعروف أيضا أن بيزنطة أخرجت نماذج رائعة في هذا المجال ، وإن قرنسًا الميروفنجية عرفت هذا النوع من الزخرفة ، قامت قضية التنازع بين يكون صاحب الفضل في وجود هذا الأثر في الفن الرومانسكي . ومع الاعتراف لبيزنطة بدورها ، وبأن الفن الإسلامي أخذ بعض أصول نماذجها من السر البيزنطي ، فالعروف أن هذا اللون من الزخرفة لم يظهر في الفن الرومانسكي إلا في إقليمين فقط من أقاليم فرنسا ، هما : الأوغري (Auvergne) وفلاي Velay . والمثل لذلك كنيسة نوتردام دي بور في كلير مون فيران ، حيث استخدمت الحجارة البركانية السوداء والطوب الأحمر والحجارة البيضاء ،

(٥٧) الفن الرومانسكي في البوي ، ص ١٨٩ - ١٠٦ ، وقارن القائيرات الفنية الإسلامية . . . سومر ، مجلد ٢٣ ، ص ٧٣ .

(٥٨) الفن الرومانسكي في البوي ، ص ٢٤٥ - ٢٥٠ .



مصلی سانت کلیر دی بوی

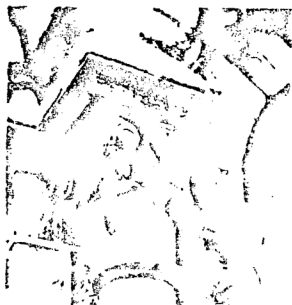
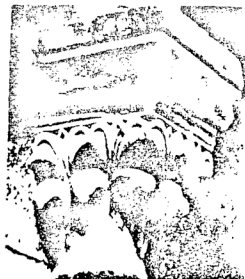
مقبره نصبان
بقبة



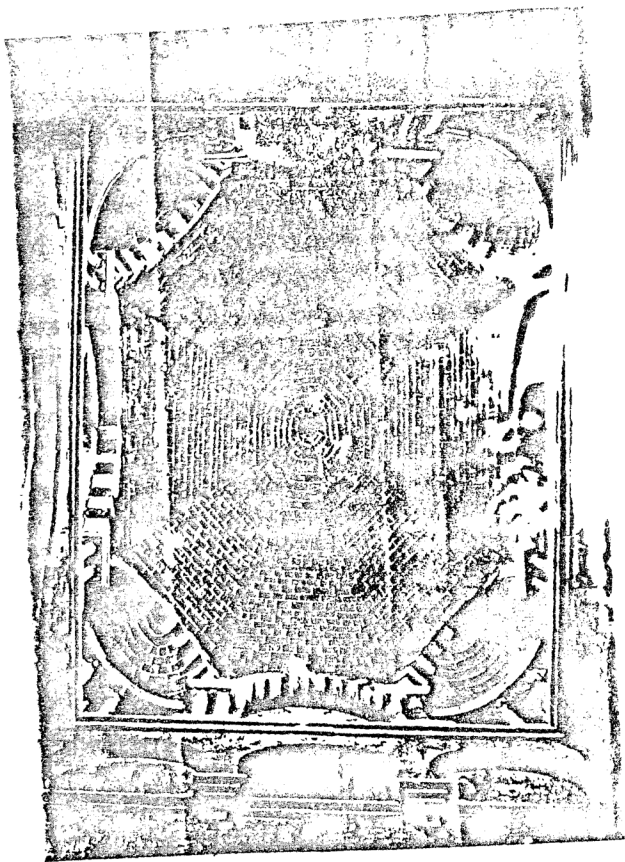
قبعة جاردادیمار "دروم"



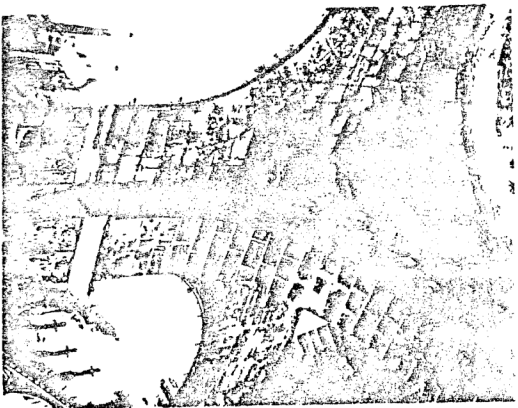
قبة الرواق الخامس بکانه دانیة نوتردام دی بوی



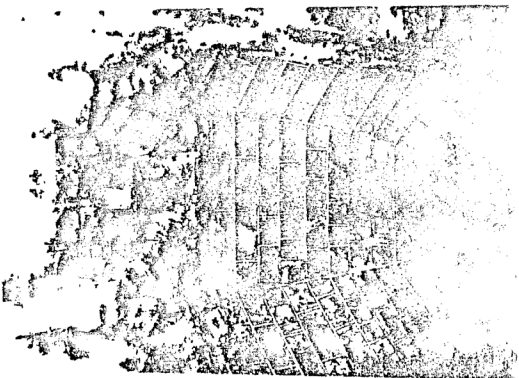
تيجان أعمدة بالرواق الغربي



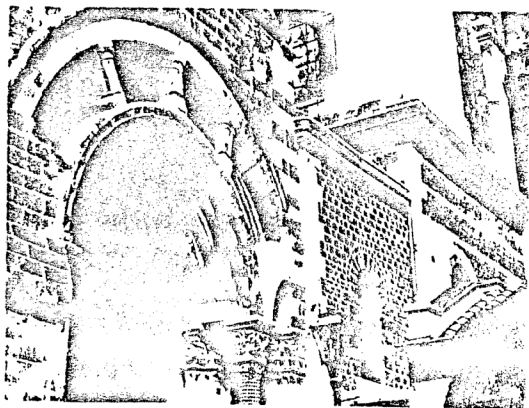
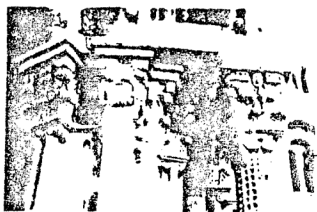
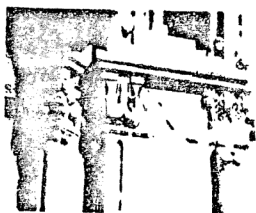
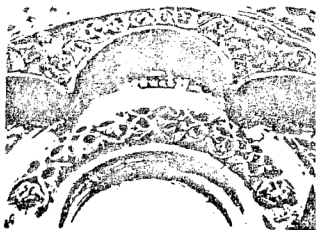
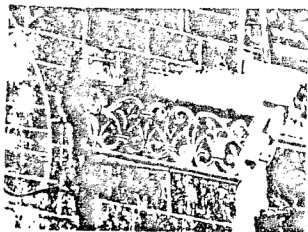
قبة الوراق الرابع بكاند رنية نوتودام دی بوی



مقبره باحدی قیاسه کالدرانیه دیوبند



قبره باحدی سان کلیر



بقوش بوابه فور شکل ۹۸-۸۰۰-۱۰۱-۱۰۶



نقش کوئی بنو ترم دی بوی

والرمانية فى شكل نسيفساء بجيمة مركبة من تكتيفات ، فى شكل : لسوزات ومثلثات ووردات نجمية ، وغيرها .

اما أقدم النماذج لهذا الطراز من التزييق فيوجد فى جامع قرطبة حيث استخدمت الحجارة البيضاء والحمراء على التوالي فى صنع العقود منذ سنة ٨٣٢م . وفى قبة المآراب فى جامع الزيتونة منذ سنة ٨٦٤م ، وكذلك فى المقرن وفى زرش الارض . ولما كان أقرب النماذج الأوروبية لمثال قرطبة يوجد فى الأفرنى ، وليس فى إسبانيا المسيحية . فيمكن القول بأن مخرمى الأفرنى أخذوا هذا الفن مباشرة عن الإسلام ، وقلدوا التركيبات الهندسية التى تتكرر الى ما لا نهاية فى نسيفساتهم . واما مثل البوى فانه يفرد بوضوح تضاد العناصر اللونية ، ما بين أبيض وأسود ، وأبيض وأحمر ، مما يذكر بعقود قرطبة . وهكذا تكون كل من الأومرسى والبوى قد تأثرت بالفن الإسلامى بقرطبة . وإن كانت العلاقة وظيفه حين بعد الألوان فى البوى وبين مثيلتها فى قرطبة ونونس ، وهو ما لا نجده فى مباني الأفرنى (١٠٩) .

الزخرفة الكوفية وأثرها فى الفن المسيحى :

وآخر المؤثرات الإسلامية فى الفن المسيحى التى يختم بها الدكتور فكرى بحثه فى فن البوى - وله الحق فى ذلك - هى حرفة الكتابة العربية . ورغم أن الحروف العربية الأولى كانت أقل العناصر ملاءمة للزخرفة بسبب عدم انتظام حروفها ، فقد نجحت عبقرية الفنان المسلم فى إخضاعها لحاجاته ، بعد أن أعطاها توازنا حقيقيا ، غصارت مجالا لابتكاراته العبقرية . فبعد أن أطال سناماتها ، وملا فراغاتنا ، وأطال الأجزاء السفلية المثقلة فيها ، طورها بالانثناءات والالتواءات ، وتعانق الخطوط وتلاقى الحروف . وبذلك أخذت الحروف العربية قوة عنليمة فاصبحت صورا وأشكالا ، وتركز فيها فن زخرفى أغنى الزخرفة الإسلامية عن فن الأيقونات .

ولقد بهرت الكتابة الزخرفية العربية الفنانين المسيحيين فى أوروبا . فنقشوها على تيجان الأعمدة ، وعضادات الأبواب وعقباتها ، وفى عقود

البوابات المتوسة المعروفة بالتامبان (تجويف الاذن) . وفى المذابح . وفى صناديق العاج الصغيرة ، والنسيج المصنوع فى دلو الطراز ، والمخطوطات . وخاصة مخطوطات رؤيا للقدّيس يوحنا التى انتشرت فى القسطنطينية . وفى ايطاليا بخاصة فرخامة ثيزيون Théseion بمتحف اثينسا تذكر بالنحت الاسلامى المزين بالزخرفة الكوفية التى ظهرت أيضا فى بلاد اليونان . فى القرن الاثام ، فى بعض الكنائس بالقرب من طيبة واثينا ، كما ظهرت فى كنيسة سان خرالامبو فى كالماتا (١٠) وفى ايطاليا ظهر فى اشكال اخرى ، فى سان بيطرو دالبيا ، ولو ان الحروف تفقد صفاتها الكتابية ، وتصبح عناصر زخرفية صرفة (١١) . وتحوير الحروف العربية الى عناصر زخرفية فقط كان ظاهرة شائعة فى الكنائس التى اقتبسته حتى فى اسبانيا المسيحية القريبة من بلاد الاندلس الاسلامية .

أما فى اليسوى البعيدة فيوجد فى باب الكتدرائية عبارة : « الملك لله » منقوشة بخط كوفى زخرفى صحيح (١٢) . وحق للكتور فكرى أن يستخلص من هذه الـ « الملك لله » : انه توجد علاقة وثيقة بين الفن الرومانسكى والفن الاسلامى . وهو اذ يرى أن النموذج الاصلى لها اخذ من مدينة الزهراء ، يقرر أيضا أن كاتب النقش الاسلامى الصحيح لم يكن غريبا عن ارض الاسلام . وان العلاقة كانت مباشرة بين الاندلس وبين اقليم البرى فى وسط فرنسا .

-
- (١٠) الفن الرومانسكى فى البرى ، ص ٢٥٧ - ٢٦٢ وشكل ٣١٩ ص ١٦٤ .
 (١١) الفن الرومانسكى فى البرى ، شكل ٣٢٠ .
 (١٢) بدأ الككتور فكرى قراءة هذا النقش فى شكل « ما شاء الله » (نفس المرجع ، ص ٢٦٣ ، ٢٦٦ ، وشكل ٣٢٧) ثم انه عدله بعد ذلك الى « الملك لله » وهى القراءة الصحيحة فعلا - انظر التأثيرات الفنية الاسلامية ... ، ص ١٩٦٧ ، المجلد ٢٣ ، ص ٨٧ .

وهكذا يكون الدكتور فكرى قد بين الكثير من المؤثرات الإسلامية فى الفن الرومانسكى فى بلاد البوى فى وسط فرنسا ، وفى غيرها من كنائس هذا الطراز فى اقاليم فرنسا المختلفة ، وفى إيطاليا ، وصقلية ، واليرقان ، واسبانيا المسيحية . ولكنه ينهى البحث بالنظرية التى يؤمن بها ، وتخصيصها : ان المهم بالنسبة للعمال الفنى هو الوظيفة وليس الشكل او حتى تقنية الصناعة . فاعناصر الإسلامية المقتبسة فى فن البوى ، من : المقرنص العقود ، والعقد المنفرخ والثلاثى والمقصوص ، والنقش المورق ، والتلوين المتبادل ، والخسط الكوفى ، لا يعنى ان الكتدرائية أصبحت بناء اسلاميا . فوجه الكتدرائية او تيجان اعينتها ، مثلا ، لو وضعت فى متحف اسلامى لوجد ان مكانها المناسب هو قاعة الفن الرومانسكى . فالفنان الرومانسكى اخذ العناصر الإسلامية ، وطورها بحيث أصبحت مناسبة لاعراض الكنيسة المسيحية ، تماما ، كما فعل الفنان المسلم عندما اخذ عناصر بنائه ، من : معمارية او زخرفية ، سواء من المشرق البعيد او من بلاد الشام او بيزنطة ، فطورها بجهده وعقله ، ونفث فيها من روحه ونفسه ، حتى أصبحت اسلامية لحما ودما .

ونظرية الوظيفة التى يقوم به العنصر الفنى ، التى بدأ بها الدكتور فكرى بحثه شابا ، هى التى أوحى اليه كهلا بنظرياته التى فلسف بها الفن الإسلامى ، كما دونها فى المجلد الى مساجد القاهرة ومدارسها (١٢) ، وهى :

١ - نظرية الاصول والمصادر ، التى يراعى فيها ان بلاد العرب عرفت للفنون قبل الاسلام ، وان الشكل الخارجى غير مهم فالمعبرة بالجوهر والوظيفة ، وعراعاة التسلسل التاريخى والتطور الفنى على أسس سليمة .

٢ - نظرية الاستنباط ، والفكرة فيها ان محاولات حل أسائل الهندسية ترتبط بأسباب الحياة وأغراضها ، بمعنى انها تخضع لحاجات الانسان من مادية ومعنوية .

- نظرية التطور ، التي تقرر أن العناصر المقتبسة والمستنبطة لم تستقر على حالها في الفن الاسلامي ، بل تطورت مع درور الزمان حتى أصبحت أساليب جديدة في العمارة والزخرفة ، تعبر عن خصائص الفن العربي الاسلامي .

- نظرية الوحدة العربية ، التي تعنى انه رغم تنوع عناصر الفن الاسلامي ما بين المشرق والمغرب ، فان هذا التنوع الذي يشبه اختلاف اللهجات في اللغة العربية - والذي يمكن أن نشبهه أيضا باختلاف ألذاهب الاسلامية - لا يقلل من وحدة هذا الفن الذي يقوم على دعامتين أساسيتين ، هما : العروبة والاسلام .

- من ضوء هذه النظريات التي خرج بها الدكتور فكري من دراسته الطويلة الاسلامية ، وتاملته فيما انتجته من الروائع ، آمن ايمانا لا يتزعزع .
التها . وفي اطار هذا الابداع العربي سجل عددا من الآراء القيمة . منها حق التأمل من الباحثين ، مثل : ان تكون القباب الاسلامية مستوحاة من العريش او قبابهم ، أو ان تكون المقرنصات المعقودة مأخوذة بطريق من عنصر طبيعي أعجب به الفنان المسلم ، هو : الصنفة . ومنها ما يجري يرى النظريات الثابتة ، وهو أن تخطيط المسجد نابع من طبيعة اداء الصلاة الاسلامية . أما اثر كل ذلك في الفن المسيحي المعروف في ابالرومانسكي فقد سجله بطريقة غضة ، سواء في عناصر للعمارة ، من المقرنصات ، والمعقود ، أو في الزخرفة : من التوشيح ، والتزييق ثم الكسوفية .

مظاهر الأصالة فى بنيان المسجد الجامع بقرطبة

الدكتور السيد عبد العزيز سالم

يعتبر المسجد الجامع بقرطبة مثالا من أروع أمثلة العمارة الإسلامية والمسيحية على السواء فى العصور الوسطى بفضل ما تضمنته بنيته من ابتكارات معمارية وثروات زخرفية ، أسهمت بلا أدنى شك فى الحفاظ عليه من موجات التخريب التى رافقت ما يسمى بحركة الاسترداد ، وشملت المسجد الأعظم من آثار الإسلام فى الانحلال . وتتمثل مظاهر الأصالة فى بنيان هذا الجامع فى طابقي عقود بلاطاته ، وفى تشبيكات العقود التى تركز عليها اعناق القباب ، وفى فكرة استخدام الضلوع الجارزة المتقاطعة فيما بينها كهيكل أساسى تقوم عليه كسوة القباب .

أولا - العقود المتراكبة :

يجمع علماء الآثار الإسلامية على أن فكرة ازدواج العقود على نحو يجعلها تنتظم فى طابقتين بجسمهم قرطبة فكرة جديدة وأصيلة فى المصارة الدينية الإسلامية وإنها تعتبر ابتداعا معماريا فريدا من نوعه لم يسبق له أن نفذ فى أى أثر دينى إسلامى قبل إنشاء هذا الجامع . إلا أنه عز على فريق من الاثريين أن يقرروا بأصالتها ، فانطلقوا يبحثون فى أصل فكرة تراكب العقود القرطبية فى الآثار القديمة عسى أن يهتدوا الى أثر يمكن مقارنته بها ، وانتهى بهم الأمر الى ارجاع الفكرة الى عقود جسور المياه الرومانية التى تقوم على طابقتين أو ثلاثة ، فقارنوا بين نظام العقود المتراكبة بجامع قرطبة وبين عقود جسر المياه الرومانى بمارده المعروف بجسر المعجزات (١) los Milagros Aqueducte de ، فى حين قارن بعضهم بينه وبين جسر مياه مدينة شقوبية

M. Gomez Moreno, Ars Hispaniae t. III, p. 41.

(١)

والترجمة العربية للدكتور أحمد لطفى عبد الباقع والدكتور السيد

عبد العزيز سالم بعنوان : « الفن الإسلامى فى اسبانيا » ص ٢٨ - =

Segovia (٢) أو بجسور المياه الرومانية في مدينة شرشال بالجزائر(٣) ويزعم هؤلاء الباحثون أن العقود المنتصبة في الفراغ وتربط أرجل هذه الجسور تقوم بنفس الوظيفة البنائية التي تقوم بها طبقة العقود السفلى بجامع قرطبة وهي الربط بين الدعائم العليا وتثبيتها تجنباً لانتهيارها(٤) . ويذهب هؤلاء العلماء الى القول بأن مهندس جامع قرطبة استلهم فكرته من الأمثلة الرومانية سائلة الذكر .

والواقع أن فكرة استنبات عقود من طابقيين في جامع قرطبة فكرة مبتكرة واصيلة على الرغم من تشابه وظيفة الطابق الأدنى منها بوظيفة الطابق الأسفل في جسور المياه الرومانية ، فكلاهما يسهم في دعم الأرجل وتثبيتها ويتيح بذلك لهذه الأرجل مزيداً من الارتفاع ، واعتقد أن هذا التشابه في الوظيفة في كل من هذين البنائين إنما جاء وليد الصدفة ، فإن مهندس الجامع لم يستلهم الفكرة من الجسور الرومانية كما يزعم هؤلاء الباحثون ، كما اعتقد أن توصل البناء المسلم الى تنفيذ هذه الفكرة ، في عقود جامع قرطبة نتيجة تطور تدريجي أو على مراحل في فكرة الترابط التي اعتادها بناء المساجد منذ العقد الخامس تقريباً من القرن الأول الهجري، فمن المعروف أن بنية المساجد بوجه عام ضعيفة بسبب تعدد بلاطات بيت الصلاة واعتماد عقود هذه البلاطات على عمد ضعيفة أو دعائم قطاعاتها المربعة صغيرة الحجم حتى لا تسفل حيزاً كبيراً في بيت الصلاة ، وتوفر على هذا النحو مساحات كافية من الفراغ لجماع المصلين ، وتتيح لهم الفرصة في آن واحد لمتابعة الإمام أثناء مخاطبته لهم في خطبة الجمعة . ولما كانت اسقف الجامع ترتكز أساساً على

Torres Balbàs., la Mazquita de Córdoba y Madinat al-Zahra, Madrid = 1925, P. 30. Terrasse (H.) : L'art Hispano-Maursque, P. 62 - Marçais (G), L'architecture musulmane d'Occident, P. 147.

Tubino, Estudios sobre el arte en España, Sevilla, 1886 p. 179. (٢)

Torres Balbas, Arte Califal, en Historia de España, dirigida por R. Menéndez Pidal, Madrid, p. 364. (٣)

Torres Balbàs, Ibid, p. 364.

(٤)

هذه العقود والعمد فان اى اختلال فى استقرار العمد بسبب الضغط الذى تمارسه الاسقف على العقود يتسبب بطبيعة الحال فى انهيار هذه الاسقف (٥).

ولضمان ثبات العمد واستقرارها فى مواضعها جرت العادة عند عرفاء البناء فى المساجد الجامعة ربط الدعائم أو العمد من اعلاها وابطال مغول الدفع الذى تمارسه العقود والاسقف على الاعضاء عن طريق اوتار خشبية تندمج اطرافها فى الحداثر التى تنبت منها العقود (٦). ولكن بناء جامع قرطبة تطلع الى الجمع بين هذا الهدف وبين هدف آخر هو رفع الاسقف المتطامنة بالجامع بحيث يتضاعف ارتفاعها عن الارتفاع الطبيعى ، وفى نفس الوقت أراد أن يستعاض عن هذه الاوتار الخشبية التقليدية التى تشوه المظهر العام للعقود وتبخر من قيمتها الجمالية ، فتوصل الى حل معمارى أصيل لم يسبقه اليه بناء وثنى أو مسبجى أو مسلم . اذ اطلال من ارتفاع الحداثر التى تنبت منها العقود الحاملة للاسقف ، فجعل ارتفاعها مريى تقريباً بـ ١٠ بدلا من نصف المتر وهو الارتفاع المعروف للحداره . وحول الحداثر على هذا النحو الى دعائم متراكبة فوق قزم التيجان . ثم ابدل بالاوتار الخشبية التقليدية التى تربط بين رؤوس العمد عقوداً منفوحة مجاورت نصف الدائرة تنطلق فى الفراغ الممتد ما بين العمد والعقود العليا التى يحمل الامم . مسنهما بها الربط بين الدعائم المذكورة من اطرافها السفلى . واصماء مطهر جمالى على البنية . وتنبت هذه العقود المنفوحة المتجاورة لنصف الدائرة او التى يمكن ان يطلق عليها اسم العقود الهوائية من الاذرع الطويلة للقرم . فى حين يركز الدعائم العليا على كوابيل او مساند ملفومة تقوم على طنف التيجان

وعلى هذا النحو امكن مهندس الجامع ان يرفع سمك الجامع واسقفه ويربط بين الدعائم العليا ويحدث فى نفس الوقت تأثيرا جماليا لم يكلفه اكثر من ابدال العقود الهوائية بالاوتار الخشبية ، ويكسب البنية رشاقة وفخامة . ولم يقنع مهندس الجامع بما احدثه ابتكاره المعمارى من تأثيرات جمالية ، بل اراد ان يؤكد الاحساس بجمال هذه العقود الهوائية الطائرة بطلية بسيطة

(٥) السيد عبد العزيز سالم ، قرطبة حاضرة الخلافة فى الاندلس ، الجزء الاول ، بيروت ١٩٧١ ص ٣١٧ .

Torres Balbàs arte Califal, p. 347.

(٦)

قوامها تناوب اللونين الاحمر والاصفر الشاحب ، فأتخذ سنجات العقود بحيث تتعاقب فيها الكتلة الحجرية الصفراء مع ثلاثة صفوف متلاحمة من الآجر الاحمر .

وجملة القول أن مهندس الجامع القرطبي نجح في تحقيق هدفين : الأول زيادة ارتفاع إسقف الجامع والثاني اكساب بنية الجامع مظهرا جماليا ، مع الربط بين العمود وتثبيتها فيما بينها ، فاستخدم عقودا رابطة بدلا من الاوتار الخشبية المعروفة في المساجد الاولى في الاسلام ، وحافظ بذلك على الفكرة الأساسية من استخدام الاوتار أو العقود الهوائية ، وفي الوقت نفسه توصل الى رفع سمك جامع قرطبة بطريقة اصيلة مبتكرة إستلهمها فيما يبدو من نظام طابقي للعقود بجامع دمشق .

صحيح أن جامع دمشق يتميز بوجود صنفين من العقود المتراكبة (٧) ، قوامها وجود نوافذ مفتوحة ثوامية مفتوحة في الجدار القائم بأعلى العقود الرئيسية ، نافذتان بأعلى كل عقد ، تستخدمان فيما بينهما على عمود اوسط صغير الحجم (٨) ، ولكن هذه المجموعة الدمشقية تختلف من حيث المظهر والحجم رضى الوظيفة عن نظيرتها في جامع قرطبة ، ومما لا شك فيه أن عقود جامع قرطبة اتخذت صورة جديدة في تاريخ العمارة الاسلامية املتها عناصر البناء ومواده المتوافرة والحاجة الى زيادة ارتفاع إسقف الجامع عن طريق الدعائم العليا . وإذا قارنا بين عقود جامع قرطبة المزجعة على طابقين ، وعقود دمشق الذيضا اختلافا واضحا بين النوعين ، فالعقود المزجوجة أو الثوامية بدمشق لا تعدو أن تكون فتحات معقودة صغيرة في جدار يعلو العقود الكبيرة السفلى ، في حين تبدو للعقود السفلى ، بقرطبة كما لو كانت طائفة في الهواء بين صفى الدعائم العليا والعمد السفلى ، استهدف البناء القرطبي منها إبراز فكسرة الربط بين الدعائم العليا المرتكزة على الاعمدة السفلى .

اما اذا قارنا بين عقود جسر المعجزات بماردة والعقود القرطبية نجد أن

(٧) . Creswell, a short account of early Muslim architecture, penguin Series, 1958, p. 227.

Terrasse, L'art Hispano Mawresque, p. 11.

(٨)

الدائرة العليا من عقود الحرس السفلى ليست طائفة من الهواء كما هو الحال في العقود السفلى بقرطبة ادان لها بانيات ملينة بالبناء تمتد بأعلى العقد كالشأن في العقود التوأمية بجامع د. ١٠٠ (٩) . أما عقود قرطبة فعلى الضد من ذلك عقود متحررة منطلقاً يمكن أن تقوم بمردها دون أن تندمج مع عقود أخرى كما يمكن أن تتقاطع معها مؤلفة شبكة من العناء والنحور على غرار تشبيكات قواعد قباب الزيادة الحكيمة في المسجد الجامع بقرطبة . وثمة اختلاف آخر بين المفرد الطائفة في جسر المعجزات بماردة ونظائرها في جامع قرطبة هو أن العقود في ماردة اتخذت من الآجر وحده بينما تتعاقب في الدعام مع الكتل الحجرية في توافق يجعلها تبدو كما لو كانت قد تأثرت في العمارة القرطبية . اما في قرطبة فنظام تناوب كتل الحجارة الباعثة الصفراء مع قوالب الآجر الحمراء ، اكتسب بنية هذه العقود جمالا على جمالها ، وأسهم على حد قول العالم الاثري الاسباني مانويل جومث مورينو «في تهيئة المؤمن للتطلع الى ما وراء الحرس في صلاة حاشعة مؤدبا لله فرضه ، معززا له بعبوديته حياله . ولا يأتي للخلق المعماري أن يكون أكثر من هذا كمالا على ما يوحى به ذلك المثل الديني في بساطته وتجرده» (١٠) . هذه العقود القرطبية لهذا السبب عقودا اصيلة مبتكرة ، وعلى هذا الاساس لا يصح أن نفار ظاهرة العقود المتراكبة في جامع قرطبة بعقود جسر المعجزات بماردة لاختلاف وظيفته كل من البنائين من جهة ، واختلاف طريقتي الاداء من جهة ثانية واختلاف الاحجام والنسب بينهما من جهة ثالثة ، واختلاف الظروف الزمانية التي أقيم فيها كل منهما من جهة رابعة . والمقارنه على هذا النحو نمد واضح لتجريد مظاهر الاصالة والابتكار من العناصر المعمارية بجامع قرطبة وإرجاع الافكار الجديدة فيها الى اصول رومانية لاتلاثة لها قط بانثرنا موضوع الدراسة .

ويؤكد استاذنا الراحل الدكتور أحمد فكري أن فكرة العقود المتراكبة في جامع قرطبة ليست ابتكارا فريدا في تاريخ العمارة فحسب بل انها تصور منطقي للعقود الهندسية العربية (١١) ، ويفند رأى الاستاذ جورج مارسيه احد علماء الآثار الاسلامية في العقود المزدوجة بجامع قرطبة فيقول : « ومن أمثلة

(٩) السيد عبد العزيز سالم ، قرطبة حاضرة الخلافة في الاندلس ، ج ١ ص ٣٢١ .

(١٠) جومث مورينو ، الفن الاسلامي في اسبانيا ، ص ٣٠ .

(١١) أحمد فكري ، المخل الى مساجد القاهرة ومدارسها ، الاسكندرية ، ١٩٦١ ص ١٤ .

ذلك ما قيل عن العقود المزوجة في مسجد قرطبة ، وهي عقود فريدة في تاريخ العمارة لم يعرف لها نظير قبل بنائها في سنة ١٦٦ م (٧٨٥هـ) ولكن (جرج مارسيه) وهو حجة العالم في الآثار الإسلامية بالغرب والاندلس قد عر عليه ان تكون هذه العقود ابتكارا عربيا ، فادعى انها اقتبست من قناطر (مريدا) في اسبانيا (١٢) ، ونشر رسما يؤيد ادعاه هذا . ولكن هذا الرسم المنشور . . . رسم مصطنع ، فقد كبرت فيه عقود قرطبة وضخمت بحيث تبدو في الرسم نظيرة لعقود القنطرة العتيقة . أما الحقيقة فغير ذلك ، وهي التي تظهر في الرسم المنشور . . . اذ تظهر قنطرة (مريدا) على حقيقتها في رسم . . . وتظهر النسبة الحقيقية بين عقودها وعقود قرطبة . وتنعم أوجه الشبه والصلة بينهما هذا فضلا عن ان العقود المزوجة في مسجد قرطبة تؤدي وظائف محدودة ، ولا توحى العقود المزوجة في (مريدا) بهذه الوظائف (١٢) .

ويقتر جمهور كبير من الباحثين الحديثين - مع ذلك - بأصالة عقود جامع قرطبة وعدم وجود امثلة منافرة لها سبقتها في أى مكان آخر . ويعبر عن ذلك عالم كبير من علماء الآثار الإسلامية هو الاستاذ كريزول ، فيقول : « لقد قيل ان هذا النظام القرطبي استلهمه مهندس الجامع من العقود المزوجة بالجسور الرومانية ، مثل الجسر المعروف ببلوس ميلاجروس بماردة ، ولكن العقود القرطبية هنا ليست مثلها ، ولذلك فاننا يجب ان نعطي مهندس الجامع

(١٢) يقول مارسيه في كتابه *L'art musulman* « ان قناطر الماء الرومانية ذات القواسم الرابطة يمكن ان تكون قد أوحى بفكرة هذه الطريقة المعمارية التي كان تطبيقها في النظام الداخلي للمسجد أصيلا كل الإصالة » (مارسيه ، الفن الإسلامي ، ترجمة د . عفيف بهنسي ، دمشق ١٩٦٨ ص ١٤١) . ويقول في كتاب آخر : « ان ابتكار هذه الفكرة (يقصد تراكيب العقود وازدواجها في قرطبة) يمكن ان قد استلهمه البنائة من بعض جسور المياه الرومانية التي تحملها أرجل مرتفعة يدعمها طابقتان من العقود ، ومن المعروف ان هذا النوع من الجسور قائم في المغرب والاندلس لا سيما جسر مارده المسمى ببلوس ميلاجروس »

Marçais, Manuel d'art musulman, t. I, pavis, 1962, p. 231

فقد تكرر ذلك في كتابه :

(L'architecture musulman d'Occident, p. 147

(١٣) احمد فكرى ، المرجع السابق ، ص ١٣ ، ١٤ .

ما يستحقه من الاصلة لتوفيقه الى عذا الحل البارع الذى لا يرجد له نظير
فى أى مكان(١٤) .

كذلك يعبر الاستاذ هنرس تراس عن اصلة الحل القرطبي لمشكلة زيادة
رفع استقف الجامع وبعد نظام العقود المتراكبة بالجامع القرطبي عن نظائرها
بجامع دمشق من جهة وجسر مازدة من جهة ثانية ، فيقول : « ولكن لا يوجد
موضع ببلاد الشام نشهد فيه عقودا متراكبة تماثل فى الشكل وفى العظمة
عقود قرطبة . وكذلك ظن بعضهم ان مهندس عبد الرحمن الداخل قد استلهم
فكرة العقود المتراكبة من بنيان جسور المياه الرومانية، او قد يكون قد استلهمها
من جسر المياه بماردة احدى روائح الآثار المعمارية فى اسبانيا الرومانية ، الا
ان البازيليكيات السورية وجسور المياه الرومانية ليست فى الحقيقة مسوى
نصاذج بعيدة عن عقود قرطبة المتراكبة . والى شيخ عرفاء البنائين لدى
عبد الرحمن الداخل يرجع بلا شك الفضل فى التوصل الى عذا الحل الجديد
والجريء ، وتنفيذه بمثل عذا التانى . هذا الابتكار مثل غيره من الابتكارات
انما جاءت وليدة الحاجة » (١٥) .

ثانيا - تشبيكات العقود بقواعد القباب :

وينقلنا الحديث عن العقود الجوانبية المعلقة بين الاعدة السفلى والدعائم
العليا الى الحديث عن مظهر آخر من مظاهر الاصلة فى بنيان جامع قرطبة
يرتبط بالمظهر الاول كل الارتباط واعنى به شبكات العقود التى تتركز عليها
القباب . فمن المعروف ان الخليفة الحكم المستنصر بالله توج زيادته فى المسجد
الجامع بقرطبة سنة ٣٥٤ هـ بأربع قباب توزعت على البلاط الاوسط المؤدى
الى المحراب والاسكوب الموازى لحدار القبلة وذلك فى زيارته المذكورة : واول
هذه القباب القبة المخزمة الكبرى (١٦) القائمة على محخل البلاط الاوسط من الزيادة
الحكمية ، ويسمىها ابن عذارى ايضا بالقبو الكبير (١٧) ، فى حين يطلق عليها

Creswell, a short account, p. 228.

(١٤)

Terrasse, L'art Hispano, mauresque, p. 62, 63.

(١٥)

(١٦) راجع نص ابن النظام الذى نشره ليفى بروفنسال فى مجلة

مجلة ١ ، قسم ١ ليدن ١٩٥٤ ص ٩١ ، ٩٢ .

(١٧) ابن عذارى ، البيان المغرب ، ج ٢ طبعة صادر بيروت سنة ١٩٥٠

ص ٣٤١

الاسناد جرمت مورينو اسم قبة الضوء (١٨) • وثانيها القبة التي تتشتم جوفة المحراب ، وهي نفس القبة الكبرى في تسمية الادريسي (١٩) وابن سعيد (٢٠) ، وثالثة العظمى في تسمية ابن غالب الاندلسي (٢١) • واخيرا القبتان اللتان تكتفانها شرقا وغربا ، • وتتميز هذه الفياض بالاضافة الى ما احدثته من تناسق وانسجام في بلاط المحراب بان « ظهورها مؤلفة وبطونها مهللة » (٢٢) ، فهي من ظاهرها منبهة الشكل اذ يعطو عنقها المثلث سطح مدبب من ثمان اوجبه بدلا من الشكل المنشوري العادي • اما بواطنها فتتكون من ضلوع بارزة تتخذ اشكال عقود منفرخة اشبه ما تكون بالاهلة تتقاطع فيما بينها • وقد يكون المقصود بهللة انها مشرقة بما تحويه من اشكال نجمية وقواطع زخرفية مذهبة •

ولما كانت القباب تتطلب دعائم ضخمة الهدف منها تلقي الحفح الذي تمارسه هذه القباب بما تحويه من ضلوع حجرية متقاطعة ومتكاتات للرخام ، وهي مهمة تحتاج الى ركائز ضخمة لا يمكن ان تؤيدها وحدها الاعمدة الرخامية الضعيفة المفروسة في بيت الصلاة ، فقد كان من الطبيعي ان يفكر المهندسون في حل لهذه المشكلة يكفل تحقيق الدعم المطلوب مع تجنب إقامة دعائم او ركائز عند المقصورة الخلفية لان وجود هذه الدعائم المفترض اقامتها من شأنه ان يقطع وحدة نظام التدعيم المعماري في المسجد ، ويفسد المظهر الجمالي الذي يسود بيت الصلاة ، ويحجب اروع العناصر المعمارية والزخرفية في بيت الصلاة عن انظار جموع المصلين • وقد اثبت عرفاء البناء القرطبيون براعتهم في حل المشكلة على نحو اصيل : ففي كل من الركنين الاماميين للاسطوان المزوج الذي ترتفع عليه قاعدة قبة المحراب ، ركز العرفاء عمودين بدلا من عمود واحد ، ونصبوا في الفراغ القائم بينهما عمودين آخرين في الواجهة الشمالية وعمود

(١٨) جومت مورينو ، الفن الاسلامي في اسبانيا ، ص ١٤١ •

(١٩) الادريسي ، وصف المسجد الجامع بقرطبة ، تحقيق ديسيه لامار ، الجزائر ١٩٤٩ ص ٢ •

(٢٠) المقرئ ، نفح الطيب ، تحقيق محيي الدين عبد الحميد ، ج ٢ ص ٨٩ •

(٢١) ابن غالب الاندلسي ، قطعة من كتاب فرحة الانفس ، تحقيق الدكتور لطفي عبد البديع ص ٢٩ •

(٢٢) المقرئ ، المرجع السابق ، ج ٢ ص ٨٩ ، ٩٢ •

واحد في كل من الجانبين القصيرين من جوانب الاسطوان المزوج ، وامكن لهذه الاعمدة ان تحمل طابقتين من العقود : الأدنى من النوع خماسي الفصوص ، والاعلى من النوع المتجاور المنفوخ ، وحرصا على تشبيك الطابقتين على نحو يتيح ترزيع الضغط العلوى توزيعا منظما اوصل العرفاء بينهما نحورا(٢٣)؛ مستديرة ومفصصة ناتئة ، تمتد بين رؤوس العقود المفصصة السفلى يمينا ويسارا لتلتحم ببطن العقود العليا مؤاة بذلك تشبيكا متماسكا يسهل بواسطته توزيع الدفع العلوى الذى تمارسه القباب ترزيعا يجنب تركيزه على الاعمدة .

أما فيما يتعلق بالقبة المخرمة الكبرى فقد اكتفى العرفاء باقامة اربعة اعمدة مصلبة فى اركان القاعدة ساعدت على دعم القبة ، وساهم فى ذلك عمودان متوسطان وعقد المدخل الى زيادة الحكم ، وهو عقد مزوج مفتوح فى الجدار الضخم الذى اقامه الحكم المستنصر . ولضمان استقرار القبة على قاعدة ثابتة قربية ، وتوزيع دفعها توزيعا مريحا مع تجنب اى تركيز فى الثقل قد يؤدى الى تصدع القباب وانهارها ركب العرفاء فى قاعدة هذه القبة ايضا عقودا مفصصة اخرى ونحورا رابطة بحيث تألفت من ذلك شبكة معقدة متداخلة حلت مشكلة التدعيم باصالة حلا راسعا . ويعلق الاستاذ توريس بلباس على ذلك بقوله : «ان المهندس الذى ابتكر فى النصف الثانى من القرن الثامن البنية الاصلية التى يعبر عنها نظام طابقتى العقود المتراكبة والعقود السفلى المنطلقة فى الهواء ، المتحررة من كل قيد ، ومن كل دفع يمارسه السقف أو السطح المقروء ، هذا المهندس البار ، خلفه بعد مائتى عام مهندس طور الموضوع ، وعقد فى شكل الحنايا والاقواس ، فشبكها ، ورفع فوق نظام التدعيم الواهن قواعد ضخمة ثقيلة ، تتوجها قباب من الحجر ، كل ذلك تم ببراعة فنية يمكن ان يؤيدها بناء ، ونفذ بحساسية مرعفة يعبر عنها فنان(٢٤) . والواقع ان مهندسى الحكم المستنصر بتشبيكهم لهذه البنية(٢٥) على هذا النحو من الابداع الفنى والاصالة ، اثبتوا نجاحهم فى تطبيق فكرة تقاطع الخطوط الزخرفية على عناصر معمارية .

(٢٣) الادريسي ، المصدر السابق ، ص ٦ .

Torres Balbàs, Arte Califal, op. cit., p. 305. (٢٤)

ورد هذا الاصطلاح «تشبيك» فى النقش التاريخي الذى يغطى الطرة الكبرى التى تحيط بمقد الحراب (راجع : (٢٥)

(Levi-provençal, Inscriptions Arabes, p. 15.

والفكرة من حد ذاتها نوبة معمارية وابداع أصيل لم يسبق إليه من معماري ،
 ذلك أن تقاطع العقود وتشابكها أنه مزيجان، أشار إليهما ابن عذاري مصا الوثائق
 والجمال (٢٦) . وقد حرص مهندسو الحكم على بناء قباب قوية وثيقة البنيان
 على عمد مرتفعة للغاية حتى تتجلى للضوء، أن يتسلل من فتحات الرخام بنواخذ
 القباب وينفذ من تشبيكاتها نثى مقصورة الجاهع ، ويحدث في نفس الوقت
 التأثير الجمالي اللائق بالقبلة . وكما وفق مهندسو الحكم في قباب المقصورة
 وفقوا أيضا في قبة الخلل بالزيادة الحكيمة المعروفة بالقبلة المخزومة الكبرى
 المجاورة لمصلى فيلانيوسا . هذه القبة تقوم على تشبيك من العقود المنصصة:
 السفلى منها تؤدي وظيفة معمارية ، أما النحور التي تلوها فمظهرها زخرفي
 خالص ، وإن كانت تخفي تحتها بناء من الحجر له قيم ببنائية واضحة . ولاشك
 أن تقاطع العقود المنصصة مع أخرى متجاوزة منفوخة يشكل ابتكارا معماريا ،
 فمن وظائف هذه التشابكات لحم طبقات العقود فيما بينها وتوزيع الضغوط التي
 تمارسها القباب عليها توزيعا أكثر منطقية (٢٧) .

ثالثا - فكرة تنفيذ الضلع البارزة المتقاطعة التي تقوم عليها كسوة القباب :

ينقلنا الحديث عن تشبيكات القباب إلى الحديث عن القباب نفسها ، وعى
 قباب تقوم على عقود بارزة نصف دائرية من حجر منجور تتقاطع فيما بينها ،
 تاركة في وسطها فراغا مثن الشكل (في القباب الثلاثة المتجاوزة بالمقصورة)
 ومربيع الشكل في القبة المخزومة الكبرى ، تشغله نبية منصصة ، ويغطي
 الفراغات الواقعة ما بين الضلوع المتقاطعة أو المتخلفة من التقاطع كسوات
 حجرية تختلف في مستوياتها ، وتطبق في هذه الفراغات في جميع القباب
 الأربعة نبيات دقيقة وقواطع ومحارات مفرغة ومضلعة وزخارف نباتية بارزة

(٢٦) في ذلك يقول : « وقصد ابن أبي عامر في هذه الزيادة (يقصد الزيادة
 العامرية في المسجد الجامع بقرطبة التي شرع فيها سنة ٣٧٧هـ) المبالغة في الالتئان
 والوثاقه دون الزخرفة ، ولم يتصر مع هذا عن سائر الزيادات جوده ما عدا
 زيادة الحكم » ابن عذاري ج ٢ ص ٤٢٨ .

(٢٧) Ricard pour comprendre l'ast musulmon dans.
 l'Afrique du Nord et en Espagne, paris, 1924, p. 132 - M : Gomez
 Moreno, el entrecruzamiento de arcadas de la arquitectura arabe, Cordobs,
 1930 - Marçais, l'architecture musulmane d'Occident, p. 148.

و سكال سحميه وصوره مصغره نقيبات دقيقه قائمه على الصلوع باسندنا
منه المحراب التي كست مراعاتها . د.حارث مذهبية من الفسيفساء .

ونلاحظ ان القاعدة المربعة متحول في القباب الثلاثة التي تعلق مقصورة
الجامع تجاه المحراب الى طابق مشعن عن طريق جوانات مقوسة معقودة تشغل
الأركان الأربعة للقاعدة ، وتنبت من حدائر العقود الثمانية التي تشغل عنق
كل من القبتين المجاورتين لقبة المحراب ضلعان بارزان قطاعهما مستطيل
الشكل . يقومان على عمود واحد (وعلى عمودين في قبة المحراب) . وتتقاطع
هذه العقود البارزة فيما بينها مؤلفة مرآغا مثمنا ترتكز عليه قبة مضلعة او
مفصصة . اما قبة المحراب فتغطيها كسوة من الفسيفساء الذهبية تقوم
زخارفها على التزيينات او على العناصر الهندسية الشطرنجية التي تملأ
مصوص القبة المركزية وتغمر الضلوع وما بينها . اما القبة المخرمة الكبرى
فتقوم على قاعدة مستطيلة الشكل ، ويتخلف من تقاطع الضلوع مربع مركزي
تنوسطه قبة مضلعة .

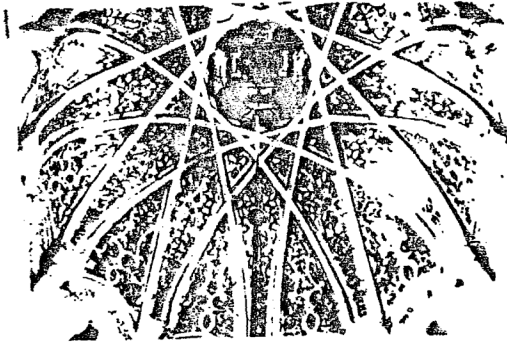
ويهمنا من هذه القباب ضلوعها البارزة المتقاطعة فيما بينها والتي تؤلف
الهيكل الرئيسي للقبة . وقد بحث مؤرخو الفن في أصل القباب ذات الضلوع
المتقاطعة ، ولكنهم لم يهتدوا الى مل واحد تقدم في تاريخه من أمثلة ضراب
جامع قرطبة . غير أن بعضهم توصل الى أمثلة متأخرة يرجع تاريخها الى
القرنين الحادى عشر والثانى عشر في العراق وايران ، وكلها من الآجر ، اما
المثل الحجرى الوحيد للقباب القائمة على الضلوع المتقاطعة او المتشابكة في
قرطبة فيتمثل في كنيسة اشبط الواقعة الى الشمال من ارمينيا وقد اقيمت فيما
يقرب من سنة ١١٨٠ م وهو تاريخ متأخر كثيرا عن تاريخ انشاء قباب قرطبة .
ومناك عدد من الباحثين يرجعون اصل قباب قرطبة الى القباب ذات الضلوع
بالجامع الكبير باصفهان ، ولكن هذه القباب لا يمكن ان تتخذ مصور القباب
قرطبة لعاملين الاول ، انها تعرض نظاما اوليا للضلوع المتقاطعة يشبه الى
حد ما نظام القباب القرطبية ولكنه لا يعد أصلا لها (٢٨) ، والثانى ، انها ترجع
الى القرن الحادى عشر الميلادى الامر الذى جعلنا على القول بان قرطبة هي

التي مارسنا تأثيرها على القباب الشرقية. ويعتقد الأستاذ أبلي لامبير أن أصل قباب قرطبة وقبوات أرمينيا لا بد أن تكون واحدة ، وإنها قد تكون في إحدى المقاطعات البيزنطية أو الساسانية بآسيا . وفي نفس الوقت لاحظ وجود تقارب واضح المعالم بين انفصال الضلع في قباب جامع الزيتونة بقونس وبين مظهرها المقاطعة في جامع قرطبة على الرغم من أن ضلوع هذه القباب التونسية المتشعبة من مركز القبة لم يصل بعد إلى المرحلة التي تستقل فيها الضلوع عن غطاء القبة وإن كانت في الوقت نفسه أكثر بروزا من ضلوع قبة المحراب بجامع القيروان (٢٦) .

وعلى هذا النحو أصبح من الثابت أن قباب قرطبة هي أقدم أمثلة القباب ذات الضلوع المتشعبة . وإلى مهنسي الحكم المستنصر يرجع الفضل بلا شك في ابتكار هذا النوع من القباب الذي أحدث ظهوره ثورة هندسية كبرى في العالم الوسيط : فإن نظام التنقيب القرطبي القائم على تقاطع الضلوع لم يلبث أن انتقل من قرطبة إلى طليطلة حيث نراه ممثلا في قبوات المسجد المعروف بمسجد الباب المردوم واليوم كنيسة الكريستو دي لاسوت ومسجد "نباغين" المعروف بـلاس تورنيرياس وكلاهما من القرن الحادي عشر الميلادي ، ومنها انتشر استخدام القباب ذات الضلوع المقاطعة انتشارا كبيرا في مساجد الاندلس والمغرب في عصر الطوائف وعصر دولتي المرابطين والموحدين ، وفي كنائس إسبانيا المسيحية المستعربة أو ذات الطراز الرومانسكي وأمثلة من الكنائس ذات الطراز القوطي . وظل استخدام القباب ذات الضلوع منتشرا في الاندلس والمغرب وإن كانت قد غابت عليه السمة الزخرفية الجمالية التي إن وصل إلى ذروة الأسراف الجنوني في قبة المحراب بالمسجد الجامع بتلمسان من عصر المرابطين وقبة المحراب بجامع رباط تازي من عصر الموحدين ، واختلطت الضلوع البارزة بالقرنصات اختلاطا مذهلا في قبتي الاختين وقاعة بنى سراج بقصر الحمراء .

أما في العمارة المسيحية ، فقد انتقلت فكرة الضلوع المتشعبة من قرطبة

Lambert, L'architecture musulmane au Xe Siècle, Tazette des Beaux Arts, t. XII, 1925 - Lambert, les coupôles mosquées de Tunisie et de l'Espagne au IXe et Xe siècle's Hesperis, t. XXII fasc. II 1936.



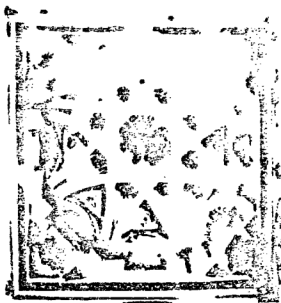
٢ - قبة المحررات بالمسجد الجامع بتلمسان



٣ - قبة المحررات -
جامع تاتري بالمغرب



قنوة كمسة الصريخ المقدس شوس در و (ناچار)



أحد الفسيفساء المحاورية لقبة
المحراب جامع وصفا

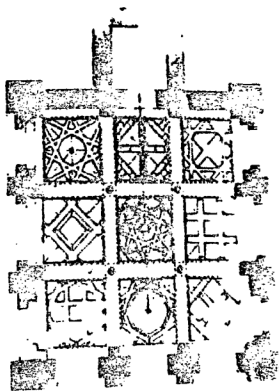
ر ب جامع فرطية



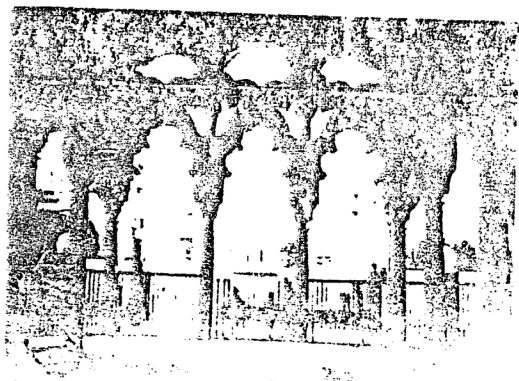
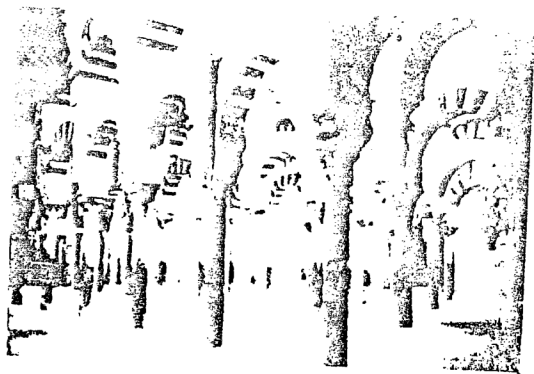
ر ب جامع من عهد ر ب جامع عهد ر ب جامع



فہ کبہ سات کورو' ناو لورور ورف



قنوات مسجد البانی المرقم وھم لعلیہ



وطبيلة في القرن الحادى عشر الى اسبانيا المسيحية ، وسرت في العمائر ذات الطراز الرومانسكى الاسبانية والفرنسية ، فطغت على نظام التقبيب المصلب في الزان بقشقالة ، وقبوة مصلى توريس دل ريو بناغارة وقبوة كنيسة سانت كـبروا باولورون وقبوة مستشفى سان بليز المعروف بمستشفى الرحمة (٢٠) بمنطقة جبال ابرانس بفرنسا وكلها ترجع الى نهاية القرن الثامن عشر ، هذا الى قبوات اخرى اسبانية مماثلة . منها قبوة مقصورة تالانيرا بشلمنقة التى تذكرنا بقبوة صومعه جامع الكتبية بمراكش او قبوة بهو البنود بقصر اشبيلية (٢١) ، وقبوات اخرى اقل تعبيراً للتأثير القرطبي في مناطق عديدة من فرنسا كانت على علاقة وثيقة باسبانيا في القرنين الحادى عشر والثانى عشر بجاسكونى ولا نجدوك واكيتانيا وانجو ونورماندى .

ومما لا شك فيه ان القباب القرطبية كان لها اعظم الاثر في الهام الفنانين الفرنسيين في منطقة ايل دى فرانس الى الحل المعمارى الفريد الذى تكشف عنه القبوات القوطية (٢٢) عندما وفقوا الى فكرة دمج الضلوع القرطبية في القبوة المتعارضة عن طريق دعم الاجزاء البارزة من هذه القبوة الاخيرة باحخال نظام الضلوع المتقاطعة المصلبة . ولم يلبث هذا الابتكار ان طبق في تغطية مسطحات واسعة بالكنايس والكاتدرائيات عوضاً عن دواضع صيقة محصورة ، واستغل - ذا الابداع الذى موصل اليه عرفاء مورمندى وبريطانيا في كنيسة برهانم سنة ١١٠٠م (٢٣) عن طريق عبوات وادى اللوار في التطور به بعد ذلك لخلق مظهر جمالى لا مثيل له .

Lambert, Phôpital Saint-Blaise et son église hispanomauresque, (٢٠) Revista Al - Andalus, 1940, pasc.I; pp. 179-189. Emile Mâle, Art et artistes du moyen âge, paris, 1947; p. 73.

José Camon Aznar, la boveda gòtico-morisca de la capilla de (٢١) Talavera en la catedral Vieja de Salamanca, al-Andalus Vol. V, Fasc. I. 1940, p. 176.

Torres Balbas, la progenie hispanomusulmana de las primeras (٢٢) bovedas nervadas francesas, al-Andalus, Vol. III 1935; pp. 398-410- Lambert, les voûtes nervées hispano-musulmanes du ' XIe siècle et leur influence possible sur l'art chrétien; Hesperis, 1928.

Lemert, les coupôles des grandes mosquées de Tunisie et (٢٣) d'Espagne au IXe siècles, Hesperis, 1936.

فهارس المصطلحات الفنية لموسوعة مساجد القاهرة ومدارسها للاستاذ الدكتور احمد فكرى

للاستاذ الدكتور جوزيف نسيم يوسف

فيما بين عامى ١٩٦٢ و ١٩٦٩ ، ظهر الدخل والجزءان الاول والثانى من موسوعة « مساجد القاهرة ومدارسها » لاساتذنا المرحوم الدكتور احمد فكرى ويتناول الدخل دراسات فى الآثار العربية والاسلامية ، وآثار العرب قبل انشاء القاهرة . وتحطيط المساجد المعروفة قبل انشاء القاهرة . اما الجزء الاول فهو خاص بالمصر الفاطمية . ويمتد الجزء الثانى بالمصر الايوبى . ظهرت هذه الموسوعة القبية . لتسد مجوة كبيرة من مكتبة الحضارة والآثار الاسلامية . ليس فى العالم العربى والاسلامى محاسب ، وانما فى بقية العالم المتحضر بوجه عام . ظهرت لنحتل المكانة اللائقة بها بين غيرها من الموسوعات العالمية . ولتصيف الى العلم والثقافة الانسانية الشيء الكثير ، وينفصل من نيصها الباحثون والدرسون من عرب ومسنشرين ، اساتذة وطلابا على السواء . وكما اود ان نرى بقية اجراء هذه الموسوعة النور . واعنى بذلك الجزئين الثالث والرابع . ويعلفان بمصر دولة الممالك الحربية ، خاصة وان اساتذنا الدكتور احمد فكرى كان قد اعد مادتهما العلمية ، قبل وفاته بوقت قصير .

ان الاجزاء التى ظهرت من «مساجد القاهرة ومدارسها » ، تضاف ، فى الحقيقة ، الى تراث علمى ضخم ، للمرحوم الدكتور احمد فكرى ، كتبه باللغتين العربية والفرنسية ، واثرى به مكتبة الدراسات الاسلامية ، فى مجال الحضارة والآثار ، وتناولته بالعرض والتحليل والتقرير ، مختلف المجالات والدوريات العلمية العالمية .

والى جانب ذلك ، اشترك اساتذنا الكبير ، فى كثير من المؤتمرات العلمية . فى مجال تخصصه ، داخل الوطن العربى وخارجه ، اسهم فيها بسجور ايجابى ملموس ، شهدت له به كافة المحافل الدولية .

كما تراس بعثة جامعة الاسكندرية العلمية بالاشتراك مع جامعتي
متشيجان وبرنستون بأمريكا ، الى دير سيناء ، فيما بين عامي ١٩٥٨، ١٩٦٣
للقيام ببعض الدراسات التاريخية والفنية والاثريّة في منطقة الدير . وكنت
ضمن أعضاء هذه البعثة ، حيث قمت بزيارة المنطقة مرتين في أواخر
سنة ١٩٦٣ . وقد كشف اتصالنا المباشر ، نحن أعضاء البعثة ، بال الدكتور
فكرى ، عن شخصية العالم والانسان والرجل . كان رجلا بكل ما تعنيه هذه
الكلمة . . . وكان انسانا يفيض قلبه الكبير بالحب والرحمة والتعاطف . .

وكان عالما جليلا عملاقا . . فبين كبار المتخصصين في ميدان الحضارة والآثار
الاسلامية ، يقف المرحوم الدكتور أحمد فكرى ، علما من ابرز اعلامه ، ورثا
من أشهر رواده . . . يقف شامخا بما خلفه للانسانية من تراث حضارى
ضخم ، ومدرسة تنهج نهجه العالمى السديد ، وتنتشر فروعها في مختلف انحاء
العالم . .

هذا عن المرحوم الدكتور أحمد فكرى العالم والرجل والانسان . وإذا عدنا
الى موسوعته « مساجد القاهرة ومدارسها » التي بدأنا بها الحديث ، اتسول
انه كان شرفا كبيرا لى أن أعد منذ حوالى تسع سنوات مضت . فهارس
الاجزاء التي ظهرت منها وعى : المخل ، والجزء الاول عن «المصر الفاطمية»
والجزء الثانى عن «العصر الايوبى» . وهذه الفهارس عى « فهرس الاعلام » ،
و « فهرس الاماكن والآثار » ، و « بيان بالآثار الواردة ذكرها في الكتاب » .
وقد نشرت في ختام الجزء الثانى من الموسوعة ، من صفحة ٢٠٥ الى
صفحة ٢٥٣ .

واستكمالا لهذه الفهارس المصنفة ، اعدنا فهرسا ابجديا خاصا
بالمصطلحات الفنية العربية والعربية ، الوارد ذكرها في الاجزاء المنشورة
من الموسوعة . وقد أشرنا فيه الى المخل بحرف «م» والجزء الاول بحرف «ف»
والجزء الثانى بحرف «ى» تمشيا مع نفس الاسلوب الذى اتبعناه بالنسبة
لفهارس المنشورة السابق الاشارة اليها .

وقد راعينا في هذه الفهارس التي اعدناها ذكر المصطلحات الفنية بالمفرد
والجمع مع ترتيبها ترتيبا ابجديا . مثال ذلك ، أثبتنا تحت حرف « الالف »

كلمة (اسكوب . والجمع اساكيب . و ا ابوان ، والجمع (أولوين أو ابوانات) ، و ابائكة ، والجمع (بوائك) و (توريق والجمع (تواريق أو نيربقات ، و(سارية) والجمع (سوارى) . وهكذا الى آخر الفهارس ، مع اثبات اماكن وجود هذه المصطلحات فى الاجزاء المنشورة من الموسوعة . هذا ومع كل مصطلح نعى ، أوردنا تفصيليا أشكاله وانواعه وعناصره الزخرفية . مثال ذلك ، نحت كلمة « الخط العربى » ، أنشأنا الى «الخط الكسوفى» وأشكاله وعناصره الزخرفية . فهناك الكوفى البسيط ، والكوفى المتطور ، والكوفى المرمر ، والكوفى المعشق أو المضممر ، والكوفى المحصر ، والكوفى المورق . نم

اعتبنا ذلك بحصر عناصر الخط الكوفى الزخرفية ، مثل الأسنان ، والأطراف والإطناج ، والأعداب ، والبغمة الزهرية ، والسيفان . والعروة ، والمروق ، المحاجر ، والنواجز ، الى آخره . وما يقال عن الخط الكوفى يقال عن بقية الخطوط العربية . مثال آخر ، كلمة (عقد) وجمعها (عقود) . وقد حصرنا أشكاله التى يبلغ حصه وثلاثين شكلاً نذكر منها العقد الاحدب ، والعقد الثلاثى الفتحات ، والعقد الحماسى ، والعقد شبه المنفوخ ، والعقد الفارسى ، والعقد المتدرج والعقد متعدد الفتحات ، والعقد المدبب . واعتبنا ذلك ببيان عناصر العقد الزخرفية ، مثل اطار العقد ، وباطنه ، وحلقه ، وكتفه ، مع اثبات اماكن وجود كل هذه المصطلحات فى الاجزاء المنشورة من الموسوعة . فضلاً عن ذلك ذكرنا قبالة كل مصطلح نعى ، كافة المصطلحات الفنية التى لها علاقة به . مثال ذلك ، نحت حرف «العين» مصطلح (عمود) والجمع (اعمدة أو عمد) ، حيث احلنا القارىء الى مصطلحات ذات صلة به ، مثل اسطوانته . ودعامة وسارية . مثال آخر ، تحت حرف «القاف» ، ونجد كلمة (قاصرة) والجمع (قواصر) ، حيث احلنا القارىء الى مصطلحات ترتبط به . مثل بانكة ، وطاقة ، وعقد ، وقوس . الى آخره .

لقد اتبعنا هذا الاسلوب على امتداد الفهارس التى قمنا باعدادها ، والتى نتع فى ست وعشرين صفحة من القطع الكبير ، وذلك وفقاً لمنهج جون ديوى المتعارف عليه دولياً .

الى روح استاذى ومعلمى ، اتقدم بهذا الاسهام المتواضع ، بمناسبة احياء ذكره الاولى . وهى ذكرى ستظل ابداً ماثلة فى قلوب ابنائه وزملائه ومريديه ، فى مصر وفى مختلف ارجاء الوطن العربى . وفى عالم الثقافة بوجه عام .

معجم المصطلحات الفنية الموسوعة

« مساحد القاهرة ومدارسها »

للاستاذ الدكتور أحمد فكري

اعداد

الاستاذ الدكتور جوزيف نسيم يوسف

(١)

اخراج فنى : ف ١٧٤ - ١٧٦ .

ارابيسك : ف ١٨٢ ، ١٨٣ ، (١) ، ١٩٠ ، (٣) .

ازار (ازارات) : م ١٢٣ : ف ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٦ ، ٥٩ ، ٦٨ ، (١) ، ٧٠ ،
٧١ ، ٧٣ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٨٤ ، (١) ، ٨٥ ، (١) ؛
٩٩ ، ١٠١ ، ١٠٣ ، ١٠٧ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ،
١٢٠ ، ١٧٧ ، ١٩٩ ، (١) ؛ ي ١٧ ، ٣٧ ، ٤٠ ، ٦٧ ،
الاستنباط (نظرية) : ف ٢٠٩ ، ٢١٠ .

اسطوانة او اسطوانة (اسطوانات او اساطين) : وينظر : دعامة ،
سارية ، عمود - م ٢٨ ، ١٠٥ ، ١٧٠ - ١٧٤ ؛ ي ٨٨ ، ١٤٤ ، ١٤٥ .

اسكوب (اسكيب) : وينظر : بلاطة ، رواق ، محراب - م ٧٢ ، ٧٩ ،
٨٣ ، ٩٢ ، (٢) ، ٩٤ ، ٩٦ ، ١٠٠ ، (١) ، ١٠٨ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٥ ، ١٤٢ ،
شكل (٤١) ، ١٧٠ - ٣٠٤ - ٣٠٧ : ف ٢٩ ، ٣٦ ، ٤٥ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ،
٥١ ، ٥٣ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٨ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٨٠ ،
٨٤ ، ٩٠ ، ٩٢ ، ٩٦ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٤ ، ١٠٦ ، ١١٢ ، ١١٥ ، ١١٦ ، و
(٢) ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، و (٢) ١٢٧ (٤) ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٣ ،
١٣٤ و (٣) ، ١٣٥ ، ١٣٧ ، ١٣٩ و (٣) ، ١٤١ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٦١ ،
١٦٢ (٢) ، ٢٠٢ ، لوحات (١٢) و (١٩) و (٢٧) و (٣٥) ، ي ٨٩ ، ٩١ ،
١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٧ ، ١٢٠ ، ١٨٤ .

١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥٨ ، ١٦١ ، ١٦٩ ، ١٧٤ ، ١٧٥ ، ١٧٧ ، ١٨٧ ،
 ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ ، لوحات
 ٣٠١ و (٤٣) ' ١٤ ، ٢٦ ، ٢٩ و (١) ، ٣٤ ، ٣٦ ، (٢) ، ٣٧ ، ٣٨ ،
 ٦٠ ، ٦١ ، ٦٢ ، و (١) ، ٦٧ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٨١ ، ٨٤ ،
 ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٤ ، ١١٦ ، ١١٨ ، ١٥٩ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٩٠ ،
 ٣٠ ، ١٦٩ ' ٢٤ - (قاعدة البجنة) : ٣٧ ، ٦٧ - (مصراع الباب) :
 ١٦ ي

بازيليكييا (بازيليكييات) : ف ١٢٧ (٢) ، ١٢٨ ، ١٣٠ ، ١٤٠ ، ٢٠٩ ،
 بجنة (بجئات أو بجن) : ف ٢٥ ، ٦٤ ، ٦٩ ، ٧٦ ، ١٥٠ ، ١٦٧ (٢) و
 (٣) ، ١٦٩ ' ٢٤ - (قاعدة البجنة) ' ف ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ،

برج (ابراج) ' ف ٢٦ ، ٦٧ ، ٦٨ ، ١٤٣ ، ١٦٨ : ١٢ ، ٢٢ ،
 ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ و (١) ، ٧٩ ، لوحات (٤) و (٥) و
 (٦) و (٨)

برغم (براغم) : ف ١٧٧ ، ١٨٥ ،

بلاطة (بلاطات أو أبلطة) ' ينظر اسكوب - م ٩٢ (٢) ، ٩٤ ، ٩٥ ،
 ١٠٨ ، ١١٥ ، ٣٠٥ ، (١) ، ٣٠٧ - ٣١٢ ' ف ٣٦ ، ٤٥ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ،
 ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٩ ، ٦٥ و (٣) ، ٦٦ ' ٦٧ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٠ ،
 ٧١ ٧٢ شكل (٨) ، ٨٠ ، ٨٤ ، ١١٢ ، ١٤١ ، ١٤٢ ' ٨٩ ، ٩١ ، ١٢٠ ،
 ١٨٤ .

بهو (أبيهاء) ' ينظر . صحن - م ٣٨ ، ٩٥ ، ٣١٢ ، ٣١٣ : ف ١٢٥ ،
 ١٣١ ، ١٣٣ ، ١٣٤ : ٧٠ ، ٧١ ، ٧٥ ، ٨٦ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ،
 ٩١ ، ٩٣ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ و (١) ،
 ١٠٥ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٠٩ و (١) ، ١١٠ و (١) ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٣ و
 (١) ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢١ و (١) ،
 ١٢٥ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٤ ، ١٣٧ ، ١٣٩ ، ١٥٨ ،
 ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦٢ ، ١٧١ ، ١٧٤ ، ١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٨٢ ،
 ١٨٣ ، ١٨٤ و (٣) ، ١٨٥ ، ١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٠ (١٤) .

بوابة (بوابات) ' ينظر باب - ٢٢ ، ٢٤ ، ٢٩ و (١) ، ٦٢ ،
 و (١) ، ٦٢ و (١) ، ٦٦ شكل (١٦) ، ٦٧ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ،

٧٤ ، ٧٥ ، ٧٩ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٦ ، لوحات (٢٦) و (٢٧) و (٢٩) -
 (بفتح البوابة) ؛ ف ٢٦ ، ٢٧ - (برجا البوابة) ؛ ف٢٦ - (جدران البوابة) ؛
 ف٢٦ ، ٢٧ - (فتحة البوابة) ؛ ف٢٦ - (ممر البوابة) ؛ ف ٢٦ ، ٢٧ - (واجهة
 البوابة) ؛ ف٢٧ .

بيت الصلاة (بيوت الصلاة) ؛ م ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٣ ، ٨٤ (١) ، ٨٨ ،
 ٨٩ ، ٩٢ - ٩٦ ، ١٠٠ (١) و (٣) ، ١٠٧ - ١١٢ ، ١١٤ ، ١١٥ ،
 ١٣٧ شكل (٢١) ، ١٤٢ شكل (٤٢) ، ١٥٠ شكل (٥٧) ، ٢٠٩ شكل
 (٨٧) ، ٢١٠ (١) ؛ ف ٣٦ ، ٤٢ (١) ، ٤٥ ، ٤٧ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ،
 و (١) ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٩ ، ٧١ ، ٧٩ ، ٨٠ ،
 ٩٠ ، ٩٢ ، ٩٦ ، ٩٩ ، ١٠٤ ، ١٠٧ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٤ (١) و (٢) ،
 ١١٥ ، ١١٦ و (٢) ، ١٢٠ ، ١٢٥ ، ١٢٧ ، ١٢٨ (٤) ، ١٢٩ ، ١٣٠ ،
 ١٣١ ، ١٣٣ ، ١٣٤ و (٣) ، ١٣٥ ، ١٣٦ (٢) ، ١٣٧ وشكل (١٩) ، ١٣٨ ، ١٣٩ ،
 ١٤٠ أشكال (٢٢) و (٢٣) و (٢٤) ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ،
 ١٤٥ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، و (٢) ، ٢٠٢ ، ٢٠٤ ، لوحات (١٠) و (١٥)
 و (١٩) و (٤٠) و (٥٠) و (٥٤) و (٥٥) (٥٨) و (٦٩) ؛ ي ٥٨ ، ٦٣ -
 ٦٤ ، ٧٢ ، ٧٥ ، ٨٨ و (٢) ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٢ ، شكل (٢٩) ،
 ٩٣ و (١) ، ٩٥ ، ٩٦ ، ١٠٠ و (٢) ، ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ،
 ١٠٥ و (١) ، ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٨ و (١) ، ١١٠ و (١) ، ١١١ ، ١١٢ ،
 ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٧ ، ١١٨ و (٢) ، ١١٩ و (١) ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٦ ،
 ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٣ ، ١٣٥ ، ١٥٧ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٧٤ ، ١٧٧ ،
 ١٧٩ (٢) ، ١٨٠ ، ١٨١ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٠ ،
 (١٤) ، ١٩١ ، لوحة (٢٣) .

(ت)

تابوت (توابيت) ؛ ينظر : تربة ، ضريح ، قبة ، مشهد - ي ٣٦ (٢) .
 ٣٧ (٢) ، ٣٨ ، ٨٣ ، ٨٤ ، لوحة (١) .

تاج (تيجان) ؛ م ٣٣ ، ٣٨ ، ٧٤ ، ١١٠ (١) ، ١١٣ ، ١١٤ ، ١١٥ ،
 ١٢٢ ، ١٢٦ شكل (٦٩) ؛ ف ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٧ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٩٩ ،
 ١٠٦ ، ١١٥ ، ١٤٢ (١) ، ١٥٢ و (٢) ، ١٥٣ ، ٢٠١ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ،
 ي ٦٩ - (تاج ناتوسي) ؛ ف ٥٤ ، ٦٩ ، ٩٢ ، ١٥٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ؛
 ي ٤٢ .

تجويف (تجاويف) : م ٣٨ : ف ٩٨ ، ١١٧ و (٢) ، ١٥٩ ، ٢٠٢ ،
٢٠٦ : ي ٦٨ ، ٦٩ ، ٨٠ ، ٨١ .

تخطيط المسجد : م ٧٧ - ١٠٠ ، ١٠٨ - ١١١ ، ٢٩٣ - ٣١٧ : ف
٤٢ ، ٤٥ ، ٤٨ - ٥٠ ، ٩٠ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٤ ، ١١٢ ، ١٢١ ، ١٢٥ -
١٤٠ ، ١٤٣ ، ١٥٩ .

تربة (ترب) : يفظر : ايوان ، تابوت ، ضريح ، قبة ، مشهد - ي ٣٦ ،
٤٤ .

تزهير : يفظر : الكوفى الزهر - ف ٨٤ و (١) ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٨ ،
٣٠٠ .

تزويق (تزاويق) : ف ٨٢ ، ٨٣ ، ١٨٤ ، ١٩٦ ، ١٩٧ .

تصميم (تصميمات) : يفظر تخطيط - م ٢٠ ، ٧٣ - ٧٤ ، ٧٥ تشكل
(٢٣) - (تصميم مسطح) : ف ١٧٦ - (تصميم مجسم) : ف ١٧٦ .
تصغير : ف ١٨٥ .

التمانق (نظرية) : ف ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، ١٩٨ .

التمائل : ف ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٨ ، ١٩٨ - (التنظيم التماثلي) : ف
٨١ و (٢) .

تنورة (تنانير) : ف ٤٨ (٢) ، ٦٣ .

توريق (توازيق أو توريقات) يفظر زخرفة نباتية - م ١٣٦ و (١) ، ١٣٣
شكل (٧٤) : ف ٨٢ ، ٨٣ ، ١٧٧ - ١٨٢ ، ١٩٥ ، ٢٠٠ ، ٢١٠ - (الفنن
الزودج) : ف ١٧٧ ، ١٧٩ ، ١٨٧ - (الورقة المقلدة) : ف ١٩٨ .

توشيح (تواشيح) : ف ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٩٤ ، ٩٩ ، ١٠١ ،
١١٥ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١٧٦ ، ١٧٩ (١) ، ١٨٢ - ١٩٠ ، ٢١٠ : ي
١٧ ، ٣٩ ، ٨٣ و (١) - (التوشيح العربي) : ف ٨١ (٢) : ي ١٧ .

(ج)

جامعة (جامات) : م ١٢٤ وشكل (٦١) ، ١٥١ شكل (٥٨) : ف ١٤ ، ٢٥ ،
٧٨ ، ٩٩ ، ١٠٠ ، ١١٧ ، ١١٨ .

حد جدران. م ٣٨ ، ٦١ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧ ، ٧٢ ، ٧٣ ، ٧٨
 (٤) ، ٧٩ ، (٢) ، ٨٠ ، ٨٣ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ١١٠ ، ١١٢ ، ١٥٧ شكل ٥
 ١٥٠ شكل (٥٧) ، ٣١٤ ، ف ١٥ ، ١٦ ، ٢٥ ، ٣ ، ٣٢ ، ٣٦ ، ٦٤
 ٧٠ ، ٨٠ ، ٩٢ ، ١٠٦ ، و (٢) ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٩ ، ١٢٠
 ١٤٩ ، ٢٠٢ ، (١) ، ٢٠٤ ، لوحة (٧٥) ، ي ١٣ ، ٢٧ ، ٣٤ ، ٣٧ ، ٧٩
 ٨٠ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥ - (جدران المسجد) ، ف ٣١ ، ٤٢ ، (١) ، ٤٤ ،
 ٥٥ ، ٧١ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ١٠٠ ، ١٠٦ ، ١٢٩ ، ١٥٩ ، ١٦١ ،
 ١٦٩ ، ١٧٧ - (الجدار الشرقي) ، م ٧٨ ، ٧٩ ، (٢) و (٣) ، ٩٢ ، (٢) ، ٩٥ ،
 ي ٢٨ ، ٦١ ، ٧٢ - (الجدار الغربي) ، م ٧٩ و (٢) و (٣) ، ٩٢ ، (٢) ، ٩٥ ،
 ي ٢٨ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٧٢ - (الجدار الجنوبي أو جدار القبلة) ، م ٧٨ ،
 ٧٩ ، (٢) و (٣) ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٢ ، (٢) ، ٩٤ ، ٩٦ ، ١٠٨ ، ١١٠ ، ١١١ ،
 ١١٦ ، ١٤٦ ، شكل (٤٨) ، ٢٩٩ - ٣٠٠ ، ف ٣٠ ، ٣٣ ، ٣٥ ، ٤٥ ،
 ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ و (١) ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ ، ٧٠ ،
 ٨٠ ، ٩٠ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٦ ، ٩٨ ، ١٠٠ ، ١٠٤ ، ١٠٦ ، (١) ، ١٠٧ ،
 ١١٢ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١٢٠ ، ١٢٥ ، ١٢٨ ، (٣) ، ١٢٩ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٤٢ ،
 ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٥٩ ، ١٨٧ ، ١٨٨ - لوحات (١٣) و (٢٧) ، ي ٣٤
 ١١ ، ٢٧ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٥
 ٨٨ ، (٢) ، ٨٩ ، ٩٣ ، (٢) و (٤) ، ١٠٠ ، ١٠٤ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ،
 ١١١ ، ١١٢ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ٢١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٣٠ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ،
 ١٨٨ - (الجدار الشمالي أو جدار المؤخر) ، م ٧٨ ، ٧٩ ، (٢) و (٣) ،
 ١١٦ ، ف ٥٠ ، ٥٣ ، ٦٧ و (١) ، ٦٩ ، ٩٨ ، ١١٢ ، ١١٤ ، ١١٦ ، (٢) ،
 ١١٧ ، (٢) ، ١١٩ ، ١٢٦ ، ١٢٨ ، (٣) ، ١٢٩ ، ١٣١ ، ١٣٥ ، ١٤١ ، ١٤٣ ،
 و (١) ، ١٦٩ و (٢) ، لوحات (٤١) و (٤٢) ، ي ٢٨ ، ٩٣ ، (٢) .

(ج)

حجارة مسننة : ي ٣٦ ، ٢٩ ، ٧٩ .

حدارة احداثات : ف ٥٢ و (١) ، ٥٣ ، ٩٩ ، ١٠٦ ، ١١٥ ، (١) ، ١٢٠ ،
 ١٤٢ ، (١) ، ١٥٢ و (٢) ، ١٥٣ ، لوحة (٦٩) ، ي ٤٢ .

حشوة (حشوات) : ف ٨١ و (٢) ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٢٠ ، ١٧٥ ، ي ١٦ ،
 ٦٨ .

حطه نطحات : ينظر طابق - ف ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ١٠٠ ، ١٠١ ،
 ٢٦ ، ي ٢٦ ، ٣٩ ، ٦٩ ، ٨٥ .

حفاائر: م ١٢ ، ٦١ ، ٧٧ ، ٨٨ .

حلقة (حلقات) ؛ ينظر : زخرفة - ف ٥٦ ، ٥٨ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ١٠١ ، ١٠٢ شكل (١٤) ، ١٠٧ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، ١٨١ ، ١٨٢ (١) ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٠٠-٢٠٤ ؛ ي ٨١ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٥٠ ، ١٥٧ ، ١٥٥ ، ١٧٦ .

حمام (حمامات) : ی ۱۳ •

حنية (حنايا) : م ٢٢٥ و (٤) : ف ١٣٠ ، ١٥٩ .

حوضی (أحواض) : ی ۱۳۰

(c)

الخط العربي . يـ بـ صـ رـ خـ فـ م ٤٥ وشكل (١١) ، ٤٦ وشكل (١٢) ، ٤٧ شكل (١٣) ، ٤٩ - (الخط العمودي : بـ ٧٢ - (الخط المجنول : ف ١٧٦ ، ٢٠٦ - (الخط المقوس) : ف ١٧٧ - (الخط الكوفي) ينظر . زخرفة - م ٤٨ و (١) ، ٤٩ شكل (١٤) ، ١٠٣ ، ١٠٤ وشكل (٣٥) ، ١١٥ ، ١٣٤ - ١٣٦ : ف ١٣ ، ١٤ ، ٢٦ ، ٣٢ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٤١ ، ٤٢ و (٢) ، ٥٠ (١) ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٣ ، ٦٨ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨١ (١) ، ٨٤ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩٣ ، ٩٤ وشكل (١٢) ، ٩٥ ، ٩٩ ، ١٠١ ، ١٠٣ ، ١٠٧ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٥٩ ، ١٨٢ ، ١٩٠ - ٢٠١ ، لوحات (٧٧) و (٧٨) و (١٧٩ - ب) و (٨٠) : ي ٣٤ ، ٥٣ ، ٥٩ ، ٦٨ ، ٨٤ ، ٨٥ - (الكوفي البسيط) : ف ١٩١ ، ١٩٢ ، ١٩٤ شكل (٣٧) - الكوفي المتطور : ف ١٩١ ، ١٩٣ ، ١٩٤ شكل (٣٧) - (الكوفي الزعر) : ف ١٩١ - ٢٠١ ، ٢١٠ : ي ١٦ - الكوفي المعشق أو المضر) : ف ١٩٨ : ي ٨٤ و (١) - (الكوفي المتحصر) : ف ٢٠١ - (الكوفي المورق) : ف ١٩١ ، ١٩٣ ، ١٩٤ و (١) وشكل (٣٧) ١٩٥ شكل (٢٨) ١٩٦ ، شكل (٣٩) ، ١٩٩ - (الخط الكوفي - الأسنان) ف ١٩٧ - (الخط الكوفي - الأطراف) : ف ١٩٧ - (الخط الكوفي الاطناب) : ف ١٩٧ - (الخط الكوفي - الاهداب) : ف ١٩٧ - (الخط الكوفي - الباقسة الزهرية) : ف ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٠٠ - (الخط الكوفي - الحنية) : ف ١٩٧ - (الخط الكوفي - السيقان) : ف ١٩٧ - (الخط الكوفي - العروة) : ف ١٩٧ و (٢) ١٩٨ - (الخط الكوفي - العروق) : ف ١٩٧ - (الخط الكوفي - المحاجر) : ف ١٩٧ - (الخط الكوفي - النواجذ) :

ف ١٩٧ - (الخط الكوفي - الحروف المستلقاه) ف ١٩٧ - (الخط الكوفي - الحروف المنقصة) ؛ ف ١٩٧ - (الخط الكوفي - الحروف المنسطة) ؛ ف ١٩٧ - (الخط الكوفي - الحروف المنكبة) ؛ ف ١٩٧ - (الخط النسخي) ؛ ينظر: زخرفة - ف ٣٧ ، ٧٤ ؛ ي ٣٣٠١٦ (١) ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٤٢ ، ٤٤ ، ٨٤ ، ٦٧ .

• خوصر (خواصر) ؛ ق ٨١ ، ١٨٢ (١) .

(د)

دائرة (دوائر) ؛ ف ٥٩ ، ٨٣ ، ١٠١ ، ١١٧ ، ١٢١ ، ١٥١ ، ١٦٠ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٨٢ (١) ، ٢٠٢ ، ٢٠٥ ، - (دائرة زخرفية) ، ف ٢٠١ - (دائرة شمسية أو محارية) ؛ ف ١٠٢ ، ١١٥ - (دائرة منبججة) ؛ ف ١٨١ (نصف دائرة) ؛ ف ٢٠٧ ، ٢٠٨ - (نصف دائرة اسطوانية) ؛ ف ٢٠٧ - (نصف دائرة عكسيتان) ؛ ف ٢٠٨ .

• داموس ؛ ف ١٤٢ (١) .

• حرب (دروب) ؛ ي ٥٥ .

• درج (درج) ؛ ي ٢٧ .

• درقاعة (درقاعات) ؛ ينظر : صحن - ي ١٣٢ ، ١٧٣ ، ١٧٤ ، ١٩٠ .

• دعامة (دعامات أو دعائم) ؛ ينظر: اسطوانة ، سارية ، عمود - م ٣٨ ، ٤٢ ، ٩٣ ، ١٠٣ ، ١٠٦ ، ١٠٨ ، ١١٠ ، ١١٢ - ١١٥ ، ١١٩ ، ١٢٠ . ١٢٣ ، ١٤١ شكل (٤٠) ، ١٤٢ شكل (٤١) ، ١٥٠ شكل (٥٧) ٣٠٥ (١) . ف ٥١ ، ٥٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ و (١) ٦٨ و (٢) ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٩ ، ٩٠ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٦ ، ٩٨ ، ٩٩ و (٢) ١١٢ ، ١٣٠ ، ١٤٢ . ١٥٢ ، ١٥٣ ، ١٥٩ (٢) ، ١٦١ ، ٢٠٥ ، لوحات (٢٣) و (٢٤) و (٢٥) و (٣٦) ؛ ي ٣٦ ، ٧٥ ، ٨٠ ، ٨٨ و (٢) ٨٩ ، ١٢٧ ، ١٨٤ ، ١٨٨ - (أطار الدعامة ؛ م ١٢٣ - (تاج الدعامة) ؛ م ١٢٣ - (رأس الدعامة) ؛ م ١١٤ .

(ذ)

• ذراع (أذرع) ؛ ينظر : أسكوب المحراب - ف ١٢٧ و (٤) ، ١٢٨ .

(ر)

• رافعة (روافع) ؛ ف ١٥٢ .

رباط (الربطة) : ي ١٣٤ ، ١٥٣ .

ربيع (أرباع) : ي ١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ .

رجبة (رحاب) : ينظر : زيادة - م ١٦٩ : ف ٤٥ .

ركش أو رتش : ينظر : توسيع؛ ف ١٨٢ (٢) .

ركن (أركان) : ف ٦٨ (٢) ، ٦٩ ، ٧٠ .

رواق (أورقة) : ينظر : أسكوب - م ٦١ ، ٧٠ ، ٧٩ ، (١) ، ٨٠ ، ٨٣ ، ٩٢ ، (٢) ، ٩٤ - ٩٦ ، ٩٨ ، ١٠٠ ، (١) و (٢) و (٣) ، ١٠٧ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١٤٤ شكل (٤٤) ، ١٤٥ شكل (٤٥) ، ١٧٠ : ف ١٧٠ ، ٩٨ ، ٨٠ ، ٧١ (١) و ٦٧ ، ٥٤ ، ٥٣ ، ٥٢ ، ٥٠ ، ٤٩ ، ٤٧ ، ٤٦ ، ٧ ، ٩٩ ، ١٠٦ و (٢) ، ١٠٧ ، ١١٢ ، ١١٤ و (١) و (٢) ، ١١٥ ، ١١٦ (٢) ، ١٢٥ ، ١٢٨ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٦٢ (٢) ، لوحة (٤٩) .
ي ٥٨ ، ٦٤ ، ٩١ ، ١١٢ ، ١١٤ ، ١٧٥ ، ١٨٥ ، ١٨٨ ، ١٨٩ .

(ز)

راوية (زوايا) : ف ١٧٧ ، ٢٠٣ ، ٢٠٧ : ي ٢٢ ، ٧٩ ، ٨١ ، ١٤٥ ، ١٧٠ ، (١) ، ١٧٥ ، لوحة (٢٠) .

زخرفة (زخارف) : ينظر : اطار ، توريق ، الخط العربي ، الخط الكوفي ، الخط للنسخ - ف ٧ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، (١) ٣٦ ، ٤٢ ، ٥٥ ، ٦٨ (٢) ، ٧٠ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٧٨ - ٨٥ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٧ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٣٠ ، ١٥٠ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٥٩ و (٢) ١٦٣ ، (٣) ١٧٠ - ٢٠١ ، لوحات (٦) و (١٣) و (١٩) و (٢٠) و (٤٤) و (٤٥) و (٦٦) و (٦٧) و (٦٨ أ-ب) و (٦٩) و (٧١) و (٧٢) و (٧٣) و (٧٤) و (٧٥) و (٧٦) - (الاشكال المعمارية في الزخرفة)؛ ف ٢٠١ - ٢٠٨ - زخرفة جصية) : ف ١٠٨ شكل (١٦) ، ١١٦ ، ١٥٩ ، ١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، (٢) ، ١٨٨ ، ٢٠٠ ، لوحة (٦٦) - (زخرفة خشبية) : ف ١٧٩ (٢) - زخرفة منحوتة) : ف ١١٧ - زخرفة نباتية : ف ٣٦ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ،

٥٩ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ٨٥ ، ٩٤ ، ١٠٢ ، ١٢٠ ، ١٢١ ،
 ١٧٤ ، ١٧٧ ، ١٨١ ، ١٨٢ ، ١٩٤ ، ١٩٦ ، ٢٠٠ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ ،
 ١٧ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٤٢ ، ٥٩ - (زخرفة هندسية) ؛ ف ١٧٧ و (١) - (زخرفة
 ورقة العنب) ؛ م ٣٩ وشكل (٨) و (٩) ، ٤٠ ، ٤١ شكل (١٠) ، ٧٥ ، ٧٦ ،
 وشكل (٢٥) و (٢٦) ؛ ف ١٦ و (١) ، ٨٣ ، ١٧٧ ، ١٨٢ ، ١٦٦ .
 زيادة (زيادات) ؛ ينظر : رجة - م ٩٢ (٢) ، ١٠٦ ، ١٠٨ ، ١١٠ ،
 ١١١ و (١) ، ٣١٥ ، ٣١٦ ؛ ف ٣١ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٧٠ ، ١٦٩ (٢) -
 (جدار الزيادة) ؛ م ١١٤ ، ١٤٧ شكل (٥٠) .

(س)

سارية (سوارى) ؛ ينظر : اسطوانة ، دعامة ، عمود - م ٢٠٠ ، ٢٠١ .
 ٣٠٥ (١) ؛ ي ١٤٤ .

ستارة (ستائر) ؛ م ٣٣ ، ١١٥ ، ١٢٣ ، ١٥٧ شكل (٧٠) ، ١٥٨ شكل
 (٧١) ، ١٥٩ شكل (٧٢) ؛ ف ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٩ ، ٦٣ ، ٧١ ، ٧٣ ، ٧٤ ،
 ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٩٤ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١٢٠ ، ٢٠٠ ؛ ي ٨٠ .

سرة (سرر) ؛ ينظر صرة م ١٢٤ ، ١٢٥ شكل (٥٩) ، ١٣٠ ، ١٥١ ،
 شكل (٥٨) ، ف ٢٥ ، ٥٣ ؛ ي ٣٥ ، ٣٩ - (سرة شمسية) ؛ ي ٦٨ -
 (سرة محارية) ؛ ٤٤ .

سرداب (سراذيب) ؛ ي ٢٧ .

سقاية (سقايات) ؛ ف ٤٥ .

سقف (سقف أو سقوف) ؛ ينظر : قبوة - م ٣٨ ، ٦٧ ، ٦٩ ، ٧١ ،
 ٩٠ ، ١١٢ ، ١١٣ ؛ ف ١٥ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٥٨ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٧٠ ، ٩٢ ،
 ٩٣ ، ٩٩ ، ١١٦ ، ١٣٠ ، ١٣١ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٤٩ ، ١٦١ ، ١٦٢ ،
 ي ١٣ ، ٢٧ ، ٨٦ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ١٣١ ، ١٧٣ ، ١٨٤ ، ١٨٦ - (سقف
 أسطوانية) ؛ ف ١٦١ ، ١٦٢ - (سقف مبنية معقودة) ؛ ي ٨٩ ، ١٢٦ -
 (سقف مسطحة خشبية) ؛ ي ٤٩ ، ١٢٠ ، ١٢٦ ، ١٣١ ، ١٨٨ - (سقف
 مقوس) ؛ ي ٨٦ .

سقفية : ي ١٠٣ ، ١٠٥ ، ١١٢ .

سوار (اسوار) ، ينظر : بوابة - م ٩٠ (١) : ف ٢١ - ٢٨ ، ٣٨ ، ٧٤ ، ١٤٣ ، ١٤٩ : ي ١٣ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ١٦٢ .

(ش)

شباك (شبابيك) : ي ٨٤ - (شبابيك القفل) : ف ١١ و (١) : ي ١٦
شحنة (شحمات) : ف ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ١٢٠ ، ١٧٧ ، ١٧٩ و (١) ، ١٨١ ، ١٨٨ ، ١٩٤ ، ١٩٥ ، ١٩٨ ، ١٩٩ .

شرفة (شرفات) : ينظر : نافذة - م ١١٦ ، ١١٧ شكل (٥٢) ، ١٢٣ ، ١٤٧ شكل (٥١) ، ١٤٨ شكل (٥٣) ، ١٤٩ شكل (٥٤) ، ١٥١ شكل (٥٨) ، ١٥٢ شكل (٦٢) : ف ٥٤ ، ٧٣ ، ٨٠ ، ١٢٠ ، ١٣٣ ، ١٦٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ و (١) وشكل (٤٢) ، لوحة (٣٠) : ي ٢٩ و (١) ، ٣٦ ، ٤٤ ، ٦٥ ، ٦٩ ، ٨٢ - (شرفات بارزة) : ي ٢٩ (١) - (شرفات هرمية مسننة أو مدرجة) : ي ٣٥ .

شريط (اشرطة أو شرائط) : ف ٧٩ ، ٨٠ ، ١٨٦ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، ١٨٢ ، (١) ، ١٨٤ ، ٢٠١ ، ٢٠٦ ، ٢٠٧ ، لوحة (٧٨) .

شطف : ف ١٨٣ ، ٢٠٦ و (١) .

شمسية : ي ٨٤

(ص)

صحن (صحن) : ينظر : بهو - م ٦٧ ، ٦٨ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٩٠ (١) ، ٩٢ (٢) ، ٩٣ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٧ وشكل (٣٣) ، ٩٨ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١٢٣ ، ٣١٢ ، ٣١٣ : ف ٣٦ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، و (١) ، ٥١ شكل (٥) ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٧ ، ٦٩ ، ٧٣ ، ٨٠ ، ٨٤ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٨ ، ٩٥ و (١) ، ٩٩ ، ١٠٦ و (٢) ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٤ و (١) و (٢) ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٨ .

١١٩ ، ١٢٠ ، ١٣٢ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٩ (٣) ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٤ و (١) ،
 ١٤٥ ، ١٥٨ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٦٣ (١) ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، لوحات (١٥)
 و (١٦) و (٣٦) و (٤١) و (٤٧) و (٤٩) و (٥١) ؛ ي ٣٨ ، ٥٦ ، ٥٨ ،
 ٦٣ ، ٦٤ ، ١٠٥ (١) ، ١١٨ (٢) ، ١١٩ ، ١٣٢ ، ١٣٤ ، ١٣٩ ، ١٤٥ ،
 (٤) ، ١٧٠ ، ١٧٤ ، ١٧٦ - (صحن الجفائز) ؛ ف ١٤٤ - (واجهة الصحن) ،
 م ١٥١ شكل (٥٨) .

صرة (صرر) ؛ ينظر صرة - ف ١١٥ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ،
 ١٢١ ، ١٧٧ ، ١٧٨ شكل (٢٩) ، لوحة (٥٨) .

صريفة ؛ ينظر : ايوان - ي ٨٧ .

صناعة الزجاج ؛ ف ١٢ ، ١٣ .

صناعة النسيج ؛ ف ١٤ .

صنجة (صنج) ؛ م ٣٦ وشكل (٦) ، ٣٧ شكل (٧) ؛ ف ٢٦ ، ١٠٠ ،
 ١٥١ ، ٢٠٢ ؛ ي ٨٢ - (صنجمعشقة) ؛ ف ٢٦ ، ٢٧ ، ١٠٠ ،
 ١١٦ ، ١١٧ و (٢) ، ١١٨ ، ١٢٠ ، ١٥٠ ، ١٥١ وشكل (٢٥) ، ١٥٢ ،
 شكل (٢٦) ، ١٥٨ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٢١٠ ؛ ي ٢٩ ، ٣٧ ، ٦٧ ، ٦٨ ،
 ٨٢ وشكل (٢٢) و (٢٣) ، ٨٣ شكل (٢٤) و (٢٥) .

صهريج (صهاريج) ؛ ف ٢٩ ، ٤٥ ، ١١١ .

صومعة (صوامع) ؛ ينظر : مثقنة ، منارة - م ٧٤ و (٢) .

(ض)

ضريح (أضرحة) ؛ ينظر : تابوت ، تربة ، قبة ، مشهد - ف ٢٨ -
 ٣٨ ، ٩٠ و (٥) ، ١٠٤ ، ١٠٨ ، ١٢٦ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٧٣ ؛ ي ٩٢ ،
 ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٤٠ ، ٤١ وشكل (٦) ، ٤٢ ، ٤٣ شكل (٨) ،
 ٤٤ ، ٦١ ، ٦٤ ، ٧٤ ، ٧٩ ، ٨٤ ، ٨٩ ، ٩٥ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٧ ،
 ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١٢ ، ١١٧ ، ١٢١ ، ١٧٠ (١) ، ١٧٧ ، ١٨١ ، ١٨٤ ،
 لوحات (١١) و (١٥ب) و (١٧أب) و (١٨) - أرضية الضريح ؛ ي ٤١ - (باب

الضريح) ؛ ي ٤٤ - (جدران الضريح)؛ ي ٤١ - (عتبة الضريح) ؛ ي ٤٤ -
 (محراب الضريح) ؛ ي ٤١ - (مخمل الضريح) ؛ ي لوحة (١٨) .
 ضفيرة (ضفائر) ؛ ف ١٧٩ .

ضلع (اضلاع أو ضلوع) ؛ ف ١٠٩ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٣٧ ، ١٦٠ ،
 ١٦٦ ، ١٦٨ و (٣) ، ١٦٩ ، ١٨٤ ، ٢٠٥ .

(ط)

طابق (طوابق أو طباق) ؛ ينظر : حطة - ف ٧٦ و (١) ، ٧٨ ، ٧٩ ،
 ٨٢ ، ٨٣ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١١ ، ١١٧ ، (٢) ، ١١٨ ،
 ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٦٦ ، ١٦٨ ، و (٣) ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ٢٠٧ ، ي ، ٢٧ ،
 ٣٤ ، ٣٦ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٥٨ ، ٦٤ ، ٦٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ١٠٣ ،
 ١٠٥ ، ١٠٧ ، ١٠٩ ، ١١١ ، ١١٤ ، ١١٥ وشكل (٤٤) ١١٦ شكل
 (٤٥) ، ١٢١ و (٢) ، ١٥٨ ، ١٦٢ ، ١٨٩ ، لوحة (١٠) (طابق
 أسطوانى مستدير) . ف ٧٨ ، ١٦٩ - (طابق مئمن الاضلاع) ؛ ف
 ٧١ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ١٠٩ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ؛ ي ٤٤ - (طابق مربع)
 ف ١٦٩ - (طابق مربع مقرنص) . ف ٧١ ، ٧٩ - (طابق مسطح) ، ف
 ١٢٠ - (طابق هرمى مدرج) ؛ ف ١٢٠ .

طاق أو طاقة (طيقان أو طاقات) ينظر ايوان ، بائكة ، عقد ،
 قاصرة ، قوس ، نافذة - م ٣٨ ، ١١٣ وشكل (٤٦) ، ١١٥ شكل (٤٩) ،
 ١٥٠ شكل (٥٧) ، ١٧٤ ؛ ف ٣٦ ، ٣٧ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٦٤ ، ٦٩ ،
 ٧٣ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٤ ، ٩٣ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٠ ،
 ١٠١ ، ١٠٧ ، ١٢٦ ، ١٤٣ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٦٠ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ،
 ٢٠٢ و (١) ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، لوحات (٣٦) و (٤٩) و (٧٣) ؛ ي ٣٦ ،
 ٣٩ ، ٤٠ ، ٤٣ ، ٨١ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ٨٧ و (٢) ، ١٤٤ ، لوحة (١٤)
 (أطار الطاقة) ؛ م ١٢٣ - (تاج الطاقة) ، م ١٢٣ - (كتف الطاقة) ؛
 م ١٢٥ - (طاقة صماء) ؛ ف ٩٣ ، ١٠٠ ، ١١٥ ، ١١٩ ، ١٥٩ ،
 ١٦٥ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ي ٤٣ ، ٦٨ ، ٦٩ - (طاقة صماء محارية) ؛
 ي ٦٧ - (طاقة قوقعية) ؛ م ١٥٢ شكل (٦٢) - (طاقة متراجعة) ؛ ف

٢٠٢ - (طائفة مجوفة) ؛ ف ٧٣ ، ١٢٦ - (طائفة محارية) ؛ ف ٣٦ ،
 ٢٠٥ - (طائفة مدببة) ؛ ف ١٠٠ (طائفة مستديرة) ؛ ف ١٠٠ - (طائفة
 مسطحة) ؛ ف ١٦٠ - (طائفة معقودة) ؛ ف ١٠٠ ، ١٠١ - (طائفة مفتوحة
 معقودة بعقد مدبب) ؛ ف ٦٩ ، (طائفة مقرنصة) ؛ ف ٩٣ .

• طائفة ؛ ف ٧٦ (١)

• طبلية (طبال) ؛ ينظر : قرمة - ف ٦٩

• طبلية (طبلات) ؛ ينظر : طبلية ، قرمة - ف ١١٥

• طنفة (طنف) ؛ ف ٥٢ ، ١١٥ ، ١٥٢ ، ١٥٣

ظله (ظلات) ؛ ينظر : المغطى ، التقدم - م ١٧١ ، ١٨٢ ، ٢٠١ ، ٢٦٦
 (٢) ، ٢٩٩ ، ٣٠٢ و (١)

(ع)

• عارض (عوارض) ؛ ف ١٢٠ ، ١٤٩

• عتبة (عتبات) ؛ ينظر : مرقاة - م ٣٦ ، ٢٧٧ ؛ ف ٢٦ ، ٨٤ ،
 ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٤ ، ١٠٧ ، ١١٦ ، ١١٧ و (٢) ، ١١٨ ، ١٢٠ ،
 ١٥٠ ، ١٥١ ، ١٥٢ شكل (٣٦) ، ١٥٨ ، ٢٠٨ ، ٢٧٧ ، ٢٨ ، لوحة
 (٣١) و (٣٢) - (عتبة أفقية) ؛ ف ١٥١ ؛ ي ٨٢ - (عتبة مقوسة) ف
 ١٥١

• عقد (عقود) ؛ ينظر : بالكة ، طاقة ، قاصرة ، قوس - م ٢٨ ،
 ٦٠ ، ٧٢ ، ٧٤ ، ٨٠ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٣ ، ٩٦ ، ٩٨ ، ١٠٨ ، ١١٠ ،
 ١١٢ ، ١١٣ و شكل (٤٦) ، ١١٤ ، ١٢٣ ، ١٥٠ شكل (٥٧) ؛ ف ٢٨ ،
 ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٥ ، ٤٤ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ،
 و (١) ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٧ و (١) ، ٦٨ ،
 و (٢) ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٩٠ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤ ،
 ٩٦ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠١ ، ١٠٦ ، و (٢) ، ١٠٧ ، ١١٢ و (٢) ، ١١٤ ،
 و (٢) ، ١١٥ و (١) ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢٧ (٤)
 ١٣٣ ، ١٣٦ (٢) ، ١٣٩ (٣) ، ١٤٢ (١) ، ١٤٦ ، ١٥١ ، ١٥٢ و (٢)

١٥٣ ، ١٥٤ - ١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٦٥ ، ١٧٦ .
 ١٧٧ ، ١٨٢ (١) ، ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، لوحات (١٢) و (٢٣) و (٢٤) ،
 و (٢٥) و (٢٦) و (٣٥) (٥١) و (٥٨) ؛ ي ٥٨ ، ٦٣ ، ٧٥ ، ٨٨ .
 ٨٩ ، ٩١ ، ١٠٢ ، ١٠٤ (١) ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١٠ ، ١١٢ ، ١١٤ ،
 ١١٥ ، ١١٨ - (عقد أحذب) ؛ ف ١٥٤ ، ١٥٨ و (٢) - (عقد ثلاثي
 الفتحات) ؛ م ٢٨ وشكل (٤) ، ٢٩ ، ٣٥ ؛ ف ٣٥ ، ٨٣ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤
 شكل (٤٣) ، ٢٠٥ - عقد خماسي ؛ م ٢٥ - (عقد شبه منفوخ) ؛ ف
 ٥٤ (١) - (عقد فارسي) ؛ ف ٥٣ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ، ١٥٧ ،
 ٢٠٩ - (عقد متدرج) ؛ ي ٨٥ - (عقد متعدد الفتحات) ؛ ي ٤٥ -
 (عقد محاري) ؛ ي ٨٢ - (عقد مدبب) ؛ م ٣٥ ، ١١٥ ،
 ١١٩ - ١٢٢ ؛ ف ٣٢ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٧٠ ، ٧٣ ، ٩٤ ، ١٠٠ ،
 ١٠١ ، ١١٦ ، ١٥٠ ، ١٥٤ ، ١٥٧ ، ١٥٨ و (٣) ، ١٥٩ ، ١٦١ ،
 ١٦٥ (١) ، ١٨١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ؛ ي ٤١ ، ٥٧ ، ٦٤ ، ٦٨ ، ٨٠ .
 ٨٧ - (عقد مدبب ذو المركزين) ؛ ف ١٥٦ - (عقد مدبب ذو
 المراكز الأربعة) ؛ ف ١٥٦ ، ١٥٨ (٣) - (عقد مدبب شبه منفرج) ؛
 ف ٣١ ، ٩٣ - (عقد مدبب مطول) ؛ ف ١٥٨ - (عقد مدبب منفوخ) ؛
 م ١٢١ وشكل (٥٢) ؛ ف ٦٩ ، ٩٢ ، ١٥٨ (١) - (عقد مركب) ؛
 ف ٢٠٣ - (عقد مزدوج) ؛ م ١٣ ، ١٤ و (٢) ، ١٥ شكل (١) ؛
 ١٥٤ ، ١٥٩ و (١) - (عقد مطول) ؛ م ٣٥ ؛ ف ١٥٤ - (عقد مفلق) ،
 ف ٢٦ - (عقد مفلق منفوخ) ؛ ف ٢٥ و (٢) - (عقد مقرنص) ؛ ف ٣٧ .
 ١٦٠ ، ٢٠٦ ، ٢٠٧ - (عقد مقرنص أصم منفرج) ؛ ي ٤٤ ، ٤٥ -
 (عقد مقرنص مركب) ؛ ف ٢٠٧ - (عقد مقصوص) ؛ م ٣٥ ؛ ف ٢٠٣ .
 ٢٠٥ - (عقد مقوس غير مدبب) ؛ ف ٧١ ، ١٥٠ ، ١٥٤ ، ١٥٨ ،
 ١٦١ ، ١٦٣ ، ٢٠٢ - عقد مقوس نصف دائري ؛ ي ٨٧ - (عقد
 منبسط) ؛ م ٣٥ ؛ ف ٢٦ و (١) ، ٢٧ ، ١١٧ و (١) و (٢) ، ١١٨ ،
 ١٢٠ ، ١٥٠ ، ١٥٤ ، ١٥٨ و (٤) ؛ ي ٦٧ ، ٦٨ ، ٨٠ ، ٨٢ ، لوحة
 (٣٢) - (عقد منبسط) ؛ م ٣٥ ؛ ف ١٥٦ و (٤) ؛ ي ٨٧ - (عقد منفرج) ،
 م ٣٥ ؛ ف ٢٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٥٠ (١) ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٩٢ ، ٩٣ ،
 ٩٩ و (١) ، ١٠٠ ، ١٠٧ ، ١٠٩ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١٥٤ ،

١٥٥ وشكل (٢٨) ، ١٥٦ ، ١٥٧ و (٣) و (٤) ، ١٥٨ و (٣) ١٦٥
 (١) ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٠٩ ، ٢١٠ ؛ ٢٩ ، ٣٥ ، ٦٧ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٨٠ ،
 ٨١ - (عقد منفرج محارى) ؛ ي ٦٩ - (عقد منفرج مضلع) ،
 ١١٩ - (عقد منفرج مطول) ؛ ف ١٠٩ ؛ ي ٦٧ - (عقد منفوخ
 أو عقد متجاوز) ؛ م ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٥ ، ١١٧ ، ١١٩ ، ١٤٩ شكل
 (٥٥) ؛ ف ٥٩ ، ١٥٤ ، ١٥٨ ، ٢٠٣ ؛ ي ٨٧ - (عقد نصف دائرى) ؛
 م ٢٩ وشكل (٥) ، ٣٥ ، ٧٤ ، (١) ، ١٢٠ ، ١٢١ شكل (٥٦) ،
 ف ١٦٣ - (عقود متتالية) ؛ ف ١٥٤ ، ١٦٠ ، ١٦٥ ، (١) ، ٢٠٣ (اطار
 العقد) ؛ م ١٢٣ - (باطن العقد) ؛ م ١٥٣ ، ١٢٦ ، شكل (٦٣) ، ١٥٤ ،
 شكل (٦٤) ، ١٥٥ شكل (٦٥) ، ١٥٦ شكل (٦٦) - (حلق العقد) ؛ ف
 ٢٦ - (رأس العقد) ؛ ف ٣٢ - (فتحة العقد) ؛ م ٧٤ ، (١) ، ١١٤ و
 (١) - (كتف العقد) ؛ م ١١٣ ، ١١٤ ؛ ف ٥٣ ، ٥٨ ، ١٠٦ (٢) ؛ ي ٤٤٠
 عمارة اسلامية ؛ ف ٤٢ ، ٤٥ ، ٤٨ ، ٥١ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٩٩ ، ١٠٠ ،
 ١٠١ ، ١٠٢ ، ١١٢ ، ١١٤ و (١) و (٢) ، ١١٦ ، ١٢٧ و (٤) ، ١٣٠ ،
 ١٣٩ ، ١٤٩ ، ١٥١ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٥٧ (٣) و (٤) ،
 ١٥٨ ، ١٥٩ (١) ، ١٦١ ، ١٦٣ و (١) ، ١٦٤ (١) ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ،
 ١٧٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ .

• عمارة فارسية ؛ ف ١٥٥ .

• عمارة تركية ، ١٦١ ، ١٦٣ .

• عمارة مسيحية ؛ ف ١٢٧ و (٤) .

• عمارة مغربية ؛ ف ١٦٢ .

عمود (أعمدة أو عمد) ؛ ينظر : أسطوانة ، دعامة ، سلوية - م ٣٨ ،
 ٦٠ ، ٦٧ ، ٧٢ ، ٧٥ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٣ ، ٨٩ ، ٩٢ ، ٩٤ ، ٩٦ - ٩٨ ،
 ١٠٠ (١) و (٢) ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١٠٧ ، ١١٠ و (١) ، ١١٢ ، ١١٣ ،
 ١١٩ ، ١٣٨ شكل (٢٤) ؛ ف ٧ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٦ ، ٤٥ ، ٤٧ ، ٤٨ ،
 ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٦٦ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٣ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٦ ،
 ٩٩ ، ٩٩ ، ١٠١ ، ١٠٤ ، ١٠٦ و (٢) ، ١٠٧ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٤ ،

١١٥ و (١) ، ١١٨ ، ١٣٠ ، ١٣٥ ، ١٣٦ و (٢) ، ١٤٢ ، (١) ، ١٥٠ ، ١٥٢ و (٢) ، ١٥٣ ، ١٥٥ ، ١٥٩ ، ١٦١ ، ١٦٣ ، ٢٠٢ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ١٢ ، ١٣ ، ٥٨ ، ٦٢ ، ٦٤ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ١٢٠ ، ١٧٦ ، ١٨٤ ، ١٨٨ ، لوحه (١٧ ب) - (عمود منبج) ؛ م ٢٠ - (وساده العمود) ؛ م ١٣٨ شكل (٢٤) .

للغزة ف ١٤٢ ت و (٤) .

(ف)

فاصل (فواصل) ؛ ف ٧١ ، ٧٣ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١١٤ ، ١١٦ (٢) .
 فنحه (فتحات) ؛ ي ٢٧ ، ٨٩ ، ٩١ ، ٩٤ و (١) ، ١١٠ .
 فراغ (فراغات) ؛ ينظر يهو - م ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٨ ، ١٩١ ، ١٩٣ ، ١٩٤ . ي ٩٥ ، ١٢٨ .

فسحه . ي ١٢٠ ، ١٢١ .

فستية (فستيات) ؛ م ١٠٧ ، ف ٦٤ (١) .

مسيعاء . ي ٨٤ .

فص (فصوص) ؛ ف ٢٧ ، ٨١ ، ٨٢ ، ٨٣ ، ١١٨ ، ١٢١ .

من الحرف ؛ ف ١١ - (صنعاةالوانى الحزفه) ؛ ف ١١ .

فناء (أفنية) ؛ م ٣١٠ (١) ؛ ف ١٢٧ و (٢) و (٤) ، ١٢٨ ، ٢٠٩ .

فواره (فوارات) ؛ م ١٠٧ (٢) .

(ق)

قاصرة (قواصر) ؛ ينظر ؛ بائكة ، طائقة ، عقد ، قوس - م ٩٣ .

قاعة (قاعات) ؛ ينظر ؛ يهو ، فراغ - ف ١١٦ (٢) ، ١١٧ (٢) ، ١١٩ ، ١٢٦ ، ١٣١ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٤٠ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ٢٠٩ ؛ ي ١٢ ، ٣٧ ، ٤١ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٤ ، ٦٩ ، ٧٤ ، ٧٩ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٨٩ ، ٩٥ ، ١٠١ ، ١٠٣ ، ١٠٦ ، ١٠٧ .

١٠٩ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٤ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٨ ، و (٢) ، ١١٩ و
 (١) ، ١٢١ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، و (٢) ، ١٣٥ ،
 ١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ، و (١) ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٧ ،
 ١٧٢ ، ١٧٣ ، وشكل (٥١) ، ١٧٤ ، ١٧٦ ، ١٨٠ ، (١) ١٨٢ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ،
 ١٨٥ ، ١٨٩ ، ١٩٢ (١) .

قاعدة (قواعد) ؛ ف ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٩ ، ٦٨ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٦ ،
 ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٩ ، ١٠٦ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ،
 ١١٥ و (١) ، ١١٨ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٣٩ ، ١٤٢ ، (١) ، ١٥٢ ،
 ١٥٣ ، ١٦٠ ، ١٦٧ و (٢) ، ١٦٨ و (٣) ، ١٦٩ ، ١٨٠ ، (١) ٢٠٤ ، ٢٠٥ ؛
 ي ٤٢ - (قواعد حجرية مكعبة) ؛ ف ٧٠ - (قواعد مربعة) ؛
 ف ١٧٠ - (قواعد ناقوسية) ؛ ف ٧٠ - (قواعد ناقوسية مقلوبة)
 ف ٢٠٥ .

قبة (قباب) ؛ ينظر : تابوت ، قربة ، ضريح ، مشهد - م ٣٨ ،
 ١٠٧ و (٢) ، ١١٠ (١) ؛ ف ٥ ، ٢٧ ، ٣١ ، ٣٢ و (١) ، ٣٣ (١) ، ٣٤ ،
 ٣٦ ، ٣٧ ، ٤١ ، ٤٥ ، ٤٧ ، ٤٨ و (٢) ، ٥٠ و (١) ، ٥١ ، ٥٤ ،
 ٥٥ ، ٥٩ ، ٦٦ ، ٦٨ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، شكل (٨) ، ٧٤ ، ٧٨ ، ٧٩ ،
 ٨٠ ، ٨٤ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٩ ، ١٠٣ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١٢٤ (٢) ،
 ١٣٥ ، ١٣٦ و (٣) ، ١٣٧ ، ١٣٩ ، و (٢) ، ١٤١ ، ١٤٢ و (١) ، ١٤٤ ،
 ١٤٥ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٥٩ ، ١٦٢ - ١٦٦ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٠٥ ،
 ٢٠٩ ، لوحات (٢٢) و (٢٧) و (٢٨) و (٢٩) و (٣٤) و (٣٧) و (٤٧)
 و (٤٨) و (٥٩) و (٦٠) و (٦١) و (٦٢ - ب) و (٧٣) ؛ ي ١٣ ، ٢٢ ،
 ٢٩ ، ٣٣ (١) ، ٣٤ ، ٣٥ ، شكل (٥) ، ٣٨ ، ٤٠ ، ٤٢ ، وشكل
 (٧) ، ٨٠ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥ - ٨٦ ، ٨٦ ، ٩٠ ، ٩١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ،
 ١٠٨ ، ١٢٧ ، ١٢٩ ، ١٣١ ، ١٧٨ ، ١٨٩ ، لوحات (٩) و (١٣)
 و (١٦) و (١٨) و (١٩) - (قبة للبهو) ؛ ف ١٤١ - ١٤٢ ، ١٤٥ ، ١٥٨ ،
 ١٨٢ ، لوحات (١٧) و (١٨) ، و (٦٢ ب) - (قبة كروية) ؛ ف ٣٣ ،
 ٣٥ ، ٧١ ، ١٠٩ ، ١٦٦ ؛ ي ١٢٧ - (قبة كروية مدببة) ؛ ف ٥٥ ،
 (قبة كروية مدببة مسطحة) ، ف ٣٥ - (قبة كروية مسطحة) ؛ ف ٣٤ ،

(قبعة مزدوجة) ؛ ف ٤٥ - قبعة مضلعة) ؛ م ٢٠ ، ١١٩ ؛ ف ٣٣ ، ٣٤ ، ١٦٠ ، ١٦٤ ؛ ي ٤٥ ، ٦٩ - (قبعة مقسودة) ؛ ف ٤٦ - (قبعة مقسوسة اسطوانية) ؛ ف ٧٣ - (نصف قبعة) ، ف ١٦٣ ، ٢٠٢ ، ٢٠٥ - (نصف قبعة كروية) ؛ ف ٩٤ ، ١٦٥ ، ١٦٧ (٢) - (نصف قبعة محارية) ؛ ف ١٦٣ - (نصف قبعة مضلعة) ؛ ف ٢٠٥ - (رقبة القبعة) ؛ ي ٤٠ ، ٨٥ ، ٨٦ - (قاعدة القبعة) ؛ ي ٨٦ .

قبو أو قبوة (قبوات) ؛ ينظر : سقف - م ٣٨ ، ف ٢٥ ، ٢٧ ، ٧٣ ، ٩٣ ، ٩٩ ، ١٦١ - ١٦٢ ؛ ي ٢٩ ، ٣٧ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٥ شكل (١٤) ، ٧٥٠ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨٦ - ٩٦ ، ١٠٢ ، ١٢٠ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٨٨ ، لوحات (٢٢) و (٢٤) - (قبوة اسطوانية) ؛ ف ٣٠ ، ١١١ ، ١١٤ ، ١١٩ ، ١٦١ - (قبوة اسطوانية مقسوسة) ؛ ف ١٦١ - (قبوة بيضاوية) ؛ ي ٩٣ - (قبوة شبه اسطوانية) ؛ ي ١٠٢ - (قبوة متعارضة) ؛ ف ٣١ - (قبوة مدببة) ؛ ي ٥٦ ، ٦٤ ، ٩٣ ، ١٠٧ ، ١٧٣ - (قبوة مقسوسة متعارضة) ؛ ف ١٦١ - (قبوة مقسوسة نصف اسطوانية) ؛ ي ٩٣ - (قبوة منفرجة) ؛ ي ٩٣ - (قبوة نصف اسطوانية) ؛ ف ٩٣ ؛ ي ٩٣ ، ٩٤ شكل (٣٠) - (قبوات متداخلة) ؛ ف ١٦٢ ؛ ي ٨٦ .

قرنة (قرم) ؛ ينظر : طبلية ، طبلية - ف ٥٢ و (١) ، ٥٣ ، ١٥٢ ، قمرية ، ي ٨٤ .

قناة (قنوات) ؛ ي ٨١ .

قنديل (قناديل) ؛ ف ٦٣ ، ١٠٩ .

قنطرة (قناطر) ؛ م ١١٧ ، ٢١٧ ؛ ف ٢٩ ، ٤٥ .

قنينة (قنان) ؛ ي ١٨ ، ٨٢ .

قوس (أقواس أو قسي) ؛ ينظر : بائكة ، طاقة ، عقد ، قاصرة -

م ٦٢ ، ١٧٧ (٣) ، ٢٠١ ، ٢٢٥ ؛ ف ٨٠ ، ١٧٧ .

(ك)

كرسي للشمعة (كراسي الشمع) ؛ م ٣١٦ و (١) .

كسوة خنسية ؛ ف ٥٤ (١) .

(ج)

لوحة (لوحات) ؛ ف ٥٦ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٨ ، ١٠٠ ، ١١٩ ، ١٢٠ ،
١٧٩ (١) ، ١٨٢ و (١) ، ٢٠٤ ؛ ي لوحة (٢٥) .

(م)

مئذنة (مآذن) ؛ ينظر : صومعة ، منارة - م ٦٨ ، ٧٤ ، ٧٩ ، ٨٠ ،
(١) ، ٨٥ ، ٨٧ ، ٩٢ ، ٩٦ ، ١٠٧ ، ١١١ ، ١١٧ - ١١٩ ، ١٤٠ شكل
(٣٨) و (٣٩) ، ١٤٨ شكل (٥٣) ، ١٧٨ ، ٢٧٦ ، ٣١٥ ؛ ف ٢٧ ،
٣٧ ، ٤١ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٦٤ ، ٦٧ ، ٦٨ و (١) و (٢) ، ٦٩ ،
٧٤ ، ٧٥ شكل (٩) ، ٧٦ ؛ (١) و (٢) ، ٧٧ شكل (١٠) ، ٧٨ ،
٧٩ ، ٨٢ و (١) و (٢) ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥ و (١) ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤ ،
٩٥ ، ٩٦ ، ٩٨ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١١٩ ، ١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٦٧ - ١٧٠ ،
١٧٤ ، ١٧٧ ، ١٧٩ شكل (٣٠) ، ١٨٤ ، (٢) ، ١٨٧ ، ١٨٨ و شكل (٣٥) ،
١٨٩ ، ١٩٩ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٠٧ ، ٢٠٩ لوحات (١٦٣ - ب ،
و (٦٧) و (٧١) و (٧٢) و ٧٩ - ب) ؛ ي ٢٢ ، ٣٩ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٦٢ ،
٦٤ ، ٦٦ شكل (١٦) ، ٦٩ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٤ ، ١٣٠ ، ١٩١ ، لوحات
(١٥ أ) و (٢٠) و (٣٠) - (تاج المئذنة) ؛ ي ٦٩ - (سلم المئذنة) ؛ م ١١٨
و (٢) - (طاقية المئذنة) ؛ ي ٤٥ ، ٦٩ - (قاعدة المئذنة) ؛ ي ٤٤ ، ٨١ -
(مبخر المئذنة) ؛ م ١١٧ ؛ ي ٦٩ - (مئذنة مربعة) ؛ م ٣١٥ - عند
مكعبة) ؛ م ٢٠ .

ماخور (مواخير) ؛ م ٢٦٦ (٢) .

مثلث (مثلثات) ؛ ف ١٦٢ ، ١٦٥ ، ١٧٦ .

مئمن (مئمنات) ؛ ف ١٠٩ ، ١٦٣ (١) ، ١٦٦ .

مجاز ؛ ف ١٢٩ .

مجسم (مجسمات) ؛ ف ١٨٣ .

مجنبة (مجنبات) : م ٧٩ و (١) ، ٨٠ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٩٢ (٢) ،
 ٩٣ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١١ ، ١١٢ ، ٣١٣ ؛ ف ٤٧ ، ٤٨ ،
 ٥٢ ، ٥٣ ، ٦٤ ، ٦٧ ، ٦٩ ، ٧١ ، ٩٢ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٦ ، ١١٢ ،
 ١١٤ ، و (١) ، ١١٥ ، ١١٦ و (٢) ، ١٢٥ ، ١٤١ ، ١٤٢ و (١) ، ١٦١ ،
 ١٦٢ و (٢) ، لسوحة (٤١) ؛ ي ٧٥ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٣ ، ٩٥ ، ٩٦ ،
 ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ و (١) ، ١٠٥ ، ١١٢ ، ١١٨ (٢) ، ١٣٠ ، ١٦٢ ،
 ١٧٤ ، ١٨٣ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩١ - (المجنبة الشرقية) ؛
 م ٨٧ ، ٨٨ و (١) ، ٨٩ ، ٩٣ ، ٩٦ ، ٩٧ شكل (٣٣) ، ٩٨ ، ١٠٠ (١)
 ١١٠ ، ١٥٣ شكل (٦٣) - المجنبة الشمالية أو مؤخر المسجد ؛ م ٨٠ ،
 ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥ و (٢) ، ٨٨ (١) ، ٩٣ ، ٩٦ ، ٩٧ شكل (٣٣) ، ٩٨ ،
 ١٠٠ (٢) و (٣) ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١٥ ، ٣١٣ ، ٣١٤ - (المجنبة
 الغربية) ؛ م ٨٧ ، ٨٨ و (١) ، ٨٩ ، ٩٦ ، ٩٧ شكل (٣٣) ، ١٠٠ (١)
 ١١٠ ، ١٤٣ ، ١٤٤ شكل (٤٣) -

محار أو محارة (محارات أو محاريات) ؛ ينظر : زخرفة - ف ٢٧ ،
 ٣٧ ، ١٠١ ، ١٠٧ ، ١١٨ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٦٠ ؛ ي ٣٩ - (محارة
 شمسية) ؛ ف ١٦٠ - (محارة مضلعة) ؛ ي ٦٨ -

محراب (محاريب) ؛ م ١٨ ، ٦٩ ، ٧٢ ، ٧٩ ، ٨٥ ، ٩٠ (١) ،
 ٩٤ ، ٩٥ ، ١٠٥ ، ١٠٦ و (٢) ، ١٠٧ ، ١١٠ و (١) ، ١٣٩ شكل
 (٣٧) - ٢٩٧ - ٢٩٩ ؛ ف ١٥ ، ١٦ (١) ، ٢٩ ، ٣١ ، ٣٣ ، ٣٤ ،
 ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٤١ ، ٤٢ و (٢) ، ٤٥ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ و (١) ،
 ٥١ ، ٥٢ و (١) ، ٥٣ ، ٥٤ و (١) ، ٥٥ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٥ و (٣) ،
 ٦٦ ، ٦٧ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ شكل (٨) ، ٧٣ ، ٧٩ ،
 ٨٠ ، ٨٤ ، ٩٠ ، ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠١ ،
 ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ و (١) ، ١٠٦ و (١) ، ١٠٧ ، ١٠٨ وشكل
 (١٦) ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٦ و (١) ، ١١٨ ، ١٢٦ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣١ ،
 ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٦ و (٣) ، ١٣٧ ، ١٣٩ و (٣) ،
 ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٥٤ ، ١٥٧ ، ١٥٩ -
 ١٦٠ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٧٤ (١) ، ١٧٥ (٢) ، ١٧٦ و (١) ، ١٧٧ -

و (٢) ، ١٧٨ ، ١٨٢ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ و (١)
 ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ ، ٢٠٧ ، ٢١٠ ، لوحات (١٤) و (٢٢)
 و (٢٨) و (٣٤) و (٣٥) و (٣٧) و (٤٩) و (٥٠) و (٥٦) و (٦٢) و (٦٥)
 ب) و (٧٣) ؛ ي ١٦ ، ٣٤ (١) و (٢) ، ٣٥ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٥٣ ،
 ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٢ ، ٧٥ ، ٨١ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٩١ ، ٩١ ، ١٠١ ، ١٤٥ ، ١٧٩ (١) ،
 لوحات (١٤ ب) و (١٥ ب) و (١٧ ا - ب) (اسكوب الحراب) ؛
 م ١٠٨ و (٢) ، ١١١ ، ٢٥٨ ، ٢٠٣ ، ٣٠٣ ، ف ١٢٥ - ١٤٠ ، ١٦١ ،
 ١٦٢ و (٢) ، لوحة (٧٥) - (بلاطة الحراب) ؛ م ٢٠٨ و (١) ،
 ٢٥٨ ؛ ف ١٢٥ - ١٤٠ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٥٨ ، ١٧٩ (١) ، ٢٠٣ ، ٢٠٩ ،
 لوحات (١١) و (١٣) و (٢٠) و (٢١) و (٢٩) - (طائفة الحراب) ،
 ي ٨٤ - (كتف الحراب) ؛ م ٨٥ - (محراب رمزي) ؛ ف ١٤٢ ،
 (محراب مجوف) ؛ م ١٧٨ ، ٢٧٧ ، ٢٧٨ ، ٢٩٧ و (١) ، ٢٩٨ ؛ ف
 ٣٠ ، ٣٤ ، ٣٦ ، ٩٣ ، ١٠٤ ، ١٠٧ ، ١١٢ ، ١١٦ ، ١٤٥ ؛ ي ٣٨ ؛
 ٤٠ ، ٤١ ، ٦٣ ، ١٠٢ ، ١٠٤ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١٠ - (محراب
 محاري) ؛ ١٦٠ - (محراب مسطح) ؛ ف ١٤٥ ، ١٥٩ (٢) ؛ ي ٦٨ ، ١٠١ ،
 محور (محاور أو محاور) ؛ م ٣٠٠ و (١) ، ٣١٠ (١) ، ٣١٤ (١) ،
 ٣١٧ ، ف ١١٤ (١) و (٢) ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٨١ (١) ، ١٨٢ ، ١٨٤ (٢) ،
 ١٨٧ ، ١٨٦ .

• منخل (مدخل) ؛ ي ١١٦ ، لوحة (٢٥) .

• مدرج (مدرجات) ؛ ف ٧٣ ، ٧٦ و (٢) .

• مدرسة مصلبة ؛ ي ١٣٤ .

• مدمك (مداميك) ؛ ي ٣٧ ، ٥٦ .

• مربع أو مربعة (مربعات) ، ف ٩٢ ، ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٤ ،
 ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٢ ، ١٣٣ ، ١٣٩ ، ١٤٥ ، ١٦٣ (١) ،
 ١٦٦ ، ١٦٨ ، ١٧٧ ، ١٨٤ ؛ ي ١٢٠ - (نصف مربع) ؛ ف ٢٠٧ .

• مرقة : ينظر عتبة - ف ١١٤ .

• مروحة نخيلية (مراوح فخيلية) ؛ ف ١٧٩ (١) .

المسجد الجامع (المساجد الجامعة) : ي ٤٩ ، ٧٢ ، ٧٥ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٢ شكل (٢٨) و (٢٩) ، ٩٣ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ١١٥ ، ١٢٠ ، ١٢٧ ، ١٣٧ و (١) ، ١٤٤ ، ١٤٦ ، ١٥٥ ، ١٦٢ ، ١٧٤ ، ١٧٥ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٠ (١٤) ، ١٩١ ، ١٩٢ و (١) ،

المسجد المدرسي (المساجد المدرسية) : ي ٤٩ .

منسطح (مسطحات) : ف ١٥ ، ٥٩ ، ٧٨ ، ٨٢ (٢) ، ٩٤ ، ١٠٧ ، ١٠٩ ، ١٢٠ ، ١٥٠ ، ١٥٢ (٢) ، ١٦٧ (٢) ، ١٧٣ ، ١٧٥ ، ١٧٦ (١) ، ١٨٣ : ي ١٦ ، ١٨ ، ٤١ ، ٨٠ .

مستطيل (مستطيلات) : ف ١٨٤ .

مسند (مساند) : م ٣٨ : ي ٢٧ .

مشكاة (مشكاوات) : ف ٣٥ ، ٥٧ ، ٧٠ ، ٩٢ ، ١٠٢ ، ١٠٩ ، ١١٨ ، ٢٠٤ ، لوحة (٤٥) : ي ٤٣ ، ٦٩ .

مشهد (مشاهد) : ينظر : تابوت ، تربة ، ضريح ، قبة - ف ٢٨ - ٣٨ ، ١٠٤ ، ١٤٤ ، ١٤٥ : ي ١٣ ، ٢٢ ، ٣٣ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٩ ، ٤٩ ، ٥٢ ، ٧٩ ، ٨٤ ، ١٠١ ، لوحات (١) و (٩) و (١٠) و (١١ أ - ب) و (١٢) و (١٣) و (١٤ أ - ب) .

مصراع (مصاريح) : ف ١٧٥ .

مصطبة (مصاطب) : ف ٢٩ .

مصلى : ينظر : زاوية - م ٢٩٦ و (١) .

مضلع (مضلعات) : ف ١١٩ ، ١٢١ ، ١٧٦ ، ١٨٦ - (مضلعات نجمية) : ف ١٧٧ ، ١٧٨ شكل (٢٩) ، ١٨٤ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، ١٨٩ .

مظلة (مظلات) : ي ١٨٥ .

معطف (معاطف) : ف ٦٨ و (٢) ، ٧٤ ، ٧٥ شكل (٩) ، ٧٦ و (١) و (٢) ، ٧٧ شكل (١٠) ، ٨٢ و (١) و (٢) ، ٨٤ و (١) ، ٨٥ و (١) . ١٤٩ ، ١٦٧ - ١٧٠ .

معين (معينات) : ف ٢٧ ، ٨٢ ، ١٠٠ ، ١٧٧ ، ١٨٩ ؛ ي ٣٥ ،
٣٩ .

منطى : ينظر : ظلة .

مقدم : ينظر : ظلة .

مقرنص (مقرنصات) : م ٣٨ ؛ ف ٢٧ ، ٣٢ ، ٣٣ ، و (١) .
٣٤ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٥٥ ، ٥٩ ، ٧٠ ، ٧٦ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٩٣ ، ٩٤ ،
٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١٥٨ ، ١٦٠ ، ١٦٣ ، ١٦٦ ،
١٧٠ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ و (١) ، ٢٠٧ ، ٢٠٩ ، ٢١٠ ، لوحة
(٣٧) و (٤٦) ؛ ي ٢٩ ، ٣٤ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤٢ ، ٤٣ ، ٤٥ .
٨١ ، ٨٥ ، ٨٦ ، لوحات (٩) و (١٣) و (١٦) و (١٩) - (مقرنصات
مثلثة) : ف ٢٧ - (مقرنصات مجرّفة) ؛ ف ١٠٩ ؛ ي ٦٨ - (مقرنصات
مدرجة بارزة) ؛ ي ٦٩ - (مقرنصات معمارية زخرفية) ؛ ف ٢٠٥ (١) ،
٢٠٦ - (مقرنصات مقصوصة) ؛ ف ١٦٠ - (مقرنصات معقودة) ،
ف ٥٥ ، ٩٣ ، ١٦٢ ، ١٦٣ و (١) ، ١٦٤ ، لوحة (١٧) .

مقصورة (مقاصير) : م ١٧٨ ، ٢٤٧ ، (٢) ، ٢٧٩ ، ٣١٦ ؛ ف ٢٩ ،
٤٣ ، ٦٢٦ ، ١٣٠ ، ١٣١ ، ١٣٢ ، وشكل (١٨) ، ١٣٣ و (١) ، ١٣٤ ،
١٣٥ ، ٢٠٧ ؛ ي ١٣ .

مكعب (مكعبات) : ف ١٠٦ ، ١١٥ ، ١٥٢ .

ملحق (ملحقات) : ي ٦ .

ممر (ممرات) : ف ٧٣ ، ٩٨ ، ١١٤ و (٢) ، ١١٩ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ،
١٣٢ ، ١٣٤ ، ١٦١ ؛ ي ٢٦ ، ٢٧ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٩ ، ٨٦ ، ١٠٧ ،
١١٦ ، ١١٨ ، ١٦٠ ، ١٨٥ .

منارة (منائر) : ينظر : صومعة ، مثقنة - م ١١٧ (١) ، ١١٨ و (٣)
١٧٨ ، ٢٢٧ ؛ ف ٢٩ ، ٤٤ ، ٤٦ ، ي ١٩١ - (منارة ملوية) : م ٢٣٧ ،
٢٣٨ ، ٢٤٢ .

منبر (منابر) : م ١٣٩ شكل (٣٧) ، ١٦٨ ، ١٧٠ ، ٢٧٦ ، و (٤) .

٢٢٧ ، ٣١٦ و (١) و (٢) ؛ ف ١٥ ، ٤١ ، ٦٣ ، ٩٥ ، ١١١ ، ١١٦ (١) .
 ١٢٠ ، ١٣١ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٢٥ (١) ، ١٧٥ (١) ؛ ي ١٩٠ ، ١٩١ -
 (بيت المنبر) ؛ ٢٥٨ .

مؤخر ؛ ي ٩١ ، ٩٣ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٧ ، ١١٢ .
 ١١٤ ، ١١٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٨٣ ، ١٨٥ ، ١٨٨ ، ١٨٩ .
 ميساة ؛ ف ١١١ .

(ن)

نافذة (نوافذ) ؛ ينظر : شرفة ، طاقه ، فتحة - م ٦٣ ، ٧٣ و (٢) ،
 ٧٤ ، ٧٥ ، ٩٢ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١٢٣ ، ١٢٩ شكل (١٧) ، ١٣٨
 شكل (٢٢) ، ١٤٦ شكل (٤٧) و (٤٨) ، ١٥٨ شكل (٧١) ، ١٥٩ شكل
 (٧٢) ؛ ف ١٥ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٧ ، ٥٣ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٩ ،
 ٧٠ ، ٧١ ، ٧٣ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٠ ، ٨١ و (٦) ، ٨٢ ، ٨٤ ، ٩٣ ، ١٠٩ ،
 و (١) ، ١١٥ ، ١١٦ و (١) ، ١١٧ و (٢) ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٥٠ ،
 ١٥٤ ، ١٥٨ ، ١٦٣ (٣) ، ١٧٦ ، ١٨١ ، ١٨٢ و (١) ، ١٨٧ ، ١٨٨ ،
 ١٨٩ ، ١٩١ ، ٢٠٠ ، ٢٠٣ ، لوحات (٢٧) و (٢٩) و (٦٦) ،
 و (٧٥) ؛ ي ٤٠ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٥٦ ، ٥٨ ، ٦٤ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٨٠ ، ٨٢ ،
 شكل (٢٢) ، ٨٥ ، ١٧٣ ، ١٧٤ ، لوحات (٢١) و (٣١) و (٣٢) -
 (أطار النافذة) ؛ م ١٢٣ - (تأج النافذة) ؛ م ١٢٣ - (عتبة النافذة) ؛ ي
 لوحة (٣٢) - (عقد النافذة) ؛ م ١٢٤ - (نافذة ثلاثية الفتحات) ؛ ف ٣٤
 (نافذة صماء) ؛ م ١٥٢ شكل (٦٢) (نافذة مزدوجة) ؛ م ٤٢ - (نافذة
 مشبكة) ؛ م ٧٩ - (نافذة معقودة) ؛ م ٧٣ ؛ ف ٩٣ ، ٩٤ - (نافذة
 منقّرة) ؛ م ١٥٢ شكل (٦٢) .

نافورة (نوافير أو نافورات) ؛ م ١٠٩ .

ناقوس (نواقيس) ؛ ف ٧٠ ، ١٥٣ .

نجم (نجوم) ؛ ينظر : زخرفة - ف ٢٧ .

نحت مفرغ ؛ ف ٢٠٥ .

نقش (نقوش) : ينظر : زخرفة - ف ١٣ ، ٧٠ ، ٧٤ ، ١٠٣ ، لوحة
(٧٧) ؛ ي ٢١ •

(و)

واجبة (واجهات) : م ٧٣ ، ١٤٠ شكل (٣٨) و (٣٩) ؛ ف ٥٦ ،
٧٣ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ و (٢) ، ١١٨ ، و (١) ، ٩١٩ ، ١٢٠ ،
١٥٠ ، ١٥٣ ، ١٧٤ ، ١٧٧ ، ١٩٩ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٦ ، ٢٠٧ ، لوحات
(١٥) و (١٦) و (٣٧) و (٣٩) و (٤٤) و (٤٥) و (٤٦) و (٥٣) و
(٥٧) و (٧٠) ؛ ي ٦٥ ، ٦٧ وشكل (١٧) و (١٨) ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٤ ، ٧٩ ،
٨٠ ، ٨١ ، ٨٢ شكل (٢٢) و (٢٣) ، ٨٣ شكل (٢٤) و (٢٥) ، ٨٩ ، ٩٠ ،
لوحات (٢٧) و (٢٨) و (٢٩) •

وتد (أوتاد) ؛ ي ٣٤ •

وتر (أرتار) ؛ ف ٦٥ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٩ ، ٩٩ ، ١١٥ ، ١١٨ ، ١٢٠ ،
١٥٣ ، ١٧٥ •

وريقة نباتية (وريقات نباتية) ؛ ينظر : توريق - ف ١٧٧ ، ١٧٨ ،
١٧٩ ، ١٨١ ، ١٨٢ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، ١٩١ ، ١٩٥ ، ١٩٨ ،
١٩٩ •

وسادة (وسائد أو وسادات) ؛ م ٧٤ ، ٧٥ ؛ ف ٢٧ ، ١٥٢ و (٢) •

دور المغاربة فى الحروب الصليبية فى المشرق العربى

دكتور احمد مختار العبادى

اود ان اشير فى البداية الى ان الحركات الاستقلالية التى قامت فى المغرب الاسلامى لم تكن تهدف الى فصل المغرب عن جسم الدولة الاسلامية اذ اثبتت الحوادث ان المغرب قد سعى جامدا ، سواء على الصعيد السياسى او الشعبى ، الى لقاء المشرق والاستفادة من نظمه وحضارته ، والدفاع عن حوزته ضد المستعمر للصليبي .

وامثلة هذا اللقاء بين المشرق والمغرب كثيرة ومنعدة منذ الفتوح العربية فاذا نظرنا مثلا الى دولة الاشراف الادارسة ، وعلى من اوائل الدول الاسلامية التى استقلت بالمغرب ، نجد انها سمعت الى الاتصال بالمشرق رغم العداء السياسية التى كانت بينها وبين الخلافة العباسية .

ففى مكتبة الرباط بالمملكة المغربية ، توجد قطعة خطية من رسالة للامام ادريس الاول الى اهل مصر ، يذكرهم فيها بفضائل اهل البيت النبوى الذى ينتمى اليه ، ويصف التضحيات التى بذلوها فى سبيل حقهم الشرعى الموروث عن الرسول ، ويطالبهم بتأييده ومسافحته (١) .

وهذه الرسالة ان دلت على شىء فانما تدل على ان الادارسة لم يفكروا فى فصل المغرب عن العالم الاسلامى ، بل ربما كانوا يريدون توحيد تحت قيادتهم ، مستفدين فى ذلك الى اصلهم الشريف وشرعيتهم فى الحكم .

(١) هذه الرسالة وردت فى الجزء الثانى من سيرة امام اليعنى المؤيد بالله محمد بن القاسم . وعلى ضمن رسالة وجهها هذا الامام الى اهل المغرب سنة ١٠٤٨ هـ يدعوهم فيها بالتمسك بدعوة اهل البيت . وهو مخطوط بمكتبة الامبروزيانا Ambrosiana بميلانو رقم ١١٥ ورقة ٧١ - ٧٥ وتوجد صورة منها فى الخزنة العامة بالرباط .

ويبدو أن الخلافة العباسية قد خشيت من اتساع أهداف الدولة الأدرسية، فأقامت دولة الأغالبة سنة ١٨٤ هـ فى أفريقية (المغرب الأدنى) لتكون حدا فاصلا او دولة حاجزة بين بلادها وبلاد الادارسة . ولكن على الرغم من هذا الحاجز ، حاول الادارسة من جانبهم استمالة الاغالبة وكسب صداقتهم ، اذ يشير المؤرخون الى ان الامام ادريس الاول كتب الى ابراهيم بن الاغلب يستكفيه عن ناحيته ويذكره بقرابته من رسول الله (صلم) ، فاجابه عن كتابه واودعه ولم تجر بينهما حرب . ويجب ان هذا الاتصال السياسى بين الاغالبة والادارسة استمر بعد ذلك ، اذ يروى المؤرخون ان زيادة الله بن ابراهيم بن الاغلب حينما امره الخليفة العباسى المأمون بالدعاء لوالى مصر عبد الله بن طاهر، رفض ان ينفذ هذا الامر ، وهدد غاضبا بمبايعة جيرانه الادارسة والانضمام اليهم . وفى هذا المعنى ارسل الى المأمون مع رسوله كيسا مملوا بالخفانير المضروبة باسماء بنى ادريس ، ففهم المأمون مغزاه ولم يعاتبه ابدا .

وهكذا ترى من الروايات الصابقة ان الادارسة كانوا على اتصال بأهل مصر كما كانوا على اتصال بأهل تونس على عهد الاغالبة رغم العداء السياسى بين الادارسة والعباسيين .

ولما قامت الدولة الفاطمية فى المغرب ، استطاعت بفضل تأييد بعض القبائل المغربية ان تحقق وحدة سياسية مركزها القاهرة وتشمل تونس ومصر والشام واليمن والحجاز والقوبة وصقلية . وكان من نتائج هذه الوحدة ان استقرت فى تلك البلاد جاليات مغربية عديدة شاركت فى جهاد البيزنطيين فى البر والبحر .

غير ان الوضع السياسى فى المشرق والمغرب لم يلبث ان تغير فى اواخر القرن الخامس الهجرى او الحادى عشر الميلادى .

ففى المشرق قامت الحركة الصليبية التى تمثل هجوما اوروبيا-استعماري- على الشرق الجربى ، وتكوين امارات صليبية فى شمال الشام والجزيرة ثم انتزاع بيت المقدس وفلسطين من ايدى الفاطميين .

اما فى المغرب (والمقصود هنا المغرب والاندلس) فقد سقطت الخلافة الاموية فى الاندلس وغامت على انقاضها دويلات طائفية متنازعة لم تلبث

ان خضعت للضغط الاسباني ، وكاد الاندلس ان بضيع لولا مجيء يوسف بن تاشفين وجماعته من المرابطين اللثمين فانقذوا الاندلس وانتصروا على الاسبان فى هوقعة الزلاقة سنة ٤٧٩ هـ (١٠٨٦م) واسسوا دولة المرابطين التى شملت المغرب والاندلس معا .

ومكذا بدا المشرق فى يد الفاطميين الشيعة الاسماعيلية ، والمغرب فى يد المرابطين السنة المالكية ، وبينهم مساحات شاسعة وعداوات راسخة تحول دون لقاءهم بسبب العداء السياسى والمذهبى من جهة ، وبسبب الاعباء للجهادية الملقاة على كاهل كل منهما من جهة اخرى .

فقد كان على الفاطميين ان يكافحوا الغزو الصليبي فى المشرق ، كما كان على المرابطين ان يجاهدوا الاسبان فى الاندلس ، وان يحاربوا قبائل البربر المارقة عن الاسلام فى المغرب مثل قبائل غمارة فى جبال الريف شمالى المغرب، وقبائل برغواطة فى قمامسنا فى غرب المغرب ، بل كان عليهم ايضا ارسال الجيوش جنوبا لمحاربة دولة غانا الوثنية فى السودان الغربى وهكذا تبدوا لنا الاوضاع السياسية وكان كل دولة منصرفة عن الاخرى بمشاكلها الخاصة « لكل امرئ يومئذ شأن يغنيه » .

وعنا يحق لنا ان نتساءل : هل هذه الفرقة السياسية والعدوة المذهبية بين الدولتين ، حالت دون لقاءهما على الصعيد الشعبى ؟ لا اعتقد ذلك ، لان الامة الاسلامية تمثل وحدة تاريخية، ولان حتمية الاتصال بين الشعوب الاسلامية، وما يجرى بينها من تبادل وتداخل وترابط ، كانت تحول دون هذا الانفصال السياسى بل كانت لا تعترف به فى الواقع . والشواهد على ذلك كثيرة فى مختلف المجالات ، ولكننا نقتصر منها على ما يتعلق بموضوعنا ، ولدينا من النصوص ما يفيد بوجود مثل هذا التعاون المشترك على الصعيد الشعبى بين هاتين الدولتين ضد الخطر الصليبي فى الشام .

مثال ذلك ما يرويه ابن الاثير من انه « فى سنة ٤٩٩ هـ ، ورد الى بغداد امير من اللثمين (اى المرابطين) ملوك المغرب قاصدا دار الخلافة ، فاكرم . وكان معه انسان يقال له الفقيه من اللثمين ايضا ، فوعظ الفقيه فى جامع القصر ، واجتمع له العالم العظيم . وكان يعظ وهو مثلم ، لا يظهر منه غير

عيفيه • وكان هذا اللثم قد حضر مع الافضل امير الجيوش بمصر وتعتنه مع الفرنج ، وأبلى بلاء حسنا • وكان سبب مجيئه الى بغداد ان المغاربة كانوا يعتقدون في العلويين أصحاب مصر (الفاطهيين) الاعتقاد القبيح فكانوا اذا ارادوا الحج يعدلون عن مصر • وكان امير الجيوش بسدر الجمالى والد الافضل اراد اصلاحهم ، فلم يميلوا اليه ، ولا قاربوه ... فلما ولي ابنه الافضل ، أحسن اليهم ، واستعان بمن قاربه منهم على حرب الفرنج • وكان هذا اللثم • من جملة من قاتل معه ، فلما خالط المصريين ، خاف العودة الى بلاده ، فقدم بغداد ثم عاد الى حمش • ولم يكن للمصريين حرب مع الفرنج الا وشهدا ، فقتل في بعضها شهيدا ، وكان شجاعا فتاكا مقداما» (٢)

هذا الفصل يخل على ان العداء بين الدولتين الفاطمية والمرابطة لم يحل دون وجود بعض المتطوعين من كبار رجال المغاربة الذين شاركوا اخوانهم المشاركة في جهاد الصليبيين في الشام •

على أن دولة المرابطين لم تعمر طويلا للأسف اذ عجزت عن مجابهة الاخطار الداخلية والخارجية التي واجهتها ، فسقطت في النصف الاول من القسرن السادس الهجرى (١٢م) ، وقامت على انقاضها دولة مجاهدة أخرى وهى دولة الموحدين على يد مؤسسها المهدي بن تومرت •

وتختلف هذه الدولة الجديدة عن سابقتها في أن لها أهدافا توسعية إصلاحية، كما أقامت لنفسها خلافة دينية خاصة ، حاولت باسمها توحيد العالم الاسلامي تحت سلطانها ، وتخليص بيت المقدس والشام والاندلس من المستعمر الصليبي •

وقام بتنفيذ هذه السياسة التوسعية خلفاء الموحدين الاوائل أمثال عبد المؤمن بن علي وابنه يوسف وحفيده يعقوب المنصور • ولقيت سياسة الموحدين استجابة وتأييدا شعبيا كبيرا في المغرب والشرق خصوصا بعد أن فتحت الباب على مصراعيه امام المتطوعين من المغاربة للسفر الى مصر والشام ومشاركة اخوانهم المشاركة في جهاد الصليبيين برا وبحرا •

(٢) : راجع (ابن الاثير : الكامل ح ١٠ ص ٤١٤ ، طبعة صادر) •

ولقد واكبت هذه الصحوة المغربية ، صحوة أخرى مماثلة في المشرق ،قادما رجال أقوياء أمثال عماد الدين زنكي ، وابنه نور الدين محمود ، وقواده نجم الدين أيوب وأسد الدين شيركوه ثم صلاح الدين الأيوبي الذي تم على يديه سقوط الدولة الفاطمية في مصر . وقد رحب هؤلاء القادة المشاركة بجميـع المجاهدين الوافعين من المغرب واستعانوا بهم في جيوشهم البرية واساطيلهم البحرية .

وهنا يظهر دور المغاربة بوضوح في جهاد الصليبيين سواء في مصر أو الشام ، ونجد في هذا الصدد مادة خصبة في كتب التراجم والرحلات التي تصف أعمالهم وبطولاتهم ، ونذكر أسماء من استشهد منهم ودفن هناك في فلسطين . وحسبنا أن نشير بصفة خاصة إلى الرحالة الاندلسي ابن جبير(٢٢) الذي زار الشام ومصر ومسات هنا بالاسكندرية في أوائل القرن السابع الهجري(١٢م) مما جعل بعض المستشرقين يعتقد أن مقامه هو مقبام سيدي جابر ، وإن اسمه حرف من جبير إلى جابر

وكيفما كان الامر ، فإن هذا الرحالة المغربي اعطانا معلومات قيمة عن نشاط المجاهدين المغاربة في الحروب الصليبية ، فيشير مثلا إلى الضريبة الإضافية التي فرضها الصليبيون في الشام على التجار المغاربة فقط دون سائر تجار المسلمين ، والسبب في ذلك يرجع إلى أن طائفة من أنجاد المغاربة حاربوا مع السلطان نور الدين محمود زنكي ، واستولوا على أحد الحصون الصليبية بعد أن ابدا شجاعة نادرة كانت مضربا للامثال فجازاهم الأفرنج على ذلك بأن فرضوا على كل تاجر مغربي يمر بمستعمراتهم في الشام دينارا اضافيا دونا عن سائر تجار المسلمين كعقاب لهم على شجاعتهم . كذلك يشير ابن جبير إلى اعتماد ملوك المسلمين وأهل اليسار والخسواتين من النساء في الشرق العربي بفداء الأسرى من المغاربة ليعدهم عن بلادهم . هذا إلى جانب الأوقاف الكثيرة التي خصصت للمقيمين من المغاربة في الشام .

(٢) هو أبو الحسين بن أحمد بن جبير الكتاني الاندلسي وصف رحلته في كتابه المسمى «تذكرة بالأخبار عن اتفاقيات الأسفار» وقد نشر عدة مرات تحت اسم رحلة ابن جبير ، وقد تحول في آخر رحلة قام بها إلى الاسكندرية حيث أقام يبحث بها إلى أن توفي ودفن بها سنة ٦١٤ هـ (١٢١٧ م) .

أما العماد الاصفهاني ، كاتب صلاح الدين ، فإنه يشير الى شخصية مغربية جليلة صاحبت صلاح الدين في جهاده للصليبيين ، وهي شخصية الامير عبد العزيز بن سداد بن تميم بن المعز بن باديس الذي كان جسده تميم بن المعز بن باديس الصنهاجي أحد ملوك الدولة الزييرية في افريقية . ويضيف العماد أن هذا الامير المغربي أخبره بأن صلاح الدين لما مرض مرضه الشديد سنة ٥٨٢ هـ ، نذر إذا أبل من مرضه ألا يقاتل من المسلمين أحداً ، وأن يكرس جهاده ضد الصليبيين ، وأنه إذا انتصر وظفر بالبرنس ارناط صاحب الكرك Renaud de Chatillon تقرب الى الله باراقة دمه . فلما شفى صلاح الدين وتحقق له النصر على ارناط وأسره في حطين ، بر بنذره فخان هذا هو السبب في اراقة دم البرنس ارناط(٤) .

هذه الرواية مهمة لأنها تختلف عن الرواية الاخرى الشائعة التي تقول بأن سبب مقتل ارناط هو استيلاؤه على قافلة مصرية كبيرة كانت في طريقها الى دمشق ، فاقسم صلاح الدين بأن ينتقم منه وأن يقتله بيده .

ومكذا نرى مما تقدم أن هناك عددا كبيرا من المغاربة قد جاهدوا الصليبيين في الشام بغية تخليص الاراضى المقدسة من ايديهم .

ولطه من المفيد في هذا الصدد أن نشير الى تلك الروايات الشعبية التي جمعت من خلفاء الموحدين في المغرب رمزا للجهاد والتضحية وان خلاص بيت المقدس سيقم على ايديهم .

الرواية الاولى وردت على لسان احد دعاة المهدي بن تومرت في الشرق ويرويه المورخ الفاسي ابو الحسن علي بن القطان ت ٦٢٨ هـ - ١٢٣٠ م في كتابه نظم اللجان في اخبار الزمان ، يقول :

« دخلت في ارض القدس رباطا يعمره رهبان الروم ، فرأيت فيه رخامة بيضاء ، قد نقش في سطحها الظاهر منها احد عشر سطرا ، على كل سطر منها اسمان ، الا السطر الاوسط ، فعلية اسم واحد وهو اسم الامام المهدي وحده ،

(٤) راجع (ابو شامة : كتاب الروضتين في اخبار الدولتين الفوزية الصلاحية ٢ ص ٨٠) .

وعلى السطر السابع، اسم الخليفة الآخذ عنه في حياته ، الله فى عبد المؤمن
ابن على القيسى « (٥) »

هذه الرواية للسالفة تصور اسم امام الموحدين ، واسم خليفته من بعده .
منقوشا فى القنص المحتلة ، فى وقت كانت فيه دولة الموحدين فى بداية نشأتها
فى أقصى المغرب وبعيدة كل البعد عن القدس . فلا شك انها تعبر عن الامل
المقنود على وصول الموحدين الى فلسطين لتخليص بيت المقدس من ايدي
الصليبيين .

اما الرواية الثانية ، فيرويها المسورخ الدمشقي شهاب الدين أبو شامة
(ت ٦٦٥ هـ - ١٢٦٨ م) فى كتابه الروضتين فى اخبار الدولتين الفوزية
والصلاحية ، فيقول :

« قال ابن طي ، حدثنى والدى عن أحد التجار قال : كنت بالموصل فى سنة
خمس وستين وخمسمائة . فزرت الشيخ عمر الملا ، فدخل اليه رجل فقال :
ايها الشيخ رايت البارحة فى النوم . وكاني بارض غريبة لا اعرفها . وكانها
مملوءة بالخنازير ، وكان رجلا . فى يده سيف وهو يقتل الخنازير ، والناس
ينظرون اليه ، فقلت لرجل : هذا عيسى بن مريم ؟ هذا المهدي ؟ قال لا ،
فقلت : من هذا ؟ قال : هذا يوسف ، وما زاننى على ذلك . قال فتعجب الجماعة
من هذه الرؤيا ، وقالوا انه سيقول النصراني رجل يقال له يوسف
وحدث الجماعة انه يوسف بن عبد المؤمن صاحب المغرب . قال :
ونسيت انا هذه الواقعة ، فلما كانت سنة كسرة حطين ذكرت ، فكان يوسف
هو الملك الناصر يوسف صلاح الدين (٦) »

هذه القصة تبين بجلاء أن تفكير الناس فى المشرق حول المخلص المنتظر
لبيت المقدس ، كان متجها الى خليفة المغرب والانطس فى ذلك الوقت يوسف بن
عبد المؤمن ، ولم يفكروا فى الملك الناصر يوسف صلاح الدين لانه كان فى بداية
ولايته على مصر ولم يكن اسمه قد اشتهر بعد فى ذلك الوقت .

(٥) ابن القطان : نظم الجمان فى اخبار الزمان ص ٦٩ . نشر محمود
عيسى مكى .
(٦) أبو شامة كتاب الروضتين ص ٢ ص ٨٨

اما التصة الثالثة ، فيرويها المؤرخ الاربلى ابو العباسى احمد بن خلكان (ت ٦٨١ هـ - ١٢٨٢ م) فى كتابه « وغيات الاعيان وانباء ابناء الزمان » حيث اثار الى ان خليفة الموحدين يعقوب المنصور بن يوسف بن عبد المؤمن ، لم يميت بارض المغرب ، وانما مات فى فلسطين بعد ان ترك ملكه وبلاده ورحل الى الاراضى المقدسة لجهاد الصليبيين . بل ويذهب ابن خلكان الى انه رأى فى البقاع قبرا بالقرب من بلدة المجدل بفلسطين ، وان الناس هناك يؤكدون على انه قبر يعقوب ملك المغرب ويختاركون به (٧) .

ولا شك ان هذه القصة لا تدخل الا فى نطاق الاساطير الشعبية ، اذ ان جمهوره المؤرخين قد كذبوها وعلى رأسهم الشريف الغرناطى (ت ٨٠٨ هـ) الذى وصفها بانها تخرص واباطيل (٨) ، بل ان ابن خلكان نفسه رغم روايته السالفة عاد وقال ان المنصور قد مات ودفن فى المغرب ، وهذا هو الثابت المعروف . ولا يسعنا فى تفسير هذه القصة الا انها تعبير عن انطباعات شعبية لما كان يحور فى خلد المسلمين من آماني وآمال نحو اخراج الصليبيين المستعمرين من بلادنا على يد هذا المجاهد المغربى الكبير يعقوب المنصور الذى حطم القسوى الاسبانية فى موقعة الارك المشهورة بالاندلس Alarcos (سنة ٥٩١ هـ - ١١٩٥ م) .

ولعل هذه القبرة التى اثارها ابن خلكان ، كانت مقبرة للمجاهدين المغاربة الذين استشهدوا فى فلسطين ثم اطلق عليها اسم يعقوب كرمز تذكارى باعتباره امام هؤلاء المجاهدين المغاربة .

على ان شهرة المغاربة فى المشرق قد ذاعت بصفة خاصة فى الجهاد البحرى لمهارتهم فى قيادة السفن والملاحه ، وفى فنون القتال البحرى . ولهذا عرفوا بفرسان البحر منذ وقت مبكر ، واستعان بهم الفاطميون والايوبيون والمالكيون والعثمانيون فى ادارة اساطيلهم البحرية .

فالرحالة ابن جبير السالف الذكر ، ينص على ان الحملات البحرية التى

(٧) ابن خلكان : وغيات الاعيان ج ٢ ص ٤٣١ - ٤٣٣

(٨) الشريف الغرناطى : وصف الحجب المستورة فى حاسن المتصورة ج ٢ ص ١٥٥ .

قادما حسام الدين لؤلؤ ضد الصليبيين في البحر الاحمر على عهد صلاح الدين، كانت تضم عددا كبيرا من انجاد المغاربة البحريين(٩) .

كذلك يشير العماد الاصفهاني الى أن وحدات الاسطول المصري التي هاجمت اساطيل الصليبيين في مدينة صور أيام صلاح الدين ، كانت بقيادة قائد مغربي يدعى عبد السلام المغربي(١٠) .

ولعل أكبر دليل على اختصاص المغاربة بالاساطيل البحرية في ذلك الوقت هو ما تروييه المصادر من أن صلاح الدين أرسل سفيره عبد الرحمن بن مقفذ الى عامل المغرب يعقوب المنصور الموحدى يطلب منه مساعدة بحرية لمنازلة تغور الصليبيين بالشام . وعلى الرغم مما قيل من أن المنصور رفض طلب صلاح الدين لانه لم يلقبه في رسالته بأمير المؤمنين أى لم يعترف بخلافة الموحدين ، فقد ذهب المؤرخ المغربي السلاوى الناصرى الى أن المنصور أرسل الى صلاح الدين مائة وثمانين سفينة حربية لمنع سفن الصليبيين من سواحل الشام(١١) .

وبعد وفاة صلاح الدين استمرت الدولة الايوبية في سياسة استخدام المغاربة في اساطيلهم ، وقد لاحظ ذلك الرحالة الاندلسى ابن سعيد المغربي حينما زار مصر في ذلك الوقت ، اى في النصف الاول من القرن السابع الهجرى(١٣م) ، فذكر ان الحكومة المصرية لجأت الى تجنيد المغاربة المقيمين في مصر للعمل في الاسطول استنادا الى الفكرة الشائعة في المشرق عن اختصاصهم بهذا العمل لمعرفةهم بمعاملة الحرب والبحر(١٢) .

ولما ورث المماليك دولة اسادتهم الايوبيين في مصر والشام ، وأصلوا سياستهم الجهادية نحو اخراج الصليبيين من الشام ومن جزر البحر المتوسط ولا سيما جزيرة قبرص التى تزعم ملوكها آل لوزجنان Lusignan مشروعات الصليبيين في الشرق العربى .

(٩) رحلة ابن جبير ص ٣٤ (طبعة صادر بيروت) .

(١٠) ابو شامة : كتاب الروضتين ج ٢ ص ١١٩ .

(١١) السلاوى الناصرى : الاستقصا لاختيار دول المغرب الاعصى ج٢ ص ١٦٣

(١٢) المقرئ : ففتح الطبيب من غصن الاندلس الرطيب ج٢ ص ١١١ - ١١٢

وكان السلطان الظاهر بيبرس أول ساطان مملوكى اهتم بغزو هذه الجزيرة اذ ارسل اسطولا بقيادة جمال الدين مكى بن حسون لغزو قبرص . وواضح من اسم هذا القائد ابن حسون انه من أصل اندلسى لان اسمه فى الاصل حسن ، أما مقطع الراو والنون فى آخر اسمه فليس الا المقطع الاسبانى On فى آخر للدلالة على التعظيم .و التكبير ، فهو تائير اسبانى فى الاسماء العربية الاندلسية ، كقولهم خلدون على خالد ، وحنصون على حفص ، وغلزون على غالب ، وعبدون على عابد ، وعلون على على ، وزيدون على زيد . . . الخ

ويروى المؤرخون ان هذا القائد ابن حسون حينما قام بغارته على قبرص سنة ٦٦٩ هـ (١٢٧٠م) لجأ الى سلاح الحيلة والخدعة لمباغطة العدو وذلك بان طلى ظاهرا السفن باقار ورسم على اعلامها الصليبان كما يفعل للصليبيون فى سفنهم . وقد افكر بعض المجاهدين على قائدهم هذا العمل ، ولكنهم اضطروا الى تنفيذ اوامره بعد اقتناعهم بان الحرب خدعة وان من مصلحة المسلمين ايهام العدو بان سفنهم مسيحية (١٢) . وعلى الرغم من فشل هذه الحيلة بسبب العواصف ، وتحطم معظم سفنها على صخور ميناء ليماسول فى جنوبي الجزيرة ، الا ان هذه الهزيمة لم تؤثر فى قوة السلطان بيبرس تجاه الصليبيين خصوصا بعد ان استرد منهم قيسارية وأرسوف وصفد ويافا وانطاكية فى الشام (١٤) .

وجاءت بعد ذلك اسرة قلاوون التى قضت على الامارات الصليبية الباقية فى الشام، فاستولى السلطان قلاوون على طرابلس (١٥) سنة ٦٨٨ هـ (١٢٨٩م)، ثم استولى ولده الاشرف خليل على عكا سنة ٦٩٠ هـ (١٢٩١م) ، والناصر محمد على جزيرة لرواد شمال طرابلس سنة ٧٠٢ هـ (١٣٠٢م) ، وبذلك خلت السواحل الشامية من الصليبيين .

(١٣) - المقرئى : السلوك لمعركة دول الملوك ١٤ ص ٥٩٤
(١٤) الققشندى : صبح الاعشى ١٤ ص ٣٩ - ٥١ ، مختار العبادى : قيام دولة المماليك الاولى فى مصر والشام ص ٢٢٤ .
(١٥) كانت مدينة طرابلس قاعدة لجالية مغربية من المجاهدين والتجار والعلماء ، نذكر منهم على سبيل المثال : ابا عبد الله الطليطلى الاندلسى النحوى . متولى دار العلم بطرابلس قبل سقوطها فى ايدي الصليبيين ، ومثل الشيخ عبد الواحد المكناسى المغربى أحد الأولياء الذين نزلوا طرابلس بعد ان استردوها قلاوون من الصليبيين وبنى فيها مسجدا سنة ٧٠٥ هـ عرف باسمه . راجع (عبد العزيز سبالم - طرابلس الشام ص ٣٨٧ ، ٤٠٧)

ولا شك ان المغاربة لعبوا دورا كبيرا فى هذه العمليات العسكرية بتخلييل ما ذكرته المصادر من ان امير البحر الرئيسى البطرانى المغربى ، كان من بين قادة الحملة البحرية التى اطبقت على جزيرة ارواد واستولت عليها(١٦) .

على ان طرد الصليبيين من الشام لم يحل دون استمرار غاراتهم على الثغور المصرية والشامية . . . ولقد تزعمت جزيرة قبرص عذو الشروعات الصليبية العدوانية بحكم طبيعة موقعها الجغرافى بين شرأطى المسلمين فى مصر والشام وآسيا الصغرى ، وبحكم منفعتها الخاصة من الحروب الصليبية كمركز تجارى هام وسوق عالمية للمالك الصليبية الغربية فى حوض البحر المتوسط . وكل هذا دفع بملوكها من آل لوزجنان الى تبني الفكرة الصليبية، ومحاولة استعادة بيت المقدس من جديد .

ولعل الذى يهمننا من هؤلاء الملوك القبارصة هو الملك بطرس الاول لوزجنان (١٣٥٠ - ١٣٦٩م) الذى امتاز بحماسة الشديد للامال الصليبية ، وتسمكه بلقب مملكة بيت المقدس التى لم يعد لها وجود فى ذلك الوقت .

ويقترن اسم هذا الملك بطرس لوزجنان بالغارة الوحشية التى شنها على مدينة الاسكندرية ، وعاث فيها فسادا وتخريبا فى المحرم سنة ٧٦٧هـ (اكتوبر سنة ١٣٦٥م) ومرجعنا فى وصف احداث هذه الغارة مؤرخان معاصران لها ، احدهما عربى والآخر أوروبى . الاول هو محمد بن قاسم النويرى للسكندرى فى كتابه الامام بما قضت به الاحكام القضائية فى وقعة الاسكندرية(١٧) . والنويرى السكندرى شخص آخر غير شهاب الدين احمد النويرى صاحب كتاب نهاية الارب فى فنون الادب الذى عاش قبله بنحو قرن تقريبا (٧٢٢ هـ - ١٣٣٢ م) (١٨) . وكلاهما على كل حال ينسب الى بلدة نويرو

-
- (١٦) ابو الفداء : المختصر فى اخبار البشر ج٤ ص ٤٧ ، ابو المحاسن : النجوم الزاهرة ج٨ ص ١٥٦ .
(١٧) توجد لهذا الكتاب عدة أصول خطية فى الهند وبرلين ودار الكتب المصرية . ولعل أحسنها مخطوطة الهند . وتوجد بمكتبة كلية الآداب بجامعة الاسكندرية صور شمسية لهذه المخطوطات .
(١٨) شهاب الدين بن أحمد بن عبد الراهب النويرى عاش قبل صنوه النويرى السكندرى بنحو نصف قرن ، وطبع كتابه نهاية الارب بدار الكتب المصرية كما نشر منه المستشرق الاسبانى جاسبار ريميرو الجراين ٢٢ ، ٢٣ الخاصين بالمغرب والانحلس (مدريد ١٩١٧) .

بنواحي الفيوم بمصر الوسطى ، وأن كان مؤرخنا النويرى السكندري ينحدر من أصل أندلسى مالتى حسبما جاء فى كتاب الدرر الكامنة لابن حجر العسقلانى(١٩) ولعل هذا هو السبب الذى جعل كتابه الامام يتضمن معلومات هامة فى دور المغاربة المقيمين بالاسكندرية فى مقاومة هذه الحملة القبرصية، بل نلاحظ ايضا أن هذه المطومات كلها اطراء ومديح فى المغاربة بصفة عامة وبشكل يثير الانتباه .

أما المؤرخ المعاصر الثانى الذى كتب عن هذه الحملة فهو الكاتب الفارس جيوم دى ماشو Guillaume de Machaut الذى اشترك فى حملة بطرس لوزجنان ولف كتابا بالشعر (تسعة الاف بيت) بعنوان La Prise D'alexandrie أى الاستيلاء على الاسكندرية ، نشر فى جنيف سنة ١٨٧٧م، وهو يمثل وجهة النظر الصليبية ، بينما كان معاصره النويرى يمثل وجهة النظر الاسلامية . ويرى دى ماشو ان المغاربة كانت لهم جالية كبيرة فى الاسكندرية تقدر بنحو عشرين الف مغربى ، وهذا الرقم قد يبدو مبالغاً فيه ، ولكن ينبغى أن نلاحظ أن الاسكندرية كانت على صلة وثيقة بالمغرب حتى عرفت بباب المغرب وقد اشار الرحالة ابن جبير ان عدد الفقراء فقط من المغاربة فى 'الحينة' بلغ أكثر من الف شخص يتقاضون جوامك من الحكومة المصرية ، وهذا يدل على كثرة عدد المغاربة بالاسكندرية(٢٠).

وأخيرا نجح الصليبيون بقيادة بطرس لوزجنان فى اقتحام مدينة الاسكندرية وقتلوا عددا كبيرا من رجالها ونسائها وعائثا فى المدينة فسادا وتخريبيا ونهباً اسبوعا كاملا ، ثم انسحبوا منها بعد ان امتلأت سفنهم بالاصلاب والغنائم(٢١).

(١٩ ، ٢٠) ابن حجر : الدرر الكامنة ج٤ ص ١٤٢ ؛ سعد زغلول : الأثر المغربى والأندلسى فى المجتمع السكندري فى العصور الوسطى الاسلامية ص ٢٦٢ (مجتمع الاسكندرية عبر العصور ، مطبعة جامعة الاسكندرية ١٩٧٥) (٢١) بول كاله : صورة عن وقعة الاسكندرية من مخطوطة الامام للنويرى، ترجمة درويش النخيلى وأحمد تدرى (فى مجلة جمعية الآثار بالاسكندرية العدد ٣ سنة ١٩٦٩) راجع كذلك .

Atiya Surial : Crusades in the later middle ages p. 345 - 370.

اثارت هذه الغارة الوحشية على السكان الامنيين فى الاسكندرية ، موجة من السخط والغضب فى انحاء العالم الاسلامى ولا سيما فى بلاد المغرب والاندلس التى كانت صلتها بالاسكندرية وثيقة قوية كما سبق أن ذكرنا .

ففى الاندلس لم يجد المسلمون وسيلة للتعبير عن سخطهم سوى الاغارة على جيرانهم الاسبان فى مدينة جيان Jaen التابعة لك قشتالة ، رغم الماعدات المبرمة بينهما . ففى الرسالة التى كتبها ملك غرناطة محمد الخامس الفنى بالله الى سلطان بنى مرين بفاس ، حول احداث هذه الحملة ، نجد وصفا صريحا لدوافعها بقوله :

« فنوفينا أن نرفع بها هضم جانب الاسكندرية ، ونقوم بفرض الكفاية المربية ، فاستدعينا أهل الجهاد ، ونقصنا اطراف البلاد ، ممن أولى الجلاء، فى المحرم سنة ٧٦٨ هـ ، بعد سنة من حادث الاسكندرية ، ونادى منادى الحمية ، بالثارات أهل الاسكندرية ! بالثارات أهل الاسكندرية ! » (٢٢) .

لا شك أن هزم الصيحة الجميلة التى كانت شعار الاندلسيين فى هجومهم على جيان ، تعبر عن موجة الغضب التى اثارته بالاندلس غارة التبرصه على الاسكندرية ، كما انها تحمل فى طياتها معانى الاخوة والتضامن بين الشعوب الاسلامية مهما بعدت بينهما المسافات .

ويسوق لنا النويرى فى هذا الصدد قصة طريفة ، وهى أن رجلا من أهل بلدة مليج (٢٣) ، كان قد دخل الاسكندرية يتسوق منها لحكائه التى ببلده على جارى عادته ، فصادف بها وقعة القبرصى حين ظفر بها ، فاسر بجملة من أسر من أهلها ، ووقع فى سهم رجل من نصارى اسبانيا ، وانقل معه الى مدينة جيان . فلما ظفر السلطان ابن الاحمر (محمد الخامس الفنى بالله) بها ، كان فى جملة من اسره منها ، قال الاسير المليجى : لما وقفت بين يدى سلخان

(٢٢) ابن الخطيب : ربحانة الكتاب ونجعة المنقاب (القسم النذى نشره المستشرق الاسبانى جاسپار ريميرو بعنوان :

(Gaspar Remiro : Correspondencia diplomatica entre Granade y Fez en el. siglo XIV p. 318).

(٢٣) مليج بلدة فى محافظة المنوفية بمصر ، وبها مسجد سيدى على المليجى

غرناطة أبى عبد الله محمد بن الأحمر ، قلت له مستغيثا : «أيها الملك المنصور ،
 انفى رجل مسلم من ذرية المسلمين ، ولم أكن نصرانيا ولا آباءى ولا اجدادى
 نصارى» . قال : ومن أين انت ؟ قلت : انا من بلدة يقال لها مليج من ارض
 مصر بين القاهرة والاسكندرية ، دخلت الاسكندرية ابتضع منها على جارى
 عافى بى كائى التى هى ببلدى ، فصادفت وقعة القبرصى بها ، فنهبت واسرت ،
 فأتت بى النصارى الى هذه الارض ، واستوغيث ما كتب على ، وقد
 خلصنى الله تعالى من الاسر على يديك بما فتح الله عليك ، وقد حصأت بين
 يديك ، وانا الآن فى جملة اسراك ، وانا مسلم مثلك ، أتوا ما تيسر من القرآن ،
 واصلى على سيد الانبياء محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم ، سيد
 ولد عنان . ثم تشاءعت وقرأت سورة من القرآن ، فعلم انى من المسلمين لاهن
 النصارى الكافرين . ثم قال لى : « ووقعة الاسكندرية صحيحة كما قيل ؟ » -
 قالت له : ظفر بها صاحب قبرص ، نهبها واسر منها ، وانا من جملة تلك
 الاسارى . ثم اخبرته بخبر ظفروها ، وفرار أهلها منها حتى تسلمها للمعون
 منهم فى يوم واحد ، وهو يوم الجمعة فى اواخر المحرم سنة ٧١٧ هـ . فقال
 السلطان عند ذلك : « لا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم ، انا لله وانا
 اليه راجعون ، لقد هتكنا اهل الاسكندرية بين النصارى ، اتاهم كلب من
 كلاب الجزر فل عدهم ، ونهب بلادهم ، ولاأخذ لهم بشار غآه آه ! ، لو كنا بالقرب
 من قبرص ، لكانت قبرص اكلة رجل من اهل الاندلس » . قال الاسير
 المليجى : ثم ان السلطان احسن الى واطلق سبيلى ، ولى الآن نحو سنة اقطع
 السهل والوعر ، الى ان وصلت الى الاسكندرية صحبة الركب المغربى ، وهما
 انا سائر الى بلدى مليج» (٢٤) .

ويضيف النويرى ان بعض الاندلسيين القادمين فى الركب المغربى بسبب
 الحج ، أخبروه بان ملك قشتالة أرسل الى سلطان غرناطة يطالب منه الصلح
 بعد أن داخله العرب بسبب تخريبه لادائنه . فقال السلطان لرسوله : « هو
 يريد أن يصالحنى بيننا تمضى النصارى الى سواحل المسلمين بأرض مصر
 يقاتلونهم ؟! لا كان ذلك ابدا حتى ترد اموال الاسكندرية اليها مع اسراها ،

(٢٤) النويرى : كتاب الامام ، لوحات ١١٠ - ١١٤ (مخطوطة دار الكتب
 الكتابة المصرية رقم ١٤٤٩)

ويأتيني كتاب صاحب مصر بأنكم اصطلحتم معه لأنه خادم الحرمين الشريفين. وانا خادمه بسبب ذلك ، وحينئذ اصالح صاحبك القند (لاقط أي الكونت) والا فالسيف بيني وبينه حتى أملك اشبيلية وقرطبة وطليطلة ، واعيدعاً للمسلمين كما كانت لهم» . فلما بلغ القند مقالته قصر لسانه عن رد جوابه (٢٥) .

اما على الصعيد الشعبي ، فقد عبر المغاربة عن استيائهم وحنهم بانشاد المراثي والقصائد التي يرثون بها الاسكندرية بمناسبة هذه الغارة الوحشية . ومثال ذلك قول الشاعر الصوفي المغربي احمد بن أبي حجلة (٢٦) اليتامساني الاصل ، هذه الابيات التي يشيد فيها بالمجاهدين المغاربة في خلال تصيغته التي يرثي بها الاسكندرية :

وحقق عندى للفرنچ مكائد . . . فليت ولي الامر يحرق ما ادرى
فمن لى بفرسان الجزيرة عنما . . . تعامل أهل الكفر فى البحر والنحر
ومن لى باسطول أهل سبقة (٢٧) . . . يغربانهم مثل النصور اذا تسرى

وقد شرح الفويرى هذه الابيات بقوله :

« والشاعر هنا يعنى بولى الامر اذاك الاتاك يلبغا الخاصكى حاكم مصر، وقصد بقوله مكائد الحرب ، ان تلك المكائد يعرفها أهل سبقة ومن جاورهم من المسلمين بجزيرة الانطلس ، اذ ان الفرنج التي بجزيرة الانطلس يخشونهم احنتهم ومعرفتهم بقتالهم وغربانهم المرصدة لذلك . وقصده أيضا تحريض الامير يلبغا على تكتييره بالأسكندرية قواد المغاربة لانهم فرسان البدل اعتيادهم اذلك . وقيل ان عدة ابواب سبقة واحد وثلاثون بابا منها باب واحد للبر والباقي من دار الصناعة للبحر . وداخل كل باب منها غراب راكب على حماره

(٢٥) المرجع السابق .

(٢٦) احمد بن ابى حجلة الحنبلى ١٣٢٥ - ٦٣٧٥ م . ولد في تلهسان وصار شيخا لتكية منجك . حج ثم استقر في القاهرة وتوفى بالطاعون . له ديوان الصبابة الذي عارضه الوزير الغرقاوى لسان الدين بن الخطيب في كتابه محبة الله أو روضة التعريف بالحبيب الشريف . نحا ابن ابى حجلة في شعره نحا ابن العربي في التغزل الصوفي .

(٢٧) سبقة مدينة في شمال المغرب تطل على مضيق جبل طارق ولا تزال في يد الانبيان لأهميتها الاستراتيجية ويطلقون عليها اسم Ceuta

من الخشب المعتلة ، فاذا جرت حركة مع الفرنج ، او انتهت افروطة (اسطول Flotte) اخرجت القياذ (القواد) تلك الغربان تجرهم حمرها فترمي تلك الغربان فى البحر دفعد واحدة ، وقد شحفت برماتها وقيادها واسلحتها وازوادها ، وقد صاروا على الكفار كاشتعال النار . فلو كان بصناعة الاسكندرية امثالهم ، لحفظت بحفظ الله دلوها ، وانفتى عنها عارها ، لكن كان ذلك فى الكتاب مستورا ، وكان أمر الله قدرا مقدورا « (٢٨) .

اما فى مصر والشام فقد تجلّى الغضب على شكل اجراءات سريعة اهمها جمع الاموال وأعداد الاساطيل والاسلحة . وهنا يشير الفويرى الى أن اعدادا كبيرة من رجال البحر المغاربة قيدوا اسماءهم بأجر معلوم للمعمل فى هذه الاساطيل . ثم يضيف خبرا طريفا آخر وهو أن مجاهدا مغربيا عرض على أمير الاسكندرية سيف الدين الاكز سلاحا جديدا عبارة عن قدور كفيات صغيرة من الفخار ، ضيقة الانمام ، مملوءة جبيرا ناعما مطفيا بالبول . وكانت الواحدة منها مليء الكف فى حجم للرمانة Grenade مسدودة الفم الضيق بمشاةقة (فتيلة) . (مثل القنبلة اليدوية الآن) ثم حكى له قصة استعمال هذا السلاح ومدى تأثيره على العدو فقال : « بينما كنا مسافرين فى البحر (المالح) البحر المتوسط) بين سفاقس وطرابلس ، صادفنا مركب للفرنج فيه مقاتلة وتجار ، فلما رأونا قصدونا ، فلما قربوا منا ، القوا الكلاب يدركنا . وكانوا باجمعهم عليهم سراويل من الحديد . وكنا قبل تكليبهم لركبنا نرمى عليهم بالسهم فلا تؤثر فيهم فلما تكليت المركبان ، وصار الجنب ملتصقا بالجنب قفز من مركبنا رجال حصلوا بمركبهم فصاروا يضربونهم فلا يؤثر فيهم ، وكنت قد اعددت بمركبنا هذه القدور الكفيات ، فأمرت من بمركبنا من اصحابنا ان يرموا الفرنج بها ، وكانت الواحدة منها مليء الكف ، فصار كل واحد يتناول واحدة ويرمى عليهم فتصكهم فيصعد الجير بعد انكسارها فى وجوههم ويدخل فى اعينهم ويصعد فى خياشيمهم ، ويفسد انفاسهم ويعمى ابصارهم ، وصار المسلمون يلقونهم فى البحر فيغوص الى قعر البحر لئلا ما عليه من الحديد فرمينا منهم نحو ستين علجا ، وهرجت بقيتهم نزلوا فى بطن المركب ، فعمدنا الى باب بطنها سددها عليهم وسمرناه بالمسامير ، وطلعنا من مركبهم الى مركبنا

ثلاثين تاجرا مسلمين ، وعشرين مملوكا ، وخمسة عشرة جارية ، كانت الفرنج أسرته . ثم اخذنا ما كانوا اخذوه لهم من حرير وبسط وقوت ، واخذنا ما كان للفرنج من الاثاث وقلاع مركبيهم ، وعمدنا الى بثر مركبهم خسفناهما ومضينا الى مركبنا سالمين ، فغمر مركب الفرنج بالماء من ذلك الخسف الذى خسفناه بها ، فامتلات بالماء وغرقت .

وكان انتصارنا عليهم بعون الله تعالى وبذلك القدر الكفيات المملوؤة جيرا وبولا . قال : فلما رآها الامير الاكز اعجبه مرآها واستحسنها وامر القرموسى (٢٩) أن يصنع مثلها عدة كثيرة ، فعملوا عشرة آلاف واحدة ، ملئت جيرا ناعما مطفيا بالبول ، ورفعت بقصر السلاح (٣٠) فى المدينة حاصلا لوقتها المحتاج اليها ، وعملوا ايضا من القدر الكبار كثيرا صارت حاصلا لرمى الجانيق بما يعمل فيها من المكائد المضرة للفرنج الكفرة (٣١) .

ويفرد النويرى بعد ذلك الصفحات الطوال فى وصف الاعمال البطولية التى قام بها ضد الصليبيين فى البحر المتوسط ، قائد الاسطول المصرى ورئيس دلو الصناعة بالاسكندرية الرايس ابراهيم التازى المغربى . وعلل النويرى هذه الانتصارات الى تلك القيادة المغربية بقوله « والفرنج لا يقهرهم سوى المغاربة ، وذلك لمخالطتهم لهم بجزيرة الاندلس ، فيعرفون طرق حربهم ووطنهم وضربهم فى بر وبحر (٣٢) » .

(٢٩) القرموسى او القرموصى كلمة دخيلة من اصل يونانى معناها الخزف او الفخارى Potier راجع

(Dozy : Supplement aux Dic. Arabes, II, p. 337.

(٣٠) هذا القصر كان بمثابة مخزن قد شحنت قاعاته بالاسلحة المختلفة التى تمون المقاتلة فى الحرب . ويفهم من كلام النويرى أن هذه القاعات كانت تسمى باسماء السلاطين بديليل أن السلطان الاشرف شعبان حينما زار الاسكندرية سنة ٧٧٠ هـ رسم بأن يعمل له به ايضا قاعة سلاح تسمى به كما سميت قاعات الملوك بهم ، فبنيت له فيها من السلاح الجديد شىء كثير . وكان هذا القصر يقع بالقرب من جامع عمرو الذى يحتل دير الفرنسيسكان الآن جزءا منه .

راجع (النويرى : كتاب الامام ص ١٤٤ ب ، نسخة دوا الكتب المصرية)

(٣١) النويرى : نفس المرجع السابق لوحات ٢٠٦ - ٢٠٧ (نسخة الهند) .

(٣٢) النويرى : نفس المرجع لوحات ٩٧ وما بعدها ، ٢٧٤ - ٢٧٧ (الهند) .

على انه بالرغم من هذه الاعمال البطولية التي قاهت بها الاساطيل العربية، فان اعتداءات قراصنة قبرص ظلت مستمرة على البلدان والسفن المصرية والسورية حتى اوائل القرن الخامس عشر الميلادي . ولم تكن تلك الاعتداءات في الواقع قاصرة على القبارصة وحدهم ، بل شارك فيها قراصنة مسيحيون من مختلف الجنسيات ، اتخذوا من سواحل جزيرة قبرص المتحجرة قواعد وأوكارا يخرجون منها للاغارة على البلدان والسفن الاسلامية ، كما وجدوا من ملوك قبرص ورجالاتها خير مستجوع ومعاون على اعتداءاتهم ، وخير مشتر لبضائعهم التي نهبوها من المسلمين . لهذا كانت السياسة المصرية تعتبر جزيرة قبرص مسؤولة عن اعمال هؤلاء القراصنة الذين يعيشون في البحر فسادا .

وكان من المستحيل على دولة المماليك في مصر والشام ان تصبر على تلك الاعتداءات المتكررة على اراضيها ومراكبها . واذا كانت ظروفها في الماضي لم تمكنها من القيام بعمل انتقامي سريع ضد جزيرة قبرص ، الا انها لم تهمل هذا المشروع في الواقع ، بل ظلت تنتظر الوقت المناسب للانتقام لشهداء الاسكندرية . ثم جاءت تلك الفرصة المناسبة على يد السلطان الاشرف سيف الدين برسباي احد سلاطين دولة المماليك الثانية ، الذي تمكنت جيوشه واساطيله من الاستيلاء على جزيرة قبرص واسر ملكها جانوس لورخان سنة ٨٢٩ هـ (١٤٢٦ م) ، اي بعد حوالي ستين سنة من تاريخ عدوانها على الاسكندرية . وهكذا انتقم مصر لنفسها من عدو الحريم ، وكان انتقاما رائعا ولو بعد حين (٢٢) .

على ان دولة المماليك وان كانت قد نجحت في القضاء على نشاط القراصنة الا انها لم تلبث ان اصططعت بغوى اخرى جديدة مثل قوة الاتراك العثمانيين

(٢٢) اطلق سراح الملك جانوس بعد ان تعهد بدفع فدية قدرها مائتي الف دينار ، دفع نصفه قبل زحله ، والنصف الآخر بعد عودته الى جزيrote . وظلت قبرص منذ ذلك الوقت تابعة للقاهرة وتؤدي لها جزية سنوية حتى نهاية حكم المماليك على يد العثمانيين سنة ٩٥١٧ م ، فضارت الجزية ترسل الى السلطان العثماني حتى سنة ١٥٧١ م حينما احتلها الاتراك العثمانيون وحكموها حكما مباشرا عن طريق ولايتهم الاتراك . على ان المهم هنا هو ان المغاربة قد شاركوا في غزو قبرص سواء على عهد المماليك ام على عهد العثمانيين بعد ذلك . وقد خص ابن اياس (بدائع الزهور ج٢ ص ٣٠٣) على ان الوالي التركي في مصر كان يركب الى سواحل بولاق ومصر العتيقة ويقبض على النواتية والغسارية والفلاحين لاجل المراكب .

فى البحر الابيض المتوسط من جهة ، وقوة البرتغاليين - بعد اكتشافهم الجغرافى - فى المحيط الهندى والبحر الاحمر من جهة اخرى . وهكذا اصبحت دولة المماليك محاصرة بين هذين الخطرين ، وعجز سلاطينها عن ابعاد خطرهما التجارى والحربى .

يضاف الى ذلك ان المماليك كانوا فرسانا بطبيعتهم ، عشقوا الافروسية ولم يقبلوا عنها بجديلا . ولهذا لم يتجاوبوا مع الاسلحة النارية والمدافع التى اخذت تنتشر فى ذلك الوقت ، واقبل العثمانيون والبرتغاليون على استخدامها فى البر والبحر ، بينما اعتبرها المماليك اسلحة مفاوية للرجولة والانسانية . واضطر سلاطين المماليك لاتخاذ دولتهم آخر الامر ، الى تكوين فرق غير مملوكية من المغاربة والعبيد السود لحمل هذا السلاح الجديد ، عرفوا باسم النفطية او البارودية (٢٤) .

واستخدام المماليك للمغاربة أمر له مغزاه ، اذ يفهم من المصادر المغربية المعاصرة سواء اكانت اسلامية او مسيحية ان المغاربة والاندرلسيين توصلوا الى اختراع المدفع قبل الاوروبيين . فالمعروف ان اول استعمال للمدفع فى اوربا كان فى موقعة كريسى Creasy بفرنسا سنة ١٣٤٢ م حينما التقت جيوش ملك فرنسا فيليب دى فالوا مع جيوش ملك انجلترا ادوارد الثالث الذى كتب له النصر باستعماله للأسلحة النارية .

اما استعمال هذا السلاح الجديد فى المغرب والاندلس ، فكان قبل ذلك التاريخ المذكور انفا بعشرات السنين ، فابن خلدون عذد حصار السلطان ابي يوسف المرينى لحينة سبلماسة (حاليا الريساني بتيغلايت) فى جنوب المغرب سنة ١٢٧٣م يقول : «ونصب عليها هدام النفط للقائف بحصى الحديد، ينبعث من خزافة امام النار الموقدة فى البارود بطبيعة غريبة ترد الاقمار الى تحدة بارئها» (٢٥) .

(٢٤) ابن اياس : بدائع الزهور ج٤ ص ٨٤ ، ٣٠٨ وكذلك

(David Ayalon : G) .

Gunpower and firearms in the mamluk King dom p. 74, 79, 85)

(٢٥) ابن خلدون : كتاب العبر ج٧ ص ١٨٨ .

وهذا النص يعتبر من أقدم النصوص التاريخية حول استعمال المسدع ويبدو أن هذا الاختراع الجديد لم يلبث أن انتقل إلى مملكة غرناطة الإسلامية في إسبانيا . ففى كتاب اللحة البحرية لابن الخطيب ، نجد وصفا هاما للمدفع الذى استعمله الغرناطيون عند احتلال قلعة اشكر Huescar فى جنوب الاندلس سنة ١٢٢٤ م ، وما أحدثه هذا السلاح من هدم وتخريب فى الحصون ، وذعر فى صفوف المقاتلين الاسبان . وهذا الوصف يعتبر من أقدم النصوص التاريخية ايضا فى هذا الموضوع . وفى ذلك يقول ابن الخطيب : « ونازل السلطان اسماعيل بن الاحمر قلعة اشكر ، ونشر الحرب عليها ، ورمى بالآلة العظمى المتخذة بالنفط، كرة محماة ، طاقة البرج المنيع ، فعاشت عياث الصواعق السماوية ، ونزل اهلها قسرا على حكمه ، وفى ذلك يقول شيخنا الحكيم ابو زكريا بن هذيل :

فظنوا بان الرعد والصق فى السما . . . فحاق بهم من دونها الرعد والصق
غزلثا اشكال سما هرمس بها . . . مهنمة تاتى الجبال فتتهد
الا انها الحنيسا تريك عجائبا . . . ومافى القوى منها فلابد ان يبدو (٢٦)

ومن الغريب أن المصادر الاسبانية المعاصرة عند وصفها لاحداث هذه الحرب ، ايدت هذا الاختراع وأشارت إليه كسلاح جديد مبيد ، ففى حويلات ثوريثا نجد العبارة الآتية :

Se extendió el rumos en Alicante que el rey de Granada estaba en posesion de una nueva arma mortifera.

وترجمتها : « وانتشرت الاشاعات فى مدينة لقنت (شرقى اسبانيا) بان ملك غرناطة يمتلك سلاحا جديدا مميتا » (٢٧)

وتجدر الملاحظة هنا ان كلمة نفط فى العصور الوسطى ، اطلقت فى بادىء الامر على قذائف النار الاغريقية الحارقة التى كانت تقذف نحو الهدف لاضرام النار فيه ، ثم تطور معناها فى اواخر القرن الثالث عشر الميلادى ، بحيث

(٢٦) ابن الخطيب : اللحة البحرية فى الدولة النصرية ص ٧٢

(٢٧) راجع

(J. Zurita : Los Anales de la Corona de Aragon, Vol. II p. 31)

صارت تعنى المدفع أو الأسلحة النارية التي تحدث عند انطلاقها ذرقة وهديرًا مثل الصواعق ، وكانت قذائفها كورا معدنية تهدم وتحطم كما هو واضح في الابيات الشعرية لاسالفة • ولعل السبب في اطلاق كلمة نفط على هذين السلاحين المختلفين - الحارق الهادم - أن العنصر الاصلى في تركيبات النفط في الحالتين هو ملح البارود ، استعمل في بادئ الامر للاحراق شأنه شأن المواد الاخرى المتهبة كالقحم والكبريت • ثم اكتشف فيما بعد أن له خاصية الانفجار فاستخدم كسلاح مدمر (٢٨) •

وهكذا نرى مما تقدم ان المغاربة كانوا من اوائل الدول التي عرفت الأسلحة النارية واستخدمتها في حروبها • ولعل هذا هو السبب الذي جعل بعض سلاطين المماليك في اواخر عهدهم بمصر والشام ، يعتمدون في استعمال هذا السلاح الجديد على العناصر الغير مملوكية كالمغاربة والسودان ، كمحاولة اخيرة لانقاذ دولتهم •

غير انه يبدو أن دولة المماليك ، رغم كل هذا ، كانت قد هزمت وتحجرت على انظمتها العتيقة التي تقوم على الفروسية والمبارزة بالسيف ورمى النشاب فلم يتقبل سلاطينها وامراؤها هذا السلاح الجديد بسهولة •

ففي هذا الصدد يروى ابن زنبيل ان مغربيا عرض ببندقية على سلطان مصر الملك الاشرف قانصوه الغوري ، واخبره بان هذه البندقية جنبها من بلادالبندي (البندقية أو فينيسيا) وأن جيوش العثمانيين والمغرب قد استخدمتها • عندئذ طلب السلطان الغوري من المغربي ان يدرب بعض مماليكه على استخدامها ، ففعل ذلك • وبعد مدة جاء بهؤلاء المماليك الى حضرة السلطان حيث قاموا باطلاق النار من بنادقهم امامه • ولكن السلطان لم يعجبه هذا العمل وقال للمغربي: نحن لن نفرك سنة نبينا ونتبع سنة المسيحيين ، وقد قال الله تعالى في كتابه العزيز « ان ينصركم الله فلا غالب لكم » • عندئذ عاد المغربي آسفا الى بلاده وهو يقول : من عاش ينظر هذا الملك كيف يؤخذ بهذه البندقية ! (٢٩) •

(٢٨) راجع مقالنا حول كتاب البارود والأسلحة النارية في الحولة المملوكية لدانيد ايالون في مجلة هسبريس • Hespéris 1959, 3-4 Trimestres

(٢٩) ابن زنبيل : فتح مصر ص ٣١ (القاهرة ١٢٧٨ هـ) ؛
(David Ayalon : Op. cit. p. 95 ;

وقد كان كذلك ، فلم تلبث دولة المماليك أن انهارت امام جيوش السلطان
العثماني سليم الأول في موقعة مرج دابق شمالى حلب سنة ١٥١٦ م
والريدانية شمالى القاهرة سنة ١٥١٧ م ، فصارت كل من الشام ومصر مجرد
ولاية في الامبراطورية العثمانية .

دكتور احمد مختار العبادى

المدارس الاسلامية فى العصر العباسي واثرها فى تطوير التعليم

الدكتور حسين امين

الامين العام لاتحاد المؤرخين
العرب

ان من ابرز ما يميز الحضارة العربية الاسلامية فى العصر العباسي هو ذلك الاهتمام الكبير بالجانب الثقافى وما بلغته المعرفة من تطوير كبير وما اصاب التعليم من ازدهار واسع . وانشاء المدارس فى الاسلام من المنجزات العظيمة التى حققت الاهداف العلمية والتربوية وقدمت الخدمات الجليلة للانسانية جمعاء.

وتشير المؤشرات التاريخية ان مدينة نيسابور كانت رائدة المدن الاسلامية فى انشاء المدارس ، فقد شيد اهلها مدرسة للفقيه الشافعى ابنى اسحق الاسفرايينى المتوفى سنة ثمانى عشرة واربعمائة للهجرة (١) . كما تشير المصادر ان مدرسة اخرى انشئت فى تلك المدينة للعالم ابنى بكر البيهقي المتوفى سنة ثمان وخمسين واربعمائة للهجرة (٢).

نلاحظ ان اهتمام اهل نيسابور كان منصبا على العناية بالمذهب الشافعى ودراسته اصوله ومن هنا على ما اعتقد كانت سببية لانشاء المدارس فيها كمعاهد للحرس والعلم ، ونيسابور كانت مركز من مراكز اهل السنة والشافعية بخاصة، وبرزت فيها طائفة من كبار اصحاب الحديث واعلام الفقهاء كالبیهقي والحاكم النيسابوري ، فالحركة الدراسية فى الاسلام على ما ارجح نشأت فى كنف الفقهاء الشافعية ورعايتهم وذلك ان الشافعية عندما راوا ضعف مركزهم

(١) ابن خلكان : وفيات الاميان ج ٩ ص ٩٠

(٢) المرجع السابق ج ٩ ص ٥٧ / المقريزي - التخط ج ٢ ص ٣٦٣ .

وانصراف الحكام في عذا القسم الشرقي من العالم الاسلامي عنهم و'عتماد' في نفس الوقت على الفقهاء الحنفية ببغداد ، بدأوا يعملون لدراسة وتعليم المذهب الشافعي واصول فقهه والدعوة له فنشأت بهذا حركة هدفها الاول العناية بالمذهب الشافعي واصول ذلك المذهب الذي لم تكن الدولة تعترف به وقتذاك في تلك المناطق .

ان انشاء المدارس في الاسلام يظهر انها مبادرات شعبية حققت للناس طموحاتهم في أن تكون تلك الامكنة مراكز علمية تدرس فيها مختلف العلوم والآداب ، وهي في عهدها الاول وان لم تستكمل شروط المدرسة فقد تكونت من بيت له رجة واسعة فيه بعض الغرف للدرس ، وقد تختلف المدرسة من حيث السعة ومن حيث الوقوف التي توقف للصرف عليها ، وكذلك من حيث الشيوخ الذين يدرسون بها ومكانتهم العلمية واشتهارهم .

وفي سنة ٤٥٩ هـ شيد الوزير السلجوقي نظام الملك المدرسة النظامية في الجانب الشرقي من بغداد ، والحق ان المدرسة النظامية تعتبر من أقدم مدارس بغداد واشهرها ، وقد انشئت لتدريس الفقه الشافعي وشرط الواقف ان يكون المدرس بها والواعظ ومتولى الكتب من الشافعية اصلا وفرعا (٢) ، وكان نظام الملك قد امر بإنشاء عدة مدارس في العالم الاسلامي اصبحت نموذجا للمدارس الجديدة وغدا نظام الملك نفسه قوة حسنة يحتذى به كبار رجال الدولة من الوزراء والامراء في انشاء المدارس ، كما ان اهمية عمل نظام الملك ترجع الى كونه بداية عصر جديد من الازدهار للمدرسة اذ اصبح السلطان ورجال الطبقة العالية مولعين بتأسيس المدارس كما ان تكوين المدرسة على الوضع الذي رسمه نظام الملك وما الحقه من اقسام داخلية لاتامة الطلاب اصبحت فيما بعد نموذجا يحتذى به في سائر المدارس التي انشئت في العصور التالية (٤) .

ويبدو ان نظام الملك كان اول من خصص الرواتب والاجور للمدرسين وكل

(٢) ابن الجوزي : المختصر ج ٩ ص ٦٦ .

ENCYCLOPEADIA OF ISLAM : Art Masjid P. 357

(٤)

ماملين فى مدارسهم كما تكفل باعاشة الطلبة وتحمل جميع مصروفاتهم ، ومن جدير بالذكر ان علماء ما وراء النهر ، اصابهم الهم والحزن عندما كوشفوا بناء المدارس ببغداد والتنظيمات التى استحدثها نظام الملك فيها ، فاقاموا اتم العلم وقالوا : كان يشغل به ارباب الهمم العلية والانفس الزكية الذين تصدون العلم لشرفه والكمال به ، فياتون علماء يفتتح بهم ويعلمهم ، اذا سار عليه اجرة تدانى اليه الاخساء وارباب الكسل (٥) .

ان الدافع على ما ارجحه من تاسيس المدارس النظامية كان مذهبيا سياسيا ، لقد كان نظام الملك شافعي اشعريا حريصا على مذهبه ، عاصرت نظام الملك اراء وافكار متباينة مختلفة كانت منتشرة فى العالم الاسلامي كالمعتزلة والباطنية وبقايا القرامطة وغيرهم من اصحاب المل والنحل . وكان نظام الملك يرمى بدرجة كبيرة الى توجيه الرعاية وجهة تخدم مصلحة الدولة وتبعت على الاستقرار والسكينة والامن ، لذا كان هم نظام الملك للتاكيد فى مواضيع الدراسة على افهام الناس عامة ومنسبى النظامية خاصة اصول الدين الصحيحة ، ولما كان نظام الملك شافعي ، كان يرى ان يدرس للفقه والاصول المستمدة من افكار واء الشافعية ، وكان من شروط للنظامية ان يكون المدرس من الشافعية اصلا وفرعا .

ولما كانت المدارس الحكومية هى فى الحقيقة امتداد لحركة التعليم فى المساجد لذا نرى ان التعليم فى بداية امره فى مدارس نظام الملك كان قائما على العلوم الدينية واللغوية ، واعتقد ان هذا انما كان استجابة لروح العصر الذى شيدت لاجله المدرسة النظامية ، وقد اعتمدت النظامية فى تدريس ونشر وتطبيق الفقه الشافعي واعتمدت بتدريس القرآن والحديث والادب واللغة ، ثم اخذت هذه المدرسة تتوسع يوما بعد يوم واخذت العلوم الرياضية طريقتها الى هذه المدرسة .

ونلاحظ فى المدرسة النظامية نوعا من الاختصاص فنجد مثلا ابا زكريا التبريزي المتوفى سنة ٥٠٢ هـ استاذا للفقه والادب فى المدرسة (٦) ثم اصبح

(٥) حاجى خاليفة كشف الظنون ج ١ ص ٥٣ .

(٦) ياقوت : معجم الادباء ج ١٩ ص ٢٧ .

على بن محمد النصيحي المتوفى سنة ٥١٦ هـ صاحب ذلك الكرسي بعد وفاء
التبريزي (٧) .

وكان أبو المبارك الملقب بالوجيه النحوي متفهما حنفيا ولا شغل منصب
تدريس النحو بالمدرسة النظامية وشرط الواقف ، ان لا يفوض الا الى شافعي
المذهب فانتقل أبو المبارك الى مذهب الشافعي وقولاه (٨) ، اى تولى تدريس
النحو فى المدرسة النظامية ومن هذا نستدل على ان بعض الاساتذة كانوا
ينقلون من مذهب الى مذهب فى سبيل الحصول على منصب رسمى ، كما
يجل على اقتصار الشافعية لوظائف المدرسة النظامية ، وهناك اساتذة اختصوا
فى تدريس الفقه والحديث والاصول وعلم الكلام والتفسير وغيرها من العلوم .

اما كيفية التدريس فى النظامية ، فان ابن جبير اعطانا صورة واضحة
لها حين زار المدرسة اواخر القرن السادس الهجرى وحضر مجلس وعظ فى
الخامس من صفر سنة ٥٨٠ هـ ووصف مجالس العلماء انها مجالس علم وعظ ،
وقال عنهم ان لهم طريقة مباركة ملتزمة (٩) ، وكان التدريس مرتبطا على
الاكثر باوقات الصلاة ، خاصة بعد صلاة العصر ، بعد ان يتفرغ اكثر الناس
من أعمالهم ، - اقتصد هنا دروس الوعظ لعامة الناس - ، يقول ابن جبير :
« واول من شاهدنا مجلسه منهم الشيخ الامام رضى الدين القزوينى رئيس
الشافعية وفقهه النظامية والمشار اليه بالتقدم فى العلوم الاصولية ، حضر
مجلسه بالمدرسة المذكورة اثر صلاة العصر من يوم الجمعة (١٠) . وطبيعى ان
المدرس كان يجلس على مكان عال وهو متطيلس (اى يرتدى الطيلسان)
والطريقة المتبعة ان الطلاب يجلسون امامه على شكل نصف حلقة . ويبدأ
الطلاب بالقراءة ، وكانوا يقرأون بتلاحين معجبة ونغمات محرجة مطربة (١١) »
وتم يبدا الشيخ بتفسير الدرس (ويتصرف فى افانين العلوم من تفسير

(٧) ياقوت : معجم الادباء ج ١٥ ص ٦٧ .

(٨) ابن خلكان : وفيات الاعيان ج ١ ص ٥٦٢ .

(٩) ابن جبير : للرحلة ص ١٧٤ .

(١٠) ابن جبير : للرحلة ص ١٧٤ .

(١١) المصدر السابق .

كتاب الله عز وجل وإبراد حديث رسوله عليه الصلاة والسلام والتكلم على معانيه (١٢) » •

وتعددت المدارس في العالم الاسلامي وتنوعت في دراساتها وتخصصاتها وصارت بعض الموضوعات تدخل التدريس في قاعاتها كالمطب والصيدلة وعلم الفلك والحساب والجبر والهندسة وغيرها من المراضيع • ولعل من ابرز واشهر المدارس التي انشئت في اواخر الدولة العباسية المدرسة المستنصرية والتي امر ببنائها الخليفة المستنصر بالله العباسي وافتتحت للتدريس في سنة ٦٣٠ هـ ، والمدرسة المستنصرية لها اهمية خاصة لانها تعتبر خطوة جديدة في تطور تاريخ المدارس في العالم الاسلامي ، اذ المعروف ان المدارس السابقة كانت كل واحدة منها تبني لحراسة مذهب واحد بعينه ، ولكن هذه المدرسة هي اول مدرسة عرفها العالم الاسلامي كله تشييد لتدريس المذاهب الاربعة ، ويبدو ان الخليفة المستنصر استهدف من عمله ذلك جعل مدرسته محط انظار اهل السنة جميعا فلا يقف شروط مذهبي امام الطالب كما جعل نظام الملك من شروط القبول في النظامية ان يكون الطالب شافعيًا اصلاً وفرعاً (١٢) •

وهذا يعني ان عامه الناس سواء كانوا من الحنفية او الشافعية او المالكية او الحنابلة لهم حق الدخول في المدرسة المستنصرية وطبيعي فان الخليفة المستنصر وهو الذي انشأ المدرسة فمن غير المعقول ان يخصصها لطائفة دون اخرى •

ومن الجدير بالذكر ان بناء المدرسة المستنصرية يعتبر من اجمل الآثار العباسية وسط مدينة بغداد في الجانب الشرقي منها والبناء يعد نوعاً من الطراز العباسي الذي يمتاز باستخدام الاجر والتأثير بالاساليب المعمارية للمساسانية وتفضيل الاكتاف أو الدعامات على الاعمدة في حمل البوائك كما يمتاز بالاعتبال على استخدام الحجر في كسوة العماثر (١٤) •

ولاول مرة في تاريخ المدارس الاسلامية يلحق الخليفة بالمدرسة اربعة

(١٢) المصدر السابق •

(١٣) ابن الجوزي / المنتظم ج ٩ ص ٦٦ •

(١٤) زكي حسن / فنون الاسلام ص ٥٤ •

معاهد معهد لتدريس القرآن وآخر للحديث النبوي الشريف ومدرسة للطب
وأخرى للصيدلة . وانخرط بالمدرسة الطلبة من جميع انحاء العالم الاسلامي .

وعنيت المدرسة المستنصرية كما عنيت المدارس الاسلامية المنتشرة من
مشرق الخلافة الى مغربها بالمكتبات الفخمة واعمارها بالكتب النفيسة ، وكانت
المكتبة عصب المدرسة ، وكانت الكتب تبويب وترتب حسب فنونها ليسهل على
المطالعين تناولها واذا اراد احدهم نسخ بعض مخطوطاتها فان الموظفین كانوا
يتمدونه بما يحتاج اليه من الاقلام والورق (١٥) ، وكان للمكتبة خازن ومشرق
ومناول ، واعتقد ان اعظم مكتبة كانت في مدارس بغداد ايام العباسيين هي
مكتبة المدرسة المستنصرية فقد ذكر ابن عنبه ان مكتبة المستنصرية كان تحوي
ثمانين ألف مجلد (١٦) .

ان المدارس الاسلامية في العصر العباسي ادت دورها البناء في الحفاظ
على التراث العربي الاسلامي وتطوير وازدهار الدراسات الدينية والادبية
والعلمية وقدمت خدمات جليلة للثقافة الانسانية .

ومما لا شك فيه ان المدارس الاسلامية في اول نشأتها بذلت عناية فائقة
في دراسة العلوم الدينية وكان لهذا الامر الاثر الكبير في تطوير وتعميق
المواضيع الدينية كعلوم القرآن والحديث والفقه، وقد ساعد هذا على تفهم الناس
لتلك المواضيع وظهور الدراسات العلمية والتي تميزت بالمتانة والوضوح
وبالجدية واصالة البحث . ثم دخلت المواضيع الادبية كاللغة والنحو والصرف
والعروض والاختبار والادب الى المدارس الاسلامية وكانت العناية فائقة بتطوير
تلك الدراسات وبذل مجهودات قيمة من اجل ضخمة التراث الادبي العربي
وتقديم البحوث القيمة في هذا المجال ، كما عنيت المدارس بالعلوم الرياضية
وهي تشمل الحساب والجبر والهندسة والمساحة ، وبالعلوم العقلية التي تضم
المنطق وعلم الكلام والاصول ، وكذلك العلوم الطبيعية والتي تشمل الطب
والصيدلة وعلم الحيوان ، وقد ارتقى مناصب التدريس لهذه المواضيع نخبة
من علماء العرب والمسلمين وبذلوا مجهودات قيمة من اجل دراسة تلك العلوم

(١٥) لسترايج / بغداد في عهد الخلافة العباسية ص ٢٢٦

(١٦) ابن عنبه/عدة الطالب ص ١٩٥ .

وتوسيع مدارك الطلبة وتقديم البحوث القيمة فى مجالات العلم المختلفة مما
اضاف حصيلة فى الميدان العلمى .

والمدارس الاسلامية التى عنيت بالدراسات الدينية والادبية والعلمية
قامت بتخريج اعداد كبيرة من الطلاب الذين انتشروا فى العالم الاسلامى
وصاروا ينفذون ما تعلموه فى تلك المدارس وارتقى العديد من خريجي تلك
المدارس الوظائف السامية فى مختلف الامصار الاسلامية .

ان المدارس الاسلامية والنسب على ما اعتقد كان هدفها واحدا هو العناية
بالمواضيع الدينية اساسا ومن ثم الاهتمام بالدراسات الادبية والعلمية ، ان
هذه المدارس ساعدت على اشاعة العلم والمعرفة بين الناس عامة وربط المسلمين
برباط الثقافة ، وان اتاحة الفرصة للمسلمين القبول فى اى مدرسة فى بغداد
او البصرة او القاهرة او تونس او الرباط او اصفهان كان له الاثر المحمود فى
توحيد الفكر الاسلامى وزيادة الترابط الانسانى مما يساعد على اتاحة الفرص
للعراقى والمصرى والسورى والمغربى والفارسى والتركى ان يتعارفوا وان
تتماس العقول وتحثك الافكار وتنصر جميعها فى عبودية العلم لتبرز افكارا
مدروسة وآراء مجدية فى حقول الالب والعلم ، وهذا على ما اعتقد من ابرز ما
قدمته تلك المدارس فى ذلك العصر من خدمة للانسانية ولتراثها الخالد ، كما
ساعد ذلك اللقاء بين البلدان المختلفه ، فى تعرفهم على عادات وتقاليدهم بعضهم
البعض وانتشار اللغة العربية والتى اصبحت لغة الدراسة والثقافة والعلم ،
مما ادى الى الاهتمام بهذه اللغة وتطويرها وازدهارها .

ان الانظمة الحية المتطورة والتى جاءت بها المدارس الاسلامية كان لها
الاثر المحمود فى تطوير الدراسات فى العالم الاسلامى بخاصة والعالم بعامه ،
ونلاحظ ان النظام التعليمى فى المدارس الاسلامية ونأخذ المدرسة النظامية على
سبيل المثال انها عنيت بالتنظيم الذى يمكن ان نسميه بالجامعى ، فالهيئة
التدريسية فيها تتكون من المدرسين والمعيدين، ويحدد القلقشندى وظيفة المدرس
بانه الذى يتصدى لتدريس العلوم الشرعية من التفسير والحديث والفقه والنحو
والتصريف ونحو ذلك (١٧) وكان تعيين المدرس فى اول تاسيس النظامية من
صلاحية الوزير نظام الملك كما كان ذلك عندما عين نظام الملك ، ابا اسحق

الشيرازي للتدريس في نظامية بغداد (١٨) وكما عين هو الامام الغزالي للتدريس في المدرسة ذاتها بعد ذلك (١٩) . وان المدرسة كانت حريصة على التخصص العلمي ويختار المدرس من الذين عرفوا بالعلمية الواسعة والشهرة في تخصصه الحقيقي .

اما وظيفة المعيد ، فوظيفة حضارية تؤكد اهمية التعليم وتطوره عند المسلمين ومن المعتمد ان هذه الوظيفة ، ظهرت في القرن الخامس الهجري وذلك لعدم ورود مثل هذه الوظيفة قبل هذا التاريخ ، وارجح ان هذه الوظيفة ظهرت وهي على علاقة وثيقة بوظيفة المدرس بعد تأسيس النظامية ، والاطريف في هذه الوظيفة ومحفزاتها انها جعلت الطلبة في المدرسة النظامية يتنافسوا تنافسا علميا من اجل الحصول على الدرجات العلمية الممتازة التي تؤهلهم لوظيفة المعيد ، وهذا بالطبع سيؤدي الى رفع المستوى العلمي لطلاب المدرسة الاسلامية والى ابتكار المواضيع العلمية المختلفة وهناك اسماء كثيرة من الذين كانوا طلبة في النظامية أو المستنصرية عينوا معيدين لكفاءاتهم وتقدراتهم العلمية الممتازة .

كما ان المعيد اذا ما اثبت جدارة واهلية واصالة بحث رقى الى درجة مدرس وهذا عامل اخر مهم ساعد على تركيز الدراسات وتعميقها كما عمل على تطوير العلوم الاسلامية كافة .

وكانت مجالس المدارس الاسلامية ومكتباتها مراكز لقاء المسلمين وتلقى العلوم والمواظ والارشادات الدينية مما يقوى الرابطة الدينية ويعمل على وحدة الفكر الاسلامي .

ان ابنية المدارس الاسلامية والتي تبارى في اظهار جمالها وروائع ووقوفها للخلفاء والاسلاطين والامراء والوزراء والموسرون كانت امثلة رائعة للفن العربي الاسلامي . فالمدرسة المستنصرية ببغداد والتي انشئت سنة ٦٣٠ هـ اتفق المؤرخون المعاصرون لها انه ما بنى على وجه الارض احسن منها (٢٠) . وانها

(١٨) ابن الاثير / الكامل ج ٨ ص ١٠٥ .

(١٩) ابن خلكان ج ١ ص ٥٨٧ .

(٢٠) القرماني - اخبار الدول ص ١٨٠ .

جاءت فى نهاية الحسن (٢١) ، وصفها غريب وحسن ترتيبها عجب شامخة الى عنان السماء (٢٢) ، وهى اعظم من ان توصف وشهرتها تفتى عن وصفها (٢٣) ، وحقا فان هذه المدرسة العربية الاسلامية هى اليوم من اجمل الاثار التى خلفها العباسيون ببغداد تشير الى سلامة الذوق الفنى وجمال الهندسة وتعتبر عن مجد بنى العباس الزاهر ، وهى اضافة الى جمال بنائها تمتاز بالزخارف الرائعة التى تتكون من قطع من الاجر المهندسة باشكال وحجوم مختلفة محفورة على شكل زخارف هندسية ونباتية وتفاوت فى الحجم والعمق، وهذه القطع بعد ان تتم زخرفتها على انفراد تجمع بعضها الى بعض وتلصق على الجص فى واجهة الجدار أو السقف المراد زخرفته كما امتازت بالكتابات العربية الفريدة التى مازالت واضحة مقرؤة حتى عصرنا هذا والتى تكل بوضوح على سلامة الذوق وروعة الخط وقدره الخطاطين البغداديين وتذكرك .

ان المدارس الاسلامية والتى برزت بشكلها المنظم فى النصف الثانى من القرن الخامس وامتدحت من المشرق وحتى المغرب كانت تطورا كبيرا فى الحياة الثقافية والتعليمية وادت رسالتها من اجل تطوير واازدهار التعليم فى العالم الاسلامى كما كان لها دورها البارز فى تنشيط الاداب والعلوم وساهمت باخلاص فى توحيد الفكر الاسلامى والحفاظ على التراث الثقافى والاعتماد باصول البحث والعناية بالفرد من الناحية الاجتماعية كما كان انشاء المدارس مساهمة فعالة وبناءة فى رقى البناء واظهار روعة العمارة الاسلامية باساليبها الجميلة .

(٢١) مجهول - انسان العيون ورقة ٢٤٩ مخطوط .

(٢٢) الاربلى - خلاصة الذهب المسبوك ص ٢١٢ .

(٢٣) ابن الطنطقى / الفخرى ص ٢٤٢ .

اللقاء الحضارى فى الاندلس

دكتور عبد العزيز الاموانى

كل من يدرس تاريخ الحضارة فى العصر الوسيط يعرف ويسلم بان الاندلس كانت موطننا للقاء طويل بين حضارتين حضارة اسلامية عربية مشرقية من جانب ، وحضارة مسيحية لاتينية اوربية من جانب آخر . ويسلمون ان هذا اللقاء كانت له آثاره التى يمكن رصدتها فى حياة اسبانيا المسيحية حتى العصر الحاضر وفى حياة اوربا الغربية فى آخر القرون الوسطى وفى عصر النهضة . وقد كتب الباحثون الاسبان فى تآثر اسبانيا بالحضارة الاسلامية كتباً وابحاثاً عديدة ، لعل اشهرها لقرب العهد به ولما اثاره من نقاش ومعارضة ما كتبه العالم الاسبانى Américo Castro (١) فى هذا السبيل . وكذلك كتب الباحثون الاوربيون عن تأثير الحضارة الاسلامية فى الغرب الاوربى وسجلوا ما ترجم الى اللاتينية من مؤلفات عربية وما دخل عن طريق اسبانيا العربية الى ذلك الغرب من آثار فى فروع العلم المختلفة وفى نظم الحياة المادية والاجتماعية والفنية . ويعتبر كتاب السيدة الالمانية Sigrid Humpse (شمس الله على الغرب) (٢) من الكتب الحديثة فى هذا المجال ويمتاز بالشمول وان لم يلتزم فيه المنهج الاكاديمى الدقيق . وآخر ما صدر محاضرات لمتجهرى وات عن الموضوع . ولكن القضية التى لم تكد تطرق هو قضية التأثير العكسى أى تأثير الحضارة المسيحية اللاتينية فى الاندلس العربية .

(١) صدر الكتاب بالامبانية فى بيونس ايرس بالارجنتين سنة ١٩٤٨ بعنوان : España en su Historia.

ثم صدرت بعد ذلك طبعات مجددة بالانجليزية والاسبانية (Cristionos, Morosy Iudios).

(٢) ترجم الى الفرنسية بعنوان : باريس سنة ١٩٦٣ Le Soleic D'Allah Brille sur.

ثم ترجم الى العربية .

افرد ابن خلدون فصلا قصيرا فى مقدماته بعنوان « فصل فى ان المطلوب مولى ابتدا بالاقتداء بالغالب فى شعاره وزيه ونحله وسائر احواله وعوائده » وكان ابن خلدون قد زار غرناطة وعاش فيها فترة قبل تأليف المقدمة . فاتخذ من الاندلس مثالا تطبيقيا لهذا المبدأ الذي ذكره فقال : « حتى انه اذا كانت امة تجاور اخرى ولها الغلب عليها فيسرى اليهم من هذا التشبيه والاقتداء حظ كبير كما هو فى الاندلس لهذا العنصر مع اهم الجلالة فانك تجدهم يتشبهون بهم فى ملابسهم وشاراتهم والكثير من عوائدهم واحوالهم حتى فى رسم التماثيل فى الجدران والمصانع والبيوت ، حتى لقد يستشعر من ذلك الناظر بعين الحكمة انه من علامات الاستيلاء والامر لله » ص ١٤٠ طبعة بولاق ١٣٢٠ هـ .

ولا يهمنا فى هذا المجال بحث اسباب الاقتداء والتشبه وتفسير ابن خلدون لهما ، وانما يهمنا ما سجله ابن خلدون من مشاهدته لتاثير المجتمع الاسبانى المسيحى فى المجتمع الاسلامى الاندلسى ثم لنسأل هل اقتصر على الجانب المادى والاجتماعى من الحياة ام شمل جوانب اخرى عقلية وروحية ؟

ذلك هو الموضوع الذى لم يجد بعد ما يستحقه من عناية المؤرخين والباحثين حقا . لقد كانت الحضارة العربية فى الاندلس اكثر ازدهارا وتقدما من الحضارة اللاتينية فى كثير من الجوانب ، وذلك يقضى بطبيعة الحال الى ان يكون العطاء من الطرف الاكثر تفوقا وان يكون المستقبل من هو دونه .

ومع ذلك فان الظروف التاريخية للحضارة العربية فى الاندلس كانت تتيح اتصالا وثيقا لابد ان تكون له بعض النتائج فى الحضارة الاندلسية ذاتها . منها ان المنطقة الاسلامية من اسبانيا كانت تشتمل على جماعات ضخمة من المسيحيين يعيشون داخل المجتمع الاسلامى حيث يمارسون شعائرهم الدينية ، ويحتفلون باعيادهم ومواسمهم ، ويحتفظون بتقاليدهم الشعبية ، ويقومون علاقاتهم الاجتماعية حسب اعرافهم القديمة - ومنها ان اللغات الاعجمية ظلت حية داخل المنطقة العربية وان كثيرا من العرب ومن المسلمين المستعربين كانوا يعرفون الاعجمية ويتكلمون بها فى حياتهم اليومية بجانب اللهجات العامية العربية . ومنها ان الاندلس العربية كان يعيش فيها عدد من علماء المسيحية الذين يعرفون اللاتينية ويتدارسونها ويعتبرون انفسهم حملة لهذه الثقافة اللاتينية . ولم يكن الجدال الدينى لينقطع بين العلماء من اهل

المذنبين • الى ظروف اخرى لعل اهمها ان الحدود بين المنطقتين العربية واللاتينية لم تكن ثابتة ، وانما ظلت متارجحة ، بحيث يفاجا كثير من سكان الدولتين الاسلامية والمسيحية بتغير تبعيتهم السياسية نتيجة الحروب والتوسع أو التناقص في حدود الدولتين • ومن هذه الظروف ايضا اعتماد أهل الدولتين الاسلامية والمسيحية على مناصرة اخوانهم في الدين ممن هم خارج حدود اسبانيا ، فاعتمد المسلمون على المغاربة واعتمد المسيحيون على دول العالم المسيحي في اوربا الغربية فكان يتحقق على كلا الجانبين انصارهما من الجنوب والشمال طلبا للجهاد او التماسا للمغانم •

وقد كان لهذا كله آثاره الواضحة في الحياة السياسية في الإبتلس ؛ وفي انواع الفتن والثورات التي قامت • وفي النظم الادارية وفي الحياة الاقتصادية •

ومع ذلك فان المؤرخين السياسيين لاسبانيا خلال العصر الوسيط لا يكادون يبرزون في وضوح اثر هذه الظروف وابعاد هذا اللقاء أو الصراع في كتاباتهم التاريخية والاقتصادية ، فضلا عن الاجتماعية والثقافية ، وهم - اميل الى ان يعالجوا قضايا التاريخ السياسي في كل منطقة على حده ، منفصلا عن مشاكل المنطقة الثانية ، ويتناولوا الغزوات والمعارك الحربية بين الطرفين في اطار العلاقات الخارجية بين الدول اكثر من تناولهم لها باعتبارها جزءا من التكوين الداخلي للمجتمعين المتحاربين • وكذلك نجد العناية بالجانب الاقتصادي من حيث تأثره المباشر بهذا اللقاء الحضارى ، ضيق النطاق محدود الابعاد •

واذا عرنا الى القضية الاولى وهي تأثير الاندلس الاسلامية حضاريا باسبانيا المسيحية وجدنا ان مجال الدراسة كان ولا يزال شديد الضيق • ولا أعرف لاحد جهدا كبيرا في هذا السبيل الاجتهد المستشرق الاسبانى سيسيمونيت Simonet. في الجانب اللغوى • فانه في كتابه او معجمه عن الالفاظ اللاتينية الاصل الذى استخدمها المستعربون (٢) يقدم احصاء لتلك الالفاظ كما وردت في المؤلفات العربية • وقد اضيف الى هذا الجهد جهد آخر

Fn. J. Simonet, Slesorio de Voces Ibéricas y lathnes usadas (٢)
entre los Mozàrales. Madrid 1888.

للمستشرق الهولندي دوزى فى تكملته للهجات العربية ، كما اضاف كاتب هذه السطور الى القائمة ما استخرجه من كتاب ابن هشام اللخمي عن لحن العامة . كانت هناك اضافة اخرى صدرت عن اكتشاف الخرجات الاعجمية وعن دراسة ديوان ابن قزمان واسهم فيها كثيرون وعلى رأسهم المستشرق الاسباني جاريثا جومث ، كما كان لكاتب هذه السطور جهد في ذلك .

فاذا تجاوزنا الجانب اللغوى ، او جانب المفردات اللغوية بمعبارة ادق فان دراسة اساليب التعبير اللغوى لم تدخل فى نطاق هذه الجهود - الى جوانب اخرى وجدنا جهد الاستاذ جاريثا جومث فى مجال الاوزان الخاصة بالموشحات والازجال ومحاولته اثبات ان هذه الاوزان تاثرت باوزان اسبانية قديمة ، وانها تسيطر على غير النمط العربى الكمى ، بل على عدد المقاطع ومواضع النبر .

وليس من شك فى أن هنالك صعوبات موضوعية وعقبات تحول دون اكتشاف تأثير الحضارة الاسبانية فى الحضارة العربية ، اهمها فى نظرنا ضياع كثير من الفصوص وخاصة النصوص النثرية التى تقتصل بالاداب شبه العامية من قصص واساطير - وخلق المكتبة الاندلسية من مؤلفات تصف الحياة اليومية للناس وتحدث عن عاداتهم وتقاليدهم وانماط معيشتهم . فمن المعروف ان المتقنين القدامى كانوا يحتقرون هذه الانواع الادبية غير الكلاسيكية . فلما افلت ديوان ابن قزمان وجدنا فيه ما يدل مثلا على احتفال الاندلسيين برأس السنة اليسلادية (بنير) ، وما يدل على الاحتفال بزمان الحصيد بها يشبه ما يعرف فى اوربا باسم Vendimia

وسبب آخر اقرب لان يكون سببا نفسيا لدى الباحثين العرب المحققين فانهم - فيما يبدو - يعتقدون ان القول بتأثير الحضارة الاسلامية العربية بالحضارة المسيحية اللاتينية مما ينقص من قدر ثقافتنا القومية . وهم اميل لان يجعلوا تطورهما وما يستحدث فيها صادرا من داخلها او من ذاتها ، لا من تأثير اجنبى وافد عليها من الخارج - ولا ارى داعيا لهذا التخرج ولا اجد ان الاخذ عن الاجنبى ينتقص من شأن الاخذين ما دأته الحضارة الآخذة لا تفقد شخصيتها ولا تتمتع فى التقليد الاعمى .

بناء على هذا ارى انه مما ينبغي لنا علميا لاستكشاف تطورنا الحضارى ورصد نقائمه فى الاندلس وغيره من مواطن اللقاء الحضارى ان يكون الدارس منتبها الى احتمال هذا التأثير وهو يقرأ ما بين يديه من نصوص .

وقد حاولت شيئاً من هذا أثناء قراءتي للادب الاندلسي ، وخرجت بأشياء قليلة أضعها بين أيدي الدارسين لعلها تفتح بعض النوافذ في هذا الجدار الاصم القائم بين الحضارتين اللتين عاشتا معا في اسبانيا خلال قرون طويلة . لا سيما فيما يتصل بقائز الحضارة العربية ، نظرا لان تأثيرها أكثر معرفة . ووضوحا .

أولا - الترجمة عن اللاتينية :

١ - معروف ان جرركة الترجمة الى اللغة العربية قديما كانت في المشرق من اليونانية في المرتبة الاولى ، ثم من الفارسية والهندية . ولا نكاد نعرف شيئا ترجم عن اللاتينية . وقد استفادت الحضارة الاندلسية من هذه الترجمات المشرقية . ولكنها التفتت بحكم المجاورة والمعايشة الى اللغة اللاتينية .

ومن الثابت ان كتابا للمؤرخ اللاتيني (هروشيين) Paulus Orosius من اهل القرن الخامس الميلادي قد ترجم الى العربية في عهد عبد الرحمن الناصر او الحكم المستنصر وهو الكتاب الذي عنوانه في اللاتينية *Historiarum adversus paganos* (٤) وتوجد الترجمة العربية لهذا الكتاب محفوظة في مكتبة جامعة كولومبيا في نيويورك (٥) وقد استفاد ابن خلدون والمقرئ من هذه الترجمة وأشار الى الكتاب ابن جليل (٦) .

وفي الترجمة العربية لهذا الكتاب اضافات تكمل تاريخه القوط الى دخول طارق بن زياد عليهم ، وقد نقلت هذه الاضافات عن مؤرخين لاتينيين .

B. Sánchez Alonso, Historia de la historiografía española (٤)
Atadrid 1976.

الجزء الاول ص ٦١ . ولد هورشيوس في طركونه اوبراغة حوالي سنة ٣٩٠ (٥) انظر دراسة المستشرق الايطالي Y. Levi Della Viola عن المخطوط في مجلة Al - Anolauis سنة (١٩٥٤) ص ٢٥٧ وما بعدها volxix Faes 2 ويشير الكاتب الى ان نسخة غير كاملة من ترجمة هروشيوس توجد في مسجد عقبة بالقيروان بناء على مكاتبة من حسن حسني عبد التوهاب (هامش ص ٢٥٩) (٦) انظر طبقات الاطباء لابن جليل - تحقيق فؤاد سيد ص ٢ (القاهرة المعهد الفرنسي ١٩٥٥) .

- نصوص عن الاندلس - تحقيق عبد العزيز الاهواني - فريد ١٩٦٥ .

ب - وحين يتحدث العذرى (احمد بن عمرو بن انس المعروف بابن الدلاتى ٤٧٨ هـ) عن مدينة طالقَة *Italica* القريبة من اشبيلية ويذكر حكامها قبل الفتح الاسلامى نجد مثل هذه العبارة « ويذكر فى بعض الكتب المؤرخة للاخبار القديمة ان اشبان بن طيطش . . . السخ » وحين يذكر الملك القوطى شسقوط *Sisabuto* ٦١٢ - ٦٢١ حكمه (يقول « وكان بصيرا بالكلام عارفا بالكتاب » وكان عصره عصر علوم . وامله اهل تههم وفى ايامه كان اشيزر العالم يعلم الكتاب » .

والشيزر الذى يشير اليه هو *san Isioloro* اسقف اشبيلية المشهور صاحب المؤلفات المعروفة (توفى ٦٣٦) بما يدل على ان المسلمين فى اسبانيا عرفوا كتب هذا العالم لاسيما ما يتصل بالتاريخ . وفى الحق ان مراجعة ما كتبه العذرى عن ملوك القوط على ما اورده اسقف اشبيلية عنهم يوحى بان العذرى كانت بين يديه نصوص للقديس ايزيدور .

ج - ومما ترجم أيضا الى العربية من كتب لاتينية تلك المجموعة التى تشتمل على ثلوث الجامع الكنسية الكاثوليكية . وهى المجموعة التى تحتل فى العربية هذا العنوان « جميع نوااميس الكنيسة والقانون المختص » وهى من محفوظات المكتبة الاهلية بمديرية (رقم ٤٨٧٩) وقد ترجمت هذه المجموعة فى عهد الطوائف .

حقا ان هذه الترجمة الاخيرة قضا بان ينتفع بها رجال الدين المسيحي ممن تعربوا فى اسبانيا ، ولكن الصراع الحينى فى الاندلس والحواربين اللتين كان يدعوا المسلمين الى الاطلاع على النصوص المسيحية . وقد كان بين يدى ابن حزم نصوص مسيحية ، مى غالبا مما ترجم عن اللاتينية فى الاندلس ، يستغلها فى كتابه (المضل) .

وكذلك توجد اشعارات فى نصوص عربية الى اللسان اللاتينى والى كتب الاعاجم ورواة العجم مما يدعو الى مزيد من التفتيش والاحت والتعقب لتوضيح هذا الجانب من الثقافة العربية وما اقتبسته عن اللاتينية او عن الاسانية .

ثانيا - على ان قضية التأثر بالثقافة المسيحية او الاسبانية لا ينبغي ان

يقتصر فيها على بحث مترجم من اللاتينية أو اللغات الرومانسية الى العربية . ولعل هذا ان يكون اقل الجوانب تأثيرا ، وانما ينبغي ان يشمل الامر الثقافة الحية أو الثقافة الشعبية التي تسربت مشافهة الى الثقافة الاندلسية - فاذا وضعنا هذا في الاعتبار ونظرنا الى بعض ما ورد في التراث الاندلسي وجننا الكثير :

١ - هذه الالفاظ الاعجمية التي استخدمها العرب والتي سجلتها كتب لحن العامة ، لها او لبعضها دلالات بعيدة . مثل كلمة - فتيلة - (٧) التي ذكرها بن مشام اللخمي حيث يقول :

(ويقولون الطعام الذي يصنع عند نبات الانسان للاطفال الذنتيلة باللام ، والصواب الذنتينة بالنون ، وهو اسم اعجمي . وحكى الزبيدي في كتاب طبقات النحويين واللغويين قال : اخبرني بعض الشيوخ انه نبت سن لبعض ولد الامير عبد الرحمن بن الحكم رحمه الله ، فحدث فيه ما يحدث الناس عند نبات اسنان الصبيان . فقال الامير للوزراء : هذا الذي يسميه الناس بالاعجمية الذنتينة هل هو عن العرب فيه شيء . . . الخ (٨) .

ومثل الالفاظ بجطيرو فيجه و مرند و كنبوش وهي في الاسبانية Cambuj — Merienda — Faja — to abadero — يضاف الى ذلك لفظ (ينز = يناير) عند ابن قزمان للدلالة على عيد رأس السنة الميلادية وكلها تدل على نفوذ المرأة المسيحية في المجتمع الاسلامي وعلى تقاليد اسبانية انتقلت الى مسلمي الاندلس .

ب - وحين نتجاوز الالفاظ الى الاخبار والقصص سنجد في كتب التاريخ الاندلسي امثال قصة البيت المقفل في طليطلة وكيف اصر لفندق آخر ملوك القوط على فتحه فكان نذيرا بخول العرب الى اسبانيا . وقصة بنت يوليان صاحب سبته مع ذلك الملك وكيف غيرت التاريخ . وكلها

(٧) نصوص عن الاندلس - تحقيق عبد العزيز الازهاني - مدريد ١٩٦٥ .
(٨) انظر : الالفاظ مغربية من كتاب ابن هاشم اللخمي في لحن العامة ، مجلة معهد المخطوطات سنة ١٩٥٧ - المجلد الثالث - عبد العزيز الازهاني .

قصص اخذت بغير شك من التراث الشعبي المسيحى . وسيجد من يبحث نظائر لهذا فى كتب التراث الاندلسى، وخاصة فى كتب الجغرافيا وما ورد فيها من عجائب البلاد والاثار القديمة والحقائق السحرية لبعض الميئون والاشجار والازهار وفيما اورده العزرى ، وفيما نقله القزوينى عن الاندلسيين قدر صالح من هذا . وكذلك سيجد الباحث فى الكتب التى تتحدث عن صوفية الاندلس وكرامات بعض أوليائه ما يستشف ما وراءها من اساطير اسبانية الاصل (٩) .

ج - والشعر العربى ، لانه التراث الاصيل عند العرب ، يفترض انه الحصن الممتنع على التأثير الاجنبى ، والشعر الاندلسى بغير شك كان يسير فى ذلك الشعر العربى . ومع ذلك فاننا نلمح احيانا فى هذا الشعر ما يجعلنا نتوقف ونفكر فى قضية التأثير بالثقافة الاسبانية القديمة ، وان اختلفت الطرائق .

فقول الشاعر الاندلسى ابى عبد الله محمد بن مسعود (١٠)

حيران من دهشة كائى قلبى خائى الغدير

وذكر ابن عبد ربه للحب وتحطيمه خلايا العسل ، وان ارتد ذلك الى امثال عامية فهو لا يفتى ان هذه الامثال فى بعض الاحيان ثمرة لقاء حضارى مرتبط بلغات عامية تعايشت وتبادلت للتأثير .

هذا للتراث الشعبى المشترك بين الثقافتين هو فى نظرونا وفى نظر بعض الباحثين هو المصدر الذى انبثقت عنه الموشحات الاندلسية . ولا تزال للخرجة العامية او الاعجمية فى موشحات الاندلسيين تحمل من المعانى والاختلاط والاساليب ما يجعلها نمطا مختلفا عن الشعر العربى التقليدى (١١) . ويمكن ان يكون لكثير الغزل فى الخرجات على لسان

(٩) انظر على سبيل المثال ما نقله الدميرى فى حياة الحيوان ج ١ ص ٢٩١ عن كتاب النصائح لابن ظفر عن راهبين اسلما ، وما رواء ج ٢ ص ١١٢ عن ابن بشكوال عن طائر فى بلاد الروم يحفظ دعاء .

(١٠) الذخيرة ١ - ٢ ص ٧٨ .

(١١) ناقشنا هذه القضية بشئ من التفصيل فى كتابنا الزجل فى الاندلس - القاهرة ١٩٥٧ .

الغناء تتغزل في الفتى وتشكو حبه لانه لا يدرك مدى مخالفة هذه
الخرجات من الغزل في القصيدة العربية ومبدى قربه من الاشعار
البرتغالية القديمة التي تعرف باسم (Cantigas de amigo)
مما يدل على تراث محلي مشترك .

ثالثا : اما من حيث الفنون . فقد اوردنا نص ابن خلدون عن التماثيل او
الصور في بيروت الانطليسيين ، وهناك نصوص كثيرة تذكر التماثيل في
حمامات المدائن الانطلسية والصور على الابسطة ، فضلا عما وصل الينا
من ادوات مصنوعة من العاج . ولدينا في الموسيقى نص صريح للتيغاشي
عن نوعين من الغناء عاشا في الاندلس نوع اعجمي ونوع عربي .
(وذلك في كتابه المخطوط ، متعة الاسماع في علم السماع (١٢) وان
ابن باجة وافق بينهما .

وفي تجويد القرآن يقول الطرطوشي استنكارا لما يفعله الجودون
حين يبلغ القراء فيه ذكر المسيح « فمثلوا اصواتهم فيه باصوات
النصارى والرهبان والاساقفة في الكنائس » (١٢) .

ان كل ما قصدته بهذه الاشارات السريعة هو للتنبيه الى ان
الدارسين للحضارة العربية في الاندلس ينبغي لكي يستكشفوا الصورة
الدقيقة لتلك الحضارة العظيمة ان يعيد بعضهم قراءة التراث العربي
الاندلسي لعلهم يجدون فيه ما يزيحنا معرفة باثار هذا اللقاء الحضاري
الخصب الذي حدث على تلك الارض الغنية التي كانت حلقة اتصال بين
عالمين وحضارتين .

(١٢) المخطوط حسبما ذكر جاريثاجومت في مكتبة ابن عاشور بتونس . وهذا
الكتاب جزء من تاليف ضخم للتيغاشي بعنوان « فصل الخطاب في مدارك
الحواس الخمس لاولي الالباب » والمؤلف احمد ابن يوسف التيفاشي من اهل
القرن السابع (ديوان ابن قزمان ج٣ ص ٣٥ . وقد نشر النص الخاص بالموسيقى
في مجلة (الفكر) التونسية بتحقيق حسن حسني عبد الوهاب عدد يونيو ١٩٥٩ .

« حول الاخير »

للدكتور كاظم ابراهيم الجنابي

مدير الابحاث الاسلامية بمديرية الآثار العامة

بغداد - العراق

الاخير واحد من اكبر القصور العربية الاسلامية القائمة في البادية الغربية من العراق يقع على بعد ٦٠ كيلو مترا غربى مدينة كربلاء .

ومنذ اكتشاف هذا القصر في نهاية القرن الماضي (١) خضع الى تقارير وبحوث كثيرة متضاربة زادت في غموض تاريخه وجعلته امرا معلقا يصعب تحديده ، لان قصر الاخير بالرغم من عظمتة البنائية غفل من جميع الكتابات التى تؤرخ له وغفل من المصادر التاريخية التى تتحدث عنه .

ومما يؤسف له ان البعض من الباحثين حاولوا دفع الاخير عن محور تاريخه وجعلوه من مباني الدولة الساسانية (٢) والصافه بها الصافا دون دليل وهو امر نفاه بعض المستشرقين ممن بحثوا للاخير عند اكتشاف مسجده ومحاربه (٣) زيادة في ذلك ان المسوحات الاثرية الحديثة التى اجريت فى بعض اماكن من القصر وما حوله (٤) نفتت هي الاخرى عن يقين ان يكون القصر من مباني الدولة الساسانية تارك ، ثم ان الاعمال الحفرية الاثرية لم تكشف عن لقي او اثار او نقود او مباني تعود لزمن الدولة الساسانية وقد فاتهم ان الدولة الساسانية دولة مدن تفر من السكن فى الصحراء لان الصحاري اماكن لا يعرنها الا العرب ، ونحن نعرف فى تاريخ تخطيط المدن الاسلامية الاولى فى العراق كانت لا تخط الا فى حدود الصحراء لان الصحراء خط حماية عسكرية تساعدهم عند الانسحاب اليها فى حالة الهجوم او الفرار ، ومنطقة الاخير صحراء لا تسيطر على شيء من العوارض الطبيعية المعوقة وليس فيها من الحماية الدفاعية الكافية فى اوقات الحروب ، من ذلك ابتعدت الدولة الساسانية عن سكن الصحراء وفضلت ابان حكمها للعراق (المدائن) و (الحيرة) ، وقد حاول البعض زعما بان الاخير هو قصر (السدير) (٥) وقصر « السدير » كما هو معروف من قصور الحيرة يأتى اسمه مقرونا « بالخورنق » والحيرة فيما

نعلم تقع في ظهر الكوفة ويرى البعض أيضاً أن قصر الأخيضر هو « دومة الجندل » وأن الذي بناه هو أكيدر بن عبد الملك (٦) ودومة الجندل هذه من أعمال المدينة (٧) وأن أكيدر هذا كان قد قتل على يد خالد بن الوليد بعد نقضه الصلح وامتناعه عن دفع الجزية بعد وفاة النبي (ص) (٨) .

فلو كان الأخيضر قد شيد قبل دخول العرب المسلمين إلى العراق لذكره رجال الفتح الإسلامي على الأقل وبخاصة قربه من مدينة « عين التمر » التي تبعد عن شماله الغربي بمقدار ٢٠ كيلو مترا .

ويرى البعض أن قصر الأخيضر كان قد شيد في عهد الخليفة عمر بن الخطاب (٩) في نحو سنة ٦٣٥ م ويرى الآخر أن قصر الأخيضر كان قد شيد في العهد الأموي (١٠) ، ويزعم الآخر أنه شيد في العصر الجاسي من قبل عيسى بن موسى ابن أخ المنصور وولى عهده (١١) ويرى البعض أيضاً أن ثمة قصر في منطقة الأخيضر ويعرف باسم « قصر بني مقاتل » وأن عيسى بن علي عم المنصور كان قد خرب القصر وهدم عمارته فمن المحتمل أن يكون الأخيضر من أبنية عيسى بن علي هذا (١٢) ، ولكن يذكر صاحب تقويم البلدان قول (١٣) نعرضه بحسب دون جزم خشية تحمیل للتأريخ هو أن ثمة قصر يعرف بـ (قصر ابن هبيرة) وكان هذا القصر مدينة قريبة من عمود الفرات . وكربلاء محاذي قصر ابن هبيرة من الغرب في البرية .

وفي تلك البرية لا يقع إلا الأخيضر وقصر آخر في شماله الشرقي على بعد (١٠) كيلو مترات يمين الطريق الذاعب إلى عين التمر ويعرف ذلك القصر محلياً باسم (القصير) تصغير قصر ، فأيهما أن صح قول صاحبه تقويم البلدان - قصر ابن هبيرة ، الأخيضر أم « القصير » ؟ وبخاصة أن كلا القصيرين يقعان غربي كربلاء . وابن هبيرة هذا هو يزيد بن عمر بن هبيرة الفزارى والى العراق في أيام مروان الحمار آخر خلفاء بني أمية وكان ابن هبيرة والياً على الكوفة سنة ٦٠٣ هـ / ٧٢١ م و ١٢٩ هـ / ٧٤٦ م .

نضع هذه الأقوال جانباً ونستعين بالفتوح المتأخر ما دمنا نبحث في التاريخ ونعمل في حقول الآثار حفارين وبنائين على حد سواء وما دمنا قد أجرينا بعض الأعمال الميدانية الأثرية في قصر الأخيضر وما حوله وما توصلنا إليه من مكتشفات تقرب من تاريخه الزمني وتجعله من مباني نهاية العصر الأموي وذلك استناداً إلى هذه الملاحظات التي سنعرض لها فيما يلي :

قصر الاخيضر من ناحية موقعه الجغرافى واختياره على اطراف البادية الغربية من العراق يشبه تماما اختيار القصور الاموية فى بادية الشام كقصر الحير الغربى والشرقى فى - سورية - وقصر المشتى والحرائن وقصير عمر، (الحمام) والحلايات فى بادية - الاردن - ، وان هذه القصور تقع جميعا فى تقاطع طرق حيوية كانت تصل بلاد الشرق بالبحر المتوسط، من ذلك فلا غرابة ان يقام قصر الاخيضر فى تقاطع تلك للطرق الحيرية وفى البادية الغربية الجنوبية من العراق ، هذا من جهة اما من جهة اخرى فان كل القصور الاموية المذكورة بما فيها الاخيضر تتفق جميعها من ناحية تناول المواد البنائية وذلك باستعمال قطع الحجارة المهندمة او غير مهندمة واحيانا الآخر والسبب فى ذلك توفر هذه المادة فى البيئة الصحراوية .

اما من ناحية التصميم والتخطيط لها بصورة عامة وطريقة البناء فى رفع الاسوار وتسقيف البيوت والحجر وبناء العقود والاروقة او التحصين فى اقامة لجروج فى اسوارها وعمل المتاريسى والمزاغل ورفع الشرفات فوقها تتشابه جميعا من ناحية التخطيط مع فوارق جزئية بسيطة .

وقصر الاخيضر كذلك يشبه ايضا دار الامارة بالكوفة (١٤) الذى بناه جلال الفتح الاسلامى عند اتخاذهم للكوفة عاصمة لهم عام ٦٣٨/١٧م بل سورة متطورة منه .

فدار الامارة بالكوفة يضم على سورين عظيمين سور خارجى وسور داخلى يحتوى على مرافق القصر ، ويدعم كل سور من الخارج ابراج اسطوانية تقويم على قواعد مربعة ، وكذلك وجد هذا النوع من التصميم فى قصر الاخيضر مع فارق باستعمال مادة البناء من حيث ان دار الامارة بالكوفة مشيد بالآجر وقصر الاخيضر مشيد بكسر من الحجارة مع استعمال قليل من الآجر فى تسقيف العقود وبعض الاروقة على غرار تشييد عقود قصر المشتى فى بادية الاردن .

يضم دار الامارة بالكوفة فى وسطه على رجة كبرى ورواق يؤدى الى نبة مربعة ومرافق سكن شيدت على الطراز الحثيرى ، وقصر الاخيضر ايضا يضم فى وسطه رجة كبرى وايوان مركزى ودور اربعة مشيدة جميعها على لطراز الحيرى ايضا ولكن بأنواع ثلاثة منه طراز حيرى كامل وطراز حيرى ناقص وطراز حيرى موسع ناقص . والطراز الحيرى هذا كانت قد كشفت

اصرله بوادي الرافدين في المهديين السومري والاكدي ثم استمر استعماله فيما بعد حتى العصور الاسلامية وبخاصة بالدور والقصور التي اقيمت في سامراء العباسية .

اضافة الى ذلك فقد عثر في الاخضر على نمط من التخطيط هو وجود سلم ومدخل الى جانب ايوان البيوت يؤدي الى مجاز يتصل بملحقات الدار كالمطبخ والحمام وتصريف المياه المختلفة ، وهذا النمط من البناء شاع استعماله لأول مرة في العصر الاموي .

وقصر الاخضر بعد ذلك يضم على مسجد ومحراب وقد اثبتت الحفائر الاثرية في ان هذا المسجد ومحرابه هما من صلب بناء القصر وتخطيطه ولم يكن مضافا او مستحدثا فيه وله خصائص المساجد الاسلامية الاولى كما ان محرابه يعد اقدم المحاريب المجوفة القائمة التي وصلتنا من اثار العراق الاسلامية ومعروف ان المحاريب المجوفة ادخلت اول مرة في عام ٧٠٩ م في زمن الوليد بن عبد الملك لما عمر جامع المدينة .

ويضم مسجد القصر في جدار مؤخرته من الداخل على عقدين مفصصين على غرار ما هو موجود في الجدار الجنوبي « لمسجد الحلقات » في بادية الاردن من العصر الاموي ايضا ، ثم ظهرت العقود المفصصة بعد ذلك بوضوح في مباني سامراء العباسية .

كما تضم زوايا مقدمة المسجد في الاخضر على انصاف عقود مخصصة او محارية معمولة بالجص وهذه العقود فيما تعرف اشتهرت في الطراز الاموي وعندنا في العراق محراب جميل من الرخام اعلاه بهيئة قوقعة محارية قبيل ان المتصور كان قد جلبه من بلاد الشام حينما شرع في بناء مسجد الجاهع ببغداد ويعرف هذا المحراب باسم محراب (جامع الخاصكي) احد مساجد بغداد العثمانية .

ولا ريب في ان المعمار لتقصر الاخضر حاول ان يؤلف بين هذه العقود المحارية وجعلها بشكل قبة دائرية مخصصة من الداخل وتقع هذه القبة ما بين سقف مجاز مدخل القصر وجدار قاعة الاستقبال وتعد هذه القبة اقدم قبة دائرية قائمة وصلتنا من اثار العراق الاسلامية حتى الآن .

زيادة فى ذلك ان فى قصر الاخضر عقود شبيهة محببة او دائرية او
بيضاوية وكذلك عقود سقف الحجر (البرميلية) التى تشبه اتية قصر
المشتى الاموى فى بادية الاردن .

وملاحظة اخرى انه بعد التحقيق والمقارنة بين اسوار القصور الاموية
فى بادية الاردن وقصر الاخضر وجدنا ان بعض الزاغل الدفاعية المشيدة
بشكل سهام فى رأسها مربع موجودة فى سور قصر الحرافة وسور قصر
الاخضر على حد سواء .

ويبدو ان هذا التصميم من الزاغل لم يصلنا من العمائر العباسية فى
العراق وبخاصة عمائر سامراء ، فلو كانت هذه الزاغل من خصائص العمارة
العباسية لظهرت بوضوح واستعملت فيما بعد كاستعمال الشرفات المعروفة
بـ (الباربيت) المستعملة بشكل انصاف متدرجة بنظام المربعات فى اسوار
قصر الاخضر واسوار قصر الحير الغربى او بهيئة كاملة كما فى سقف
مسجد الاخضر وواجهة ايوانه المركزى او واجهة ملحقة الشرقي .

ولا ينبغي ان نظام الشرفات هذا يرجع الى اصول قديمة فى حضارة وادي
الرافدين ووجد نظام منه كاملا مرسوما بالالوان فى دار الامارة فى الكوفة من
العصر الاموى ولسهولة استعماله وجمال تشكيله فقد استمر استعماله حتى
الآن فى العراق وبخاصة فى المساجد والمآذن والبيوت .

وثمة ملاحظة اخرى ان البحث الاثرى كان قد توصل قبل اعوام الى
اكتشاف كتابة كوفية مؤرخة سنة ٦٤ هـ اى من العصر الاموى . وهذه الكتابة
وجدت منقوشة على حجرة كبيرة فوق كتف وادي الابيض على مسافة يسيرة
من قصر الاخضر، وهذه الكتابة لها اهميتها فى تاريخ المنطقة التى يقوم فيها
الاخضر حيث تعد اقدم كتابة كوفية وصلتنا حتى الآن وتعرف هذه الكتابة
باسم كتابة حجر حفنة الابيض (١٥) .

والسؤال الذى يقابلنا بعد ذلك هل قصر الاخضر وما حوله يشكل مدينة ؟
وهل هدى البحث الاثرى باكتشاف اثار اموية حول الاخضر ؟

فى المخططة التى تحت يدينا والمقولة فى الاصل عن صورة جوية لمنطقة

الاخضر ترينا هذه المخططة ان القصر ومحوله من كثنان محددة حسب رسمها الجوى يؤلف مدينة وان هذه المدينة تنتشر بعض علائقها فى شمال القصر وشرقيه واجزاء من غربيه ، وان وادى الابيض الذى يمر من امام القصر يشطرها الى نصفين النصف الشمالى الذى يقع على مسافة كيلو مترين عن بوابة القصر الرئيسية فوق الكنف اليمينى للوادي المذكور . يؤلف مستوطنا واسعا ويعرف هذا المستوطن محليا باسم « تلؤل الاخضر » .

وبالغظر لاهمية هذا الموقع فقد خضع لاعمال حفرية اثرية عام ٧٣-٧٤-١٩٧٥ وكشفت تلك الاعمال عن مجموعة من بيوت السكن ومسجد وبقايا محراب وكانت تلك البيوت مشيدة باللبن المربع ومطلية من الداخل بالجص اضافة الى استعمال الاجر . كما كشفت تلك الاعمال عن مجموعة من زخارف الجص والفخار وقوارير الزجاج ، وقد اسفرت الفئاتج الاولى طبقا لهذه المكتشفات ان « تلؤل الاخضر » مستوطن يعود الى العصر الاموى .

اما للكنف اليمينى من الوادى المذكور كما نشاهد من المخططة المذكورة ، مجموعة من بيوت السكن تنتشر امام القصر وشرقيه ثم يقترب امتدادها الى الركن الشمالى الشرقى لمسور قصر الاخضر بمسافة ٣٠ مترا وفى خلال عملنا لصيانة واعمال قصر الاخضر عام ١٩٧٤ - ١٩٧٥ اجرينا حفائر اثرية تجريبية فى تلك المسافة على اثر ظهور الجدران بعد امطار شديدة - وبعد الحفر التجريبى كشفنا عن دار مستطيلة للشكل طول ضلعها ٢٤م وعرضها ٤م تضم فى جنوبها خمس حجر مربعة قياس كل حجر ٤x٤ م ويؤدى بعضها الى البعض الآخر عن طريق مداخل وعده الحجر تطل على مساحة مستطيلة هى فناء الدار على جانبيها الشرقى والغربى اربعة حجر .

اما قسمها الشمالى فلن نهتدى الى كشفه لدثور كل المعالم نتيجة التخريب الذى حصل للموقع .

والدار المكتشفة مشيدة باللبن المربع قياسه ٣٢x٣٢x٧ سم ، الوجه الداخلى منها مطلى بالجص والخارجى غفل منه وان ارضية هذه الدار وطريقة بنائها تشبه تماما الدور المكتشفة فى تلؤل الاخضر الانفة الذكر وقد حدث لنا كسر الفخار المزججة واسلوب البناء على ان الدار المكتشفة هذه تعود الى العصر الاموى ايضا بعد الحجاج .

وثمة ملاحظة ان احد اركان البرجين المشيعين خُرج سور الاخضر وجد
شيدا فوق الركن الغربى لتلك الدار المكتشفة مما يؤيد ان الدار هذه اقدم
قليل من بناء قصر الاخضر .

واستنادا الى المخططة الجوية لمنطقة الاخضر والحفائر التى أجريت
خيرا فى المستوطنات القريبة منه كان يؤلف مدينة وان وادى الابيض كان
بشطرها الى نصفين وان آثار السكن المنتشرة حوله ترجع الى نهاية العصر
لاموى كما بشرت نتائج الحفائر التجريبية التى أجريت فيها مؤخرا وان
صر الاخضر يعود لها ، ومع ذلك اننا نضع كل هذه الملاحظات ونهيب بكل
عاملين فى حقول الحضارة العربية الاسلامية ان يضعوا حدا معنا لتاريخ
صر الاخضر الذى ظل لسة الباحثين حتى الآن .

الدكتور كاظم ابراهيم الجنابى

مدير الابحاث الاسلامية بمديرية الآثار للعامه

بغداد - العراق

المراجع

(١) أول من زار قصر الاخيضر الرحالة « الحفيماركي » نيسور وقد ذكره في رحلته التي ديار العرب المطبوع في كوبنهاغن سنة ١٧٧٤ م .

LOUIS MASSIGNOR — Lechatean (٢)
dâl — okhaidir — Extraitdes comptes
Rendus des sences de L'ettres, 1909.
p. 202 et seq.

BELL, PALACE and Mospue cet ukhaidir, p. 158. coxford, 1914 (٣)
K.R.C CRESWELL A shortaccount of Early MUSLIM Architecture
P. 196 - 200.

(٤) ياقوت الحسنى سومر مجلد ٢٢ ص ٧٩ - ١٩٦٦ .

(٥) مجلة لغة العرب العدد (٢) آب ١٩١٢ ص ٤٧ .

(٦) نفس المصدر ص ٤٨ .

(٧) ياقوت : معجم البلدان مجلد ٤ ص ٣٩٥ .

(٨) الطبرى حوادث سنة ١٢

(٩) مجلة لغة العرب العدد (٢) آب ١٩١٢ ص ٤٧ .

BELL. P. 158 (١٠)

CRESWELL. P. 20L (١١)

(١٢) د . صالح احمد الطي / سومر مجلد ٢١ ص ٢٤٥ / ١٩٦٥ .

(١٣) ابو الفدا : تقويم البلدان ص ٣٠٤ - ٣٠٥ طبع باريت ١٨٤٠ .

(١٤) د . كاظم الجنابى : تخطيط مدينة الكبوفه ص ١٩ و ١٣٠ طبع
بغداد (١٩٦٧) .

(١٥) عز الدين الصنوق : حجر حنفة الابيض سومر المجلد ١١ ص ٢١٣ -
٢١٦ / ١٩٥٥ .

من تراث مصر العلمى فى العصر المملوكى

دكتور عبد الرحمن زكى

ان عصر المماليك المصريين قد يكون فى نواحى كثيرة ازهى عصور الاسلام فى مصر بالرغم من الحروب المتواصلة التى خاضتها البلاد ضد الصليبيين والمغول فى عشرات من المعارك الدموية دامت اكثر من قرنين ونصف القرن . والحق اننا نحدين لهؤلاء المماليك اواقفهم الجيدة فى انقاذ الشرق العربى من التسلط الاوربى ومن عارات المغول الالهجية ، وما احتثوه من الخراب والنهب وسفك الدماء فى العراق والاشام وغيرهما .

وصورة مرحلة الحكم المملوكية فى مصر لا سيما فى القاهرة والاسكندرية لا تتمثل فقط على تلك العمائر التى سبدها فى القاعدة الاسلامية ، من مساجد ومدارس . وخانقات ووكالات واسبله وحمامات واضرحة ، مازالت نماذج منها باقية حتى اليوم بل تنبئين ايضا فى ذلك التراث الرائع الضخم الذى خلفه العلماء والفقهاء والادباء والعلماء فى مؤلفاتهم التى مازالت تعتبر فى طليعة مراجع البحوث والدراسات فى شتى الوان الثقافة الاسلامية .

والواقع ان ما كشف من هذا التراث لضئيل جدا . وفى رأى معظم المشتغلين فى هذا الحقل ان التاريخ العلمى للدولة المملوكية ، سواء اكانوا مماليك بحرية ، او مماليك شراكسة لم يكتب ويدرس بعد : ونقصد بهذا التاريخ مجالات علوم الطب والفلك والكيمياء والفيزيكا والرياضيات والهندسة والنبات والحيوان وعلم الارض (الجيولوجيا) - فضلا عن حقل العمارة الاسلامية والفنون ايضا .

وينبغى قبل الانصاح ببعض الاراء القاسية ، ان نعترف ان جهودا طيبة قد بذلت فى السفريات الاخيرة ، بذلها العلماء العرب والعلماء الغربيون ، فسلطوا الاضواء واثاروا بدراساتهم ومؤلفاتهم ، معارف كثيرة كانت غامضة

من قبل . . تم ذلك فى مناسبات هامة وندوات علمية ، نذكر منها على سبيل المثال فقط وليس الحصر بحوث ندوة الفية القاهرة بمناسبة الاحتفال بمرور اللف سنة على انشائها وكان ذلك فى عام ١٩٦٩ ثم جاء فى اعقاب تلك الندوة نشر جميع الدراسات التى بحثت فى عدة مجلدات نفيسة صدرت فى اللغة العربية فى شتى اللغات الأجنبية .

اما المثال الثانى ، فيتمثل فى ندوة المؤرخ المصرى الشيخ عبد الرحمن الجبرتى فى مناسبة مرور مائة وخمسين سنة على وفاته . . تلك الندوة الفاجحة التى اقامتها الجمعية المصرية للدراسات التاريخية ومجهود رئيسها المؤرخ للجليل الاستاذ احمد عزت عبد الكريم واصدقائه وتلامذته من مؤرخى مصر الحديثة .

والمثال الثالث : هذا المهرجان الفخم الذى عرف باسم مهرجان حضارة الاسلام . . الذى اقامه نفر من محبى ومقدرى الحضارة الاسلامية البريطانيين واسهم فيه علماء اغاضل فى شتى مجالات حضارتنا الانسانية الخالدة : من الملايو وايران واندونيسيا والعراق وسورية ومصر والشمال افريقى . وكانت المعارض والمتاحف والندوات والحاضرات وما صدر من المؤلفات القيمة باللغة الانكليزية وما نشر فى المجلات العلمية المتخصصة عملا ممتازا جديرا بالتقدير والاعجاب .

والمثال الرابع هو ندوة الحضارة الاسلامية التى يحققها اليوم علماء كلية آداب جامعة الاسكندرية ، رغم من الصفوة الممتازة من الاعلام الاجلاء ارادوا ان يجمعوا فى ذكرى مرور عام على وفاة الاميرز العالم الاستاذ احمد فكرى وليسلطوا انوار المعرفة فى ندوة تدور بحوثها حول شتى ألوان الحضارة الاسلامية . . انه حقا الاحساس بئيل وشعور سام يستحق الشكر والامتنان .

كم نحن فى حاجة لبحث مثل هذا التقدير البار لعلماء تفانوا وافنوا انفسهم فى البحث والكشف والريادة وعملوا جادين فى تربية اجيال تتعاقب من بعدهم .

تراث مصر قبل العصر المملوكى :

وارجو ان لا يظن احد ان مصر قبل العصر المملوكى كانت مجردة دن

تراث حضارى او انجازات عامية ، فقد اخذت مصر الاسلامية منذ استقر الاسلام فيها وعلى ايام الولاة فى عصور الخلفاء الراشدين والامويين والعباسيين ان تسهم بخورها فى بناء صرح الحضارة الاسلامية . . لقد اخذت البلاد منذ ايام الطولونيين ثم الفاطميين فى بناء حضارة اسلامية الى جانب دعم سيادتها السياسية ، وفى مجال العلوم الطبية لمع فى عصر الفاطميين كثير من الاطباء المسلمين والنصارى واليهود ، فمنهم الطبيب احمد بن محمد البكوى (ت ٩٩١م) والطبيب محمد بن سعيد التميمي المقدسى المولد ، وكان فى مصر حتى عام ٩٨٠ م ، ومن كتبه « المرشد الى جواهر الاغذية وقرى المفردات » . كما ان له رسالة فى ماهية الرمد وانواعه واسبابه وعلاجه ، وموسى بن العازار احد اطباء المعز لدين الله مؤلف « شرائب الاصول » ، والطبيب على بن سليمان ومن مؤلفاته « الحاوى فى الطب » وكتاب الامثلة والتجارب ، والكمال ابو القاسم عمار بن على الذى عمل طبيا للعيون اثناء حكم الحاكم بامر الله ، ولمع اسم الطبيب على بن رضوان (٩٨٠ - ١٠٦١ م) الذى برع فى الطب وعمل رئيسا للأطباء بالقاهرة ، فى ايام الحاكم بامر الله ، والظاهر، والمستنصر بالله . ولابن رضوان رسالة هامة عنوانها « فى دفع مضار الابدان بارض مصر » ترجمها الى الإنكليزية الطبيب المستشرق ماكس مايرهوف (عام ١٩٢٨) . وتقابل فى العصر الفاطمى الطبيب العالم « المبشر بن فئاتك » الذى اجاد علوم الهيئة والعلوم الرياضية كما اشتغل بالطب ، وله مجموعة من الامثال نسبت الى قدماء الحكماء عنوانها « مختار الحكم ومحاسن الكلم » وترجمت هذه المجموعة الى اللغة الاسبانية بعنوان « قطع الذهب » . . . وقد ترجم فيما بعد الى الانجليزية وكان اول مطبوع انكليزى طبعه « وليم كاكستون » سنة ١٤٧٧ الذى كان رائد الطباعة فى انكلترا .

ونلتقى فى العصر الفاطمى بالهشام بن الهيثم اعظم علماء الفيزياء المسلمين ، وعبد الرحمن بن يونس - المصرى الذلى ومن مشاهير الرياضيين الذين لموا بعد البتاني ، وكانت مؤلفات ابن الهيثم البصرى المولد - المرجع المعتمد فى علم البصريات عند علماء اوربا حتى القرن السادس عشر وقال عنه جورج سارتون مؤرخ العلم انه « اكبر عالم فيزيقى مسلم ومن اكبر المشتغلين بعلم المناظر فى جميع الازمان » وكان فلكيا ورياضيا وفيزيقيا ، وكتب شروحا شتى على مؤلفات ارسطو وجالينوس .

الخصارة فى ايام الايوبيين :

وحينما كان الايوبيون يعاركون الصليبيين فى الشام وفلسطين ، كان العلماء فى تلك الحقبة يراصدون ابحاثهم العلمية ويؤلفون كتبهم ، فمن ابناء العصر الايوبى ابراهيم بن الرئيس بن ميمون الذى زاول عمله طبيا فى خدمة السلطان الكامل وفى المارستان ايضا (ت بعد عام ١٢٢٣ م) وهناك الطبيب جمال الدين ابو الحسن بن يوسف النطنى صاحب كتاب « اخبار العلماء باخبار الحكماء » ولم يكن يحب من الدنيا سوى الكتب فأوصى بمكتبته للملك الناصر الايوبى ملك حطب . . . وازدهر من الاطباء فى ذلك العصر ايضا ابو البيان بن الدور « (ت بالقاهرة حوالى ١٢٨٤ م) وكان طبيب صلاح الدين الخاص وله رسالة الجريبات فى الطب » ، والطبيب ابراهيم بن هبة الله بن الحسن صاحب المؤلفات الطبية للكثيرة ، والطبيب ابو المعالى ابن هبة الله ، والكمال احمد بن عثمان ابو العباس ، الذى اطلق عليه « رئيس الاطباء بالديار المصرية » وقد لف رسالة فى امراض العين عنوانها : كتاب فتيحة « الذى ذكر فى علاج امراض الابصر » وغير هؤلاء كثيرون .

ومن علماء الفلك فى مصر الايوبية « قيصر بن ابي القاسم بن عيد الفنى وهو العالم الرياضى والفلكى والمهندس . ولد باصفون من اعمال قنا حوالى عام ١١٧٨ / ٧٩م وتوفى عام ١٢٢٥ صنع كرة فلكية (سوية) انتقلت الى خزينة كاردينال بورجيا فى فلينترى حتى عام ١٨٠٩ ثم آلت الى متحف نابولي الوطني حيث توجد اليوم وقد نقش على الكرة اسم صانعها بالخط الكونى وعام ٦٢٢ هجرية . .

العلوم فى مصر المملوكية

ولعل اول من نلتقى بهم من اطباء مصر المملوكية اللامعين : على بن ابي الحزم المشهور بابن النفيس (١٢١٠ - ١٢٨٨) الذى لمع اسمه فى مارستان المنصور قلاوون بالقاهرة ، وقد ألف فى الطب ما لا يقل عن اربعة عشر كتابا ، من اهمها : كتاب الشامل فى الطب وهو موسوعة ضخمة تضاهى كتاب « الحاوى للرازي » وقد اعتدى هذا الحكيم المصرى الفايه الى حقيقة الدورة الدموية الصغرى - دورة الدم من البطين الايمن فى القلب الى الرئتين ثم الى

البطين الإيسر قبل أن يكتشفها الأوربيان: ميشيل سرفتسن (١٥١١-١٥٥٣)،
وريالكو كولونبدي سنة ١٥٥٩ فسبقتهما إلى ذلك بقراءة ثلاثة قرون . والجدير
بالذكر أن ابن النفيس كرر آراءه في الثورة الدموية الصغرى في خمسة
مواضع في كتابه مما يدل على أنه غمها غمها لا يشويه شك أو التباس (١) .

ونذكر من المع اطباء العيون في أيام المماليك البحرية ، صدقة بن ابراهيم
المصرى الشاذلي ، عاش في مصر خلال النصف الثاني من القرن الرابع عشر ،
والف كتابا عن مرض الرمذ عنوانه « كتاب العمد الكلبية في الامراض
النبصرية » قسمه الى خمسة اقسام ، اولها : تشريح ووظائف العين ، ثانيها :
اشياء عامة طبية ورمدية ، ثالثها : الامراض المرئية في العين وتشخيصها
ومعالجتها ، رابعها : الامراض غير المرئية ، خامسها : وسائل طبية متعلقة
بالطب والرمذ . ولا شك ان كتاب الطبيب صدقة بن ابراهيم يعتبر من المؤلفات
الممتازة لشموله واصلته النسخية . اتبع في تأليفه منهجا علميا مازال إلى
اليوم ينهج على منواله اطباء هذا العصر . والجدير بالذكر ان الدكتور هيرشبرج
المستشرق المشهور بدراساته كتب رسالة مسهبة في تدليل فصول كتاب
صدقة تحليلا وافييا .

وفي هذا العصر الملوكي ، لع اسم شهاب الدين ابو العباس احمد الفقيه
والعالم القيزيقي . ولد بآبهنسا بالقرب من بنى مزار ومات في دير اللتين
بالقرب من المعادي حوالي عام ١٢٨٥ م . كتب رسائل شتى في فقيه مالك
ودافع فيها عن الاسلام ، وشهر برسائله التي كتبها لبولس الرابع مطران
صيدا . ومن اهم بحوثه العلمية (كتاب الاستبصار فيما تتركه الإبصار)
كتبها تلبية لرغبة السلطان الكامل ليعت بها الى الامبراطور فردرك قبل عام
١٢٣٩ وقد تكلم فيها عن قوس القزح وكانت اولى الرسائل التي كتبت في هذا
الموضوع الهام (٢) .

(١) د: سامي حداد: مكتشف الدورة الدموية الصغرى ومن هو ؟ مجلة
المتطالع عدد أكتوبر عام ١٩٣٦ ، ص ٢٦٤ - ٢٧١ .

(٢) Aydiu m. Sajei : ac - Qatfir and his explanation of the
rainbow, Izis 32, p. 16 - 26.

ومن اطباء العصر المملوكى - امين الدولة يعقوب بن اسحق بن القف
(ت حوالى ١٢٨٦ م) وهو من تلاميذ ابن ابي أصيبعة • ومن أهم مؤلفاته :
كتاب للجوامع الغرض فى حفظ الصحة ودفع المرض ، ورسالة فى الجراحة
عنوانها : « كتاب العمدة فى صناعة الجراحة » وهى مقسمة الى جزئين ،
احدهما نظرى والاخر عملى ، ويحتوى كل منهما على عشرة فصول ، وله
ايضا « كتاب الاصول فى شرح الفصول » الذى اعتمد فيه على طب ابقراط (٢) .

وفى القاهرة عاش سعيد بن منصور بن سعد الذى اشتهر بابن كمونه
الاسرائيلى وهو فيلسوف وطبيب وكيمائى • لمع فى منتصف القرن الثالث
عشر واعتنق الاسلام وألف شتى الرسائل فى الحكمة اعتمد فيها على رسالة
لابن سينا وكتاب الاشارات والتهيات « جعل عنوانها « التلويحات » اعتمد
فيها على بعض آراء السهرودى ولابن كمونه هذا رسالة فى الرمد عنوانها
« للكافى الكبير » واخرى فى الكيمياء عنوانها « تفتيح الابحاث عن الملل
الثلاث » وقد ذكر بروكلمان مخطوطات ابن كمونه (٤) .

ومن الملع اطباء عصر المماليك البحرية « محمد بن ابراهيم » المعروف بابن
الدعاء الجراحى • قرأ الطب على ابن النفيس وغيره ثم قرأ الحكمة وكان
يقترده على شمس الدين الاصبهاني والى الخانقاه القروصية بالقرافة القبلية •
مهر طبيبيا ومتفاسفا وتطلع الى الكيمياء فتحدث فيها وصح اقرال المتقدمين ،
وتوفى فى ايام السلطان الصالح عماد الدين اسماعيل فى عام ٧٤٣ هـ
(١٣٤٢ م) •

ولدينا للكحال شمس الدين بن محمد بن برهان الدين ابراهيم الشهير
بابن الاكفاني ويعتبره كثيرون خاتمة اطباء العيون المشهورين فى عصر
المماليك البحرية وقد مات اثناء انتشار الطاعون الذى اجتاح القاهرة سنة
١٣٤٨ • قال عنه صلاح الدين الصفدى احد تلاميذه : بانه اشتهر بكافة العلوم

(٢) Sarton, y. : Tutroduction to the History of Science. Vol II,
part II, p. 1099.

(٤) المرجع السابق ج٢ ، القسم الثانى ص ٨٧٥ وبروكلمان ج ١ ص ٤٣٧
و٤٥٤ و ٥٠٧ .

الطبيعية وفى الرياضيات وعلم الهيئة وقد درس عليه (اى للصمدى) كتاب
اقليدس (المجسط) وكتب اخرى • فاق ابن الاكفانى زملاءه فى معرفته باصناف
الجواهر والاحجار الكريمة • وقد عمل طبيباً ومشيراً لناظر بيمارستان قلاوون
فى القاهرة : الف ابن الاكفانى كتباً شتى ، منها : ارشاد القاصد الى اسمى
المقاصد والباب فى الحساب و«غنية للبيب عند غيبة الطبيب» ونخب للذخائر
فى معرفة احوال الجواهر(٥) وكتاب « كشف الدين فى احوال امراض
العين(٦) رتبه على ثلاث مقالات اشتملت على الفصول التالية(٧) :

الاولى : فى احوال العين وخواصها ومزاجها وحفظ صحتها ومعالجتها
استقامها •

والثانية فى ذكر امراض العين واسبابها وعلاجاتها الجزئية وامراض
العين وطبقات العين السبعة وطوبتها الثلاث واعصابها وعضلاتها والتشنج
فى العين •

الثالثة : فى الادوية المنردة مرتبة على حروف المعجم والعقاقير المركبة •

والطبيب علاء الدين بن عبد الواحد بن محمد المعروف بان صغير
(ت ١٣٩٤) رئيس الاطباء فى مصر وبرع فى الطب ووصف بانه كان اعجوبة
دهره •

ونحن اذا اردنا سرد اسماء الاطباء اللامعين لما اتسع هذا اليوم لذكر
اسمائهم فقط ، ويكفى ان نشير الى ذلك المستشفى أو المارستان الذى بناه
السلطان المنصور قلاوون مؤسس اسرة القلاويين فى قلب القاهرة فكان خير
مؤسسة للعصر الطبى الاسلامى الزاهر ، غير ان الايام قضت عليه حتى صار

(٥) حقق هذا الكتاب ونشره الاستاذ انستاسى مار الكرملى البفسادى -
المطبعة المصرية بالقاهرة ١٩٣٩ •
(٦) مخطوط رقم ٤٦ طب جيم - دار الكتب المصرية
(٧) د • سامى خلف حمارنه : تاريخ الطب والصيدلة عند العرب ص ١٦-١٧
القاهرة ١٩٦٧ •

فى ايام الحملة الفرنسية (١٧٩٨ - ١٨٠١) فى اسوأ حال كما شهد
بذلك أطباء الحملة .

دراسة المعادن والاحجار الكريمة

وكانت دراسة المعادن أو علم المعادن موضع عناية العلماء العرب منذ قيام
الدولة العربية . وقد وصلت إلينا أسماء بعض العلماء ممن اشتهروا بدراسة
الاحجار الكريمة ومنهم بيلق التبعفى الذى عاش فى القاهرة حوالى (١٢٤٢ -
١٢٨٢) وألف قبل وفاته كنز التجار فى معرفة الاحجار « وقد اهداه الى
السلطان النصور سيف الدين قلاوون والجدير بالذكر ان بيلق هذا
وصف فى كتابه الجوصلة العائمة واستخدامها فى الملاحة .

ومن علماء الاحجار الكريمة (وعلمها كمالا يخفى) يدرس فى الدراسات
الفعالية الجيولوجية فى الامم المتقدمة - اعود فاقول ان من علمائها فى مصر
فى القرن الثالث عشر شهاب الدين ابو العباس احمد الليناسى (ت ١٢٩٣)
الف كتابه « ازهار الافكار فى جواهر الاحجار » وصنف فيه خمسة وعشرين
صنفا من الاحجار الكريمة فتناول كل صنف منها على حدة ذاكر انواعها
وخصائصها واثمانها وقد نشره عام ١٨١٨ الكونت الايطالى انطونيورينى بشيا
فى ايطاليا ثم ترجمه الى الفرنسية الاستاذ كلمنت فوليه بعد اضافة الشروح
والزيادات ونشرته المجلة الاسيوية .

وفى علم الحيوان يقابلنا فى العصر المملوكى كمال الدين محمد بن موسى
الدميرى مؤلف الموسوعة الكبرى فى علم الحيوان التى تعرف بكتاب « الحيوان
الكبرى » الذى يقع فى حوالى اربعمائة صفحة (طبع فى القاهرة سنة ١٩٣٤)
وعلى هامشه كتاب عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات للإمام العلامة زكريا
ابن محمد القزوينى .

كذلك نبت طائفة من علماء الفلك فى العصر المملوكى ، منهم ابو زكريا
يحيى التميمى بابن البارنى (ت بعد ١٣١٧) وكان رياضيا وعسكيا ،
ابن عبد الله محمد بن احمد البرقى (ت ١١٤٩) تفرغ لعلوم الفلك والرياح
والآلات - تفرجح وله نسخة فى مكتبة انذرجاد صنعها فى دمشق عام

١٣٣٦ / ١٣٣٤ ونقش عليه اسم صاحبه ناصر الدين محمد بن عبد الله بن
عبد الرحيم . كما الف عدة رسائل غى آلات معرفة الوقت وكيفية استخدامها .

وفى الكيمياء حظيت مصر الملوكية بالكيمائى عز الدين على بن ايدمر
الجلوكى فى ايام الناصر محمد بن قلاوون ، ويعتبر آخر علماء الكيمياء العرب
الانذاذ - وقد خلف قرابة عشرين مصنفا فى علوم الكيمياء والحكمة ، من
اهمها : « البرهان فى علم الحيزان » (مخطوط دار الكتب بالقاهرة رقم ٢٥
كيميا) .

ولا يخفى ان البارود كشف مملوكى ينسب الى نجم الدين حسن للرامح
المصرى الذى عاش فى النصف الثانى من القرن الثالث عشر وعنوان مخطوطه
الذى ذكر فيه قاعدة البارود « كتاب الفروسية والمناصب الحربية » وتوجد
مخطوطة بنسختها فى دار الكتب الرطنية فى باريس . . .

مقصودنا

ونكتفى بهذ السرد الرتيب لاسماء طائفة من العلماء العلميين فى مصر
المملوكية . . . لفقرر مقصدا من هذه نكتة فى تلك المناسبة الجليلة . . . وهو
. . . اذا كنا نريد حقا الاغادة من تراثنا العلمى مملوكيا كان او ايوبييا او
عاطليا او عباسيا او عثمانيا فعيننا ان نواجه الحقيقة بجد وجدية . فاس
نحقيق هذا التراث اضعف لا يتم بتلك الجهود الفردية المتواضعة التى يقوم
بها الافراد . . . وليس تحقيق ونشر هذه التراث امرا سهلا وميسرا الى هذا
الحد الذى نتصوره . صحيح كانت لدينا منذ نصف قرن ، و اكثر فى دار الكتب
المصرية (الكتبخانة) جهاز قد يحقق ويصدر بعض كتب التراث فى الادب
والتاريخ ولكننا اليوم تعوزنا المعاهد العليا لدراسة التراث العلمى الغربى ،
وتهيئة جيل كفء من الاكفاء الذين يستطيعون مواصلة هذا العمل الجليل . . .

ومن حسن الحظ اننى شاهدت منذ اعوام قليلة نهودجين طيبين محققا
بجدارة هذه الفكرة . . . شاهدت النموذج الاول فى مدينة استانبول متمثلا
فى معهد تاريخ الطب الاسلامى ويشرف على هذا العمل العظيم الاستاذ الدكتور
سهيل انور ويقوم هذا المعهد غى الطابق الثالث فى بناء انيق فى مستشفى
كبير فى حى « جراح باشا » .

ويصدر المعهد الى جانب مجلته النصف السنوية مطبوعات هامة في تاريخ
الطب الاسلامى .

اما النموذج الثانى فقد شاهدته فى جامعة حلب الجديدة ويعرف باسم
« معهد للتراث العلمى العربى » . انشاء مفذ عامين الاستاذ المهندس الدكتور
احمد يوسف الحسن رئيس جامعة حلب ومن اجله عقد مؤتمرات عامى ١٩٧٥ ،
١٩٧٦ .

فهل آن الاوان ياترى ، لكى تنهض واحدة من جامعاتنا العريقة ، ولتكن
جامعة الاسكندرية حفيدة الجامعة الخطيرة التى نهضت بالجليل من الاعمال
بفضل مكتبتها النادرة وذلك منذ الف سنة :

وهل ياترى يحقق العلماء المحدثون هذا الحلم ليكون لدى الاسكندريين
اول معهد للتراث الاسلامى فى مصر ١٩٧٩ . . .

رجاء رجاء ، ونحن اليوم نجتمع فى ذكرى وفاة العالم المصرى
الدكتور احمد فكرى وبحضور السيدة الجليلة زوجته الوفية وبحضور جمهوره
من احبابه واصدقائه وتلاميذته ومريديه . . . رجاء ان تفكروا ايها الاعزاء
فى انشاء مثل هذا المعهد كما انشأت استانبول معهدا للجليل ، وكما احيت
حلب للشهباء دار تراثها العلمى العربى .

شكرا لتفضلكم بالاستماع الى كلمتى وشكرا لصبركم والسلام عليكم
ورحمة الله

١٧ اكتوبر ١٩٧٦ م .

العمران نظرية لابن خلدون فى تفسير التاريخ

دكتور عبد المنعم ماجد

العمران اسم بيمان متعدد ، منها البنيان ، والعمارة من العمران (١) .
ولكن عند ابن خلدون يقصد به اصطلاح علمى بمعنى : الاحوال فى الاجتماع
البشرى أو الانسانى .

حقا ان ابن خلدون لم يتكلم عن الاجتماع البشرى - العمران - بعامه ،
بقدر التكلم عن العمران العربى والبربرى ، على أساس انه على معرفة بهما
أكثر من غيرهما ، ولأنهما فى رأيه العنصران الهامان المؤثران فى الزمن الذى
عاشه ، الا ان كلامه عنها قد جره الى ان يتكلم على من عاصرها من اليمم منذ
القدم ، مثل : النبط والسريان والمصريين وبنى اسرائيل والروم والترك
والفرنجية ، وان اجأ الى الاختصار والايجاز عنهم .

هذه النظرية الواسعة والضيقة الى احوال العمران البشرى ، قد جعلته
يتلمس ملاحظات ، كشفت له عن طبائع ومسالك غير متوقعة ، بحيث اعتبر
اكتشافها وكأنها بداية لعلم جديد ، ألهم اليه الهام (٢) ، ولم يجده من قبل
فى علوم الاوائل كالفنوس والفراغة واليونان ، كما ان علماء العصر الحديث
بسبب اكتشافه لمعايير اجتماعية جعلوه مؤسس علم الاجتماع .

ومع ذلك ، فابن خلدون يحتاط فى تناول عمران المجتمعات البشرية
المختلفة ، فلا يجعلها تخضع اقواعد مطلقة ، اذ لم يره ان لكل منها ظروفا

(١) المصباح الصغير ، ص ٦٥٧ ، انظر :
Dozy : Supplé, 2, p. 170 s99.

(٢) مقدمة ابن خلدون ، القاهرة ١٣٢٢ هـ ، ص ٣٠ يقول : « مستحدث
الهيئعة ، غريب الفزعة ، غزير الفائدة » .

ومقومات ترتكز عليها ، ترتبط بعناصر متعددة منها اللغة والموقع الجغرافى
 الخ ، وحتى كل حادث من الحوادث ذاتا كان أو فعلا ، هو الآخر لا بد له من
 طبيعة تخصه (٢) .

ومن المؤكد أن ابن خلدون - مع ذلك - لم يقصد بعلمه الجديد، أو بنظريته
 الجديدة عن الاجتماع البشرى ، أن يخرج بقوانين اجتماعية ، وإنما بالاولى
 تصد تقصى الأسباب والاصول وحركات العوامل لمعرفة التاريخ ، الذى هو
 احد رجاله، معرفة سليمة، فالتاريخ فى رايه هو خير عن الاجتماع الانسانى (٣)
 الذى هو العمران ، ولكن ليس على أساس ما كان يتناوله المؤرخون قبله ، من
 استبعاد الخبر والسرد مجرد النقل ، او اضافة الاباطيل ، وإنما على
 الخصوص على اساس العلية وسبر الغور . ولذلك يطلى عليه الفن أو فن
 التاريخ (٤) ، ولا نعرف مؤرخا قد سبق ان استخدم هذا الاصطلاح .

فكان من مقاصده ، باستخدام هذا المنهج التاريخى الجديد ، ليس فقط
 معرفة الماضى لذاته ، وإنما قصد ايضا الاجيال الفاشئة - على حد
 قوله (٥) ، بالربط بين الماضى والحاضر ، فالتاريخ ان تكلم عن الماضى
 فيقصد ان يعين فى حاضر متطور ، وبحو مستقبل افضل . ولذلك لا يرى ان
 يرى ان يورد المؤرخون تفاصيل لا تهم الاجيال القائمة ويتسأل ما الفائدة من
 ذلك ؟ كما جعل الصديق اساس تناول التاريخ . وبالاختصار ، فان ابن خلدون
 اكتشف حركة التاريخ . مما جعله ينبض بالحياة .

هذه النظرة الجديدة للتاريخ ، اوجنت معايير وقواعد للاجتماع البشرى
 منها ، تطوره الدائم ، فيقول (٦) . « ان احوال العالم والامم وعوائدهم
 ونظمهم لا تقوم على وثيرة واحدة ، ومنهاج مستقر ، إنما هو اختلاف على

(٢) نفسه ص ٢٨ ، س ١٣ - ١٤ .

(٣) نفسه ، ص ٢٧ س ٢٢ .

(٤) نفسه ، ص ٢٢ س ٤ .

(٥) نفسه ، ص ٣ س ٢٥ .

(٦) نفسه ، ص ٢٢ س ١٨ وما بعدها .

الايام والازمنة ، والانتقال من حال الى حال ، وكما يقول ذلك فى الاشخاص والاوقات والامصار ، فكذلك يقع فى الآفاق والاقطار والازمنة والدول ، سنة الله قد خلقت فى عباده .

كذلك من سمات الاجتماع البشرى . الحضارة ، أو التمدن ، أو الخنية(٨) أو التمددين ، - وكلها معايير مترادفة - ويصفها بأنها احوال زائدة عن الضرورى من العمران، وبمعنى آخر رفاهة العيش ، لذلك لا تظهر فى البادية وإنما تظهر فى المدن والامصار والبلدان والقرى ، أى فى الحضر ، حيث أن البدو هادعون للحضارة ، يمدحون الحياة ، ويجعلونها كالصحارى ، وأن كانوا قابلين للحضرة(٩) ، إذ الانسان معنى بالطبع ، أى غايته للتحضر ، لذا فالحضر خلاف البدو .

ثم ان ابن خلدون بقابل الحضارة . بما بسميه الملك(١٠) ، ويقصد به السيادة أو السدولة ، لان الملك فى رايه ضرورة لازدهار العمران ، وهذا استدراك حكيم منه ، فالحضارة لا يكفى ان تكون فى الحضر ، ولكن يجب ان تلازمها سيادة ، وبمعنى آخر نظام واستقرار ، حيث تنمو وتزدهر وتتطور .

ثم هو ايضا وان كان يرى ان الحضارة مرتبط اساسا بالحضر ، أى المدينة وما فى نوعها . الا انه يجعلها مرتبط بالعلوم والفنون . ويعتبر ان ازدهار المدن يعنى ازدهار العلوم والفنون وان تدهورها تدهور لهما ، ولذلك فهو يأتى بعبارات لا توجد الا عنده منها مثلا ان للزى من مظاهر الحضارة وفنونها(١١) .

ومع ذلك ، فان ابن خلدون يرى ان لكل حضارة عمرا معلوما ، وانه لا بد ان ينزل بها الهرم ، بل يحدد لها ثلاثة اجيال ، والجيل عمر شخص واحد(١٢)

(٨) نفسه ، ص ٣٣ .

(٩) نفسه ، ص ٩٧ .

(١٠) نفسه ، ص ٣٤ ، ١١١ وما بعدها .

(١١) نفسه ، ص ٣٢٦ س ٢٢ .

(١٢) نفسه ص ١٣٤ وما بعدها .

فكل حضارة - في رايه - تحمل في طياتها جرثومة عدم الكمال ، وفي اللحظة التي تبلغ فيها الحضارة اوجها يبدأ الانحلال والسقوط .

كذلك يرى ابن خلدون ان اشد اعداء الحضارة الترف ، اذ ان خلال الخير(١٢) تذهب ويزداد الشر ، فالحضارة تتسدرج من الخشونة الى الترف الناعم ، وان الخشونة وحدها هي التي تحفظ الحضارة ، فلا شك ان ابن خلدون في هذا الراى متأثر بما ورد في الآية الكريمة « واذا اردنا ان نهلك قرية امرنا مترفينها ففسقوا فيها فحق عليها القول فدمرناها تدميرا » . ومع ذلك ، فهو لا يرى الاخشوشان المطلق ، وانما مستوى منه يبعد الرفاهه المطلقة .

ولنا في هذا ملاحظة ، من حيث الازدهار والتدهور . فلا نرى ان الحضارة اعمار كالأشخاص ، وانما بالاولى هي اسلوب لحل مشاكل الحياة ، لذلك فمجيئها وذهابها بسبب تطور الحياة . يضاف الى ذلك ان طبيعه الخلق ان يسهم البشر كل منهم بنصيب في تقدم البشرية ، فلا يستحوذ عليها جنس دون الآخرين فالنهاية لحضارة هي البداية لحضارة اخرى . ثم ليس الحضارة بتقدمها وتدهورها دليل جيد على ان الخير والشر من مستلزمات الانسان . فالتقدم دليل على عمله واجتهاده . والتدهور دليل على تقصيره . مما يدعو الى العمل من جديد . كذلك معنى وجود التدهور بعد التقدم ان العالم الى احوال الكون سيغير بالازدهار ، وان نهايته الانحلال ، وان كل ما مر من ازدهار وكائه لم يكن ، وان كنا نعرف بالايمان ان ما فعلناه في الدنيا هو زاد للآخرة ، مما سيقى للأبد كذكرى للجهد الانساني .

وبسبب معرفة ابن خلدون باحوال العمران الاسلامى اكثر من غيره من المجتمعات البشرية الاخرى ، فقد خصه بدراسة وبمعايير لا تتوافر الا عنده ، سيما وانه قد رآى ان الاسلام قد قلب احوال الدنيا(١٤) ، فالاسلام هو الذى حرر الانسان من الناحية الروحية ، وجعل لفرديته واخلاقه أهمية ، كما انه

(١٢) نفسه ، ص ١٣٣ .

(١٤) نفسه ، ص ٢٢ س ٢٥ .

نضل الاسلام ظهرت حضارة مؤثرة تحل اسمه شملت منطقة واسعة امتدت من
لحيط الاطلس الى سور الصين تقريبا . فقد لاحظ ابن خلدون ان العمران الاسلامي
سبب المرقع الجغرافي يأخذ بمبدأ الاقتباس من امم متعددة مثل الفرس
الهنود والمصريين واليونان ، مما جعل عناصر حضارية كثيرة تنصهر في
وثقة واحدة بتجانس ، وان هذا الاقتباس حينما يكثر يبعد كثيرا عن الاصل
لعربية (١٥) .

كذلك تناول ابن خلدون في العمران الاسلامي مواضيع متعددة ، لم يسبق
ان عرّجت بهذا الترابط والعلمية من قبل ، فبصمات منهجه تظهر في معظم
عناصرها . بحيث لم يترك شاردة ولا واردة عنها الا وتناول تطورها في الدول
الاسلامية المتعددة منها : الخلافة والامامة والوزارة والدواوين والتضاء والدولة
والجيش والاسطول والنظم الاقتصادية والتجارة والمكوس والضرائب ، والمهن
والحرف والصنائع ووجوه الكسب ، والعلوم والتعليم والفنون والآداب واصنافها .

ولعل القاسم المشترك في كل ما ذكره عن العمران لاسلامي ، هو ارتباطه
بالدولة ، على أساس ان العامل السياسي هو المحور الاول الذي تدور حوله
الحياة (١٦) . حقا انه قبل ابن خلدون وضعت قواعد للدولة المثالية من قبل
فلاسفة مسلمين مثل الفارابي ، الا ان ابن خلدون وضعها على أساس من
الواقعية والموضوعية والصدق ، تاركا المنظور المثالي فهو يرى ان دولة
الاسلام لابد ان تعتمد اساسا على العصبية ، حتى لا تكون هناك ثقلية ،
نهي صورية وان كان لا يهم ان تكون في الحكام من النبلاء وانما حتى من
الماليك ، اذ للشرف والحسب انما هو بالخلال (١٧) .

كذلك يرى ان اشد اعداء الدولة - سيما الاسلامية التي يعرفها - الظلم ،
فبين في أحد فصول مقدمته ان الظلم مؤذن بخراب العمران (١٨) ، فلا بد
تكون هزم بعيدة عنه ، ولها ادوات تمنعه ، فمن شروط تولي منصب الخلافة
العدالة (١٩) . فرأى ابن خلدون في هذا الصدد يطابق معنى العدل في الاسلام

(١٥) نفسه ، ص ١٦٥ س ١٨ .

(١٦) نفسه ، ص ٢٤٠ وما بعدها .

(١٧) نفسه ، ص ١٠٦ وايضا : ص ١٣٤ .

(١٨) نفسه ، ص ٢٢٧ .

(١٩) نفسه ، ص ١٥٢ .

وخصوصا ان القهر والبطش يجعل الناس اذلاء ، وبالتالي يفقدون كرامتهم .

وفى الواقع ، فان هذه النظرية . فى العمران عند ابن خلدون لم تات من فراغ ، او انها عقوية او وليد ، الصفحة ، انما هى نتاج لتجربة مع الدولة الاسلامية وحضارتها مدة خمسين عاما او اكثر ، كونها عوامل دينية واجتماعية واقتصادية ، وشملت رقعة واسعة ، وربطت بلادا عديدة فى دار الاسلام ، حيث تمثل ابن خلدون هذه التجربة بمنهجية وبعلمية لم تعرف لواحد من المؤرخين قبسله .

كذلك ساعد على ظهور هذه النظرية ، ان ابن خلدون نفسه قد عاش فى مصر صاحبة اطول تاريخ ، فضلا عن انها فى زمانه كانت مركز الثقل الاسلامى والعربى ، وانها وحدها أصبحت حاملة لمشعل الثقافة العربية ، بعد افول مراكزها فى الشرق ، سيما فى بغداد نتيجة لغزو المغول ، وفى الانطلس نتيجة لحركة الريكونيست ، حيث أصبحت مقصد العلماء من كل مكان ، يجدون فى رحابها الانفتاح الثقافى ، وان الثقافة فيها قد رسخت بعد المشوار الطويل الذى قطعت ، بدليل قول ابن خلدون عن مصر : « ولا أوفر اليوم فى الحضارة من مصر ، فهى ام العالم ، وايران الاسلام ، وينبوع العلم والصنائع » (٢٠) .

واخيرا ، فعبقرية ابن خلدون ، جعلته يلجأ الى وسائل فى البحث لم يستخدمها المؤرخون قبله ولا بعده الا فى العصر الحديث ، مثل : الاعتماد بالوثيقة ، فيدعو الى تصفح اوراق الدواوين (٢١) ، التى هى الوثائق الرسمية ، كما استخدم الآثار فى مصادره ، واعتبرها على نسبة قوة الدولة (٢٢) ، وغير ذلك مما أوجده فى الصنعة التاريخية .

والخلاصة أن العمران نظرية لفكر اسلامى كبير ، طبقت شهرته الآفاق ، أوجدت قواعد ومعايير جديدة فى فهم المجتمعات البشرية ، فمن يعقلها . مؤرخى الاسلام الحديثين ، تبعده عن نظريات حديثة فى تفسير التاريخ ،

(٢٠) نفسه ، ص ٤٥٣ .

(٢١) نفسه ، ص ١٦ س ١٠ .

(٢٢) نفسه ، ص ١٣٩ .

يحاول البعض اقتباسها ، لا علاقة لنا بتاريخنا ولا بمجتمعنا ، سيما تلك النظرية المادية ، التي تفسر التاريخ على أساس الكفاح بين الطبقات ، بينما الذى كان يحرك الاسلام - ولا يزال - روح الدين والمجتمع الاسلامى نفسه ، ثم ان نظرية العمران عند ابن خلدون ليست نظرية متحجرة منغلقة ، محدودة الحدود ، انما هى نظرية قابلة للاخذ والاعطاء ، فيها مرونة وتفسيرات متعددة، مما يجعلها دائما سفدا لتفسير التاريخ الاسلامى فى وقتنا او بعد وقتنا •

الحياة الاقتصادية والاجتماعية فى سجلماسة عاصمة بنى مدرار

دكتور الحبيب الجناحاني
كلية الآداب - الجامعة التونسية

١ - الفلاحة :

يكاد ينحصر النشاط الفلاحي فى سجلماسة وضواحيها فى ميدانين :
أولا : الزراعة فى بساتين الواحة :

ثانيا : تربية الماشية .

يذكر الجغرافيون العرب البساتين الجميلة بواحة سجلماسة المتممة الى احواض ترويتها مياه الوادى بفرعيه الشرقى والغربى ، وهى التى تمتد سكان المدينة بأنواع الخضر والثمار ، وقد اشتهر منها العنب ، وزبيبها المعروش ، يقول البكرى : « وهى كثيرة النخل والاعناب . وجميع الفواكه ، وزبيب عنبها المعروش الذى لا تقاله الشمس لا يزيب الا فى الظل ، ويعرفونه بالظلى وما أصابته الشمس منه زيب فى الشمس » (١) . ويزعون القطن ، والكمون ، والكروية ، والكتاء ، التى يصندونها الى سائر بلاد المغرب (٢) ، وأشهر انتاج الواحة هو أنواع تمورها طبعاً ، وقد بلغت فى سلجماسة ستة عشر صنفاً ، قال ياقوت محدثاً عن رستاق النخيل بضواحي سجلماسة : « وفيه ستة عشر صنفاً من التمر ما بين عجوة وقمل وأكثر أنواع سجلماسة من التمر وغلتهم قليلة (٣) . وتمثل أنواع التمور هذه أبرز صادراتها الفلاحية الى جانب الحناء والماشية .

ان الارض المحيط بالواحة هي اراضى صحراوية لاتسمح بزراعة الحبوب مثل سهول وادى شلف بالقرب من تاهرت ، ولذا فاننا نجد السجلماستيين يزرعون الحبوب السقوية فى البساتين المقامة على الوادى ، ويشبه ابن

حوقل زراعتهم السقوية بزراعة المصريين على ضفتي النيل قائلا : « .. فيزرع بمائة حسب زرع مصر في الفلاحة ، وربما زرعوا سنة عن بذر وحصدوا ما راع من زرع ، وتواترت السنون بالمياه ، فكلما اغتقت تلك الارض سنة في عقب اخرى حصده الى سبع سنين بسنبل لا يشبه سنبل الحنطة ولا الشعير بحب صلب المكسر ، ولذيذ الطعم ، وخلق ما بين القمح والشعير ، ولها نخيل وبساتين حسنة واجنة ، ولهم رطب اخضر من السلق في غاية الحلاوة » (٤) . ويسمى البكرى هذا القمح بالصينى ، ويسمى مد النبي (صلعم) من خمسة وسبعين الف حبة .

أما معلوماتنا عن نوع الملكية العقارية في اماره سجماسة اندر من الكبريت الاحمر ، وهي لا تختلف فيها عن نظام الملكية العقارية الذي نعرفه في مناطق اسلامية في نفس العصر ، ولا سيما ما نعرفه عن ملكية الاراضى ببلاد الشام والعراق . ولكن يبدو ان هناك تفرقة بين ملكية بساتين الواحة ، وهي ملكية خاصة واضحة ، وبين ملكية المناطق خارج الواحة ، وهي تفرقه تفرقها طبيعية الارض في منطقة صحراوية من جهة ، ونظام الماعلى في بيئة قبلية تعتمد تربية الماشية دعامة اساسية في حياتها الاقتصادية ، هناك اشارة مريمة اوردها ابن حوقل سمحت لنا بطرح هذه النقطة ، فهو يخبرنا : « انهم يبيعون البلاد للمراعى والزرع والمياه لورود الابل والماشية » (٥) ، فاليدان الثاني للنشاط الفلاحي في اماره سجماسة هو اذن تربية الماشية ، وقد ساهم الانتجاع الى واحتها بالمواتى في اختيار مكان تاسيسها ، ان صحت الرواية التي تذكر ان ابا القاسم سمكو كان صاحب ماشية يفتجع بها للزجراج سجماسة قبل تاسيس المدينة .

ب - الجسرف :

٤٠ ان المركز التجارى الذى اصبحت تحتله سجماسة ابتداء من نهاية القرن الثانى الهجرى ، وما رافقه من تطور ديمغرافى ، وتقدم عمرانى قد ساعد كل ذلك على نشوء انواع من الحرف وازدهارها ، وبرز هذه الصناعات اليدوية صناعة النسيج المعتمدة على قطن الواحة ، وعلى الصوف المتوفر بمنطقة تافلت ، ولا سيما صوف حصن برارة في الطريق بين فاس وسجماسة ، ويحدثنا عنه البكري قائلا : « وهو بلد يحسن فيه الغنم .. . وصونها من

اجود الانصواف ، ويعمل منه بسجلامة ثياب يبلغ الثوب منها ازيد من
عشرين مثقالا » (٦) وتد اشتهر اللباس السجلامبى فى المشرق ، والمغرب ،
والانحلس وهو يشبه الدرجينى فى ثوبه ولونه ، ولكنه يفوقه جودة (٧) .

وذاع صيت السجلاماسيات بمهارتهن فى صناعة النسيج : « ولنسائهم
يد صناع فى غزل الصوف فهن يعملن منه كل حسن عجيب بديع من الازر
تنوق القصب الذى بمصر يبلغ ثمن الازار خمسة وثلاثين دينارا ، واكثر كارتفاع ما
يكون من القصب الذى بمصر ، ويعملون منه غفارات يبلغ ثمنها مثل ذلك .
ويصبغونها بانواع الاصباغ (٨) » .

والى جانب انواع الحرف المتعلقة بالبناء اشتهرت ايضا صناعة الاوانى
الخشبية بسجلامة ، وهى من شجر يعرف باسم الموضع الذى بنيت فيه
اى التامجائت ، ويصفه البكرى قائلا : وهو شجر يعظم ورقه هذب كورق
الطرفاء ، ومنه آتية سجلامة ودرعه ، وما والاها (٩) .

ولا شك ان هنالك بعض الصناعات المتصلة بوفرة الذهب المطلوب الى
سجلامة من بلاد السودان ، وهى باب تبرها ، وبما يستخرج من معادن
درعه التى وظف عليها ابو المنتصر اليمسح بن ابي القاسم ، وقد
راينا وجود معدن للفضة بجبل مجاور لسجلامة .

ج - التجارة :

سجلامة هى اولا وقبل كل شىء مدينة تجارية ، ويعود الفضل فى
ازدهارها ، وتقدمها المعمارى ، ودظاهر الترف فى حياتها الاجتماعية ، وهجرة
الناس اليها من البصرة على شط العرب الى الانحلس ، وبلاد السودان الى
نشاطها التجارى ، ومركزها الحساس فى مفترق مسالك تجارية شهيبة فى
تاريخ التجارة المغربية فى العصر الاسلامى الوسيط ، ولعلنا لا نبالغ اذا قلنا
ان سجلامة كانت مركزا تجاريا عالميا عصرئذ ، فالتجارة - اذن - هى
مصدر الثروة الكبيرة التى تجمعت بالمدينة ، ولا سيما الثروة الذهبية التى
كانت بايدى سكانها ، وخاصة فئات التجار بينهم ، يقول عنهم ياقوت :
« واهل هذه المدينة من اغنى الناس واكثرهم مالا ، لانها على طريق من يربد
غانة التى هى معدن الذهب ، ولاهها جزاة على دخولها » (١٠) .

ويعسرب البكري عن استغرابه من ان الذهب عند سكان المدينة جزاف
 عدد بلا وزن ، والكراث يتباعونه وزنا لا عددا (١١) . ويروى ابن حوقل قصة
 طريفة عاشها بمدينة اودغست تصور مدى الشراء الذى بلغتته فئة للتجار
 بسجلماصة ، فبعد ان تحدث عن سكنها من تجار البصرة والكوفة وبغداد ،
 وعن الحركة التجارية الدؤبة بها قال عن اهل سجلماصة : « ٠٠ وسائر ارباب
 المدن دونهم فى اليسار وسعة الحال ، وتتقارب بالعصبية اوصافهم ، وتتفاكل
 احوالهم ولقد رأيت باودغست صكافية ذكر حق لبعضهم على رجل من تجار
 اودغست ، وهو من اهل سجلماصة مائتين واربعين الف دينار وما رأيت .
 ولا سمعت بالشرق لهذه الحكاية شبيها ولا نظير ، ولقد حكيتها بالعراق
 وفارس ، وخراسان فاستطرفت » (١٢) .

وقد كانت التجارة مصدر القوة المالية وبالتالي السياسية والعسكرية
 للامامة الخاروية الصفيرية ، فنجد مبلغ المكوس التى وظفها اميرها المعتر
 على القوافل الخارجة والواردة او على ما يباع بها ويشترى يصل مع العشر
 والخراج اربعمائة الف دينار ، وهذا المبلغ جباية الخيفة وعملها فحسب ،
 ويقوم ابن حوقل بمقارنة فيذكرنا بمبلغ جباية المغرب كله من اوله الى آخره
 فيقول : « انها بلغت من ثمانمائة الف دينسار الى ما زاد على ذلك ببسير ،
 وربما نقص الكثير ، ويحدد جغرافيا منطقة سجلماصة وعملها التى جبع منها
 هذا المبلغ فتكون خمسة ايام فى ثلاثة (١٢) .

اما علاقاتها التجارية فقد كانت متنوعة تنوع المسالك التى تربط
 بينها وبين المراكز التجارية نحو الشمال الشرقى : من سجلماصة الى وجده ،
 والى تلمسان ، وتاهرت ، ومنها الى بلاد الزاب وقسطنطينية ، ومن بلاد الجريد
 الى الكيزوان عن طريق قفصة ، ثم الى مدن الساحل التونسي من جهة ، او
 الى طرابلس عن طريق نفزاوة ، ثم برقة ، فمصر ، فالشرق الاسلامى ، وغربا
 نحو اعمات وريكة ، ثم الى مدن ساحلية تقع على البحر المحيط مثل نول لمطة ،
 وشمالا نحو فاس ، ثم الى مدن المرافىء على البحر الابيض المتوسط .

وقد رأينا أن سجلماصة لم تكن تمثل خاتمة المطاف بالنسبة للقوافل
 فهى تتجه اليها باعتبارها مركزا تجاريا نشطا مع بلاد السودان ، فهى - اذن -
 باب لمعدن التبر ، او ميناء صحراوى تتجمع فيه بضاعتان ثمينتان من بضائع

المصر : الذهب والرقيق • أن جميع القوافل التجارية القادمة من المراكز التجارية المذكورة ، والمتجهة نحو بلاد السودان أو العائدة منها تمر بسجلماسة ، فهي - كما ذكر سلفنا - مركز حساس من مراكز التجارة العالمية عهدئذ •

يصف لنا البكري المسلك بين وحدة سجلماسة فيقول : « وعلى مدينة وجدة طريق المارة والصادرة من بلاد المشرق الى سجلماسة وغيرهما من بلاد المغرب ، والطريق منها الى سجلماسة تخرج من وجدة الى صاع وهي قرية ذات نهر وثمار ومزارع الى تامللت ، ومنها الى جبل بني برنيسيميان ، ومنه الى تمير ، ومنه الى الاحساء (١٤) • ومنها الى لامسلي ، ومنه الى دار الامير ، ومن دار الامير الى سجلماسة (١٥) •

ومن تلمسان في اتجاه الجنوب الغربي نحو سجلماسة تمر القوافل بقلعة ابن الجاهل ، وهي قلعة منيعة كثيرة الثمار والانهار ، ويتصل بها جبل تارنى ، وهو وما يليه جبال معمورة الى مدينة تجزيل ، وهي الول الصحراء ، ومنها يسافر الى مدينة سجلماسة ، والى وارجلان (١٦) •

ومن فاس في اتجاه الجنوب نحو باب الصحراء : سجلماسة فتمر القوافل بمدينة صفروى مرحلة ، ثم الى الاصنام مرحلة ، ومنها الى موضع يسمى الزى مرحلة ، ثم تأسفمرت مرحلة ، ثم الى مكان يقال أمفاك مرحلة كبيرة نحو الستين ميلا » ومنها تدخل في عمل سجلماسة بين انهار وثمار ثلاث مراحل الى مدينة سجلماسة (١٧) ، ويصف البكري مسلكا آخر بين فاس وسجلماسة نقلا عن محمد بن يوفى الوراق (٢٣٢ هـ - ٣٦٢ هـ) •

ويمر الطريق من سجلماسة الى اغمات بموضع يسمى تيجماين ، وفيه معدن للنحاس ، ثم منه الى وادى درعة ، ثم الى مكان اسمه اذامست ، ومنه الى ورزازات ، فبلد هسكورة ، ثم منطقة قبيلة هرزجة ، ثم اغمات (١٨) •

اما في اتجاه الجنوب فهناك مسلك صحراوي نحو بلاد السودان طويل وصعب يقول عنه ابن حوقل : « وبين المغرب والبلدان التي قدمت ذكرها وبلد السودان مفاوز وبرارى منقطعة . قليلة المياه ، متعذرة المرامي ، لا تسلك الا في الشتاء وسالكها في حينه متصل السفر دائم الورد والصدر (١٩) ، وهو طريق تجارة الذهب مع اودغست وغانة بالخصوص •

ونود الإشارة الى البضائع التى كانت تحملها القوافل التجارية المتجهة الى سبلماسة ، او المنطلقة منها،وقد رأينا ان الضرائب الموظفة على صادرات، وواردات المدينة ، وعلى ما يباع ويشترى من البضائع فى سوقها تمثل المورد المالى الرئيسى لخزينة الدولة الحارارية . اننا لا نملك قائمة كاملة بأنواع البضائع ، ولكن ما نقلته لنا كتب الجغرافيين العرب تعطى فكرة واضحة عن هذه البضائع . .

ويلوح لنا ان اهم صادرات سبلماسة من المنتجات الزراعية،ومنتوجات الحرف اليدوية المختلفة.كان نحو بلاد السودان ، وخاصة نحو مدينة اودغست، وغانة ، وتكرور ، ومن هذه المنتجات :

القمح ، انواع التمر ، الثمار المجففة ، الزبيب ، المنسوجات ، النحاس المصنوع ، الخرز ، الملح .

ويجلب من بلاد السودان الذهب والرقائق ، والعنبر ، واشجار الصمغ من جبل يشرف على مدينة اودغست ، ويصمغ بها الديباج ، ويصدر هذا الشجر عن طريق سبلماسة الى الاندلس (٢٠) .

يتحدث الحميرى عن تكرور فيقول . « واليه يسافر اهل المغرب الاقصى بالصوف والنحاس والخرز ، ويخرجون منها بالتبر والخدم (٢١) . ويحدثنا البكرى عن ثراء سكان اودغست قائلا « وكانت لهم اموال عظيمة ورقائق كثير كان للرجل منهم الف خادم واكثر (٢٢) ، ومن المعروف ان العملة المتداولة فى اودغست هى التبر الخالص ولا يستعملون الفضة ، فالقوافل التجارية القادمة من سبلماسة بأنواع البضائع المذكورة تعود ببضاعتين أساسيتين الذهب والرقائق .

ويصدر الى اودغست القمح ، والثمار ، والزبيب ، كما يتجهز اليها بالنحاس المصنوع وبثياب مطبغة بالحمراء والزرقاء مجنحة ، ويجلب منها العنبر المخلوق الجيد لقرب البحر المحيط منهم والذهب الابريز الخالص خيوطا مفتولة : وذهب اودغست اجود من ذهب الارض وأصح « (٢٣) وينقل لنا صاحب الاستقصا نصا عن الشريشى يصور لنا بدقة اعمية نوع التبادل التجارى بين سبلماسة وغانة فيقول : « وقال الفقيه الاديب ابو العباس

أحمد بن عبد المؤمن القيسي الشريشي في شرح المقامات الحريدية ، ما نصه :
 غانة بلد من بلاد السودان ، واليه ينتهى التجاريعنى من المغرب ، والخل
 إليها من سجماسة ، ومن سجماسة إليها ذهابا مسيرة ثلاثة أشهر ، وهن
 غانة إلى سجماسة إيابا مسيرة شهر ونصف ، ودون ذلك . وسبب ذلك أن
 الرفاق تتجهز إليها من سجماسة بالامتعة والاثقال فتباع في غانة بالتبر فمن
 سافر إليها بثلاثين جملا يرجع منها بثلاثة اجمال ، او بجملين : واحد لركوبه .
 وثان للماء بسبب المفازة التى فى طريقها ، حدثنى غير واحد من تجارها انهم
 يقطعون المفازة فى ستة عشر يوما لا يرون فيها ماء الا على ظهور الابل ، فائما
 اجمال الثلاثين جملا يجتمع فيها من التبر ما يجعل فى مزود واحد فيطوون المراحل
 للخفصة » (٢٤) .

ولا تغفل فى حديثنا عن نوع البضائع المتبادلة بين المغرب الاقصى مرورا
 بسجماسة ، وبين بلاد السودان عن الاشارة الى بضاعة ثمينة ونادرة فى
 المناطق الافريقية جنوب الصحراء ، وهى الملح ، وكان مصدرا للربح الوفير ،
 والحصول على كميات من الذهب ، (وربما بلغ الحمل الملح فى دول بلد
 السودان واقاصيه ما بين مائتين الى ثلاثمائة دينار) (٢٥) .

اما العلاقات التجارية مع بلاد الشرق والانطلس فهى تشمل البضائع
 المتبادلة بين الدن التجارية فى ذلك العصر ، ويحتل الذهب والرقيق المكانة
 الاولى فى صادرات سجماسة نحو الشمال والشرق ، وقد اشتهر الثياب
 السجماسى بين المنتوجات الصناعية للمدينة ، ويبدو ان تطور صناعة
 النسيج بها جعلها تحتاج الى توريد القطن الاشلى الشهير بالرغم من انفسا
 نجد القطن ضمن المنتوجات الزراعية للواحة ، يقول الحميرى متحدثا عن
 اشبيلية « والقطن يجود بارضها ، ويعم بلاد الانطلس ، ويتجهز به التجار الى
 افريقية ، وسجماسة ، وما والاها » (٢٦) .

ونجد ميناء تابحريت على شواطئ البحر الابيض المتوسط من الموانئ
 الشهيرة التى استعملت فى تصدير البضاعة الواردة من سجماسة يقول عنها
 الحميرى : « وهى محط للسفن ، ومقصد لقوافل سجماسة وغيرها » (٢٧) .

ويتساءل المرء فى هذا الصدد عن نقطة ذات شأن فى حركة التبادل
 التجارى ، ونعنى هنا نوع العملة المتداولة ؟

فقد مرت بنا اشارة الى ان الشاكر لله تلقب بامير المؤمنين ، وضرب
الحنانير والدرامم الشاكرية ، وتحدث ابن حوقل عن دار الضرب في عهد المعتز .

وقد كانت عملة سجلماسة قوية وشهيرة تجاوز التعامل بها حدود الواحة
واعمالها ، حيث اننا نجد الخليفة الاموي عبد الرحمن الناصر يدفع للتجار الذين
تعهموا بجلب الرخام من قرطاجنة وتونس الى مدينة الزهراء بقرطبة ، بعد ان
شرع في بنائها سنة ٣٢٥ هـ ، مقابل عملهم الدينار السجلماسي ، قال ابن
عذاري : « وكان لناصر يصأهم على كل رخامة بثلاثة دنانير ، وعلى كل
سارية يثمانية دنانير سجلماسية » (٢٨) ، وتحافظ العملة السجلماسية على
شهرتها عدة قرون ، فبعد ان راينا الخلافة الاموية في قمة مجدها تستعمل
الدينار السجلماسي ، نجد الاندلس في عهد السعيد بن الرشيد الموحدى تتعامل
بالدنانير السجلماسية المعروفة بالدنانير العشرية (٢٩) .

ان التعرف بحقة على هذا الدور الخطير الذى لعبته التجارة فى هذه
الهيئة الاسلامية ، وما ادى اليه من تجمع لرأس المال ، وترب اجتماعى
تمثله فئات اجتماعية جديدة يعتمد نشاطها الاقتصادى اساسا على التجارة ،
متحرره من السيطرة الاقتصادية لهياكل الاقطاع الاسلامى يسمح لنا فى
المستوى الت نظيرى بطرح التساؤل التالى :

الا تمثل فئات التجار هذه الملامح الجنينية للمجتمع الراسمالى التجارى
البسكر ؟

الحياة الاجتماعية :

ولا مناصر من التعرض الى بعض مظاهر الحياة الاجتماعية فى نهاية
عذه الدراسة ، بالرغم من ندرة المعلومات الواردة خلال وصف بعض الجغرافيين
العرب والتى تكشف عن بعض جوانب الحياة الاجتماعية . واول ما يعترض
سبيلنا فى هذا الصدد العناصر السكانية للمدينة ، فقد راينا الفئات الطاغية
بينهم تتألف من التبربر ، وقد انحسروا اليها من البادية المجاورة للمدينة
الجديدة ، ونقلوا اليها كثيرا من عاداتهم وطبائعهم ، يحدثنا البكرى عن
القبائل التى قسم عليها ابو منصور اليسع بن مدرار سنة ٢٠ هـ احياء المدينة
فيقول : « وهم يلتزمون النقاب فاذا حصر اقدم عن وجهه لم يميزه احد من

أهله « (٢٠) ، ولكن التقدم العمراني السريع الذي عرفته المدينة خلال القرن الثالث الهجري ، واستقرار فئات اجتماعية جديدة فزحت إليها من مدن شرقية شهيرة مثل البصرة ، والكوفة ، وبغداد أثر كل ذلك مع تماقبات الأجيال في أخلاق سكانها الأولين ، وجعلهم يتطعمون بطبايع أهل الحر ، بل بطبايع سكان المدن الكبرى المزدحمة عصرئذ . ويتحدث ابن حوقل عن مظهرهم وأخلاقهم بعد أن زار المدينة سنة ٣٤٠ هـ فيقول : « وأهلها سراة مياسير يباينون أهل المغرب في المنظر والمخبر مع علم وستر وصيانة وجمال واستعمال للمرؤة وسماحة ورجاحة » (٢١) ، ثم يواصل وصفه لازدهار التجاري وخلق الأهل قائلاً : « مع تجارة غير منقطعة منها إلى بلد السودان ، وسائر البلدان وأرباح متوافرة ، ورفاق متقاطرة ، وسيادة في الأعمال ، وحسن كماله في الأخلاق والأعمال يخرجون برسومهم عن دقة أهل المغرب في معاملتهم وعاداتهم إلى عمل بالظاهر كثير ، وتقدم في أفعال الخير شهير ، وحسن بعض على بعض ، من جهة المروءة والفتوة ، وإن كانت بينهم الحنات والترات القبيحة تواضعوها عند الحاجة ، وأطرحوها رئاسة وسماحة ، وكرم سجية تختصهم ، وأدب نفوس وقف عليهم بكثرة أسفارهم وطول تغربهم عن ديارهم وتقربهم من إوطانهم ، ودخلتها سنة أربعين فلم أر بالمغرب أكثر مشائخ في حسن سمت ، ومعاذرة للعلم وأهله إلى نفوس عالية ، وهم سامقة ، سامية » (٢٢) .

ومن مظاهر الترف الاجتماعي انتشار الحمامات بها ، وقد وصفها البكري بأنها رديئة البناء ، غير محكمة العمل ، ولم يحدد لنا عددها ، ووفرة الرقيق ، وهو أمر طبيعي ، لأنه كان يمثل البضاعة الأساسية إلى جانب الذهب في العلاقات التجارية للمدينة مع بلاد السودان ، ولا سيما مع أودغشت (أو أودغشت) « (٢٣) ، وغانة .

واشتهر جوارى أودغشت بمزايا كثيرة منها المهارة في الطبخ . يقول الحميري : « ويجلب منها سود أنياب طبابخات محسنات تباع الواحدة منهن بمائة دينار كبار وأزيد لحسن عمل الأطعمة الطيبة ، ولا سيما أصناف الحلويات مثل الجوزينيات واللوزينجات ، والقاهرات ، والكنافات والتطائف والمشهدات ، وأصناف الحلوات ، فلا يوجد أحق بصنعتها منهن » (٢٤) .

وهكذا أصبح الفرق شاسعاً بين حياة المدينة ، وقد أثرت الثروة التجارية

فى مبانيها ، وغنها المعمارى ، وفى الحياة الاجتماعية لسكانها التى عرفت أنواعا من الترف ، وحياة القبائل الرحل فى البوادر الصحراوية ، تلك الحياة التى يصنفها ابن حوقل بحقة ، بعد ذكره للمدن والمناطق المسكونة فى أرض المغرب ، فيقول : « . . وما عداه وأوغل فى برارى سجلماسة ، وأودغست ، وتادمكة الى الجنوب ، ونواحي قزان ، ففيه مياه عليها قبائل من البدو المهملين الذين لا يعرفون الطعام ، ولا راوا الحنطة ولا الشعير ، ولا شيئا من الحبوب ، والغالب عليهم الشتاء والانتشاح بالكساء ، وقوام حياتهم باللبن واللحم » (٢٥) .

ان نص ابن حوقل المذكور - وهو شاعر عيان - يكشف بوضوح مظاهر الترف والتقدم الاجتماعى الذى بلغته سجلماسة فى القرنين الثالث والرابع ولا غرو فى ذلك اذا عرفنا أهمية الفئات التجارية فى المدينة ، وهى مدينة تجارية اولا بالذات ، كما سنرى . ولم يقتصر الجغرافى الشيعى على وصف مظاهر الثراء ، بل نقل لنا معلومات عن سمو الاخلاق وحسن سميت شيوخها ، وعن جمال سكانها .

ويبدو ان كثرة الفن التى عاشتها المدينة ابتداء من نهاية القرن الرابع الهجرى ، وتدهورها الاقتصادي ، وغارات القبائل الرحل عليها بعد ان فقدت قوتها العسكرية التى كانت تحميها اثرت كل هذه العوامل فى مظاهر الحياة الاجتماعية التى يقدم لنا عنها الشريف الإدريسي فى النصف الاول من القرن السادس الهجرى صورة قاتمة بالمقارنة الى اللوحة الوصفية التى نقلها لنا ابن حوقل قبله بقرنين (٢٦) .

لنا قبل قليل الى استقرار فئات اجتماعية جديدة بالمدينة تتمثل فى التجار المسلمين الذين اتوا اليها من مدن اسلامية شهيرة فى المشرق مثل البصرة والكوفة وبغداد ، وقد آمها ايضا تجار من مدن المغرب والاندلس ولكننا نجد الى جانب هذه الاقليات اسلامية اهل الذمة ، ولا سيما اليهود ، وقد أصبح لهم دور فعال فى الحياة التجارية ، ولا سيما فى تجارة الذهب خلال القرن الثالث الهجرى ادى الى سيطرتهم على الحياة الاقتصادية بالمدينة من جهة وإلى نقمة السكان عليهم ، وقد استغلوا دخول الجيش الفاطمى للمدينة بقيادة عبد الله الشيعى سنة ٢٩٥ هـ للانتقام منهم ، ومرتجارهم بمحنة شديدة ، فقد

أمر أبو عبد الله بقتل أغنيائهم، وأخذ أموالهم، وفرض على جميع سكان المدينة من اليهود الذين يرغبون في الإقامة بها :

امتحان إحدى الحرفتين: الكفاة أو البناء ويعمل صاحب الاستبصار ذلك قائلا:
«السبب في تسخير أهل سجلماسة لليهود في هاتين الحرفتين الرنيلتين كونهم محبين في سكنى بلدهم للاكتساب لما علموا أن التبخر بها أمكن منه بغيرها من بلاد المغرب لكونها بابا لمعدنه، فهم يعاملون للتجار به ليخدعهم بالسرقة وأنواع الخداع». ولما علم منهم أبو عبد الله الداعي ما هم عليه من ذلك عند استخراج عبيد الله من سجن اليسع بن مكرار بها، وكان الذي نص عليه، وتم به لليسع يهودي. وحكى عبيد الله لأبي عبد الله ما جرى له معه قتل منهم الاغنياء، وأخذ أموالهم بالعذاب، وأمر من شاء أن يقيم منهم بالبلد في أن يتصرف في هاتين الخلتين، فمن دخل في الكفائين من اصناف الناس سموهم المجرمين لاجترامهم على حرفة موقوفة على اليهود، وتصروا البناء عليهم خاعة لانهم خائفون أبدا من أن يخون احدهم المسلم فيهلكه، فهم ينصرونهم في البناء، ويلتزمون الخدمة دون الخروج لفرائض الصلوات، ولا لغير ذلك من ملازم العبادات، فتأتى خدمتهم موفرة سريعة، وهم الآن قد مازجوا المسلمين ودخلوهم، وهو العز الذي كانوا يرتقبونه في سالف الازمان، وبعد الزلة الدانية القاصمة ان شاء الله لظهورهم المستأصلة لشأنتهم عما قريب» (٢٧).

ان المحنة التي مر بها يهود سجلماسة بعد استيلاء الفاطميين عليها لم تدم طويلا حسب نص صاحب الاستبصار، وقد عادوا الى دورهم البارز في الحياة الاقتصادية، وقد استمر هذا الدور، ويبدو ان الزلة الدانية التي انتظرها الجغرافى المراكشى لم تحدث، لاننا نجد خازن المال بسجلماسة ايام الخليفة الموحدى هو ابن شلوخة اليهودي، كما ان سهويل الفاسى حبر مراكش الذى اعتنق المسيحية ايام المرابطين، وسمى Semmel Marochitanus قد شغل منصباً ذا شأن في بيعة سجلماسة (٢٨).

اما أهل الذمة من النصراني في سجلماسة فلم تنقل لنا المصادر عنهم شيئا، ولا سيما ايام الدولة المرابية. والاشارة الوحيدة عن وجودهم بالدينسة ما ذكرناه من الفتنة التي أثارها انصار الخليفة الموحدى السعيد سنة ٦٤٢ هـ

بين النصارى والمسلمين قرب باب القصبة ليتمكنوا من الدخول اليها، والقضاء على ابن زكوى الهزرجى الشائر على السلطة الموحدة .

ان ما نامله من عثور الدارسين يوما ما على كتب طبقات علماء سجماسة .
والمصنفات المذهبية والفقهية التى فيها علماء دعوة الخوارج الصفرين
بسجماسة سيسمح بالمزيد من التعرف الحقيق والشامل للحياة الاجتماعية ، فى
هذه المدينة الإسلامية التى احتلت مكانة بارزة فى عصور ازدهار المغرب
الإسلامى .

التمهيد

- (١) المغرب ، الجزائر ١٨٥٧ ، ص ١٤٨ .
- (٢) انظر : نزهة المشتاق ، لندن ١٨٠٤ ، ص ٦٠ وما يليها .
- (٣) معجم البلدان ، بيروت ١٩٦٣ ج ٣ ، ص ١٩٢ .
- (٤) صورة الارض ، بيروت بدون تاريخ ، ص ٩٠ .
- (٥) نفس المصدر ، ص ١٠٠ .
- (٦) المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٤٧ .
- (٧) الدرجيني نسبة الى درجين ، وهي مدينة قديمة بقرب نقطة ، وهي آخر بلاد الجريد ، انظر : الاستبصار ، سبق ذكره ص ١٥٩ .
- (٨) معجم البلدان ، سبق ذكره ، ج ٣ ، ص ١٩٢ .
- (٩) المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٥٥ .
- (١٠) معجم البلدان ، سبق ذكره ، ج ٣ ص ١٩٢ .
- (١١) المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٥١ .
- (١٢) صورة الارض ، سبق ذكره ، ص ٩٥ .
- (١٣) نفس المصدر .
- (١٤) موضع رملى فى بلد زناته يحفر فيه فينبعث الماء على فراع ونحوه .
انظر البكرى ، المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٤٦ .
- (١٥) نفس المصدر ، ص ٨٨ أنظر ايضا : الروض المطار ، سبق ذكره ، ص ٦٠٨ .
- (١٦) نفس المصدر ، ص ٧٧ .
- (١٧) نفس المصدر ، ص ١٤٥ وما يليها .
- (١٨) راجع نفس المصدر ، ص ١٥٢ وما يليها .

(١٩) صورة الارض ، سبق ذكره ، ص ١٠ .

يصف البكري طريقا صحراويا بين نادمكت والقيروان عن طريق
وارجلان ، ثم قسيلية ، وطريقا صحراويا آخر بين نادمكت ، وغدامس ،
ثم جبل نفوسة نظرابلس ، انظر : المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٨٢ .
ويبدو ان طريق تجارة الذهب والرقيق ولا سيما نحو اودغست وغانة
كان يمر بصورة اساسية بسجلمانة فى العصر الحدارى ، فهو الطريق
الذى تكاد تقتصر عليه معلومات الجغرافيين العرب فى القرنين الثالث
والرابع .

(٢٠) راجع : البكري ، المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٥٨ .

(٢١) الرض المعطار ، بيروت ١٩٧٥ ، ص ١٣٤ .

(٢٢) المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٦٨ .

(٢٣) المصدر السابق ، ص ١٥٩ ، ولعل الصواب « من اجود » .

(٢٤) الاستقصا ، الدار البيضاء ١٩٥٤ ، ص ٩٩ وما يليها .

(٢٥) ابن حوقل ، صورة الارض ، سبق ذكره ، ص ٩٨ .

انظر : البكري ايضا ، سبق ذكره ، ص ١٧١ .

(٢٦) الروض المعطار ، سبق ذكره ، ص ٥٩ .

(٢٧) نفس المصدر ، ص ١٢٧ ، انظر البكري ايضا ، المغرب ، سبق ذكره ،

ص ٨٧ .

(٢٨) البيان المغرب ، بيروت ١٩٤٨ ، ج ٢ ، ص ٢٣١ .

(٢٩) راجع : عبد العزيز بن عبد الله سبق ذكره ، ص ٢١ .

(٣٠) المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٤٨ .

(٣١) صورة الارض ، سبق ذكره ، ص ٩٠ .

(٣٢) نفس المصدر ، ص ٩٦ ، وما يليها .

(٣٣) راجع عن « اودغست » البكري ، المغرب ، سبق ذكره ، ص ١٥٦ وما بعدهما

الاستبصار ، سبق ذكره ، ص ١٥٦ وما يليها ، الروض المعطار ،

سبق ذكره ، ص ٦٣ وما يليها ، دائرة المعارف الاسلامية ، الطبعة

الفرنسية الجديدة ، ج ١ ، ص ٧٨٥ مع قائمة مراجع .

(٣٤) الروض المعطار ، سبق ذكره ، ص ٥٤ .

- (٣٥) صورة الارض ، سبق ذكره ، ص ٨٤ .
- (٣٦) انظر : نزهة المشتاق ، سبق ذكره ، ص ٦١ .
- (٣٧) الاستبصار ، سبق ذكره ، ص ٢٠٢ ، ونجد نفس النص تقريرا في «الروض المعطار» سبق ذكره ، ص ٣٠٦ .
- (٣٨) وهو مؤلف كتاب « De adneutiu Messiaequew » وقد ترجم لأول مرة من العربية الى اللاتينية عام ١٣٣٩م بباريس بقلم الدرمينكان « Alfuhouse Bonhomme »
- انظر : عبد العزيز بعبد الله : الموسوعة لغربية ، للاعلام البشرية والحضارية « معلمة الصحراء » ، الرباط ١٩٧٦ ، ص ١٢١ .

علة ركود حضارة العرب فى العصور الوسطى

الدكتور محمد الهاشمى
استاذ الفكر العربى
« جامعة بغداد »

لم ينل وضوع ركود حضارة العرب فى العصر الوسيط من عناية المؤرخين ما نالته موضوعات الحضارة الاخرى . ومرد ذلك - فيما يبدو - الى تعقد هذا الموضوع ، وتنوع مصادره وكثرتها ، والى ما ينطوى عليه من «حساسية» ذلك انه يكشف عن صلة بعض الحكام ، وبعض الفسوق ، بهذا الركود ، ومسئوليتهم عنه .

والراى الشائع ان حضارة العرب كانت قوية ، نشطة ، تتحرك فى جميع الميادين ، وان ركودها يعود الى غزوات المغول ، حيث قضوا على معاد العلم ودور الكتب ، وقتلوا خيرة رجال الفكر . وهذا الراى مبالغ فيه كثيرا . وهو يناقض نوااميس الحياة ، ذلك ان البنية القوية النامية النشطة التى تتوافر فيها مقومات البقاء ، تستطيع ، الى حد ما ، درا الخطر الخارجى عنها . وقد تظهر نوعا من المرونة فى مواجهته ، ثم تمضى ، بقوة الاستثمار ، فى طريق البناء والاعمار ، والخلق والابداع . هذا والتاريخ يدل دلالة واضحة ، لا مجال فيها للشك ، على ان ركود حضارة العرب حدث قبل غزو المغول لبلاد الاسلام باكثر من مائتى عام . لكن الناس ، فى العادة الجارية ، يعزون اخفاقهم فى الحياة الى تاثير قوى خارج نطاق سيطرتهم ، وذلك لينفموا عن انفسهم مسؤولية هذا الاخفاق . من اجل هذا كان لا بد من البحث عن علة اخرى .

وفى مقدمة ما يعرض للباحث فى هذا الصدد هو محاربة المشتغلين بالعلوم العقلية والفلسفة ، بحجة ان الاشتغال بها يجر الى الكفر والاحاد . والاشتغال بهذه العلوم لم يكن مألوفاً للعرب فى العصر الاول للإسلام . والسدى دعاهم الى الاشتغال بها هو التطلع الى المعرفة العقلية ، والرغبة فى الافادة منها فى

اغراض الحياة اليومية ، وفى شئون الدولة . فقد شعر العرب ، بعد أن استقروا فى الاقطار المحررة : سوريا ، والعراق ، ومصر ، وفارس ، واختلطوا بأهلها ، أن من الضرورى لهم الاستعانة بعلوم الاقنمين ، يكتفون بها حياتهم ، ونظمهم . وعلى هذا الاساس شرعوا فى تعريب الكتب الخاصة بالعلوم العقلية والفلسفة ، وبحثوا فيها ، وتدارسوها ، وأضافوا اليها ما جسد لهم من آراء وملاحظات ، واخلطوها ضمن دائرة ثقافتهم وصاروا يطورون حياتهم فى ضوء ما لمسوه فيها . وقد اظهروا مقدرة فائقة فى هذا السبيل ، ونجحوا فيه الى حد بعيد .

وكان من مقتضيات هذا التكيف العام ان يسرى الى العقيدة ، وان تعاد صياغتها صياغة جديدة ملائمة للعقيدة الجديدة التى ارتفع اليها المجتمع ، والثقافة التى تمثلها ، وذلك لتساير العقيدة باقى مظاهر الحضارة ، وتكون لها القدرة على مواجهة الايمان الاخرى المناغسة لها . والواقع أن العقيدة افسادت كثيرا من هذا التكيف ، وصار لها شأن غير قليل فى توجيه الثقافة العامة . غير أن هذا التطور رافقته آراء جديدة فى العقيدة ، ووجهات نظر فيها لم تكن مألوفة للناس من قبل . وهذا ما غاظ فريقا من رجال الدين ممن يتعصبون للسلف ، ولا يرون سبيلا للخروج عليه ، فانبرى هؤلاء يقاومون حركة التجديد ، ويطاردون المستغلين بها ، ويسمونهم بالكفر والاحاد . وقد ذهب ضحية هذا الاضطهاد كثير من خيرة رجال العلم ، وأرباب المعرفة والثقافة العليا .

واستمر هذا الاتجاه المعادى للعلوم العقلية والفلسفة ، واخذ يتصاعد بمرور الوقت ، الى أن استقر على قاعدتين : احدهما حظر الاشتغال بهذه العلوم ومنع استخدامها فى موضوعات الدين ، بحجة انها قاصرة عن درك الحقائق ، ولأن الاشتغال بها يؤدى الى الاحاد . والاخرى اعتماد ما وراء العقل وهو «الوجدان» طريقا للكشف عن الحقيقة الدينية ، وذلك بعد تصفية النفس من شوائب المادة ، والعكوف على العبادة ، والرياضة «الصوفية» . وهاتان القاعدتان مما من أهم عوامل ركود الحضارة ، ذلك أن حظر الاشتغال بالعلوم العقلية غلظ حركة الفكر ، واخذ بالثقافة العامة - واعتماد التصيوف كان بمثابة النافذة التى تمزق منها ، الى الداخل ، التصوف المعروف لدى الهنود ، وهو القائم على احتقار الحياة ، والعزوف عنها ، واعتزال الناس ، وقتل الشهوة ، وتعذيب الجسد ، وما الى ذلك مما ينافى طبيعة الحضارة .

لقد دُعِيَ الاسلام الى الزهد فى حطام الدنيا ، وحث الناس على البساطة

فى العيش ، والتصدق فى المأكول والملبس لمواساة الفقراء والمحرومين ومساعدتهم .
وقد ضرب الرسول والصحابة مثلا اعالى فى هذا الباب ، فكانوا قدوة لغيرهم
فى التضحية ونكران الذات . بيد ان الرسول والصحابة كانوا مع هذا ، يعملون
من اجل الدنيا ، ويسعون فى طلب الرزق ، ويستمتعون بخيرات الارض . وقد
اخبوا الحياة وعملوا من اجل الحصول على وسائل القرة فيها ، وتنافسوا فى
ذلك اشد التنافس . فابن هذا من بغض الحياة ، وامانة الاحساس وتعذيب
الجسد ، والتمارين المولدة للذبول الصوفى ؟ هذا يقيم الحضارة ، وذاك يهدمها .

ومن الجدير بالذكر ان الخلط بين التصوف الذى هو اصيل فى حضارة
العرب ، والتصوف الذى هو غريب عنها ، طارىء عليها ، وهو الذى حمل بعض
الباحثين على ان يعزو ركود حضارة العرب الى دين الاسلام ، فى حين ان هذا
الدين برىء من ذلك .

والواقع ان الاسلام عانى من هذه الصوفية الدخيلة ما عانتها سائر مظاهر
الحضارة الاخرى . لقد اقيم الاسلام على قاعدة «الوسط» الوسط الذى يحتل
منزلا بين طرفين متباعدين ، «وجعلناكم امة وسطا» (١) «ولا تجعل يدك مفلولة
الى عنقك ، ولا تبسطها كل البسط» (٢) . اما الصوفية فانها تقوم على الطرف
الابعد المناهضة للوسط . وقد جانب بعض الصوفية الفرائض الدينية المألوفة ،
وملأوا التكايا والزوايا والربط ومارسوا شعائر ، هى مما نهى عنه الشرع ، مثل
صنوف الشعوذة .

لعل فى هذا ما يكفى لابرار بعض اسباب ركود حضارة العرب : فالمعقل
واليد هما اداة بناء الحضارة ونموها وتعطيلهما هو علة ركودها وتدميرها .

(١) القرآن الكريم (١٤٣/٢) .

(٢) القرآن الكريم (٢٩/١٧) .

نظام المواطنة فى الاسلام ومنجزاته للحضارة العربية

للدكتور/ ابراهيم احمد العدوى
عميد كلية دار العلوم
(جامعة القاهرة)

نظام المواطنة فى الاسلام هو التطبيق العلمى لما جاء به هذا الدين الحنيف من تعاليم سامية ، تدعو الى بناء مجتمع على اساس من العدالة العالمية، متحرر من قيود العبودية والظلم الاجتماعى ، اذ عاشت البشرية قبل ظهور الاسلام فى ظل مجتمعات وحضارات يشوبها نظم المواطنة الباغية ، المستبدة الى النظرة القبلية الضيقة الافق ، والتباين الطبقي الصارخ ، الذى يتسم للجماعات الانسانية الى طبقتين ، الاولى للحرار المتمتعين بكافة السيادة والسلطان ، والثانية للعبيد مسلوبى حق الحرية والعيش الكريم وعبر عن هذه النظرية القديمة للمواطنة فيلسوف اليونان «ارسطو» حيث قال ان العبد شئ من المتاع ويشبه اساس المنزل ، ولصاحبه حق تاجيره وبيعه ، بل وقتله اذا شاء .

وقد تنزعه نظام المواطنة فى الاسلام عن تلك الرزائل الصارخة التى قضت على الحضارات القديمة واعلمها لارتباطه المباشر بالقواعد الاساسية للدين الاسلامى وتعاليمه ، واستناده اليها دائما فى تحقيق اهداف هذا الدين من حيث اقامة العدالة الكاملة والمساواة ، واخراج الناس دائما من الظلمات الى النور ، فهذا النظام الاسلامى لم يستهدف خدمة الحاكم او طبقة معينة على نحو ماساد الحضارات القديمة ، وانما كانت غايته تحقيق التكامل الاجتماعى وجعل للناس سواسية كاسنان المشط لا فضل لاحدهم على آخر ، او لجنس على غيره الا بالثقوى ، ويؤكد بما لا يدعوى الى الشك انه لا خير فى نظام للمواطنة ما لم تكن غايته فى الحياة هو الصالح العام .

وقر التشريع الاسلامى السماوى تاسيس هذا المفهوم السامى لنظام المواطنة

الجديد فى الاسلام فى كثير من الآيات الكريمة، قال تعالى : « يا أيها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ، ان اكرمكم عند الله اتقاكم » و أكد التشريع السماوى هذه العدالة الاجتماعية لنظام المواطنة فى قوله تعالى : « فاذا نفع فى الصور فلا انسأب بينهم » . فهدم هذا التشريع الاسلامى دعوى الجاهلية فى بناء حقوق المواطنة على العصبية القبلية والتفرقة بين افراد القبيلة الى احرار وعبيد ، وجعل من التقوى اساسا لبناء نظم جديدة للمواطنة تتعدى مجالاتها حدود القبيلة ، وتتسع فى نفس الوقت لا لتشمل العرب فحسب ، بل وجميع الامم المجاورة لهم أيضا . فالتقوى فى الاسلام تقرر مقاييس اخلاقية جديدة لبناء مجتمع لا يقرم نظام المواطنة فيه على المقاييس القبلية . فإله سبحانه وتعالى خلق الناس من ذكر وانثى وجعلهم شعوبا وقبائل ليتعارفوا وان اكرمهم عند الله اتقاهم . فالشعوب والقبائل فى الاسلام ليست وحدات منزلة بسبب التفرقة فى نظم المواطنة التى تسودها ، وانما هى تكون مجتمعات يستوى فيها الناس على اسس من المواطنة الاسلامية وامام الله بصرف النظر عن اصلهم وجنسهم .

ودعيت سنة الرسول الكريم هذا المفهوم الاسلامى لنظام المواطنة حين وضع اللبانات الاولى للدولة الاسلامية عقب هجرته من مكة الى يثرب (المدينة المنورة) ، فآقر فى « الصحيفة » التى عقدها مع أهل يثرب قاعدة نظام المواطنة فى الاسلام حين عدم العصبية القبلية وجعل الرابطة فى التربية هى اساس المواطنة فى الامة الجديدة والتكافل بين ابنائها على مر العصور فنصت « الصحيفة » على المؤمنين والمسلمين من قريش وأهل يثرب ومن تبعهم غلحق بهم وجاهد معهم انهم أمة من دون الناس .

واعتبرت الصحيفة نظام المواطنة فى الاسلام وحقوقها اساس الهجرة لمقاومة الباطل بدلا من العصبية القبلية فالولاء للدولة الاسلامية الجديدة والتمتع بحقوق المواطنة فيها اساسه الهجرة اليها ، والاهتداء بما قام به الرسول الكريم فى الهجرة من مواطن الشرك والضلالة القبلية الى وطن الهدى ونصرة الدين وكرامة الإنسان . ونزلت الآيات القرآنية التى تؤكد عذا النظام الجديد فى قوله تعالى : « ان الذين توفاهم الملائكة ظالمى أنفسهم ، قالوا فيما كنتم قالوا كنا مستضعفين فى الارض ، قالوا ألم تكن أرض الله واسعة فتهاجروا فيها » . وقال تعالى « والذين آمنوا ولم يهاجروا ما لكم من ولايتهم من شئ »

حتى يهاجروا» ، وبدأت فكرة المواطنة بمعناها المثالي ترتبط بالدولة الإسلامية الوليدة وتدعم الروابط بين ابنائها على أسس راسخة ومتينة .

واتسع نطاق المواطنة في الاسلام بعد فتح مكة ، حيث لم تعد الهجرة الى يثرب اساسا لها ، ذلك ان الدولة الاسلامية الوليدة غدت تبسط سلطانها خارج يثرب لتشمل سائر ارجاء بلاد العرب ، وغدا هذا التطور الهائل في نمو الدولة الاسلامية يتطلب تعديلا واسعا في النظام الذي سبق ان اقامه الرسول الكريم للمواطنة وحقوقها بمقتضى «الصحيفة» والعمل على اعطاء نظام المواطنة في الاسلام شكله النهائي بما يتفق وتعاليم الدين الاسلامي الحنيف وتركزت معالم التعديل الاخير في تنظيم حقوق «المواطنة» للدولة الاسلامية بما يزيل اى مظهر من مظاهر التباين بين ابنائها وبما يؤدي الى جمعهم في وحدة واحدة من اجل حمل رسالة تلك الدولة وهي نشر الاسلام في جميع ارجاء العالم .

وكان اول شطر من هذا التعديل الاخير هو السماح لليهود وغيرهم من اهل الكتاب بالحصول على حقوق المواطنة ، لا عن طريق اليهود كما تقرر في «الصحيفة» من قبل ولكن عن طريق دفع الجزية . اذ جاء اقرار هذا النظام على انقارين فقط من الذكور من دون المسنين والنساء والاطفال شرط اسلامي يبيع لاهل الكتاب التمتع بحقوق المواطنة في الدولة الجديدة مقابل حمايتهم واغنائهم من الخدمة العسكرية . اذ لما كان الهدف الاول للدولة هو نشر الدين الاسلامي ، ولما كان الدين الجديد يعترف بالاديان السماوية من اليهودية والمسيحية فلم يكن من العدل الزامهم بالانخراط في سلك الجيش الخاص بالدولة الجديدة . وصارت الجزية هي الشرط الجديد الذي حل محل اليهود والوثائق من اجل الحصول رسميا على حقوق المواطنة لاهل الكتاب من سكان الدولة الاسلاميه

الفتيحة .

وجاء الشطر الثاني من التعديل الاخير في نظام المواطنة في الاسلام خاصا بغير اهل الكتاب من القبائل العربية . فتقرر اعتبارا لدخوله في الدين الاسلامي الشرط الاول والاساسي للحصول على حقوق المواطنة في الدولة الجديدة . فلم يعد للوثنية مجال للبقاء بعد ان ثبت ضررها وفسادها ، وبعد ان تم تطهير الكعبة من الاصنام رمز الشرك . وتقدير في الوقت نفسه عدم

السماح للمشاركين بالحج الى مكة ، لان هذه الفريضة صارت عنواننا على علو كلمة الدين الجديد ، وانه صار الاساس المتين للدولة النامضة وسيادتها .

وجاء الشطر الثالث والاخير من هذا التعديل النهائي خاصا بالاجراءات التى تتطلبها مظاهر التوسع فى حقوق المواطنة . ذلك ان نفرا من الناس دخل فى الاسلام وما زال قلبه معلق بثرات العصبية ، او مشبع بالمفاهيم القبلية وما ارتبط بها من التفاهل والجرى وراء زخرف الحياة الدنيا . وكان هذا اللون من «الفنق» من اخطر الامور على حقوق المواطنة فى الدولة الحديثة لصعوبة معرفة اصحابها فقررت التعديلات الاخيرة الغاء مهمة الكشف عن هذا الفئوق المنافق من المواطنين المنحرف عن حقوق المواطنة ، على افراد الامة انفسهم لانهم اجدر بتعاملهم اليومى على معرفة العناصر الضارة بالوطن .

وصدرت هذه التعديلات الجديدة فى نظام المواطنة فى الاسلام فى العام التاسع للهجرة واذا دعا على بن ابي طالب يوم الحجج الاكبر بمكة ، باعتباره نائبا عن النبي واقرب الناس اليه واشتهر هذا الاعلان باسم «بيان براءة» لان الرسول الكريم اراد ان يعلن للقبائل العربية براءته عن اليهود التى لم تعد تحت للإسلام بضلة ، ويؤكد لها استقرار نظام المواطنة فى الاسلام على اسس التشريع السماوى ، الذى اوضحته الآيات القرآنية المباركة .

وصار نظام المواطنة فى الاسلام - كما تقررت قواعده على عهد الرسول الكريم - هو القاعدة التى واجهت بها الدولة الاسلامية مراحل تطورها واتساعها خارج الجزيرة العربية ، واحتضان الشعوب والاجناس المعيدة التى دخلت فى رحابها ، وتنظيم حقوق المواطنة لمن اثر منهم الدخول فى الاسلام ، او من رغب فى البقاء على دينه القديم ، وذلك على حد سواء . وكان نظام الموالى هو القاعدة الجديدة التى تقر بها منح المواطنة الكاملة للمسلمين من غير العوب من ابناء الدولة الإسلامية النامية . واستمد هذا النظام مقوماته من مفهوم اجتماعى عربى اصيل ثم حذبه الاسلام وسما به فى ظل نظام المواطنة الجديد . فكان العرب فى الجاهلية يطلقون « موالى الرجل » على حلفائه وعلى وريثته من بنى عمه واخوته وسائر عصبته ، أى ان الموالى فى الجاهلية هم العصبية من اهل الرجل وزراريه .

ومذهب الاسلام المعنى الجاهلى للموالى وجعله نظاما اجتماعيا يقتصر على ربط الفرد بالجماعة التى يعيش بينها برباط وثيق . فقال تعالى «فان لم تعلموا اباؤهم فاخوانكم فى الدين ومواليكم» واكد الرسول الكريم هذا المعنى الاجتماعى بقوله : «مولى القوم منهم» وتجلى ذلك عمليا فى اطلاق لقب « مولى رسول الله » على زيد بن حارثة ، الذى اصبح طالبة لهذه الطبقة الاجتماعية الجديدة ووقوفها على قدم المساواة مع العرب المسلمين ، دون نظر للاصول التى انحدروا منها ، او الطبقة الاجتماعية التى كانوا ينتمون اليها .

وكان الخليفة عمر بن الخطاب اول من قرر « نظام الموالى » اساسا لمنح حقوق المواطنة الكاملة للمسلمين من غير العرب من ابناء الدولة الاسلامية بمد اتساع الفتوحات على عهده ، وجاءت هذه الخطوة دعما للدولة الاسلامية وهى فى دور النمو ، وسبيلا اتاح لها مواجهة هذه المرحلة الاولى الهامة من مراحل تطورها واتساعها بنجاح كامل . فكان كل فرد من غير العرب من ابناء الدولة الاسلامية يصبح « مولى » اذا اعتنق الاسلام ، وينال المواطنة الكاملة ويقف على قدم المساواة القائمة مع اخيه العربى المسلم ، لا فرق بينهما ، ولا فضل لاحدهما على الآخر الا بالتقوى .

وتجلت معالم المواطنة الكاملة فى مساواة الموالى - منذ فجر الدولة الاسلامية - بالعرب المسلمين فى العطاء ، وذلك على عهد الخليفة عمر بن الخطاب . اذ فرض للهرمزان الفى دينار من العطاء ، وجعله مع كبار العرب المسلمين فى قائمة هذا النظام المالى . ثم ان كبار دهاقين (ملاك الاراضى) فارس والعراق الذين اسلموا نالوا عطاء كبيرا بدورهم لاسلاهم وتقديرا لخدماتهم للدولة الفتية .

ونعم الموالى فى ظل المواطنة الكاملة بالحرية المطلقة فى ممارسة حياتهم طبقا لما سبق ان اعتادوا عليه ، وبخاصة من حيث الحرف والمهن وسائر للشئون الاقتصادية التى قاموا بها من قبل . ثم كون اولئك للصناع واصحاب المهن من الموالى تنظيمات اجتماعية فيما بينهم صارت تقابل العشيرة عند العرب . ثم ان وحدة حقوق المواطنة بين الموالى والعرب ساعد على انتشار التزاوج بينهم . وخلص استقرار رائج فى مطلع حياة الدولة الاسلامية .

واستطاع الموالى فى ظل المواطنة الكاملة ان يسهموا فى دعم اركان الدولة

الإسلامية وتوسيع رقعتها ورفع شأن حضارتها ، فظهر منهم قادة للفتوحات اسهموا منذ العصر الأموي مع زملائهم العرب في نشر الإسلام واعلاء كلمته في سائر ارجاء العالم . ومن اشتهر من الموالى في ميدان الفتوحات الأموية دينار أبو المهاجر وموسى بن نصير ، الذين علا ذكرهم في الميدان الأفريقي وغرب أوروبا . واشتهر منهم ايضا في ميدان المشرق وخراسان الفضل ابن بسام وعبد الله بن أبي عبد الله والبحترى بن مجاهد ، فكانوا يمثلون اصحاب الراى والمشورة اشبه بالهمة التي يقوم بها رجال هيئة اركان الحرب في الوقت الحاضر ، وقدموا خدمات هائلة للقائد العربى المسلم قتيبة بن مسلم الباهلى في فتوحه في بلاد ما وراء النهر .

واتاحت حقوق المواطنة الكاملة للموالى ان يتولى نقر منهم كثيرا من المناصب الادارية الهامة ، من امثال سعيد بن جبير الذى ولاه الحجاج بن يوسف الثقفى على العطاء ، واسامة بن زيد الذى اشرف على خراج مصر ، واسماعيل بن عبد الله الذى عينه عمر بن عبد العزيز واليا على افريقية . وكان كتاب الدواوين الرئيسية في الدولة على عهد بنى أمية من الموالى . ومن اشهرهم عبد الحميد الكاتب ، الذى كان الساعد الايمن للخليفة مروان بن محمد وكان من اهم ثمار تلك المواطنة الكاملة للموالى ، وفتحها الطريق امامهم الى مناصب السحولة ان اقبلوا على تعلم اللغة العربية واجادتها حتى صار لهم التفوق في كثير من الدراسات الخاصة بعلوم تلك اللغة وآدابها ، فضلا عن العلوم الإسلامية واصولها . وصار نظام المواطنة في الإسلام هو السبيل الذى هيا للحضارة العربية الإسلامية ان تجد في الموالى يفاعيع دافعة تزودها بالجديد من اسباب النشاط والازدهار .

وامتد نظام المواطنة في الإسلام ليشمل جماعات اخرى من ابناء الدولة الإسلامية من أثر البقاء على دينه . فقد اشتمل هذا النظام على قواعد جلية الشأن لتوفير الحرية والطاقتين لهم داخل الدولة الإسلامية ، عصلا بقوله : « لا اكراه في الدين » وخضع هذا الفريق من ابناء الدولة الإسلامية الى «نظام أهل الذمة » ، الذى قرر حقوق المواطنة لهم باعتبارهم رعايا بالدولة .

وكلمة الذمة تعنى لغويا العهد والامان والضمان ، اى ان أهل الذمة هم الذين شملهم الإسلام من الفصارى واليهود بعهده وامانه ، ثم اولئك الذين

طبق عليهم المسلمون فيما بعد قواعد « نظام اهل الذمة » من غير النصارى واليهود . وقد اشار القرآن الكريم الى طوائف اهل الذمة وتحدثت طبيعة معاملتهم وعلاقتهم بالمسلمين فى قوله تعالى : « ان الذين آمنوا والذين هادوا والصابئون والنصارى والمجوس والذين اشركوا ، ان الله ينصل بينهم يوم القىامة » .

وكان للرسول الكريم اول من طبق عمليا قواعد المواطنة وفق « نظام اهل الذمة » على النصارى واليهود فى الحجاز ، ثم على مجوس البحرية حين امتد اليهم سلطان الدولة الاسلامية الفتية . اذ فرض الجزية على النصارى واليهود ، ثم قررهما ايضا على المجوس ، قائلا لعماله : « سنوا بهم سنة اهل الكتاب » . ولم تكن تلك الجزية كما حاول البعض تشويهها على انها نوع من العقوبة او الجزاء على الذمى وانما كانت اسمى قاعدة لتطبيق نظام المواطنة عليهم فى الاسلام ، باقرارهم على دينهم ، ودفعها مقابل تعهد المسلمين بالمحافظة على ارواح اهل الذمة واموالهم ودياناتهم واعفائهم من اداء الخدمة العسكرية اذ فرضت الجزية على الذكور البالغين وحدهم من اهل الذمة ، مما يدل على انها اسس من نظام المواطنة فى الدولة ، وليس عقابا ، والا كان قد تم فرضها على جميع اهل الذمة دون استثناء اطفالا ونساء وشيوخا الى جانب الشبان .

وهيا نظام اهل الذمة لغير المسلمين ان يكونوا رعايا من ابناء السدولة الاسلامية ، وينعمون بحقوق المواطنة فى ظل الامان والضمان والعهد الذى يحصلون عليه مقابل اداء الجزية وساعدت السوابق التى تقررت على عهد الرسول الكريم فى توضيح حقوق المواطنة التى تقررت وفق « نظام اهل الذمة » وهى حقوق ابحاث لاولئك الرعايا ممارسة كافة شئون الحياة الاقتصادية والمساهمة فى جميع الاعمال التى يرغبون فى القيام بها . اذ استهدفت سياسة الرسول الكريم بتأكيد العهد على مزج اهل الذمة مع ابناء المجتمع الاسلامى الجديد ، وخلق انسجام بينهم جميعا فى ظل « نظام المواطنة فى لاسلام » .

وتابع الخلفاء الراشدون والامويون رفع قواعد المواطنة الخاصة بنظام اهل الذمة ، وذلك فى دقة واحترام كامل . ذلك ان الفتوحات الاسلامية مرت فى مرحلتين ، الاولى على عهد الراشدين والثانية على عهد الامويين ، وتطلبت كل مرحلة مزيدا من تطبيق حقوق المواطنة حسب « نظام اهل الذمة » على سكان

البلاد التي خضعت للمسلمين من حدود الصين شرقا الى جبال البوت (البرانس) غربا . اذ تباينت اديان اولئك السكان ومذاهبهم الدينية ، التي كان اعمها المجوسية في فارس والبوذية في الهند ، الى جانب المسيحية واليهودية ، وكذلك الديانة الوثنية في بلاد المغرب وشمال افريقيا الى جانب المسيحية في مصر والاتسلس .

وواجه الخلفاء الراشدون ثم الامويون هذا الحشد من السكان ودياناتهم في طمانينة بفضل اقرارهم لقواعد المواطنة التي نص عليها « نظام اهل الذمة » والسوابق التي حدثت على عهد الرسول الكريم في اسلوب تطبيق تلك الحقوق . فقد تردد الخليفة عمر بن الخطاب اولا في معاملة مجوس العراق ، وقال : « ما ادرى كيف اصنع بالمجوس ؟ » . فقال له عبد الرحمن بن عوف اشهد اني سمعت رسول الله يقول : « سنوا لهم سنة اهل الكتاب » . ثم خطا للخليفة عمر خطوة هامة في دعم « نظام اهل الذمة » حين جدد مقدار الجزية التي تجنى منهم ، اذ جعلها حسب ثروة كل فرد منهم ، من الذكور فقط ، مع ابقاء شروط هذا النظام الاخرى ، وهي اعناء الاطفال والنساء والشيوخ من اداؤها . فكانت الجزية على القاتر اربعة دنانير او ثمانية واربعين درهما وعلى مقرسط الحال ديناران او اربعة وعشرين درهما ، وعلى الشخص للعادي ديناراً او اثنا عشر درهما . واستهدف الخليفة من ذلك الاجراء جعل الجزية تقنيا محددا ، لا يصح لاحد ان ينحرف به بقصد الاساءة الى حقوق المواطنة لهذه الجماعات من رعايا للدولة الاسلامية .

ومارس « اهل الذمة » في ظل هذا النظام حقوق المواطنة في الدولة الاسلامية ربما جعلهم اعضاء فعالين في المجتمع ، مع احترام حريتهم الدينية . فاستخدم الامويون الكثير من النصارى في اعمال الدولة . اذ عهد معاوية بن ابي سفيان بالادارة المالية في الدولة الى اسرة مسيحية ظلت تتوارث تلك المهمة وادارتها مدة من الزمن . واشتهر من افراد تلك الاسرة مؤرخ مسيحي اسمه يوحنا الحمشقي . وكانت علاقته وثيقة بمعاوية بن ابي سفيان وابنه يزيد . وعهد معاوية الى طبيب ابي آثال جباية خراج حمص . ولعل اشهر نموذج لممارسة اهل الذمة لحقوق المواطنة في حرية ما قام به الشاعر المسيحي المعروف باسم الاخل ، اذ كان يقف له المسلمون اجلالا ، ويحفل على الخليفة عبد الملك خون استئذان .

واتاحت حقوق المواطنة لاهل الذمة سرعة الامتزاج مع العرب المسلمين ، وتفهم الدين الاسلامى عن ايمان وصدق . وتجلت هذه الظاهرة فى سائر ارجاء الدولة الاسلامية ولا سيما مصر اذ اقبل الاقباط على تعلم اللغة العربية والتحدث بها . ومن تنوَّق فى هذا الميدان احد الاساقفة المصريين من اصحاء الاسيخ بن عبد العزيز بن مروان - والى مصر - اذ يترجم هذا الاسقف الانجيل الى اللغة العربية بناء على طلب الاسيخ . ويكشف هذا الامر عن الاجادة المبكرة للفصحى العربية بين نفر من المصريين والقدرة العالمية على الترجمة اليها ، وهذا امر اسهم كثيرا فى بناء الحضارة العربية الاسلامية وتزويدها بكنوز المعارف لدى الشعوب التى خضعت للدولة الاسلامية .

ووجد نظام المواطنة فى الاسلام من احداث الدولة الاموية ، ولا سيما فى اواخر ايامها دوافع بشرية سبيرا سريعا نحو السيادة الكاملة ، وتوفير العدالة الاجتماعية التى جاء بها الدين الاسلامى . وتركزت تلك الاحداث بين اهل الذمة من مواطنى الدولة الاسلامية وبين الموالى من اصحاب المواطنة الكاملة اما بالنسبة لاهل الذمة فقد اتخذت الاحداث بينهم ظاهرة الهجرة من الريف الى المدن ، والتى اشتملت معالمها اواخر ايام الدولة الاموية . وصاحب هذه الظاهرة الاقبال على اعتناق الاسلام من بين سكان الولايات الجديدة ، سواء عن ايمان او رغبة فى التخلص من الالتزامات المالية التى كان من اهمها الجزية والخراج .

واشتملت معالم هذه الظاهرة بين اهل الذمة على عهد الخليفة الوليد بن عبد الملك وخلقت مشكلة اقتصادية خطيرة فى الدولة الاسلامية ، وازمة حادة فى حقوق المواطنة بين ابناء تلك الدولة . اذ ادى دخول اهل الذمة افواجا فى الاسلام الى اسقاط الجزية عنهم ، وتحويل اراضيهم من خراجية الى عشرية مما اصاب ميزانية الدولة بالارتباك والعجز الشديد . واضطر للحجاج وغيره من الولاة الى عدم اسقاط الجزية عن اسلم ، مما اشعل السخط الاجتماعى بين الفلاحين وغيرهم نتيجة انتهاك قاعدة عامة بين القواعد الاسلامية .

وزاد من خطورة الازمة التى نزلت بحقوق المواطنة للمسلمين الجديد ارتباطها بالتطور الذى شهدته حياة الموالى من اصحاب المواطنة الكاملة . اذ كان اولئك الموالى يشتغلون فى صدر الاسلام بشتى النواحي الاقتصادية بالريف والمدن ، فكان منهم الدهاقين وكبار ملاك الاراضى السخينة اسلموا ،

وصاروا يقفون على قدم المساواة مع كبار الملوك العرب ، او يعملون نيابة عن سلطات الدولة في جباية الجزية والخراج من اهلهم ولايتهم . ورضى العرب في اول الامر ترك هذه الشؤون الاقتصادية لكبار رجال الموالي لانهم ابصر بشؤون الجباية والخراج . وكان من بين الموالي ايضا من اشتغل بالتجارة وأعمال المصارف والتعلم ، فضلا عن الباعة والصناع واصحاب الحرف .

وتدقق اولئك الموالي على الامصار الاسلامية ، وسيطروا على مقاليد الاقتصاد نظرا لتفرغ العرب في الايام الاولى من حياتهم في تلك الامصار الى الجهاد . ولكن تبذل هذا الموقف حين شارك الموالي في الفتوحات الاصولية التي قامت في المشرق والمغرب على عهد الامويين ، وقدموا خدمات جليلة للدولة الاسلامية واتساع رقعتها . وصاحب هذا العمل الجديد الذي أسهم فيه الموالي مشكلة جديدة ، قوامها ان الدولة لم تسمح لهم بالتسجيل في ديوان الجند ، وهو الامر الذي حرمهم من «العتاء» الذي كان يتناوله العرب المسلمون المشتركون في الجهاد وبدأ الموالي يعبرون عن سخطهم من هذه التفرقة التي حملت في نظرهم حملا لاساس متين من اسس العدالة التي دعا اليها الاسلام ، واساءة بالتسالي الى التطبيق العملي لحقوق المواطنة في الدولة .

واشتد سخط الموالي في الوقت الذي اشتد فيه سخط المسلمون الجسد في المدن ، وصار القلق الاجتماعي يهدد الدولة الاموية لعجزها عن مواجهة التطور الجديد في تطبيق « نظام المواطنة في الاسلام » . وقد حاول الخليفة عمر بن عبد العزيز حل هذه الازمة ، حيث قرر اسقاط الجزية عن اسلم ووضع نظام موحد للمراضى الزراعية ، بحيث جعل الخراج عليها ثابتا ، سواء اكانت ارضا يملكها عربي اسلم ، او مسلم غير عربي . ولكن تلك المحاولات لم تحقق اهدافها لان اعداء الامويين استغلوا تلك الازمة لتحقيق مآربهم في الوصول الى السلطة العليا في الدولة الاسلامية ، وانتزاع الخلافة من الامويين .

وكان العباسيون يعملون في ذكاء ومهارة على استغلال تلك الازمة والعمل على اسقاط الامويين . اذ وضع العباسيون برنامجهم على اساس تحقيق السيادة الكاملة للمواطنين الجدد في الدولة ، وتجميد آمال الساخطين على الامويين تحت شعارات هذا البرنامج . واجاد العباسيون ذات أنسجام بين وجهات النظر المتباينة لأولئك المواطنين الجدد ، سواء ممن اسقط عنهم الامويين

الجزية ، لو ممن تقرر منحهم « العطاء » اذ تبلور الاعتقاد عند اولئك المسلمين
الجدد انه لا يمكن الاطمئنان علي ممارستهم لحقوق المواطنة الكاملة الا عن
طريق اسقاط البيت الاموي بالقوة والقهر واقامة حكم جديد قادر على حماية
« نظام المواطنة في الاسلام » .

واجاد العباسيون وضع شعار واحد يعبر عن هذا الاتجاه الجديد في
المطالبة بحقوق المواطنة ، واستغلاله ضد الامويين ، اذ كلّفوا دعايتهم في المرحلة
الاولى من دعوتهم السرية برّغ شعار « العمل علي اعادة الدين الحق » ايها
الساخطين علي الدولة الاموية ان الدعوة العباسية تستهدف تحقيق تعاليم
الاسلام التي تنادي بالمساواة التامة بين جميع المواطنين ورعاية حقوقهم
ففي ظل العدالة الاجتماعية . وجاء نجاح العباسيين في اسقاط البيت الاموي .
وتوليهم عرش الخلافة الاسلامية سنة ١٣٢هـ / ٧٥٠م بدايه عهد جديد ، صار
رمزا علي تحقيق العدالة الاجتماعية ، بتأكيد الاخوة في الدين ، التي نادي بها
فقهاء المسلمين يروّض السيادة الفعلية لتلك الاخوة بين ابناء الدولة الشاسعة
موضع التنفيذ في ظل « نظام المواطنة الكاملة » .

وفتحت هذه « المواطنة الكاملة » الباب علي مصراعيه علي عهد العباسيين
لازدهار الحضارة العربية الاسلامية ، كما ظل « نظام اهل الذمة » يزود تلك
الحضارة بالروافد التي تصلها بينابيع جديدة من العلم والمعرفة . وعبر عن
هذه الظاهرة الهامة المؤرخ ابن خلدون حين قال : ان حملة العلم معظمهم من
الموالي . فقد نقل اولئك الموالى الي الحضارة العربية الاسلامية علوم بلاده
الاصيل بلغة عربية سليمة و اضافوا بها ثراء الي تلك الحضارة .

واخيرا فان حقوق المواطنة في الاسلام ما زالت تؤكّد تفوقها الذي نعمت
به علي حضارات العالم حتي الوقت الحاضر . فهي تنزه عما يشوب الحضارة
العالية الحديثة من تعصب عنصري ووضع الحسواجز الاونية امام البشرية
ويستطيع نظام المواطنة في الاسلام ان يقدم للبشرية اليرم طرق النجاة مما
تعاينيه من متاعب نفسية ومادية ، ويفتح لها الطريق للازدهار والاستقرار .

اثر الحضارة الاسلامية فى اوربا الغربية

محاضرة البروفسور الدكتور ابراهيم الشريقى
فى ندوة الحضارة الاسلامية فى جامعة الاسكندرية

اخوانى رجال العلم والفكر ..

سيداتى ساداتى ..

يشرفنى ان اشترك معكم فى ندوة الحضارة الاسلامية فى ذكرى العالم
الكبير المغفور له الدكتور احمد فكرى الذى تعتبر بحوثه العلمية وتحرياته
التاريخية الحضارية مدرسة لطلاب العلم والمعرفة . وما اوج امتنا للجربة
فى حاضرهما ومستقبلها للمبدعين المجاهدين فى الحقل العلمى امثال الدكتور
احمد فكرى صاحب المآثر الهامة فى البحث والتنقيب عن ذخائر الحضارة
الاسلامية وآثارها . وكان له الفضل الكبير فى ابراز الوجه الصحيح لسير
التاريخ الحضارى وتصحيح نظريات ومفاهيم خاطئة لبعض المستشرقين فى
الاسلام ورسالته العلمية .

وقبل ان اتناول موضوع الحضارة الاسلامية واثرها فى اوربا الغربية
اشكر سيادة الاخ الدكتور محمد زكى العشماوى عميد كلية الآداب وزملائه
على الدعوة لندوة على مستوى التاريخ الحضارى فى جامعة الاسكندرية التى
نفخر بها وبالمركز الرفيع الذى بلغته . كما اشكر الاخ الزميل الدكتور احمد
مختار العبادى مقرر اللجنة التنظيمية للندوة والتى نعتبرها خطوة مشجعة
للسير الى الامام ، ونأمل ان تليها ندوات اخرى على هذا المستوى الجامعى فى
الاسكندرية المحيطة العريقة بتاريخها الذى يحدثنا عن ماضٍ مجيد ودور هام
تمثل بنشر المعارف والعلوم عبر بلدان بلدان البحر الابيض المتوسط .

واشكر الاخ الدكتور حسين امين رئيس اتحاد المؤرخين العرب اذ اعتبر
وجوده معنا فى هذه الندوة عاملا مشجعا ومفيدا .

ان البحث عن الحقيقة لاتقارعا تفرضه المسؤولية ازاء الضمير والحق . .
ولعل من اعم اليراجبات العمل على توسيع افق المعرفة وتصحية الرواسب
المتحجرة ولادة النظريات الخاطئة والاحكام المتقوية التي صدرت عن ضيق
النظر او تحت تأثير عوامل مختلفة لعبت دورا خطيرا فى طمس الكثير من
الحقائق التاريخية وابراز الجوانب السطحية للظواهر باشكال واليران تحييط
بجوهر الاشياء والواقعية بصورتها الصحيحة .

ومن الواضح والاقترار به استنادا على الابحاث العلمية وسير التاريخ
ان التقدم البشرى فى مختلف المراحل والمجالات ليس نتيجة حروب وصراع
بين انشعوب ولا بين الطبقات كما تصوره النظرية المادية الماركسية بل هو
حصيلة الابداع الفكرى والتعاون والاحتكاك بين المجتمعات . وان العوامل
المحركة لسير الحضارة والتقدم قوامها الابداع ونشر المعرفة وتنمية الصلات
بين الامم والشعوب .

نعلم ان بين الشرق والغرب علاقات تاريخية قديمة اتسمت بطابع خاص .
ومن خلال الدراسات والتحريرات المدعومة بآرائنا والمستندت نفق على مراحل
التاريخ ومعطيات الحضارات واممها الحضارة الاسلامية التي كانت وحدها
مزهرة فى القرون الوسطى وبفضلها ارتقى الشرق فى القمة فى التقدم العلمى
والتطور الاجتماعى . كما اسهمت هذه الحضارة العظيمة فى نهضة اوربا
التي كانت متأخرة . ذلك ما يحنثنا عنه تاريخ العصور الوسطى الذى تميز
باتحاف الشرق للغرب بثرواته العلمية التي ظلت تتحقق على اوربا عن طريق
الاندلس وصقلية حتى للقرن الثالث عشر الميلادى . ومن هنا يتضح ان اوربا
لم يبرز فيها خلال تلك العصور كما يبرز فى الشرق والاقطار التي افتحها العرب
علماء فى الطب والفلك والرياضيات والفلسفة والتشريع الاجتماعى .

وقبل ان ننقل الى الدور الذى قام به فلاسفة وعلماء الحضارة الاسلامية
فى تاريخ الشرق والغرب لا بد ان نلقى الضوء على نقطة هامة فى تاريخنا
العربى وهى ان الاسلام مصدر مقومات الامة العربية ووجودها كامة نشأت
وسادت واتخذت مكانا هاما تحت الشمس . والاسلام هو الذى اوجد للعرب
كيانا ووحدهم فى مجتمع واحد . ولولاه لكانت الذاتية العربية تلاشت، وذابت
كما تلاشت بعض الامم وطواها الزمن تحت قدميه .

ان الذين لا يفهمون الاسلام يظنون انه مجرد دعوة دينية فى حدود الدين صلاة وصوم وحج ، فهذا خطأ والتعريف الصحيح انه عقيدة ونظام • والذين فى مفهوم الاسلام هو ما يتفق مع العلم والعقل •

لقد استعبطت اوروبا من نظام الاسلام تشريعات اجتماعية طبقته فى القرن السابع عشر والثامن عشر • مع العلم ان الاسلام ينظر الى العالم على انه مجموعة انسانية ، وينظر الى الفرد على انه عضو فى المجتمع له كيانه الخاص • وقد تناول نظامه جميع شؤون الحياة ووضع لها قواعد بشكل عام • ولكل مشكلة من المشاكل وضع لها القواعد الثابتة والصالحة لمختلف العصور •

والجديد بالتقوية ان شرعة حقوق الانسان التى اقرتها منظمة هيئة الامم عام ١٩٤٨ قد سبقها الاسلام قبل اربعة عشر قرنا الى وضع نظام يحقق العدالة الاجتماعية • مع العلم ان شعار الحرية والاخاء والمساواة التى رغبتها الثورة الفرنسية الكبرى فى القرن الثامن عشر وبالتحديد عام ١٧٨٩ قد اخذها كتساب الثورة من نظريات فلاسفة الحضارة الاسلامية الفكرية والاجتماعية امثال ابن رشد والفارابى وعلى بن حزم •

ومن اهم المميزات فى نظام الاسلام لضمان حقوق الانسان وحمايتها هي:

- ١ - حرية الفرد فى العقيدة والعمل والكسب المشروع •
- ٢ - المساواة فى الحقوق من غير تمييز ما بين افسان وآخر لا فى الجنس ولا فى اللون •
- ٣ - احترام حرية الفرد وكرامته •
- ٤ - حماية الفرد والاسرة من المخاطر الاجتماعية •
- ٥ - حماية الملكية الخاصة والجماعية وملكية وسائل الانتاج الفردى •
- ٦ - نشر العلم وتحرير الفرد من الامية •
- ٧ - مكافحة الطمع والسرقة والعنصرية وازالتها •
- ٨ - تامين المعيشة للارامل واليتامى ومساعدة الفقراء •
- ٩ - التعاون بين جميع الافراد على البر والتقوى والعمل الصالح لبناء المجتمع الفاضل •
- ١٠ - قاعدة الحكم شورى • وهذا بالتعبير الحديث الحكم الديمقراطى •

تلك هي حقوق الإنسان في نظام الإسلام بمفهومه الصحيح . انه باعتراف كبار المشرعين في عالم الغرب الذي تمعنوا بدراسته افضل نظام لقيام مجتمع مثالي على اسس متينة قوامها الاخلاق والعلم والمساواة والعدالة الاجتماعية . والجدير بالذكر ان المملكة العربية السعودية التي تستنبط قوانينها من شريعة الاسلام ونظامه قد حققت في ظل هذا النظام تطورا ملحوظا في كافة الميادين وحافظت على القيم الانسانية ووفرت للشعب السبيل للعيش بكرامة وامن واستقرار .

ان عظمة تاريخ الحضارة الاسلامية تتجلى في العبقريّة التي صنعت هذا التاريخ . انها عبقرية علماء العرب والمسلمين الذين كونوا للاهم ثروات علمية اسهمت اسهاما كبيرا في نهضتها . ومن بين الذين استعانوا اوروبا بقرايهم ونقلت مصنفاتهم الى لغاتها هم :

في الطب ابن سينا المعروف في اوروبا باسم « افيسين » ومحمد ابن زكريا الرازي .

وفي علم الرياضيات محمد بن موسى الخوارزمي وثابت بن قرة .

وفي علم الفلك محمد بن موسى والحسن بن الهيثم وناصر الدين الطوسي .

وفي الفلسفة وعلم الاجتماع ابن رشد المعروف في اوروبا باسم اكيريس ، والفارابي ، والغزالي والكندي ، وعلى بن حزم وابن خلدون .

ويجدر بنا معرفة ان الفيلسوف الفرنسي رينيه ديكارت مؤسس الفلسفة الحديثة في القرن السابع عشر والفيلسوف اللاهوتي الإيطالي توماس اكويني والفيلسوف الألماني عمانوئيل كانت صاحب فلسفة النقد والحكم العقلي والفيلسوف البريطاني جون ستورتن من فلاسفة مذهب السعادة والمنفعة العامة والفيلسوف الفرنسي مونتسكيو صاحب اصول الخواميس والشرائع وغيرهم من اعلام الفكر في عالم الغرب قد تأثروا بفلسفة ابن رشد التي ظلت تدرس في جامعات اوروبا حتى القرن التاسع عشر وبفلسفة الفارابي المقتب بالمعسلم الثاني بعد ارسطو المعلم الاول . ويعتبر كتاب آراء اهل المدينة الفاضلة للفارابي من اهم المبتكرات في علم الفلسفة . وفي كتابه يقول الفضيلة سبيل السعادة . والتعاون في ميدان الفكر وعمل الخير الدعامة لبقاء مجتمع سعيد .

هناك مجموعات كبيرة من مصنفات علماء العرب والمسلمين نقلت الى اللاتينية في القرن الحادي عشر والثاني عشر ونشرت في اوروبا . وكثير من هذه المصنفات الثمينة لا يعرفها العرب . واشير هنا الى كتاب الفيلسوف الناقد بن حزم الذي ظهر في القرن الثالث عشر في مدينة الطليطلة باسبانيا . هذا الكتاب فقد بعد ان ترجم الى اللاتينية واسم (الحقيقة والمنطق) وفيه نقد علمي ادعاءات اليهود وتقصصهم الخرافية . وقد حمل عام ١٣٣٧م لادى كاتب الاسباني ميكائيلي الذي تعمق بالدراسات العربية والاسلامية نسخة لللاتينية من كتاب علي بن حزم الى الباباينوا الثاني عشر الذي كان يقيم مدينة افينيون بفرنسا فاعجب البابا بهذا الكتاب للقيم وقال الى ميكائيلي : في اقوال ابن حزم ما يساعد على انقاذ المجتمع الاوروبي من اساطير اليهود نصصهم الضسارة .

لقد ظهر في اوروبا في اواخر القرن الثامن عشر والقرن التاسع عشر والقرن الحالي تباين واختلاف في نظريات ومواقف الفلاسفة والمؤرخين من الاسلام العرب . ويمكن تصنيف هؤلاء الى اربع فئات هي :

الفئة الاولى فلاسفتها وكتابها من جماعة المذاهب المادية الإلحادية شوهت صورة الحقيقة للفسفة الاسلامية وقواعدها الفكرية والاجتماعية .

الفئة الثانية كتابها من المؤرخين أغفلوا او شطبوا النواحي البارزة في زايا الإنسان العربي وتكوينه الاجتماعي .

الفئة الثالثة فلاسفتها من اللاهوتيين وعلماء الاجتماع بعضهم اغفل ذكر ديديولوجية الاسلامية ، وبعضهم في تجديده ونقده شوه الطابع الصحيح ففكر الاسلامي والمجتمع العربي .

والفئة الرابعة فلاسفتها وعلمائها من قادة الفكر الحر والمصالحين الاجتماعيين منهم احسن الشهادة للاسلام والعرب ، ومن بين هؤلاء نخص بالذكر فيلسوف الفرنسي غروستاف لوبون والمؤرخ الاسكتلندي توماس كارليس ، الفيلسوف الهولندي ادريان ريلان والمستشرق الالماني جراج والمستشرق الفرنسي فيست غانييه ... الخ .

لا شك ان مشعل الثقافة والمدينة الذى حملته العرب فى ضوء الرسالة
الاسلامية الخالدة الى عالم الغرب فى العصور الوسطى قد سهل السبيل
لنشوء عصر النهضة فى اوربوا .

وهذا الشرق العظيم بعد ان انتكس بدأ التفكك وتحول من مبدع ومفتوح
الى مقتبس ومستورد فقد مركزه الاول ، ودخل فى مرحلة طال امدها تميزت
بالنكبات والازمات والمنازعات وتغلغل التيارات الفكرية الخارجية التى شلت
قواه وابعدته عن واقعه وتراثه الحضارى مصدر وجوده وكيانه .

والمهم بالنسبة للعالم العربى هو الابداع وليس النقل والتقليد . ونستطيع
الجزم ان الفكر العربى قادرا على الابداع والعطاء اذا انصرف الى التققيب
والبحث والاستعانة بتراث حضارته العربية الاسلامية .

واليوم فى عالم الغرب لا يسمع صوت الشرق الا اذا واكبته رسالة العلم
والمعرفة . وهذا الفراغ الخطير الذى نألمسه لا يملئه الا الاعلام العلمى بأسلوب
يحيط بجوهر الاشياء وحقائقها . وبدون استخدام لغة العلم والمعرفة يستحيل
النفوذ الى المجتمعات الاوروبية ونشر فى اقطارها صورة واضحة محترمة عن
العرب ورسالتهم ودورهم فى التاريخ المعاصر .

وعلى هذا الاساس ندعو الدول العربية الى الاهتمام بوسائل الاعلام العلمى
فى اوربوا الغربية لتصحيح المفاهيم الخاطئة عن امتنا وواقعها . وهذا بالطبع
يساعد على دعم مركز العالم العربى وتنمية الصلات مع الشعوب .

حول اصول العلاقات الدولية فى الحضارة الاسلامية

دكتور حلمى مرزوق

كما « للغير » فلسفة فى حياة الافراد ، كذلك الأمم والشعوب .

فما من امة برزت فى التاريخ الا وكان غيرها من الامم على اسم وسمتها به ،
او مصطلح يلخص ما تحتقبه من مشاعر التعصب وخلق العداء المقيم ازاء الغير -
للهم الا الاسلام او حضارة العرب والمسلمين ، فان جنحوا للسلم فاجنح لها
وتوكل على الله .

فاليهود يصنفون غيرهم من خلق الله « بالجوييم » ، واليونان والرومان -
آباء الحضارة الانسانية - ورثنا عنهم مصطلح « البرابرة » ، اطلقوه على
غيرهم من الناس .

ومانحن هؤلاء نسمة - اليوم - « بالوثنيين » ، مصطلحا جديدا من مواليد
الغرب وحضارته ، بلغ فى الفئوس حد « الايديولوجية العصرية » كما يسميها
اشتراوس

وسوف يجهد الباحثون انفسهم من الفسد ، كما نجهدنا نحن اليوم نريد
ان نستشف ما وراء هذه المصطلحات من معان او مشاعر ، هي اقطع فى الدلالة
على حضارة اصحابها من المجلدات الطوال .

وانت تنصف هذه الحضارات من نفسك اذا احتكمت الى مصطلحاتها
واحتكمت الى دلالاتها الماثورة او المتواترة فى التاريخ ، واذا تحدثت التاريخ
سقطت اصابع الاتهام .

(١) نشرت فى مجلة الثقافة العربية ، بالجمهورية العربية الليبية عدد
يناير ١٩٧٥ .

ولعل « الجوييم » أبشع هذه المصطلحات جميعا ، لانها احفلها بمشاعر الذنقص والازدراء ، والمصطلح عبرى فى لغته ، وقد تداولته المعاجم والموسوعات بالدبرس والتحليل الطويل ، ووجدت غنقا ظاهرا فى تسريقه فى عقول القارئین، وان اعيت شعاب الرأى اوخوا اليك بانها « معنى تاريخى » ، يريدون انه من سىء الماضى لا من سيئهم ، والماضى لا يؤاخذ به فى فلسفة التطور والارتقاء، كما تراه فى دائرة المعارف اليهودية وفيما اخذت عنها من الكتب والمراجع على وجه الخصوص .

وترجمة « الجوييم » فى العربية « الامميون » بلغة العصر او « الاميون ، بلغة القرآن : « ذلك بانهم قالوا ليس علينا فى الاميين سبيل » .

جاء فى تفسير الطبرى انهم قالوا : « لا حرج علينا فيما اصبنا من اموال العرب ولا اثم ، لانهم على غير الحق ، وانهم مشركون .

واذا سقط الحرج او الاثم فى « الغير » - لا تعجب عندهما لما جاء فى سفر الخروج « للاجنبى تقرض برىبا » .

وقس على الاموال غيرها من خصال التصرف والسلوك ، لان الاصل فيها واحد ، او الفلسفة من وراثها سواء ، فعامة الامم والشعوب ، عرض مباح ، ونهيب مشروع ، ورحم الله الامام الشافعى اذ قال : الحلال فى دار الاسلام حلال فى بلاد الكفر ، والحرام فى دار الاسلام حرام فى بلاد الكفر » .

ثم يأتى بعد « الجوييم » مصطلح « البربرى . او البرابرة » اطلقه اليونان على غيرهم من الامم والحضارات ، وتابعمهم عليه الرومان ، ورثتهم فى الخلق والحضارة ، وتقرأ الباب العاشر فى جمهورية افلاطون ، فتراهم يؤمنون بعامة « البرابرة » عبيدا بالبطرة او الطبيعية ، كالسائمة او الحيوان المباح ، تملكه بالصيد او « الحيازة ووضع اليد » وهذا غاية العدل والانصاف عند شيخهم افلاطون

وابشع من ذلك اختصاصهم « البرابرة » ورقابهم بالسيف ، اما ما يكون من ذلك بين اليونان بعضهم بعضا فلا يسميه افلاطون حربا وانما هو شعب او فتنة ، لانهم عشيرة واحدة او جنس لا اختلاف فيه .

ذلك بأنهم آمنوا بأنفسهم - مثل اليهود - شعبا مختارا ، إلا أن اليهود
عبد الله المختار أما هم فشعب « الحرية المختار » ، وإذا كابر اليهود بأنفسهم
اصيلا على إرادة الله « فهؤلاء اصلها لهم افلاطون على « إرادة الطبيعة » .

وكل ذلك في عرف العصر ، لا أقول خرافة كبرى كما يقول « هوبسون »
إنما أقول تأصيل « ميتافيزيقي » فيه نظر طويل ، لأننا لا نعلم على وجه
يقين من اختارته الطبيعة ليكون شعبها المختار لو الانموذج المحتذى للشعوب .
إلا أن فكرة الاختيار أو الشعب المختار يتصل حبلا على نحو من الانحياز
في فلسفة الألمان ويرثها هتلر في كتابه « كفاحي » فالمانيا فوق الجميع .

أسفة بعضها من بعض

إن صيحة كاتو « فلنحطم قرطاجة » تلخص لنا فلسفة الرومان في «الغير»
لا اظن وراء ذلك إلا عواطف العداوة والتخريب ، اتصل حبلا فيهم من اليونان
استأذنتهم في الفكر والحضارة ، ومرد ذلك إلى أن كل أولئك حضارات قبلية ،
لا تفتقر في أواء التعصب والاستعلاء ، يلخصها لنا الشاعر الجديوى :

ويشرب غيرنا كدرا وطننا

والإسلام حين جاء يهذب خصال البداوة الجاهلة ، إنما جاء يصحح هذه
الحضارات جميعا ، فجازلهم بالولاء السياسى والاجتماعى حدود القبيلة أو
روابط « اللحم » وحدود الشعبوية أو روابط الاقليم ، فكان ثورة في الفكر
السياسى ، شهد بمداها أو رحابتها المؤرخ الفيلسوف « توينبى » والمعروف
اليوم أن روابط الدم والاقليم عصب « الدولة الحديثة » لم يثبت جدواها في
شئون السلام منذ قيامها في الجيبل الماضى ، فنار بها الثائرون يريدون أن
يستبدلوا بها « المنظمات الدولية » ، ويثور بها الثائرون - لليوم - من دعاة
العالمية واصحاب النزعات « الانسانية » يريدون أن يجمعوا البشرية على
صعيد واحد من الرأى أو المذهب المتفق عليه .

واجتماع الناس على المبدأ أو وحدة الاعتقاد - غاية التقدم في هذا العصر -
سبق إليه الاسلام ، لأن الاحكام إلى الفكر والاعتقاد احتكام إلى اسمى الملكات
في النفس البشرية ، والولاء الفكرى ليس وراء ارتقاء في الاجتماع البشرى ،
لأن ما عداه من الولاء الاقليمى أو العنصرى فطر بدائية أو فضائل متجاوزة في

الاسلام ، لا يبخسها حقها ، وانما لا يصح الاحتكام اليها فى علاقات الامم والشعوب .

« وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا ، ان اكرمكم عند الله اتقاكم »

والاسلام حين جاز بالولاء الى هذه الافاق الرحبة ، لم يملكوا الا ان يحموا له هذه المزية العالية ، الا أنهم وقفوا بجهد الاسلام عند حدود « الامة » واشتقوا « الامة » اسما لهذه النزعة او مصطلحا يصبغون به - اليوم - فى علم الاديان المتفارنة ، يقصرون به الولاء الجديد على الامة الاسلامية ، ويزعمون ان وراء ذلك ولاء انسانيا اعم من هذا واشمل ، تسقط فيه الاديان لانهما هى الاخرى موانع الوحدة والاتفاق .

وهذا قول طلى ، لانه من عمل الخيال او الاحلام السعيدة ، لم يثبت على محك الواقع والتطبيق لا فى الماضى ولا قامت به دولة فى الحاضر ، ولنا فى ذلك كلام طويل ، لا نريد ان نصرف به القارىء عما نحن فيه من حقائق التاريخ فى هذه الدعاوى « الانسانية » وواقع الأمم وتجارب الشعوب وحسبنا انها وليد النزعات « الطوباوية » او الخيرية او المثالية التى لا تزال على محك التمهيص اذا برى اصحابها من مظنة الهوس النبيل ، كما يقولون .

فالاسلام مثاليته واقعية اذ صرح هذا التعبير ، لانه يلتزم فى مبادئه مع القطر البشرية او طبائع الامور .

فلا تؤخذ على الاسلام - اذن - هذه « الامتية » لانها اتساع تاريخى واقعى بالولاء الانسانى سقطت معه الولاءات القبلية والاقليمية والشعبوية ، وكلها مثالب لا تزال ضاربة فى الوجدان الاوروبى ، ينقض عليها - ولا بد - دعاواها فى الولاء الانسانى النشود ، ويقف به موقف الامل الجميل ليس غير .

واذا جاوزنا للجدل فى هذه المزية ، يبقى لنا موقف الامة الاسلامية من « الغير » وهو ما ينبغى ان يؤخذ به الاسلام ويحاسب عليه .

• **اول ما يلحون اليه فى موقف الاسلام من «الغير» اصطلاح « الاعجمى »**
• **اول ما ترد به ان هذا الاصطلاح عجيبة عربية لا اسلام فيها ، لان الاسلام**

حين جاء افرغها فى المحتوى القبلى ، وسلبها الموروث من مشاعر التقصى والازدياء :

- « لا فضل لعربى على اعجمى ، ولا لقرشى على حبشى الا بالتقوى »
- « اسمعوا واطيعوا ولو استعمل عليكم عبد حبشى كان راسه زبيبة »
- وقوله لآبى ذر : « طف الصاع ، طف الصاع ، ليس لابن البيضاء على ابن السوداء فضل الا بالتقوى او بعمل صالح » .

وحسبنا هذه الشواهد من اثر الرسول وما طبعت به وجدان المسلم من الاخاء الانسانى ، ولا يتأولها متاول مهما كانت دواعى التناول كما اريانه فى بعض التاريخ الاسلامى ، أو يخرج عليها خارج وقلبه مطمئن الى الايمان .

ويأتى مصطلح «الكفر» او «دارالحرب» مما يلحدون اليه او ينبذون به الاسلام فيما يكتبون ، ولا نرى فى ذلك غضاضة تصرفنا عن مقطع الحق فى هذه القضية ، والتماس وجه اليقين .

فالكفر مصدر كفر ، وكفر - لغة - معناها غطى واخفى ، ومن قوله تعالى : «يعجب الكفار نباته» «أى الزرع» لانهم يكفرون الحب فى الارض ، وقول لبيد :

« حتى اذا القت يداً فى كافر » أى اللبل لانه يغطى الاشياء ، والكافر اصطلاحا لايبعد عن هذا المعنى ، لانه يخفى الاسلام ويستتر عقيدته ، وما للشبان فى ذلك الا شان المصطلحات المعاصرة التى تفرق بها المذاهب بين الانصار والخصوم ، فهى مطلب لازم للتفريق فى الولاء تجرى به طبائع الامور وما المثل القائل : «تشركنى فى الفعل وتقرننى بالعجب» ! لا منطبق على هؤلاء .

ولا يرد علينا هذا القول فيما اخذنا به الحضارات من مصطلحاتها فى «الغير» ، لان العبرة - عندنا - ليست فى المصطلح وانما فى دلالاته ومعناه ، فلم يحدث - قط - فى تاريخ الاسلام والمسلمين ان كان «الغير» نهياً مباحا كما زعم بنو اسرائيل ، ولا صاح المسون صيحة «كاثو» : فانحطم قرطاجة ، ولا اعتدوا غيرهم «عبيدا» بالفطر ، كما تنلسف لهم افلاطون ، وانما كان «الغير» له حق المسمى فى الاسانم لا ينزل عليه المسلمون نزول الامر الواقع

او الاضطراب ، ولا نزول التفضل والامتنان ، وانما نزولا على حق مشروع
يتقاضاه اصحابه مهما استحكمت الاهواء في النفوس :

- « ولا تجادلوا أهل الكتاب الا بالتي هي أحسن »

- « وطعام الذين اوتوا الكتاب حل لكم وطعامكم حل لهم » .
وتتوارد الاحاديث على هذا المعنى العظيم :

- « من أذى ذميا ففسد آذاني » .

- « من قذف ذميا حد له يوم القيامة بسياط من نار »

وكتب الرسول الى سعد بن معاذ «الايقتن يهودى عن يهوديته» فاهل
الذمة هم أهل العهد والميثاق ، لهم مالنا وعليهم ما علينا والدين - يومذاك - كان
هو السواء الجامع للامم والشعوب .

ونعيد هنا قول الشافعى : ما هو حلال في دار الاسلام حلال في دار الكفر ،
وما هو حرام في دار الاسلام حرام في دار الكفر ، لان الالتزام هنا اذا جاز
لنا هذا التعبير داخل «المدينة» وخارجها ، ولهذا كله يقتل المسلم بالكافر عند كثير
من الفقهاء وعلى هذا كله قامت العهود والمواثيق وتواترت في المسلمين الى
يوم الناس هذا .

وحسب الحضارة الصالحة ان تنتصف لغيرها انتصاف الحق المشروع
لا انتصاف التفضل والامتنان .

وحسب الايمان الاخرى من الاسلام ان يجدوا نصابا يحتكمون اليه وحقا
معلوما يتقاضونه مهما أستجدت الاهواء واستحكم التعصب في النفوس .

وحسب البشرية - آخر الامر - ان تقوم فيها اخوة في شئون المجتمع
ومطالب الحياة عندما تمتنع اخوة الدين ووحدة المذاهب والمعتقدات .

مدينة عمان الاردنية فى التاريخ الاسلامى الوسيط

بحث مقدم من يوسف درويش غوانه

« عمان » - بفتح العين المهملة والميم المشددة وزيادة ألف ونون على الذى قبله علم وزن فعلا ن ، ويقال ايضا عمان بتخفيف الميم (١) - اليوم عاصمة المملكة الاردنية الهاشمية ، تقع فى الجزء الشمالى من البلاد ، على نحو ثمانية وثمانين كيلو مترا من بيت المقدس الواقعة لى الجنوب الغربى منها عبر نهر الاردن ، وتبعد مسافة عشرين كيلو مترا عن نهر الزرقاء (يبيوق) الواقع الى الشمال منها ، ويقول ابو الفداء « وهى واقعة غربى مدينة الزرقاء وشمالى بركة ريزاء » (٢) وهى فى الجزء الشمالى الشرقى من منطقته البلقاء الخصبة على سيف بادية الاردن غالى الجنوب والشرق منها تقع اهم القصور والقلاع الاموية . ونعتها الجغرافيون العرب بانها . فصبه ارض البلقاء» (٣) .

ومقرم مدينة عمان الحديثة فى نفس الموضع تقريبا الذى كانت تشغله المدينة القديمة ما عدا موقع القلعة . ذلك المكان الاستراتيجى الحصين الذى انتشرت الابنية من كل جهاته ما عدا سطحها حيث بنى المتحف الحديث واعتبرت المساحة الباقية منها منطقة اثرية واستبعد البناء والعمران عنها . مع ملاحظة ان المدينة الحديثة اشغلت حيرا اكبر بكثير مما كانت تشغله المدينة القديمة القائمة وسط الراوى عند اقدام القلعة الحصينة . وتغطى عمان الحديثة مساحة من الارض تبلغ اربعين كيلو مترا مربعا تنتشر على سبعة جبال متجاورة (٤) .

(١) البكرى ، معجم ما استعجم ، ج ٣ ص ٩٧٠ ، ياقوت ، معجم البلدان ج ٣ ص ٧١٩ ، ابن سبأى : اوضح المسالك الى معرفة البلدان والممالك ، لوحة ١٩٦ «مخطوطه» .

(٢) ابو الفداء ، تقويم البلدان ، ص ٢٤٧ .

(٣) ياقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ص ٧١٩ .

John Fizter,

Jordan Aquarterly Magazine of tourism and Cultural

interst. 1973, p. 13.

(٤)

ورد اسم عمان في المصادر القديمة ومنها التوراة باسم ، عمون Ammon و «عمانا» Ammana ، و « ربة عمانا » Rabhat Amana وربة عمون Rabhat Ammon ، وعمان Amman (٥) ، وهي عاصمة العمونيين Ammonites - منذ ١٢٠٠ ق م (١) ، وامتدت مملكتها من نهر الزرقاء (يبيوق) شمالا الى نهر الموجب (ارنفون) جنوبا ، وامتدت غربا حتى نهر الاردن (٧) .

قامت مدينة عمان في بقعة خصبة ، فالسهول الزراعية تحيط بها من الجنوب والشمال والغرب ، واشتهرت في العصر الاسلامي الوسيط بانها ذات قرى عديدة ومزارع شاسعة (٨) . حتى ان احد المؤرخين العرب ، ذكر ان عدد القرى الواقعة في البلقان وحسبان حول عمان ثلاثمائة قرية (٩) ، كما وصفت بأنها « معن الجنوب » (١٠) ، ويتوسط مدينة عمان نهير صغير ينبع من احد جبال عمان ويمسح في منتصف الوادي الخصيب . وكان هذا الرافد يستمر أهالي المدينة بالاضافة الى الزراعات التي كانت قائمة حوله ، كما اقيمت عليه الارحية العديدة لطحن الحقيق (١١) ، ويصب هذا الرافد في نهر الزرقاء ، وما زالت هذه المياه تسقي مدينة عمان الحديثة ، حيث تنضج المياه من اول المجرى المسمى ، « رأس العين » .

ان لموقع مدينة عمان اهمية كبرى في بقائها عبر عصور التاريخ المتلاحقة ، فقد كانت عمان وعمون القديمة تقوم على جبل القلعة في مكان حصين تحيط بها الاسوار القوية المنيعة بالاضافة الى الابراج المنتشرة على التلال المجاورة لمراقبة العدو والتصدى له ، كما ان خصب تربتها ووفرة مياهها ووقوعها على طريق

(٥) — FR. Buhl, Encuclopedia of Islam Article "Amman"

— W. Max Moller, Jewish Encyclopedia, Article, "Ammon, Ammonites"

(١) لانكستر هارننج «اثر الاردن» ، ص ٧٠ ، فيليب حتى ، تاريخ سورية ولبنان وفلسطين ، ج ١ ص ٤١٦ . — Max Muller, op. cit.

(٢) نجيب ميخائيل ، مصر والشرق الأدنى القديم ، ج ٣ ص ٣ .

(٨) المقدسي ، احسن التقاسيم ، ص ١٣٥ .

(٩) ابن شاهين الظاهري : زبدة كشف الممالك ، ص ٤٦ .

(١٠) المقدسي : التقاسيم ، ص ١٧٥ .

(١١) المقدس : المصدر السابق ، ص ١٧٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣

ص ٧١٩ .

التواغل التجارية القادمة من الجزيرة العربية والبحر الاحمر (١٢) ، جعل منها سوقا تجارية رائجة ، حتى قيل عنها في العصور الوسطى « والتجارات به مفيدة » (١٣) . ولكنها في طريق الحاج السامي فهي احدى المحطات الهامة لهم منها يتزودون باصناف البضائع والمياه ، كل هذه العوائل مجتمعة مكنت مدينة عمان من البقاء والازدهار منذ اقدم العصور واستمرار عمرانها .

من كل ما تقدم يمكن القول بان عمان جاء تحريفها من اسمها القديم « ربة عمون » وهو اسم سامي يردده بعضهم الى عمان احد ابناء لوط (١٤) . وقد احتفظت به على مدى عصور التاريخ رغم تغيير اسمها في عهد بطليموس الثاني (٢٨٥-٢٤٧ ق م) الى « فيلادلفيا » (١٥) ، وكانت احدى مدن الديكابوليس العشرة ، وظلت تعرف بهذا الاسم الجديد في العصر الهليني والروماني والبيزنطي ، الا انها سرعان ما عادت الى اسمها القديم بعد انحسار التسلط البيزنطي عنها ودخولها في فلك الحكم الاسلامي القادم من الجزيرة العربية . ونستدل من ورود اسم عمان في اشعار العرب (١٦) في عصر الدولة الاموية على

(١٢) رينه ديسر : العرب في سورية ، ص ٨ ، Ann, Jordan; P. 31.
(١٣) المقدسي ، احسن التقاسيم ، ص ١٨٠ .
(١٤) ابن عساكر : تاريخ دمشق ، المجلد الاول ص ١٩ ، ابن شداد : الاعلاق الخطيرة ج ٢ ص ١٨ .

(١٥) عمان هي اول مدينة في العالم يطلق عليها « فيلادلفيا » ، وفي هذا العام ١٩٧٦ ، وبمقتضى احتفالات الولايات المتحدة باعيادها القومية ، اهدت عمان الى مدينة « فيلادلفيا الاهريكية » في ولاية بنسلفانيا بشرق امريكا مسلة نصبت باحد ميدانها احتفالا بهذه المناسبة .

(١٦) قال الاحوص بن محمد الانصاري :

أفـو بـعمـان وـهل طـربـى لـه الى أهـل سـلـع ان تشـوقـت نـافـع
أصـباح الـم تحـزنـك رـيح مـريـضـة وبرق تـلـاء بالـعـقـيـقـين لـامـع
نظـرت عـلى قـوت وافر عـشـية بـنا مـظـر من حـصـن عـمـان يـانـع
(ديوان الاحوص ص ٧٥) .

ويقول الفرزدق :

فـبـك اغـشـاني بـلـاداً بـغيـضـة الى وروميا بـعمـان اقـشـرا

(ديوان الفرزدق ص ٢٤١-٢٤٢) .

ويقول الخطيم العكلى :

اعـوذ بـربـي ان ارى يـمـدـها وعـمـان ما غـنى الحـمـام وغـردا
فـذاك الـذى اسـتـنـكرت يا أم مالـك فـاصـبـحت مـنـه شـاحـب للـون اسـودا

(ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٧٢٠) .

=

ان الاسم الجديد اصبح ساريا قبل ذلك بامد طويل بحيث ان اسم عمان تردده
بعض الاحاديث النبوية الشريفة (١٧) . وورود اسم عمان فى هذه الاحاديث دليل
واضح على أن عمان كانت معروفة عند العرب فى الجزيرة العربية قبل الاسلام .

ولم يغفل الجغرافيون العرب عمان ، فابن خرداذبة (ابو القاسم عبد الله
ابن عبدان) المتوفى سنة ٣٠٠ هـ (٩١٢م) يذكر فى معرض حديثه عن كسورة
دمشق واثاليهما ان بها : كورة حوران ، وكورة الجولان ، وظاهر البلقاء ، وجبل
الغور ، وكورة مآب ، وكورة جبال الشراء ، وكورة بصرى ، وكورة عمان
والجسابية (١٨) .

اما الاصطخرى (ابو اسحق ابراهيم بن محمد) المتوفى فى القرن الرابع
الهجرى (العاشر الميلادى) فيقول : «وعند البلقاء عمان الذى جاء فى الخبر فى ذكر
الحوض أن ما بين عمان وبصرى (١٩) .

ويتحدث المقدسى (شمس الدين ابو عبد الله احمد ت ٣٧٥ هـ (٩٥٨م) ،
عن عمان فيذكر انها على سيف البادية ذات قرى عديدة ومزارع شاسعة ، وانها
«معين الحبوب» ويذكر ان بها جامع ظريف جميل يقع فى طرف السوق صفحه
مزين بالفسيفساء ، ويشبه بجامع مكة المكرمة ، ويذكر بعض اثارها فيقول ان بها

= ويذكر خرداذبة فى معرض حديثه عن كور الشام بيتا من الشعر لم يذكر
اسم قائله :

سالم على دمن افوت بعمان واستنطق الربيع هل يرجع ببيان
(ابن خرداذبة : المسالك واماالك ص ٧٧) .

(١٧) اخبرنا الحافظين عساكر عن مكحول ان الرسول صلى الله عليه وسلم
قال : لتمخزن الروم الشام اربعين صباحا ، لا يمتنع منها الا دمشق وعمان
(ابن عساكر : تاريخ دمشق المجلدة الاولى ص ٢٣٢) .

كذلك اورد بعض الجغرافيين احاديث اخرى عن ذكر عمان .

يقول ياقوت عن الترمذى (من عن الى عمان البلقاء) ، والبقاء بالشام وهو
المراد فى الحديث لذكره مع اذرح والحرباء واية وكل من نواحي الشام (معجم
البلدان) ج ٣ ص ١٨٩) .

اما البكرى فيقول : ويدروى فى حديث النبى صلى الله عليه وسلم « ما بين
بصرى وعمان وعمان » ذرو الخطايبى (معجم ما استعجم ج ٣ ص ٩٧٠) .

(١٨) ابن خرداذبة : المسالك واماالك ، ص ٧٧ .

(١٩) الاصطخرى : مسالك الممالك ، ص ٦٥ .

قصر جالوت على جبل يطل عليها (٢٠) ، وبها أيضا قبر اوريا اقيم عليه مسجد كما يذكر ان بها ملعب سليمان (الدرج الروماني) واما عن الحياة الاقتصادية فيروى انها تشتهر بالتجارة والتجارات به مفيدة (٢١) رخيصة الاسعار كثيرة النواكه ، واما مكابيلها فيذكر ان اهل عمان يستعملون الذي « ومدى عمان ست كياالج وقفيزهم نصف كيلجة وبه يبيعون الزبيب والقطين (٢٢) »

ثم ننتقل الى ما قاله ابن حوقل (ابو القاسم محمد بن حوقل ت ٢٨٠ هـ ٩٩٠م) ، فعند كلامه عن حريران والبيثينة يقول عنهما : رستانان عظيمتان من جند دمشق مزارعها مباحسة ويتصل اعمالها بحدود نهريبين الذي عند البلقاء و عمان الذي جاء في الخبر انه نهر من ركي الحوض وانه ما بين بصرى و عمان (٢٣) .

اما البكرى (ابو عبيد الله بن عبد العزيز ٤٨٧ هـ ١٠٩٤م) ، فيذكر ان عمان بلدة من عمل دمشق ، وانا سميت بعمان بن لوط عليه السلام (٢٤) .

ولا بد ان نذكر ما قاله ياقوت الحموي ت ٦٢٦ هـ (١٢٢٩م) ، فهو يتكلم عن مدينة عمان باسهاب فيذكر اشتقاقها ونسبتها ، ويقول ان عمان بلد في طرف الشام ، وبالقرب منها الكهف والرقيم ، وانا تشتهر بالزراعة والتجارة ، ويشير الى جامعها الجميل المزين بالنسيفساء (٢٥) .

(٢٠) المقدسي : احسن التقاسيم ، ص ١٧٥ .

(٢١) المقدسي : المصدر السابق ، ص ١٨٠ .

(٢٢) المقدسي : المصدر السابق ، ص ١٨١ .

(٢٣) ابن حوقل : صورة الارض ، ص ١٧٠ .

(٢٤) البكرى : معجم ما استعجم ، ج ٣ ص ٩٧ .

(٢٥) ياقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ص ٧١٩ - ٧٢٠ .

وعن اهل الكهف : قامت دراسات وبحوث عديدة حول الكهف والرقيم منها تلك الدراسات التي قام بها المستشرق لويس ماسينيون بعنوان (السبعة النائمون - اهل الكهف) .

انظر : ابن شداد : الاغلاق الخطيرة ج ٣ ص ٢٧٥ حاشية رقم ٥ . وحديثا يرى الاستاذ تيسير ظبيان الاثرى الاردني انه تم العثور والتأكد من اصل الكهف ، باكتشاف سبع جماجم وجمجمة كلب في كهف بين قريتي « الرقيم » و « ابو علنه » الاردنيتين على بعد سبعة كيلومترات من عمان . ولكن الاستاذة الدكتور سعاد ماهر لها تحفظ على هذا الكشف فهي ترى ان لابد من تحليل ترربة الكهف جيولوجيا والقياس بالكشف على احدي الجماجم بواسطة كربون ١٤ المشع ، وذلك للتأكد من العصر الذي عاش فيه اهل الكهف (انظر جريدة الاهرام العدد ٢٢٧٠٩ بتاريخ ٣٠ يونيو - حزيران - ١٩٧٦) .

ويهمنا في هذا المقام ان نذكر ما رواه ابن شداد (عز الدين ابو عبد الله محمد ، ت ٦٨٤ هـ ١٢٨٥م) ، الذي يعتبر من اعظم من كتب عن طيوغسرافية الشام التاريخية ، فهو يرى ان عمان مدينة البلقاء سميت بعمان بن لوط ، كما يذكر ان كوره تسعة منها : كورة الظاهر ومدينتها عمان ، وفي حديثه عن ارض للبقاء يذكر ان فيها مدينتان هما مآب وعمان (٢٦) .

اما جغرافيو القرن الثامن والتاسع والعاشر والحادى عشر الهجرى فنذكر منهم : الدمشقى (شمس الدين محمد بن ابي طالب ت ٧٢٧ هـ - ١٢٢٧م) ، فيذكر المناطق التى تتبع مملكة الكرك مثل : الصلت ، وادى موسى ، وقمة الساع ، وارض مدين ، وزعر ، ومدينة عمان وعملها وارض البلقاء (٢٧) .

ويذكر ابو الفداء (الملك المؤيد عماد الدين اسماعيل ت ٧٣٢ هـ - ١٣٣٢م) ان عمان هي البلقاء ، ويصفها بانها رسم كبير ويمر تحتها نهر الزرقاء ، ويصف ارضها ومزارعها بان حوالى عمان مزارع واسعة وارضها زكية طيبة خصبة ، ويختتم كلامه بانها مدينة البلقاء (٢٨) .

ولا بد من الاشارة الى ما ذكره العمري (شهاب الدين احمد بن فضل الله العمري ت ٧٤٩ هـ - ١٣٤٨م) ، فقد ذكر ان عمان البلقاء وان يزيد بن ابي سفيان هو الذى فتحها فهو يقول : « ومن البلقاء مآب وعمان ، فاما عمان فان يزيد بن ابي سفيان فتحها ، واما مآب فان ابا عبيدة رضى الله عنه فتحها » (٢٩) .

اما ابن الوردي (سراج الدين ابو حفص عمر بن مظفر ت ٧٤٩ هـ - ١٣٤٨م) ، فهو يقول في معرض حديثه ، عن ارض دمشق وكورها فيذكر منها : كسرة القوطة ، وكورة جولان ، وكورة الشراه ، وكورة عمان (٣٠) .

ثم ننقل الى ما قاله القلقشندي (ابو العباس احمد بن على ت ٨٢١ هـ

-
- (٢٦) المقسى : احسن التقانيم ، ص ١٨٠ .
 (٢٧) الدمشقى : نخبة الدرر ، ص ٢١٣ .
 (٢٨) ابو الفدا : تقويم البلدان ، ص ٢٤٧ .
 (٢٩) العمري : مسالك الابصار فى مسالك الامصار ، ج ٢ ، مجلد ٣ لرحلة ٤٤١ « مخطوطة » .
 (٣٠) ابن الوردي : فريدة العجائب ، ص ٢٢ + ٢٣ .

(١٤١٨م) ، فعند حديثه عن عمل البلقاء يقول انها سميت بالبلقاء بن سوربة من بنى عمان بن لوط وهو الذى بناها (٢١) ، وارى انه يقصد بذلك مدينة عمان ، فالبلقاء لم تكن مدينة كى يبنيتها ولا عمان كانت تدعى لدى بعض الجغرافيين بالبلقاء (٢٢) .

ويقول ابن سبامى (محمد بن سبامى ت ٩٩٧ هـ ١٥٨٩م) ، ان عمان مدينة من الاقليم الثالث من البلقاء ، ويشير الى انها رسم كبير يمر تحتها نهر الزرقاء الواقع على طريق حجاج الشام ، ويصف قربتها بانها زكية طيبة ، وعلى مقربة منها يوجد الكهف والقرقيم (٢٣) .

وارى ان اختتم اقوال الجغرافيين العرب بقول القزمانى (ابو العباس احمد ابن يوسف الحمشقى ت ١٠١٩ هـ ١٦١٠ م) ، ففى حديثه عن عمان يذكر انها رسم كبير لها ذكر فى تاريخ الاسرائيليين وان نهر الزرقاء يمر من جانبها وانها مدينة قديمة تقع الى الغرب من الزرقاء (٢٤) .

كان لعرب اليمن والجزيرة العربية منذ اقدم العصور صلات تجارية وثيقة ببلاد الشام ، وتمكن القرشيون من احتكار للتجارة العالمية بين الشرق والغرب ، فكانوا ينقلون متاجر الهند والصين والبحرين واليمن والحبشة والصومال فى قوافل تسير فى الطريق التجارى البرى الذى يشق بلاد العرب من الجنوب الى الشمال مروراً بمكة وتيماء والملا ومنتهية ببصرى ، وكان لا بد لهذه القوافل من عبور منطقة البلقاء سالكة طريق تراجان المعبود عبر الهضبة الارمنية الخصبة (الطريق الملكى او السلطانى) ، وهن المعلوم ان هذا الطريق كان يتصل بمدينة فيلادلفيا وعمان (٢٥) ، لذا فان عمان فى فترة الحكم الروماني البيزنطى كانت من المحطات الهامة على طريق القوافل التجارية العربية ، وانها كانت معروفة لديهم باسمها السامى «عمان» وليس باسمها الاغريقى «فيلادلفيا» بخليل ان الرسول صلى الله عليه وسلم قد ذكرها فى احاديثه كما اسلفنا .

(٢١) الطقشندى ، صبح الاعشى ج ٤ ص ١٠٦ .

(٢٢) ابو الفدا : تقويم البلدان ، ص ٢٤٧ .

(٢٣) ابن سبامى : اوضح المسالك الى معرفة البلدان والممالك ، لوحة ١٩٦ «مخطوطة» .

(٢٤) القزمانى : اخبار الدول : واثار الاول ، ص ٤٦٤ .

(٢٥) رينه جيسو (العرب فى سورية) ، ص ٩ ، Ann, Jordan, p. 31.

فتحت مدينة عمان في جملة الفتوح الاسلامية لبلاد الشام في عهد الخليفة ابي بكر الصديق رضي الله عنه ، على يد القائد يزيد بن ابي سفيان ، ويذكر البلاذري ان يزيد سار الى عمان ففتحها يسيرا بصلح على مثل صلح بصرى وغلب على ارض البلقاء (٢٦) . اما الازدي فيورد رواية اخرى فيذكر ان ابا عبيدة قدم اليها وهو في طريقه الى مؤاب فسار على زيزاء ثم سار الى مآب بعمان فخرج اليهم الروم فلم يلبثهم المسلمون ان هزموهم حتى اخلوهم مدينتهم ، فحاصروهم فيها ، وصالح اهل مآب فيها فكانت اول مدائن الشام صالح اهلها (٢٧) . وقد روى المؤرخون ان ارض البلقاء في هذه الاثناء كانت عامرة خيرة كثيرة الغلال ثراؤها وافر وعمارتها متصلة غنية (٢٨) . ومما تجدر ملاحظته هنا ان عمان بعد الفتح العربي اعيدت اليها التسمية السامية السابقة القديمة واستبعدت للتسمية الاغريقية « فيلادلفيا » ونرى ان المصادر العربية لم تذكرها الا باسمها « عمان » والذي عرفت به منذ اقدم العصور (٢٩) .

ازدهرت عمان في العصر الاموي ونستدل على ذلك من الآثار المكتشفة حديثا في قلعة عمان ومعظمها يرجع عهده الى العصر الاموي (٤٠) . وكان اهتمام خلفاء الامويين ببادية الاردن امرا طبيعيا ، فقد كانوا يختنقون من السكنى في دمشق ويتلففون الى الانطلاق في البوادي حيث الطبيعة الخلوية التي الفوها . ولعل ذلك من اسباب اجتاعهم لبادية الاردن حيث بغوا القصور الخلوية التي ما زالت آثارها قائمة حتى اليوم . وقد حظيت البلقاء الواقعة حول مدينة عمان باهم هذه القصور ومنها : قصر المشتى ، قصر الموقر ، قصر عمرو ، وقصر الخرافة ، وقصر الطوبة ، وقصر التسطل ، وقصر الازرق ، وقصر خربة المنجر ، وقصر الحلابات .

(٢٦) البلاذري : فتوح البلدان ، ص ١٢٦ .

(٢٧) الازدي : فتوح الشام ، ص ٢٣ .

(٢٨) البلاذري : فتوح البلدان ، ص ١٠٨ ، ابن عساكر : تاريخ دمشق ،

المجلد الاول ، ص ٣٦٧ .

(٢٩) ومن المكن التي غير الاغريق اسمها ثم اعيدت اليها تسمياتها العربية (السامية) حلب سميت ببيرويا Beroea وعنجر الذي عرفت باسم خالكيس Chalkis عكا التي اطلقوا عليها ببتولمايس Ptolemais وببيسان حيث سموها سيكتوبوليس Scythopolis وغيرها (انظر : فيلب حتى : تاريخ سورية ولبنان وفلسطين ج ١ ص ٢٧٧ + ٢٧٨) .

(٤٠) لانكستر هارنج : آثار الاردن ، ص ٧١ .

كرس الامويون اهتمامهم بها فجعلوا فيها عاملا فالطبري يقول : « فكتب مروان الى عامله بجمشق يأمره بالكتابة الى صاحب البلقاء ان يسير الى الحميمة » (٤١)، كذلك كان لولاية عمان قوة خاصة من الجند (٤٢) مكلفة في المحافظة على الامن وسلامة المسالك والدروب المؤدية الى الحجاز ، ولقربها من قصور الخلفاء في البادية ، فهي لا شك تؤدي واجب الحماية للخلفاء وذريهم عند خروجهم للاتمامة في هذه الاماكن الخلوية ، كما كانوا يستخدمون هذه القوة للقضاء على الفتن والخارجين على الدولة فنرى ان الخليفة الاموي يزيد بن الوليد ١٢٦هـ / ٧٤٤م ، دعا مسلم بن ذكوان ومحمد بن سعيد بن مطوف الكلبي لاقاء القبض على يوسف بن عمر والي العراق الذي هرب الى اهله في البلقاء ، فاخذا معهما خمسين رجلا من جند البلقاء (٤٣) واتما هذه المهمة .

وامتازت عمان في العصر الاموي بقلعتها الحصينة اذ كانت على درجة كبيرة من الحصانة والمنعة حتى تمثلها الشعراء في اشعارهم من ذلك قول الاحوص ابن محمد الانصاري :

نظرت على قوت واوفى عشية . . بنا منظر من حصن عمان يا فاع (٤٤)

ونستدل من اقوال الجغرافيين العرب على وجود مسجد جامع في عمان ، بلغ الغاية في الاتقان والاحكام ، كان يقع بطرف سوق المدينة ، وكان صحنه يزدان بالفسيفساء وشبه هذا المسجد بمسجد مكة حسنا وجمالا وروعة بناء ، واول اشارة الى هذا المسجد حملها اليفي المتحسى في القرن الرابع الهجري ، ثم اعاد ذكره ياقوت الحموي في القرن السابع الهجري ، ومع ذلك فاننا نميل الى الاعتقاد بان هذا المسجد من بناء الامويين استنادا الى اهتمامهم بمنطقة الاردن عامة والبقاء بوجه خاص ، بالاضافة الى ولعهم بالبنين الحفني والديني

-
- (٤١) الطبري : تاريخ الرسل والملوك ، ج ٧ ص ٤٢٢ .
 الحميمة : بضم الحاء المهمله قرية من البلقاء بها قبر محمد بن علي بن عبد الله بن عباس (ابن شداد : الاغلاط الخطيرة ، ج ٣ ص ٢٧٤) .
 (٤٢) الطبري : تاريخ الرسل والملوك ج ٧ ص ٢٧٤ ، ابن خلكان : وفيات الاعيان ، ج ٤ ص ١٤٨ .
 (٤٣) الطبري : المصدر السابق ج ٧ ص ٢٧٤ .
 (٤٤) الاحوص الانصاري : ديوانه ، ص ١١٧ .

وما اشتهروا به من تأسيس المساجد في دمشق وبيت المقدس والتصور في البائية مثل مسجد قصر الحلابات التي مازالت آثاره باقية غير بعيدة عن مدينة عمان(٤٥) . ولم يبق من مسجد عمان سوى الاسس التي قام عليها المسجد الحالي الكبير وسط الحي التجاري في مدينة عمان .

واصلت عمان نشاطها الاقتصادي واهميتها التجارية والحضارية التي اشتهرت بها منذ العهد الروماني ونلاحظ انها أصبحت احد مراكز سك العملة الاسلامية في عصر الدولة الاموية ، فالعرب في فتوحاتهم حافظوا على مراكز الحضارة في البلاد المفتوحة واسهموا في انعاش وتطوير الحياة العامة في تلك البلاد . فواصلت المدن التي كانت تضرب النقود في العهود السابقة نشاطها في عهد المسلمين ، ومنها مدينة عمان . وما يؤكد قولنا هذا هو أن دائرة الآثار العامة في المملكة الاردنية الهاشمية اكتشفت اثناء التنقيب في السوق الروماني وسط مدينة عمان بين عامي ١٩٦٥ - ١٩٦٧ مجموعة من الفلوس النحاسية الاموية ، عددها سبعة عشر فلسا ، ضربت في عمان بعد تعريب النقود الاسلامية زمن الخليفة عبد الملك بن مروان (٦٥-٨٦هـ) ويحتفظ بها الآن المتحف الاردني بعمان .

هذه الفلوس العمانية ضربت على النمط البيزنطي بعد ادخال التعديلات واهمها تحويل الصليب الى شكل كروي على صارية مثبتة فوق اربع درجات (في الظهر) ، وصور الخليفة الاموي عبد الملك (في الوجه) منقضا قابضا على سيفه ومرتعا عبائته وكوفيته(٤٦) هذه الفلوس تعتبر من اقدم انواع السكه الاسلامية ، ومن هنا تبرز لنا اهميتها ، ومن دراسة بعض هذه الفلوس نرى: في الوجه صورة الخليفة وحولها كتب : عبد الملك أمير المؤمنين ، اما الظهر فعليه صارية ينتهي بشكل كروي مثبتة على اربع درجات ونجمة ثمانية على يسارها عمان ، وعلى الاطراف كتب : لا اله الا الله محمد رسول الله . وقد اطلعت بنفسى على هذه الفلوس بمتحف عمان .

(٤٥) احمد فكرى : الدخول الى مساجد القاهرة ومدارسها ، ص ٢٢٠ .

(٤٦) عتقان الحيدى : فلوس نحاسية اموية في عمان ، مجلة المسكوكات ، العدد ٦ ، مديرية الآثار العامة ، بغداد ، ١٩٧٢ ، ص ٤١-٤٨ .

بعد ذلك دخلت عمان في فلك الحكم العباسي ؛ وذكرها المقدسي في هذه الفترة بأنها كانت مزدهرة كثيرة التجارات عاهرة أهله بالسكان يزينها مسجدها الجميل المنسوس ، كما اعطانا صورة عن حياتها الثقافية والاجتماعية ، وبلغ من اهتمام العباسيين بعمان انهم ابقوها كما كانت في عهد الامويين مركزا للوالي المسئول عن البلقاء ومنطقة الشراء الممتدة الى جنوب الاردن الحالية . ومن هؤلاء الولاة الذين تزلوا عمان في عهد الدولة العباسية : صالح بن علي ولاء الخليفة العباسي السفاح ، علي البلقاء وفسطاطين (٤٧) ، وصالح بن سليمان الذي رتبته جعفر بن يحيى والي حمش على البلقاء وما يليها (٤٨) في عهد الخليفة هارون الرشيد . واعم من ولي عمان في تلك الفترة . محمد بن طنج بن الاخشيدي .

اتصل محمد بن طنج بعد هروبه من بغداد سنة ٢٩٦ هـ (٩٠٨ م) بابي منصور تكين بن عبد الله الحربي الخزري والي الشام ، واصبح هن اكبر لركانه واخص رجاله ، واراد تكين ان يكرمه غراى ان « يتخذ عمان وجبل الشراء (٤٩) من قبله ، فاصبح محمد بن طنج والحالة هذه واليا على المنطقة الممتدة من عمان شمالا حتى آيلة والعقبة جنوبا .

وحدث اثناء ولايته لعمان وقسوع حادث له ادى الى شهرته ولفت نظر البلاط العباسي في بغداد اليه ، وتفصيل ذلك ان ابن طنج وردت اليه سنة ٣٠٦ هـ (٩١٨) ميلادية انباء تخبره ان اعرابا من لخم وغيرهم اعنوا كميناً لركب للحجاج القادم من الحيار المقدسة قاصدا الشام ، نهض محمد بن طنج بقواته من عمان والتقى بالركب في نفس الوقت الذي تعرضوا فيه لهجمات الاعراب . فاقوم الاخشيدي بهم وبدد شملهم واسر منهم عددا وقتل آخرين وشرذد الباقين ، وبذلك نجا الركب الشامي من هذا الكمين ، وكان مع الركب نفر من حجاج العراق منهم جارية للخليفة العباسي المقتدر بالله (٢٩٥-٣٢٠ م) ، تعرف « بعجوز » وبعد عودتها الى دار الخلافة ببغداد اخبرت الخليفة بما شاهده من عمل ابن الاخشيدي ، واطنبت في الحديث عن شجاعته وشدة باسه ، فكان لذلك اجمل الوقع لدى الخليفة الذي قدر له هذا الصنيع فانفذ اليه خلعا وزاده

(٤٧) الطبرى : تاريخ الرسل والملوك ، ج ٧ ص ٤٦٧ .

(٤٨) الطبرى : المصدر السابق ج ٨ ص ٢٦٣ .

(٤٩) ابن خلكان : وفيات الاعيان ج ٤ ص ١٤٨ ، وانظر ايضا : سيد اسماعيل كاشف ، مصر في عصر الاخشيديين ، ص ٦٢ ، حسن ابراهيم حسن : تاريخ الاسلام السياسي ج ٢ ص ٩٣٦ .

من رزقه» (٥٠) ، ومن ذلك الحين اخذ نجم ابن الاخشيد في صعود فتزلي دمشق
اولا ثم مصر ثانيا مؤسسا بذلك الدولة الاخشيدية .

ثم دخلت عمان تحت السيطرة الفاطمية ، ولكن هذه السيادة نازعهم فيها
بنوبويه بالعراق كما سفرى بعد قليل ، ومع ذلك فقد ولي الفاطميون ولاية على
عمان وابقوها كما كانت سابقا ، ففي سنة ٣٧٣ هـ قلد الخليفة الفاطمي العزيز
باله الامير بكجور ولاية دمشق بدلا من بلتكين التركي الوالى القديم ، فاساء
بكجور وظلم وجار فزاد العداء بينه وبين الوزير يعقوب بن كلس ، عندئذ ارسل
الخليفة العزيز قائده منير الخادم لمقاتلته والقضاء عليه ، فارسل منير جسيم
القوات من العرب من قيس وعقيل وفزارة وطلب ان يكون مكان تجمعهم وحشدهم
في عمان ، وبعدما تم حشدهم « سار الى عمان (٥١) » ثم تقدموا جميعا الى
دمشق فرحل عنها بكجور وتسلمها منير الخادم .

هرب بكجور الى الرقة واخذ يرأس صاحب حلب شريف بن سيف الدولة
على بن حمدان يطلب منه ولاية حمص ، غولاه عايبها وارسل بكجور من يتسلعها .
ولما علم الوزير الفاطمي يعقوب بن كلس بذلك قلق أشد القلق لما كان في نفسه
على بكجور ، لذلك ارسل الى والى عمان ناصح الطباخ يطلب منه ان يسير الى
حمص ويأخذ من بها من أصحاب بكجور ، فصار ناصح بقواته الى حمص ، ولما
علم اعوان بكجور بذلك خرجوا عاربين بأموالهم ولكنه تمكن من اخذهم وسار
بهم الى دمشق (٥٢) . ثم عساده الى مركزه في عمان .

وفي سنة ٤٦٠ هـ اشتدت الفتنة في دمشق ضد واليها بدر الجمالي .
مما دعا الخليفة الفاطمي المستنصر بالله الى عزله وتولية الامير قطب الدولة
بازطغان واليا لدمشق ومعه الشريف العلوى ابو الطاهر حيدرة بن مختص الدولة
ابى الحسن ناظرا في اعمالها (٥٣) ، فقام أهل دمشق بنهب خزائن بدر الجمالي
بسبب اسائه وظلمه لهم (٥٤) . اقام بدر الجمالي في عكا بعد عزله يترصد ناظر

(٥٠) ابن خلكان : رفيات الاعيان ، ج ٤ ص ١٤٨ .

(٥١) المقرئى : اتعاظ الحنفا ، ج ١ ص ٢٦٠ وانظر ابن ابيك كنز الدرر

ج ٦ ص ٢٢٠ .

(٥٢) المقرئى : اتعاظ الحنفا ج ١ ص ٢٦٠ .

(٥٣) المقرئى : المصدر السابق ج ٢ ص ٢٧٧ .

(٥٤) ابو الحسن : النجوم الزاهرة ، ج ٥ ص ٨٠ .

دمشق الذي « كان عدوا لبذر الجمالي » (٥٥) ، فأخذ يسعى للانتقام منه ولما شعر حيدرة بالخطر هرب ، الى عمان البلقاء (٥٦) واختبأ فيها ، ولكن بذر الجمالي نجح في اقتناصه بعد اتفاقه مع والي عمان بدر بن حازم فقدم اليه اثني عشر ألف دينار وخلفا كثيرة في مقابل الفاء القبض عليه ، فغدر بدر بن حازم بحيدرة وارسله مكبلا الى بذر الجمالي بعكا فقتله اتبع قتله ، ومثل بل حيث سلخ جلده حيا ، وكان حيدرة عالما قارئا محققا جوادا (٥٧) .

ظلت عمان في هذه الفترة تحتبوا مركزها التجاري والحضاري المرموق ونستدل على ذلك من بقائها مركزا لسك الدنانير الذهبية المنسوبة اليها . فقد عثرت على نص لابن هلال الصابي ذكر فيه هذه الدنانير العمانية (٥٨) التي تعود للعهد البويهى في العراق . وقد تأكد لي صدق هذا النص بالدليل المادي القاطع وهو العثور على احد هذه الدنانير العمانية الذهبية في العراق . ففي صيف عام ١٩٧٣ أثناء تنقيبات مديرية الآثار العامة بالعراق في سهل شبرزور (محافظة السلیمانية) عثروا على ثل ياسن ثبة على سبعة وتسعين دينارا ذهبيا داخل علمه نحاسيه اسطوانية ومن ضمن هذه المجموعة دينار عماني (٥٩) يحفظ هذا الدينار بالمتحف العراقي ببغداد قسم المسكوكات تحت رقم ١٥٩٨٢ ويبلغ وزنه ٢.٥ غرام . اما مطره فهو ٢٦ مم ويثبت على الوجه

ح لا اله الا الله وحده لا شريك له الفادر بالله محر الدولة وملك الامه
بسم الله صرب هذا الدينار بعمان سنة سب وثمانين وتلقمايه

اما الظهر فيكتب عليه

الله محمد رسول الله ، الملك العدل ، صمام الدولة وشمس الملة ابو كليجار
محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين ٠٠٠ الخ (٦٠) .

-
- (٥٥) ابو المحاسن : المصدر السابق ج ٥ ص ٨٥ .
 (٥٦) ابو المحاسن : المصدر السابق ج ٥ ص ٨٥ .
 (٥٧) القرطبي : اتعاظ الحنفاء ج ٢ ص ٢٩٦ ، ابو المحاسن : النجوم الزاهرة ، ج ٥ ص ٨٥ .
 (٥٨) ابن هلال الصابي : رسوم دار الخلافة ، مطبعة العماني ، بغداد ١٩٦٤ ص ١٠ .
 (٥٩) اسماعيل حسين حجارة : النقود المكتشفة في ياسين تبة ، مجلة المسكوكات ، دار الآثار العامة ، العراق ، العدد ٦ سنة ١٩٧٥ ، ص ١٧٢-١٠١ .
 (٦٠) اسماعيل حسين حجارة ، المرجع السابق ، ص ٨٦ .

واستنادا الى هذا الديفار نرى ان مدينة عمان في سنة ٣٨٦ هـ كانت تحت
النفوذ البويهى بدليل ان الخفانير كانت تسكن فيها باسم امراء بنى بويه، وعلى
كل فقد كان البويهيون يعتقدون المذهب الشيعى وكانوا على اتصال بالفاطميين
نسمحوهم لدعاتهم بنشر عقائد مذهبهم في بلاد العراق وغيرها من البلاد التى
كانت خاضعة لنفوذ بنى بويه (٦١) . وعذا يؤكد وجود علاقات تجارية ومذهبية
بين عمان والعراق والناطليين في الشام ومصر ، وخصوصا اذا علمنا ان
المنسى ذكر ان غالبية سكان عمان في هذه الفترة شيعة (٦٢) .

ثم تغلبت الاتراك السلاجقة على بعض بلاد الشام وتمكنوا من اقامه
امارات مستقلة لهم فيها ، من بينها دمشق وبيت المقدس وغيرها ، وبذلك
اصبحت عمان والبلقاء والشراه تابعة لامارة دمشق السلجوقية (٦٣) .

وفي فترة الصراع الصليبي في بلاد الشام استمرت عمان إحدى مراكز
البلقاء العمرانية بعيدة عن السيطرة الصليبية ، كما شهدت حركات جيوش
نور الدين محمود زنكى بقيادة اسد الدين شيركوه الى مصر رغم اعتراض القرات
الصليبية في الكرك (يفتح الكاف والواو) والشويك لها ومحاولتها النيل منها
ولكنها فشلت في مسعاها ، وتمكن نور الدين من احكام سيطرته على مصر
واصبح صلاح الدين نائبه فيها، وبذا تكونت جبهة قوية ضمت القاهرة ودمشق
تستطيع التصدي للفرنج في مملكة بيت المقدس اللاتينية .

كانت اماره الكرك الصليبية في منطقة شرقى الاردن الجنوبية تشكل
حاجزا منيعا بين مصر والشام ، تمنع الاتصال وتجعله محنونا بالاطار وكان
نور الدين محمود زنكى يرى سرعة مواجهة اماره الكرك وفتح الطريق امام
المسك وقوافل الحجاج والتجار ، خصوصا وان الطريق بين مصر والشام
كان عن طريق الاردن الحالية فقط بعد استيلاء الفرنج على الساحل الفلسطينى
كله . فقر عزمه على توجيه ضربة قوية الى هذه الامارة ، وفي مستهل شعبان
سنة ٥٦٥ هـ (ابريل - نيسان ١١٧٠ م) خرج على رأس حشوده من رأس الماء

(٦١) حسن ابراهيم حسن ، تاريخ الاسلام السياسى ، ج٣ ص ١٠٢-١٠٣ .

(٦٢) المنسى ، احسن التقاسيم ، ص ١٧٩ .

(٦٣) ابن القلانسى : ذيل تاريخ دمشق ، ص ١٥٨ .

— Jacob History of Palestine P. 183.

p Ann Jordan F. 39.

بحوران قاصدا الكرك ، ثم وصلت جموعه الى البلقاء وخيم في عمان عدة ايام حتى استراحت قواته ، وقد نقل إلينا المؤرخ ابو شامة ذلك عن العماد الكاتب الذي كان مشاركا في هذه الحملة حيث يقول : « ثم توجهنا الى بلاد الكرك مستهل شعبان ونزلنا اياما بالبقاء على عمان ، واقعنا على الكرك اربعة ايام نحاصرها ونصبنا عليها منجنيقين(١٤) » ، ولكن نور الدين لم يتمكن من فتحها فرفع الحصار عنها وعاد الى دمشق .

وبعد وفاة نور الدين زنكي اصبح صلاح الدين سيد الموقف في مصر وبلاد الشام فنقل نشاطه الى دمشق لمقاومة الخطر الصليبي ، وفي سنة ٥٧٩ هـ (١١٨٢م) خرج بقواته لحصار الكرك متعبا في طريقه الزرقاء وعمان وحسبان ، ثم خيم على الربة قرب الكرك وتقدم منها الى الكرك ونصب عليها سبعة منجنيق ضخمة ، ولكنه عاد ففك الحصار عنها لتناعتها وحصانقتها(١٥) .

وبعد معركة حطين ٥٨٣ هـ (١١٨٧م) واستسلام الكرك والشوبك دخلت منطقة شرقي الاردن في فلك الحكم الايوبي ، فاقطع صلاح الدين الكرك والشوبك لاختيه العادل ، وبعد صلح الرملة ٥٨٨ هـ (١١٩٢م) اضاف اليه الصلت والبقاء واشترط عليه ان يقدم كل سنة ستة آلاف غرارة غلة تحمل من البلقاء والصلت الى بيت المقدس ، وهذا يؤكد لنا غنى هذه المنطقة ووفرة غلاتها حتى اواخر القرن السادس الهجري .

تشكلت امانة الكرك الايوبية المستقلة سنة ٦٢٦ هـ (١٢٢٨م) بزعامة الملك الناصر داود ، وكانت تشمل الكرك واعمالها والصلت وعجلون والبلقاء والاعزاز جميعها ونابلس واعمال القدس وبيت جبريل والخليل ، وهي جميع الاراضي التي تتفق تقريبا مع المملكة الاردنية الهاشمية بكيانها السياسي الحالي(١٦) .

(١٤) ابو شامة : الروضتين ج ١ قسم ٢ ص ٤٦٤ .

(١٥) ابن الاثير : الكامل ، ج ١١ ص ٥٠٢ .

(١٦) سبط بن الجوزي : مرآة الزمان ج ٨ ص ٤٣٢ ، ابن ابيك ، كنز الدرر

ج ٧ ص ٢٩٥ .

ويقول اليونيني (ت ٧٢٦هـ/١٣٢٦م) « وابتقى عليه قطعة كثيرة من الشام منها ، الكرك وعجلون والصلت ونابلس والخليل واعمال القدس ، لان القدس كان سلم الى الانبرور قبل ذلك (انظر : اليونيني : الذيل على مرآة الزمان ، ج ١ ص ١٢٩) »

ونتيجة للآمن والاستقرار الذي نعتت به الارن في هذه الفترة ، فقد بقيت مدينة عمان زاهرة عامرة ذات تجارة يؤمها التجار من دمشق وبغداد وغيرها ، وما يؤكد لما ذهبنا اليه ان الجغرافي والاديب ياقوت الحموي آما في تجارة لحساب سيدة في بغداد .

وعند اجتياح قوات المغول بلاد الشام واستسلام دمشق ٦٥٨هـ (١٢٦٠م) تقدموا الى منطقة شرقي الاردن فهدموا قلعة عجلون والصلت ، ووصلوا الى زيزاء (٦٧) قرب عمان ، ومن المعتقد ان هذه القوات اقتحمت مدينة عمان ودمرت ما شاعت فيها من عمران وقتلت اعدادا كبيرة من سكانها شأنها في ذلك شأن العديد من مدن بلاد الشام .

وبعد هزيمة المغول في عين حاتوت ٦٥٨هـ (١٢٦٠م) اولى السلطان الظاهر ببيبرس منطقة الاردن اهتمامه الخاص ، فاعاد بناء قلعتي عجلون والصلت التي دهرهما المغول . ولا شك ان مدينتي عمان حظيت باهتمامه . فاسبغ عليها من رعايته وازداد بذلك رخاؤها . وما يؤكد ذلك ان احد المؤرخين المعاصرين لهذه الفترة واعى به ابن شداد ، ذكر في اعلاته الخطيرة ان عمان هي مدينة البلقاء ، وانها مدينة كورة الظاهر التابعة لدمشق (٦٨) ، فهي في اواخر القرن السابع الهجري مدينة ومركز لكورة من كورة دمشق (٦٩) .

ومنذ اوائل القرن الثامن الهجري اخذت حسابان تتنازع مدينة عمان وتنافسها: هي زعامة البلقاء ، وشاركتها في ذلك الصلت (٧٠) . وعند منتصف القرن الثامن الهجري عادت لمدينة عمان الصدارة واصبحت المركز الهام في هذه المنطقة كما كانت سابقا، ففي عهد السلطان حسن بن محمد بن قلاوون الثانية (٧٥٥-٧٦٢هـ) اولى نائبه الامير صرغتمش اهتماما خاصا بمدينة عمان ، وجعلها ام تلك البلاد فالمقريري يقول : « ونقل اليها الولاية والقضاء من حسابان وجعلت ام تلك البلاد » (٧١) .

(٦٧) المقريري : السلوك ج ١ ص ٤٢٤ .

(٦٨) ابن شداد : الاطلاق ، ج ٣ ص ٤١ ، ٢٧٥ .

(٦٩) حسابان : بضم الحاء واسكان السين المهملتين وفتح الباء وبعدها الف ونون ، مدينة عمل البلقاء لها واد واشجار وارحبة وبساتين وزروع (القلعشندی : صبح الاعشى ، ج ٤ ص ١٠٦) .

(٧٠) الصلات : باء لطيفة من جند الاردن في جبل الغور الشرقي في جنوب عجلون على مرحلة منها (القلشندی : صبح الاعشى ج ٤ ص ١٠٦) .

(٧١) المقريري : السلوك ج ٣ ص ٣٠ .

أما عن الحركة العلمية بها فنجد الكثير ممن ينتسبون إلى مدينة عمان
والبلقاء منهم الحفاظ والمحدثون والفقهاء والأدباء والقضاة ، تزخر بهم كتب
التاريخ والتراجم العربية •

ومنذ القرن التاسع الهجري أخذت حسيبان والصلت تتنازعان زعامة البلقاء،
وتحولت مدينة عمان مع الزمن إلى قرية صغيرة ، وفي عهد الحكم العثماني نزع
إليها جماعات من الأتراك (٧٢) • وبقيت على هامش الأحداث حتى مطلع
القرن الحالي لتصبح عاصمة العمونيين عاصمة للمملكة الأردنية الهاشمية •

(٧٢) خير الدين الزركلي ، عمان في عمان ، ص ٦ •

رؤية الحضارات القديمة ومظاهرها الاثرية فى ضوء العلم الحديث وحضارة العصر الحالى

الدكتور / محمد جمال الدين مختار

رئيس هيئة الآثار المصرية

والاستاذ غير المتفرغ بجامعة الاسكندرية

سأتحدث اليوم فى موضوع تناوله المحرم الاستاذ الدكتور/ احمد فكرى بوجه عام عندما كان مندوبا دائما لمصر لدى منظمة اليونسكو وهو موضوع « رؤية الحضارات القديمة ومظاهرها الاثرية فى ضوء العلم الحديث وحضارة العصر الحالى » ولقد بلغ اهتمامه - رحمه الله - بهذا الموضوع ان قدم عام ١٩٦٠ مشروعا تبناه بنفسه لاتخاذ معابد ابي سمبل • وساتناول فى حديثى اليوم جانبا من هذا الموضوع الواسع وهو الجانب المتعلق بالحضارة الاسلامية •

ان آثار الحضارة الاسلامية سواء كانت من الحجر او المعدن او الخشب ، وسواء اكتتبت على الرق او البردى او الورق ، هى فى الواقع الجذور التاريخية المتقدة فى الاعماق لامة الاسلامية ، وهى التعبير المادى للموس عن حضارتها ، والصورة الناطقة المعبرة لتاريخها ، والمثل الحسى لصفات الابداع الفنى والمعمارى والفكرى لتلك الحضارة ، والطابع المميز لتلك النهضة الخلاقة التى صنعتها الامة العربية وطبعتها بطابعها الخاص •

وتاكيدا لاعمية هذا التراث الخالد ، وخاصة فى المرحلة الحالية من حياتنا فاننا يجب ان نمنى به ونحاول صيانتة والحفاظة عليه ، كما ينبغى ان نبذل جهودا مضاعفة متراصلة لنحيا حياة مستمرة متجددة ، ولتقديمه الى العالم من خلال نظرة موضوعية حديثة لا تمس اصلته وعراقته •

وسوف نتناول فى هذا البحث موضوعا يمس هذا التراث ، طارحا قضية هامة واساسية بالنسبة للحضارة الاسلامية باحثا ثلاث نواح هامة فيها :

الاولى : هى موقفنا من الاحياء والذن العربية الاسلامية القديمة وما يجب ان نفعله فى سبيل إعادة تخطيطها وترميمها •

الثانية : تتعلق باستخدام منهج الثقافة الحديثة والاساليب الفنية للعرض وكذا وسائل الحياة المتقدمة فى تلك المدن والاحياء .

والثالثة : هى استخدام وسائل البحث العلمى والتسجيل الدقيق عند دراسة التراث العربى ، مستفيدين من منجزات العقل البشرى منفتحين على العلم الحديث فيما يتعلق بكافة نواحي ذلك التراث .

التطور والحفاظ على الطابع الاصيل للمدن والاحياء العربية :

عندما انبثقت الحضارة العربية من جزيرة بلاد العرب وغمرت اقطار العالم خلال العصور الوسطى كان من الضروري لها اقامة مدن واحياء سكنية دخل وحارج البلاد العربية ذات طراز وطابع خاص ، موحد تقريبا . وتعتبر هذه المواقع السكنية بطرقها وبيوتها ومنشأاتها وباسلوب الحياة المتبع فيها الآن، والذي يتمشى مع التقاليد والعادات الاجتماعية التى سادت العصور الوسطى ثروة قومية ضخمة جديرة بالرعاية والعناية .

ولكن هذه العواصم والمدن والاحياء القديمة لا تتناسب نماذج الحياة الحديثة ولا تتفق اساليب تخطيطها مع الاساليب الحديثة فى التخطيط ، فالطرق ضيقة غير مستقيمة لا تتناسب مع وسائل النقل الحديثة ، والبيوت والمنشآت محرومة من كثير من الاحيان من المياه والكهرباء والمجارى ، وهى مكتظة بسكان لاتوافر لهم اية رعاية صحية او اجتماعية سليمة وبعبارة اخرى فان تخطيطها بوجه عام لا يتمشى مع التطور العمرانى او العدالة الاجتماعية او المفاهيم الجديدة فى مجال الثقافة خاصة والحياة الحديثة بوجه عام .

ونتج عن ذلك ان كثيرا من المسئولين ينظرون الى هذه المدن والاحياء على انها مواقع سكانية متخلفة ، ضارة اشد الضرر بسكانها ، مشوكة لوجه العدالة ومظهرها العام . ويطالب اصحاب هذا الرأى باعادة تخطيط تلك المدن والاحياء، وذلك عن طريق شق الطرق الواسعة ، وهدم المنازل الآيلة للسقوط ، وازالة الاكوام والانقاض ، وانشاء العمارات الجديدة ، وادخال التحسينات واساليب الحياة الحديثة بها ، اى دمجها دمجاً كاملاً فى الحياة المعاصرة اجتماعيا واقتصاديا وثقافيا .

اما رجال الآثار فيعارضون مثل هذه الآراء ويعتبرونها فى كثير من الاحيان عدوانا على التراث الثقافى ويطالبون بالتمسك بكل ما هو قديم والابقاء عليه بحالته الراهنة ، لا لهذه المدن من مكانة تاريخية كبيرة وقيمة حضارية هامة وطابع فنى فريد .

ولذا فلا بد لنا من حل وسط يضمن التنسيق بين الرأيين ، وييسر الى حد ما القيام بالمشروعات المقترحة للنهوض بتلك المناطق من ناحية ويحقق من ناحية اخرى مبدأ المحافظة على التراث التاريخى وطابعه المميز .

وعلى ذلك ، فان هذا الحل سوف يهدف الى اهداف رئيسية متنوعة منها : هدف ثقافى حضارى يهدف الى ابراز الدور المجيد الذى لعبته تلك المراكز الحضارية ومن ثم جعلها مراكز اشعاع للحضارة العربية الخالدة ، وعدف أثرى يرمى الى المحافظة على التراث القومى وصيانتة عن طريق ترميم الآثار المعمارية وتقويتها وابرازها لتظهر فى اقرب صورة ممكنة الى ما كانت عليه ، ثم هدف اسكانى يرمى الى إتاحة المعيشة على مستوى يتماشى مع مستويات العصر الحديث للأسر التى سوف تسكن هذه المدن والاحياء القديمة - كذلك هناك هدف علمى يرمى الى دراسة التقاليد المعمارية وابراز مهارة اجداننا فى التوفيق بين حاجات السكان من ناحية وما تقدمه البيئة من موارد وامكانيات من ناحية اخرى ، واخيرا هدف سياحى ترويجى يجعل عزم المدن عامل جذب وذلك عن طريق امدادها بالمغريات السياحية .

وفى سبيل تحقيق هذه الأغراض يمكن اتخاذ خطوات تنفيذية منها انشاء لجان فى كل دولة عربية تضم مسؤولين من ادارات الآثار وتخطيط المدن لاتخاذ القرارات اللازمة لاجراء اية تعديلات او اصلاحات او منجزات فى المدن والاحياء القديمة وفى المناطق المحيطة بها ودراسة كل ما يمس الطابع الاصيل لتلك الاماكن التاريخية أو الجو السائد فيها .

وهناك قواعد عامة يمكن ان تتخذ اساسا فى هذا السبيل منها ، الاقتصاد على اعادة بناء الاجزاء القديمة من المباني التى انهارت وقصر بناء اجزاء حديثة بدل القديمة التى فقدت ان كان بناء هذه الاجزاء ضروريا لتدعيم الاجزاء القديمة او لازما لاعطاء الاثر مظهره الاصلى العام ، وعلى ان يكون ذلك وفقا لحراسة موثوق بها وفى اقل حيز ممكن - ثم الاحتفاظ بكافة المباني القديمة السليمة

بما فيها الاسوار والجوابات التاريخية - على أن يكون اى مبنى او جزء من مبنى يعاد بناءه مختلفا فى مظهره تماما عن الاثر او الجزء من الاثر الذى لم يرمم وذلك بتغيير نوع الحجر او لونه او ابرازه او غير ذلك من الطرق - مع عدم المساس بالاثر الذى لا يحتاج الى علاج او ترميم حينئذ ، كما يجب الاحتفاظ كلما أمكن بالسطح الاثرى القديم (الباتينا) التى تكونت عليه بمرور الزمن فهى دليل على قدم الاثر واصلته ، ثم السماح بقرود بعض البيوت الاثرية بوسائل الراحة الحديثة بشرط ألا تمس الواجهات الخارجية لهذه المباني وعدم اجراء تعديلات من الداخل الا فى اضيق الحدود . واخيرا يجب ان تخضع المباني الحديثة التى ستبنى مجاورة للاثر لشكل يقارب طراز المباني العربية القديمة ، وعلى ان يحدد ايضا ارتفاع المباني الحديثة .

ومن بين هذه الوسائل الاهتمام بالمعمار العربى وتشجيع تراثه والاخذ ببعض نواحيه وذلك عن طريق انشاء مركز عربى لدراسة مشاكل المعمار العربى . والاهتمام فى كليات الهندسة واقسام العمارة بتأهيل المهندسين المعماريين ليتخرجوا واعيا بالتراث العربى المعماري وتأليف واعادة طبع الكتب المتعمقة عن العمارة العربية لتكون فى متناول المهندسين المعماريين وكذا الكتب المبسطة للتعريف بروائع الفن المعماري العربى .

ويجب ايضا اعداد التجارب والبحوث لايجاد حلول للمشاكل الخاصة بكيفية المحافظة على بقايا الحضارة العربية وتدريب المتخصصين والمؤهلين للتخصص فى المحافظة على التراث الثقافى العربى وتبنى مشروع لحياء التراث الشعبى العربى ودراسة طرق ربطه بالانماط الجديدة للفنون مثل المسرح والسينما وكافة الوسائل السمعية والبصرية .

استخدام اساليب الثقافة وطرق العرض الحديثة :

تهتم الثقافة فى اساليبها الحديث بالارتباط بالمجتمع ارتباطا تاما ودفعه بكافة المغريات والوسائل الى الاستزادة من النواحي الثقافية والتعلق بها . وقد ابتكر عصرنا الحاضر من وسائل الايصال السمعى والبصرى بالجمامير العريضة ما لم يكن موجدا من قبيل كالأذاعة والتلفزيون والسينما والمجلة والكتاب والصورة وغيرها .

ومن بين هذه الاساليب الحديثة إدخال مشروعات الصوت والضوء فى المناطق الاثرية الهامة وقد تم ذلك فى مصر فى ثلاث مناطق - احدها منطقة

قلعة صلاح الدين الايوبى بالقاهرة مستخدمين فى ذلك الانشاء المتغيرة
والموسيقى العربية والاداء المرضى .

وتقوم مشروعات الصوت والضوء على اساس اضاءة المنطقة الاثرية المختارة
بشكل يكون لوحات ضوئية فنية ، فى حين يقسم بشرح تلك الآثار وسرد
تاريخها بوجه خاص وتاريخ الامة بوجه عام وبلغات مختلفة اشخاص قاصرون
على الالتقاء اللغوى القوى المؤثر ، وبمصاحبة انغام موسيقية هادئة .

وتساعد مشروعات الصوت والضوء على استكشاف خبايا المصور الماضية
واخراجها من الظلام الى النور ، وعلى سماع اصوات الزمن الغابر وتقصه
التاريخى ومنجزات الازائل فى مشاهد تبدو واضحة تحت انوار الكشفات
ناطقة معبرة بقوة المؤثرات الضوئية ، قادرة على تحقيق جاذبية خاصة وقدرة
عالية على الاقتناع واثارة الانفعال وعلى ربط المشاهد عاطفيا وفكريا وروحيا
بحضارة العرب الامجاد .

ومن نواحى الربط بالمجتمع مثلا استخدام بعض البيوت الاسلامية القديمة
فى مشروعات ثقافية كانشاء مراكز للفنون الشعبية بها تعمل على ربط القديم
بالجديد وعلى تأكيد احتفاظ الفن باصالته على الدوام مهما مضى عليه من
زمان ، ثم تشجيع اصحاب الحرف والصناعات على تذوق الفن العربى الاصيل
مع السماح لهم باستخدام هذه الفنون استخداما حديثا وتطويرها بعض
التطور . كذلك يمكن تحويل بعض البيوت الاسلامية الى مراسم للفنانين،
يستزيدون فيها مما ابدعه الفنانون العرب فى الماضى ويتبعون خطاهم ويعملون
على خلق فن حديث متأثر بالقديم ، كما يمكن تحويل بعض المنازل والقاعات
الى صالات للمحاضرات واللقاءات العلمية والاجتماعية ، وعتائق تعرض فيها
مخططات الحضارة العربية عرضا متحفيا حديثا ، او اماكن ممددة لاقامة حفلات
للموسيقى العربية والشرقية او لعرض خيال الظل والقراقوز والسمبليات العربية
كالتي خلدها ابن دانيال من القرن الثامن عشر للميلاد بمصر .

ويقابل هذا من ناحية اخرى مشروعات لازالة الاتربة والرمال والاحجار
المتراكمة وتنظيف الاحياء القديمة واعادتها اعدادا يتفق مع وضعها وظروفها
وازالة مايمكن ازالته من المباني الحديثة بها وزرع الحدائق والنباتات بها وحولها .

استخدام وسائل البحث العلمى والتسجيل الدقيق :

مما لا شك فيه انه يجب الاهتمام بالنواحى العلمية الحديثة حيث نتناول الآثار العربية بالتسجيل او الدراسة او العلاج او غير ذلك من المتطلبات العلمية انه يجب هنا ان نجدد وسائلنا وطرقنا لنؤكد اصاله هذه الآثار ونزيد من تفهمنا لها .

ففى ناحية التسجيل العلمى يجب تصوير الآثار المعمارية الاسلاميه تصويرا فوتوجرامتريا وجويا وتصور الجدران الحديثة وباستخدام الفيديو ومختلف انواع الاشعة للكشف عما تحويه او تخفيه نقوش هذه الجدران .

وعندما نفحص الآثار المنقولة نستجلى اسرار الماضى التى تخفيها، يجب ان نعتمد على الطرق العلمية الحديثة كالفحص الميكروسكوبى الالكترونى والتحليل الكيماى والطيفى واستخدام الامتصاص الخرى ، والتصوير بالاشعة وغير ذلك من الوسائل العلمية .

وعند علاج وصيانة الآثار يجب استخدام طرق التذليل الكهربائى والالكترونى والتصوير باجهزة الاشعة فوق البنفسجية وتحت الحمراء واستخدام كباثن التبييض والتعقيم .

اما عن استخدام العلم للكشف عما فى باطن الارض من آثار فيستخدم التحليل الكيماى لعينات التربة ، والطرق الجيوفيزيقية الحديثة وذلك عن طريق استخدام الموجات الكهربائية والمغناطيسية والصوتية وموجات الراديو المرتدة .

اما تقدير عمر الآثار فيمكن استخدام طريقة الكربون ١٤ المشع، والحلقات السنوية للأشجار ، كما يمكن تقدير عمر الفخار بالطريقة المغناطيسية وطرق التألف الحضارى .

ويمكن فى جميع هذه الابحاث والتجارب استخدام العقل الالكترونى على نطاق واسع وخاصة فى العمليات المتعددة الامثلة ، للكثيرة العينات والنماذج:

خلاصة القول ان آثار الحضارة الاسلامية بكافة نماذجها وانواعها وطرزها تلزمنا على العمل جامدين فى الإبقاء عليها وصيانتها وحمايتها مع تحسين طرق استخدامها ووسائل عرضها واساليب التعرف عليها لما فيها من روعة وعراقة وابداع ، مع استخدام العلم الحديث والتكنولوجيا المتطورة والثقافة المصرية

والعمل على ادماجها فى حياتنا الحالية وربطها بتخطيطنا الحالى وخططنا
المستقبلية •

ان العالم العربى لا يزال الى حد كبير يعيش أزمة تمتد جنورها الى الوقت
الذى انغلق فيه على نفسه وانعزل رغم أنفه عن الحضارة الحديثة ، وتقوقع
من حيث الزمان والمكان، ولذلك فلا مخرج لنا ، الا اذا انفتحنا على العالم وافدنا
من التقفم الحديث فى كافة المرافق مع التمسك بالاصالة الحضارية الحقيقية
ورفع حصارها وربطها بحاضرنا الحى ومستقبلنا المشرق ، على ان يهمل فى
نفس الوقت جوانب سطحية ومظاهر فرعية من تراثنا العربى الانسانى تمثل
أصالة زائفة •

دكتور جمال مختار

النظام السياسي عند الحفصيين

١ - الخلافة - الامارة

الاستاذ صالح ابوديالك

اختلف النسب في نسب امراء بنى حفص ، فمنهم من ارجعهم الى عمر ابن الخطاب كابن نخيل ، الذي يعتبر اول كاتب لديوان الدولة الحفصية (١) ومنهم من ارجع نسبهم الى قبيلة عنتاتة ، التي تعتبر من اهم قبائل المصامدة على وجه الخصوص ، ومن اكبر قبائل البربر في المغرب على وجه العموم .

وموطنها بجبال درن المتاخمة لمراكش ، ويقال لها بالبربرية «بنقي» (٢) والملاحظ ان انتقال الخلفاء للنسب ، اصبح سنة متبعة في هذه المصامدة ، منها هو عضد الدولة البويهى يهدد ابا اسحاق الصابئي ، بان يلتصق له نسبا عربيا فلا يرى الا نسبته الى بنى صبيح (٣) .

وهامو ابو حفص عمر ، ينتسب الى عمر بن الخطاب ، فيسمى بالعمري (٤) ، ويلقب (بازناج او احناق) (٥) . وهو الذي يعتبر من اكبر شيوخ جبل المصامد واكثرهم مكانة . واليه يرجع الفضل في دعوى قبيلته الى اتباع المهدي بن تومرت ومناصرته ، عندما اعلن مهديته سنة ٥١٥هـ / ١١٢١م (٦) .

-
- (١) ابن خلدون ، تاريخ الدول الاسلامية بالمغرب ، ج١ ص ٣٧٤ ، احمد مختار العبادي ، دراسات في تاريخ المغرب والاتلس ، ص ٣٩ .
 - (٢) ابن خلدون ، تاريخ الدول ج٢ ص ٢٩٩-٣٠٠ .
 - (٣) الصابئي ، رسوم الخلافة ص ١٢٢ ، عبد العزيز الحوري ، مقدمة في التاريخ الاقتصادي العربي ، ص ٩٥ ، دراسات ص ١١٨ .
 - (٤) القلشندي ، صبح الاعشى ، ج٧ ص ٢٧٧ ، محمد الباجي المسعودي ، الخلاصة النقية ، ص ٥٦ .
 - (٥) ابن قنفذ ، الفارسية في مبادئ الدولة الحفصية ص ٢١٤ ، ٦ .
 - (٦) السلاوي ، الاستقصاء ج٢ ص ٩٢ ، الزركشي ، تاريخ الدولتين ص ٢٤ .

وبحكم مكانته الاجتماعية ، وحسن اخلاصه للمهدي وتعاليمه ، اعتبر من العشرة الاوائل ، اذ كان باقى بعد عبد المؤمن فى المنزلة من غير منازع ، ويشترك معهما فى الانقلاب الرئاسية . فبينما كان المهدي يسمى بالامام ، وعبد المؤمن بالخليفة كان يسمى هــو بالشيخ (٧) .

ومما يدل على أهميته ، ان عبد المؤمن توقف عن تسمية نفسه بالخلافة لمدة ثلاث سنوات ، حتى ياتيه ابو حنص بقوله : « تقدمك كما كان الامام يتقدمك » (٨) . ويقول هذا ، امضى عهد الامام بتقديده وجعله سارى المفعول بحمل المصامدة على طاعته .

وبلغ من احترام عبد المؤمن له ، وحسن تقديره اياه ان كان ياخذ برأيه فى كل مشكلة من مشاكل الدولة ، والاكثر من هذا ان شرك اولاده من بعده فى الامارة على الانطلس وافريقية مع السادات من اولاده (٩) .

ومن عين على ولاية افريقية فى زمن الخليفة الناصر بن منصور الموحدى ، ابو محمد عبد الواحد بن الشيخ ابى حنص الهنتاقى سنة ٦٠٢هـ / ١٢٠٦م (١٠) .

وقد اوصى الخليفة المنصور قبل مماته ، ابو محمد بابنه الناصر وباخوته ووثق الخليفة الناصر به ، كما وثق به من قبل ، فكان يوليه الصلاة ان كان مشغولا (١١) .

كل هذا وابو محمد عبد الواحد يمارس شئون الرئاسة عمليا ، حين التلقب بالقبها . ولما حصل الانقلاب الخطير فى الدولة الموحدية ، قام المامون بقتل عدد كبير من الموحدين ، خاصة من هنقاتة وتيمنك ، فكان من بين القتلى ابو عبد الله المخلوع واخيه ابراهيم ، اخو ابى زكريا بن ابى محمد ابن عبد الواحد .

يضاف لهذا استنكار المامون لعصمة المهدي والغاء مراسيمه منها :

-
- (٧) . الفارسية ص ١٠٣ .
 - (٨) . ابن خلدون ، تاريخ الدول ج ١ ص ٣٧٤ .
 - (٩) . السلاوى : الاستقصا ، ج ٢ ص ١٠١ ، ابن خلدون ج ١ ص ٣٧٦ .
 - (١٠) . الاستقصا ، ج ٢ ص ٢١٦ .
 - (١١) . ابن خلدون : تاريخ الدول ج ١ ص ٣٧٨ .

وضع العقائد والنداء للصلوات باللسان البربري ، واحداث الانداء للصبح ، وترتيب شكل الدرهم الذي جعلوه مدورا ، واسقاط اسمه من الخطبة والسكة ، وتبديل اصول الدولة (١٢) كل هذا صنع الأمير أبو زكريا لاعلان الانفصال عن دولة الام ، والتلقب بالامير الى جانب لقبه بالامام والمرلى ، وهما لقبان من الالقاب السلطانية - ايضا (١٣) .

واتخذ - الامير - تونس حاضرة له ، وكتب العلامة بيده وهي (الحمد لله والشكر لله) (١٤) ورفض كتابة اسمه الا بعد ان جددت بيعته سنة ٦٣٤هـ / ١٢٣٦م . على لفظ الامير بعد ذكر اسم الامام .

وسميت دولته منذ ذلك الحين بالدولة الحفصية ، وان اطلق عليها احيانا اسم العمرية او الفاروقية ، تاكيدا لنسبهم واعتزازا به .

ويظهر هذا الاعتزاز في مدح عدد من الكتاب والشعراء لهم بهذه التسمية ومنهم ، ابن خلدون الذي نظم قصيدة يمدحهم بها قوله .

قوم أبير حفص أب لهم وما أدراك وللغاروق جد أول (١٥)

وبقى أبو حفص مكتفيا بلقب الامير ، حتى آخر عهده ، ودليل ذلك زجره للشاعر الذي مدحه بقوله :

الاصل بالامير المؤمنينا فانت بها أحق العالمينا (١٦)

ولعل الزجر يرجع لكتمانه ، وحرصه على عدم ظهور ما بنفسه ، ومما يؤيد هذا قول الزركشي : « وسمى نفسه بالامير ، وكتب في صدر كتبه ، ولم يتعرض لذلك في الخطبة سياسة منه واختيارا لاحوال افرقيتا ، فلما لم ير منهم انعادا استبد استبدادا تاما ، وعقد لنفسه البيعة التامة سنة ٦٣٤هـ » (١٧) م ١٢٣٦ .

(١٢) ابن خلدون ، تاريخ الدول ج١ ص ٢٤٣ ، الاستقصا ج٢ ، ص ٢٣٨ .

(١٣) الزركشي ، تاريخ الدولتين ص ٢٧ .

(١٤) نفسه ، ص ٢٥ ، مستدوع العلامة ص ١٠ .

(١٥) Brunschvig : Laberérie Oriental Sous les Hafside Tome, 2, p. 18 .

(١٦) ابن خلدون ، تاريخ الدول ج٢ ص ٢٨٥ ، الزركشي ص ٢٧ .

(١٧) نفسه ص ٢٤ .

واستقل الامير ابو زكريا فى حدود دولته ، هو وهن تبعه من حفرته ، فكانت حدودها تشتمل على الاراضى المسماة اليوم بطرابلس الغرب فى ليبيا والجمهورية التونسية ، وجزء كبير من الجمهورية الجزائرية الذى يشمل غنابة وقسنطينة وبيجاية وندلس غربا المسماة حاليا بجلس وما بعدها ورفلة فى الصحراء جنوبا (١٨) .

ويقدر طول هذه المملكة بمقدار خمسة وثلاثون يوما ، وعرضها عشرون يوما . وقد اقتدى امراء بنى حفص بسنن الدولة الموحدية ، فعملوا بالاصول دون الفروع متأثرين بتعاليم امامهم المهدي ابن تومرت ، وباستعمالهم البربرية الى جانب اللغة الرسمية - اللغة العربية - وبين الجزائى فى كتابه « جنى زهرة الاس ، ص ٥٦ » مقدار اهتمام اسلافهم باللسان البربرى . فيقول - انهم - الموحدين - كانوا لا يقدمون للخطبة والامامة الا من يحفظ للتوحيد باللسان البربرى .

وقبل وفاة المولى الامير ابى زكريا ، تولى ابنه المستنصر ابى عبد الله محمد الحكم سنة ٦٤٧هـ / ١٢٤٩م ، لا يد لنا ان نستعرض الحالة السياسية فى الرطان العربى بشقيه المغرب والمشرق مع بيان الاسباب الدافعة لابي نمى شريف مكة وللأقطار العربية الاخرى التى أرسلت البيعة للدولة الحفصية .

فكانت الدولة الحفصية على علاقات حسنة مع جيرانها ، فى الوقت الذى كانت بغداد تحتضر بسبب الغزو التترى عليها (١٩) . وكان شرفاء مكة على خلاف مع ممالك مصر ، الامر الذى ساعد على ارسال ابن نمى ببعثه للخليفة الحفصى بائشاء ابن سبعين الصوفى نزيل مكة ، وارسالها مع المحدث الرواية ابى محمد بن برطلة الازدى الاشبيلي (٢٠) .

ووردت بيعة أهل بلنسية فى الانحلس ، لابي زكريا بن محمد بن الشيخ ابى حفص ، من صاحبها زيان بن مردنيش سنة ٦٣٦ / ١٢٣٨م ، مع وفد برئاسة كاتبه ابن الابار ، طالبا منه النجدة ضد الفرنجة بالانحلس (٢١) .

-
- (١٨) صبح الاعشى ص ٣٧٦ ، العمري مسالك الابصار ص ٢ ، عبدالرحمن محمد - الجيلالى ، تاريخ الجزائر العام ج ٢ ص ١١ ، مبارك محمد - الميلى ، تاريخ الجزائر فى القديم والحديث ، ج ٢ ص ٣١ .
(١٩) ابن خلدون ، تاريخ الدول ج ٢ ص ٤٢٧ .
(٢٠) ابن خلدون المقدمة ج ٢ ص ٥٨٥ ، على ابراهيم حسن ، دراسات فى تاريخ الممالك ص ١٣٧ .
(٢١) الزركشى ، تاريخ الدولتين ص ٣٧ .

وقد انشده ابن الأبار قصيدته السنوية المشهورة :

أدرك بخيلك خيل الله اندلسيا أن السبيل إلى منجاتها درسا
وهب لها من عزيز النصر ما التمسست فلم يزل منك عز النصر ملتصبا (٢٣)

وفي سنة ٦٤٣هـ/١٢٤٥م ، وصلت بيعة اشبيلية ، ثم تلتها بيعة المرية
سنة ٦٤٠هـ/١٢٤٢م ، ثم تقابعت البيعات الأخرى من شريش وطريف وسبته
وقصر ابن عبد الكريم وسجلطاسة (٢٢) .

وفي سنة ٦٥٢هـ/١٢٥٤م ، بايع بنومرين الدولة الحفصية وأعلنوا لها
الولاء ، فأوفد الأمير أبو يحيى بن عبد الحق بيعة أهل فاس مع وفد من مشيخة
بنى مرين ، فكان لها أكبر الأثر في نفس السلطان المستنصر بالله أبي زكريا
وفي نفوس رجال دولته ، وعامل الوفد بالبر والكرامة ، كل على قدره ، ورجعوا
مسرورين إلى الأمير أبي يحيى بن عبد الحق (٢٤) .

وفي سنة ٦٦٧هـ/١٢٦٨م ، قال الرينيون بمناورة سياسية عند قضائهم
على الدولة المرينية واستيلائهم على الحاضرة مراکش بمقتل أبي ديوس آخر
خليفة موحدى ، فاعلنا تجديد طاعتهم للحفصيين ، وتمسكهم بالبيعة لهم ،
تهداة لخاطر الموحدين الموجودين في المغرب واستجلابا لرضائهم ، ولأن تبعهم
من أهاليه (٢٥) .

أما الأمراء الحفصيون ، فلم يعلنوا عن تلقيهم بالخلافة رسميا إلا بعد
سقوط بغداد سنة ٦٥٧هـ/١٢٥٨م عند ذلك أعلنوا عن خلافتهم لسند الفراغ الذي
حصل في العالم العربي خاصة والإسلامي عامة (٢٦) . واكتفى المستنصر وأبوه
من قبله بذكر لقب الأمير على السكة والمكاتبات السلطانية ، إلا أنهم بعد هذا
للحدث ، وهو سقوط بغداد وبيعته بالخلافة ، حرص المستنصر ومن جاء
بعده على ذكر التاج في السكة والمكاتبات الرسمية ، والدعاء لهم على التاج
من الحجاز شرقا إلى المغرب والاندلس غربا (٢٧) .

-
- (٢٣) الزركشى ، ص ٢٧
(٢٣) ابن خلدون العبر ج ٦ ص ٦١٤ ، ٦١٧ ، الفارسية ص ٢٢٥ .
(٢٤) ابن خلدون ج ٦ ص ٦٥١-٦٥٢ .
(٢٥) نفس المصدر والصفحة ، الزركشى ، ص ٣٩ ، والاستقصا ج ٣ ص ٢٨-٢٩
(٢٦) ابن خلدون ، تاريخ الدول ج ١ ص ٤١٧-٤٢٨ .
(٢٧) الفارسية ص ١٢٥ ، دراسات ص ١٢٥ .

وصارت العاصمة تونس مركزا أساسيا وثقافيا عاما لجذب السفراء والعلماء من مختلف أنحاء العالم .

• ترجمته

وهذان نموذجان من الكتابة ، الأول قبل التسمية بالخلافة سنة ٦٤٨هـ / ١٢٥٠م والثاني بعد التسمية بها .

نموذج قبيل التسمية :

من الامير ابي زكريا بن محمد بن الشيخ ابي حفص .

من الامير محمد بن الامير ابي زكريا بن ابي محمد ابن الشيخ ابي حفص (٢٨)

امسا نموذج بعد التسمية :

فيحتوى على القاب عديدة منها ...

قدوة للموحدين ، ناصر الغزاة والمجاهدين ، المتوكل على الله . احمد بن مولانا الامير ابي عبد الله بن مولانا امير المؤمنين ابي يحيى بن الامير الراشدون (٢٩) .

واستمر الامر على هذا الحال . حتى انتهاء القرن السابع الهجري مصعب امر الخلافة الحفصية ، وتوقف امر الدعاء لها في المغرب والاندلس ثم ما لبثت ان دبت الحروب الاعلية بها ، وانفصل عنها الثغر الغربي - بجاية - وتلقب صاحبه بالمتقرب لاهياء دين الله نهيبا ونادبا مع الحضرة (٣٠) .

بيد ان الامر لم يتوقف عند هذا الحد فاستقلت طرابلس عن السلطنة واصبح بها (مجلس مشيخة) ، يرأسه نائب عن سلطان الحضرة ، لكن النفوذ الحقيقي بيد رئيس المجلس ، الذي يقوم بتنفيذ اعماله دين الرجوع الى السلطان .

(٢٨) الفارسية ، ص ١٢٣ .

(٢٩) صبح الاعشى ج ٧ ص ٣٧٨ - ٣٨٠ .

(٣٠) ابن خلدون ، تاريخ الدول ج ٢ ص ٤٦٦ ، الفارسية ص ١٠٨ .

Brunschwing Tome, I P. 76.

ويتضح مما تقدم ، ان هذه الخلافة لم تسد الفراغ الروحي الذى تركته خلافة بغداد ، ولم يكن لها ما كان لخلافة بغداد من تأثير نفسى ، لذا بقى نفوذها ضعيفا ومحدودا .

ب - ولاية العهد

سلك الحفصيون مسلك الموحدين فى تعيين الولاة ، فكانوا يرشحون من كان أهلا لها من أبناء الاسرة الحاكمة ، ومن عرف بالصلاح والتقوى .

وجرت العادة ان يعين والى من قبل الامير ، فيمارس شئون الحكم فى جلوسه مع الخاصة والعامة . بل ويوكل اليه كتابة العلامة فى الكتب ، ويعين فى احدى الولايات الهامة (٢١) ويعت باللقاب الاماره . ويذكر اسمه بجائز اسم للخليفة فى الخطبة ويمنحه الاسره الحاكمة سم حال "حوله" بما فيه من اطر الجيش والعامة ومسجل النعمات فى سجل خاص وهو المسمى بالارسيم اليوم (٢٢) .

ومى سنة ٦٣٣هـ / ١٢٣٥م عين الامير ابو زكريا ابنه ابا يحيى على ولاية بيجايه وحول له معظم الصلاحيات فى سائر اعمالها من بونة وقسنطينه والجسائر والسراب

وامتاز ابو يحيى بحسن الكفاء وسعه العلم وكثرة الورع . وحالعدل مكان معظم جلسائه من اهل التقى والسعي .

وجرت العادة ان يوصى الخليفة ولى عهده بعدة وصايا يتخذها كنبراس له يهتدى بهديها . فقد اوصى الامير ابو زكريا ابنه ابا يحيى بوصايا عدة منها :

- ١ - المحافظة على اقامة شعائر الاسلام فى اتباع اوامر الله واجتناب نواهيه .
- ٢ - تفقده للجيش وحسن معاملته لافراده حسب درجاتهم ، فلا يلحق السفه بالكبير ، فيجرى السفه عليه ، ويفسد نية الكبير ، فيكسون احسانه مفسدة له فى كلا الوجهين .

(٢١) الفارسية ص ١٦٥ .

(٢٢) الزركشى ، ص ٣٣-٣٤ .

٣ - اوصاه الامير بعدم الجزع عند حدوث الملمات ، لان الجزع يؤدي الى التلق والاضطراب ، وبالتالي الى الغشل في معالجة الامور ، لذا عليه ان يعالجها بالصبر والاتزان مع استشارة النباه ، وذوى التجارب من قادة الجيش .

٤ - ان يحسن اختيار مستشاريه ، ممن اتصفوا بصنق القول والاخلاص في العمل ، وان لا يقتصر في استشارتهم على احد منهم دون الآخر ، بل يأخذ برأىهم جميعا ، فان في تعدد الآراء هداية لمعرفة الصواب .

٥ - عليه ان يتفقد احوال رعيته ، ويراقب العمال والولاة في اعمالهم ، ويبحث عن سيرة القضاء وعن احكامهم ، ومهما دعى للكشف عن ملمة فليكشفها ، ولا يراعى في حكمه احدا اذا زاغ عن الصواب ، ولا يقتصر على شخص واحد فقط في رفع مسائل وحوائج المتظلمين من ابناء رعيته .

٦ - اوصاه بالتواضع والصفح عن الهفوات ، لانهما انجحا الطرق في معالجة الامور .

٧ - ان يعاقب بشدة كل مفسد عاين في طرقات المسلمين واموالهم ، متماد في غيه في فساد صلاحهم واحوالهم ، ومثل هذا ليس له الا السيف .

اما الحسود فعليه ان لا يقبل عثرته ، لان في اثاقته ما يشجعه على القول ، والقول يخفعه الى العمل ، ووبال عمله يضر بغيره ، فليحسم دأه قبل انتشاره ويتدارك امره قبل اظهاره .

٨ - عليه ان يزعم في الدنيا ، فلا ينشغل بلهوها وزينتها بل يعمل الاعمال الحميدة المشكورة التي تخلد ذكراه في الدنيا ، وينال بها مرضاة الله في الآخرة (٣٣) .

وها هي نبذة من نص الوصية التي اوصى بها الامير ابو زكريا ولده ابا يحيى على ثغر بيجاية . « أعلم سعدك الله وارشدك ، وهداك لما يرضيه واسعدك ، وجعلك محمود السيرة ، مأمون السريرة ... الى ان يقول : «ومنى

فاجاك امر مقلق او ورد عليك نبأ مرعق ، فريض لبك وسكن جاشك ، وادع عواقب أمر تأتية ، وحاوله قبل أن ترد عليه وتغشيه..... ومتى عزمت فتوكل على الله ان الله يحب المتوكلين(٢٤) .

نستنتج مما تقدم مقدار حرص الامراء على حقوق الرعية ، ورعاية احوالها ، وحسن اختيار امرائها وولاتها ، لانه فى صلاح الراعى صلاح للرعية .

الا ان هذا النهج لم يعمل به دائما ، فكثيرا ما كان يولى الولي ثم يخلع ويستبدل بولى آخر ، خاصة فى اواخر الدولة ، وقد بلغ الحد بامراء بنى مرين ، انهم كانوا يولون من رغبوا من الامراء ولو بالقوة ، مثلما حصل مع الخليفة ابي العباس احمد ، واحتلال السلطان ابو الحسن المرىنى لقرنس .

ومن العوائد الجارية عند امراء بنى حفص ، ان يفرق الامير الجديد الاعطيات والجوائز ، ويتفقد الدواوين ويرفع المظالم ، ويحط الفارم والمكوس . ويسرح المساجين ويحسن الى الجند .

وقد يقوم ببناء عدد من المساجد وغيرها من الاعمال الخيرية تخليدا
لذكره(٢٥) .

ج - الوزارة والحجابة

نهجت الدولة الحفصية فى تنظيم وزارتها ، نفس النهج الوزارى للدولة الموحية . فانقسمت الى قسمين ، ارباب السيوف ، وارباب الاقلام(٢٦) .

ارباب السيوف : هم : وزير الجند ، وهو المسئول عن الجند والمختص بالشئون الحربية ، وفى بعض المهام الاخرى كالحجابة والتنفيذ .

ونظرا لاهمية منصبه ، فقد كان يشترط ان يكون من سبة الموحدين ،

(٢٤) ابن خلدون ، تاريخ الدول ، ص ٤٠٦ - ٤٠٨ .

(٢٥) الزركشى ، ص ٤٢ .

(٢٦) صبح الاعشى ج ٥ ص ١٣٩ ، ابن الشماخ ، الادلة البينة النورانية ،

ص ١٧٨ ، الزركشى ص ١٣٤ ، دراسات فى تاريخ المغرب ، ص ١٨٣ .

يُعتبر منصبه بمثابة منصب رئيس الوزراء أو الوزير الأول ، له من الالتفات ما يدل على علو مكانته ، منها الشيخ ، أو رئيس الدولة ، أو صاحب الدولة (٢٧) .

وكان يزوب عن السلطان أثناء غيابه عن الحضرة ، ويجلس بين يديه في مجالسه مع أشيخ السرائل والمشورة .

- وزير الاشغال ، وهو المختص بالشؤون المالية ، ويسمى بوزير المال - وكما يقول عنه ابن خلدون - : المختص بالحسبان ، وبالنظر المطلق في الدخل والخرج ، ويحاسب ويستخلص الاموال ويعاقب على التقريط .

وكان يعين لهذا المنصب في بادئ الامر ، واحد من عصابة الموحدين (٢٨) ، ثم شغله اناس من ذوي الاختصاص من اهل البلاد ، وغيرها من البلدان الاخرى . امثال ابي العباس احمد اللياني (٢٩) على عهد الخليفة المستنصر بالله (٤٠) .

وربما كان من الموالى امثال الملوك مدافع ، الذي ولى هذا المنصب على عهد السلطان الواثق بالله بن المستنصر .

الا ان اغلب من تولوا هذا المنصب ، كانوا من الانطاسيين لاتقانهم اكثر من غيرهم فن الحاسبة . من هؤلاء : ابو عثمان سعيد بن ابي الحسين للسدي ينتمي لاسرة بنى سعيد المشهورة بهذه المهنة ، وموطنها بقلعة يحصب بجوار غرناطة .

وقد ولى - المذكور - هذه الخطة في زمن السلطان المستنصر بالله وابنه ، وهو الذي اتخذ البيعة للاخير سنة ٦٧٥هـ / ١٢٧٦م (٤١) .

ومنهم ابو بكر بن محمد بن خلدون ، جد المؤرخ ابن خلدون السدي كان واليا لها في عهد الخليفة ابي اسحاق بن الواثق . وغيرهم كثيرون امثال ، محمد بن يعقوب ، وابو القاسم بن الطاهر ومن سوء حظ متولي هذه المهنة انه

(٢٧) نفى برونشفيج في كتابه (بلاد البربر في العهد الحفصي) ج ٢ ص ٥٢-٥٤ وجود منصب الوزير الاول عند الحفصيين .

(٢٨) ابن خلدون ، المقدمة ، ج ٢ ص ٦١١ .

(٢٩) كان اصله من ليانه ، احدى ضواحي المهديّة ، انظر الزركشي ، ص ٣٦ .

(٤٠) دراسات في تاريخ المغرب ، ص ٨٦ .

(٤١) الزركشي ، ص ٤١ .

كان عرضة للقتل والسجن لاتهامه دأثما بسرقة الأموال . ومن اتهموا بهذه التهمة ، صاحب الاشغال احمد الليانى الذى قتله الخليفة المستنصر وصادر امواله سنة ٦٥٩هـ / ١٢٦٠م ، وابوعثمان سعيد بن ابى الحسين الذى قتله الواثق وصادر امواله سنة ٦٧٦ هـ / ١٢٧٧م (٤٢) .

وابو بكر محمد بن خلدون ، الذى قتله مفتصب العرش ابن ابى عمارة سنة ٦٨٢هـ / ١٢٨٣م (٤٣) .

واستمر هذا المنصب بنفس التسمية الى عهد السلطان ابي فارس عبدالعزيز او عزوز سنة ٧٩٦-٨٣٧هـ - ١٢٩٣ - ١٤٣٣م ، فقد حصل تغيير فى تسمية صاحبه ، فسمى بالتلفذ بدلا من وزير الاشغال ، لانه اختص بالجباية والتنفيذ فى الدولة ، وصار يختار لهذا المنصب رجلا من رجال الموحدين ، بعد ان كان يتولاه من يتقنه (٤٤) .

- وزير الفضل او كاتب السر ، وهو المختص بديوان الانشاء الذى يتولى المكاتبات والاوامر السلطانية ، وكذلك كتابة العلامة ، وهى جملة او عبارة للتوقيع التى تضاف الى هذه المكاتبات ، ثم يرفع الى السلطان ليضع خاتمه عليها ، والى جانب هذا كان له حق الاشراف على ارباب العلم وسائر فنون الفضل ، ولهذا سمي بوزير الفضل (٤٥) .

ولم يشترط الحنفيون به ان يكون من الموحدين ، او ممن له صلة قرى بهم ، ولعل السبب فى ذلك - كما يراه ابن خلدون - يرجع الى رطانة السفنهم وما يغلب عليهم من العجمة .

ولذا ولى هذه الخطة شأنها كشأن غيرها من الخطط عدد كبير من الاندلسيين ممن يجيدون هذا الفن من الكتابة .

(٤٢) نفسه ص ٣٦ ، ٤١ .

(٤٣) نفسه ص ٤٧ .

(٤٤) ممن تولى هذه الخطة فى زمنه ، ابو عبد الله محمد بن قاسم بن تليل

الهم التوفى سنة ٨٥٠هـ / ١٤٤٦م .

(٤٥) ابن خلدون ، المقدمة ، ج ٢ ص ٦١٩ ، Brunshvig Tome I : P. 72 .

وبالإضافة الى مهامه المذكورة ، اوكل اليه فى كثير من الاحيان ، حق
الإشراف على مكتبة القصر الملكى ، والنظر فيما تحتاج اليه من كتب .

وممن اوكل اليهم حق الإشراف عليها فى زمن السلطان ابو زكريا يحيى
الاول ، الحسن بن معمر الهوارى الطرابلسى ، الذى ابعد عنها فى زمن الخليفة
المستنصر بالله سنة ٦٦٧هـ / ١٢٦٨م (٤٦) ، ثم اعيد اليها فى زمن ابنه السواثق
سنة ٦٧٥هـ / ١٢٧٦م (٤٧).

٢ - شيخ الموحدين : وهو نائب السلطان ، ويسمى بـ (الشيخ العظيم) ،
ويطلق عليه لقب الزوار ، وهو الذى يقوم بعرض الموحدين وتفقد احوالهم ،
ومن البديهي ان يكون صاحب هذا المنصب من الموحدين انفسهم .

٣ - اهل المشورة : وهم ثلاثة من اشياخ الموحدين ، يجلسون بمجلس السلطان
للراى والمشورة ، فيجلس السلطان على البساط والاشياخ من حوله ،
يتشاورون فى حل مشاكل الدولة ويعرفون بـ « اشياخ البساط » (٤٨) .

٤ - صاحب الرقاعات : وهو الذى يتولى ابلاغ الظلمات والشكايات الى
السلطان ، وايصال قصصهم اليه وعرضها عليه ، ثم يخرج بجوابها عنه .

٥ - صاحب العلامات : وهو المتولى لامور الاعلام ، وبمعنى آخر هو المكلف
بأمر دق الطبل ، فيأمر بدق الطبل عند ركوب السلطان فى المراكب .

٦ - الاحتفاظ : وهو صاحب الشرطة ويسمى بالحاكم فى الاندلس ، والوالى
فى مصر .

وهى وظيفة من وظائف السيف دون القلم ، وحكم صاحبها نافذ
فى بعض الاحيان .

(٤٦) الاعشى ج٥ ص ١٣٩ .

(٤٧) ابن الاثير ، مستودع العلامة ، ص ٣٢ ، دراسات فى تاريخ المغرب

ص ١٨٨ - ١٩١ .

Brunschvig Tome I : P. 72.

(٤٨) الفارسية ، ص ١١٥ .

٧ - محرکوا الاساقفة : وهم قوم يحملون العصى لترتيب الناس فى المواكب ويرى فيهم ابن حزم بانهم قوم يتخذون للمباهاة (٤٩) .

٨ - صاحب الطعام : وهو المسئول عن اعداد طعام الجند ومراقبته، ومحاسبة كبير الطباخين على التقصير فى عمله وعدم اتقانه .

٢ - أما ارباب الاقلام فهم :

١ - قاضى الجماعة : وهو بمنزلة قاضى القضاة بمصر والشام، وله من المكانة والنفوذ ما لغيره من الوزراء ، وربما تزيد مكانته فى دولة تجل للفقهاء ، وتعمل بآرائهم مثل هذه الدولة .

٢ - المحتسب : وهو المكلف فى الامر بالمعروف والنهي عن المنكر ، هذا المبدأ الدينى المثالى ما لبث ان تطور حتى اصبح يشمل جميع مظاهر للحياة الداخلية للبلد ، وهو ما نلمس منه اليوم بخور النظام البدئى الحالى .

٣ - صاحب كتب المظالم : وهو المرقع على القمصن ، ويمائله فى المنصب موقع الحسب فى مصر والشام (٥٠) .

وبعد ، نرى من كل ما تقدم ان اهم ما على الوزارة الحفصيه ، هو الثالوث السوزارى السيف والقلم والمال وان السلطان كان يهيمن على الوزارة ويجتمع بوزرائها كل يوم فى مكان يسمى (بالمترسة) . فيبحث السلطان خادما يستدعى وزير الجند من المكان المعد لجلوسه ، فيدخل عليه الوزير رافعا صوته بـ « سلام عليكم » ، عن بعد دون ان يرمى براسه ، فيأمره السلطان بالجلوس ، ويساله عن كل ما يتعلق بامور الجند والحرب ، ثم يستدعى احد اشياخ الجند او العرب او ممن له علاقة بوزير الجند نفسه . وعندما ينتهى السلطان من استجوابه ، يستدعى صاحب الاشغال ، وهو ما يسمى اليوم بوزير المال ، فيدخل مع وزير الجند ويسلمان على السلطان من بعد ، وان كان قد تقدم سلام وزير الجند .

فيأمر السلطان وزير الاشغال بالجلوس ، ليستدعى من له صلة بعمله

(٤٩) ابن حزم ، حياته وعصره وفقهه ، ص ٢٥ .

(٥٠) صبح الاعشى ، ج ٥ ص ١٤٠ .

بحث في الشؤون السلطانية • ثم يحضر صاحب الطعام ، ومعه عينه من مام الجند ، ليمرضه على وزير الجند نفسه ليكون على بينة من ذلك وإسلا هم بالتقصير أو التقريط •

وعندما ينتهي السلطان من حديثه ، ينهض من المجلس المسمى «بالمدرسة» يجلس في مكان آخر فيستدعي وزير الفضل أو كاتب السر ، فيسأله عن الكتب الواردة من البلاد ، وعن الخزانة السلطانية وما بها من الكتب ، وعما يتعلق أرباب العلم والقضاة وسائر فئوس الفضل •

وعند الانتهاء ، يأمر السلطان وزير الفضل باستدعاء من يحتاج اليه من كتاب ، ليملى عليه ما أمره السلطان به ، وبعد انتهاء الاعمال : يستدعي سلطان من اراد من العلماء والفضلاء - ويتحاضرون محاضرة خفيفة مع سلطان في مختلف القضايا •

وقد يرفع وزير الفضل قصيدة لشاعر واند ، او حدث استجد ، فيأمره سلطان بقراءته ، وربما دخل الشاعر نفسه وانشد قصيدته بين يدي السلطان ، با اتفاقا او جالسا حسب رتبته ومكانته عنده •

وبعد الانتهاء من اللقاء يتحدث السلطان مع وزير الفضل والفضلات ويكتب في كل قصيدة ما يراه (٥١) •

العلاقات الخارجية : وهو ما يسمى اليوم بوزارة الخارجية ، وما كان يسمى في السابق بسفارات الوفود •

فقد حدث في هذا الاطار ، مصاهرة بين الامراء المرينيين ، وبين الامراء حفصيين ، وكان لها اكبر الاثر في تقوية الروابط بين الدولتين ، بحيث كانت ل منهما تذب عن الاخرى ، اذا وقع على احدهما ضيم او عدوان •

وتبذلت الرسائل الدبلوماسية في هذا الغرض • وكان اولها رسالة صدرت من القيروان في ٤ ربيع الثاني سنة ٧٤٦هـ / ١٣٤٥م ، وذلك ردا على الرسالة صادرة من فاس في الثالث والعشرين من صفر من نفس السنة • وفيها يشرح

للكاتب المرينى لزميله الحفصى، ظروف معركة طريف (٥٢) سنة ١٧٤١م/١٣٤٠م،
لتي استشهدت بها صاحبة العصمة فاطمة زوجة السلطان ابي الحسن .

اما بخصوص زواج السلطان من غزونة شقيقة زوجته المتوفية ، فقد وردت
رسالة من القيروان بقلم كاتب الدولة الحفصية الى زميله كاتب الدولة المرينية،
يخبره عما جرى بهذا الخصوص وها هي مقتطفات منها :

أخى : لقد حل وفد سلطانكم ابي الحسن المرينى بتونس ، ليخطب
لسلطانكم احدى كريمات سلطاننا (ابي بكر الحفصى) ، فامتنع السلطان ابي
بكر الحفصى من تلبية رغبة الامير ابي الحسن ، وابتى أن يزوجه بنتا ثانية،
لأن الالم ما زال يحز فى نفسه لفقد ابنته فاطمة ، ولكن حاجبه ابا محمد بن
تافراجين ما زال يهون عليه هذا ، ويعظم حق الامير ابي الحسن فى رد خطبته
مع ما بينهما من الصهر السابق ، والمخالطة القديمة والمجهود المتاكدة حتى قبل
اخيرا هذا الزواج على مضض (٥٢) .

ويرجع الفضل فى قبوله للحاجب ابن تافراجين ، الذى عمل جاعدا على
اتناع السلطان (ابو بكر الحفصى) ، من تزوج ابنته غزونة الى الامير ابي
الحسن المرينى .

فقد بذل أقصى جهده فى حل هذه المشكلة وحل غيرها من المشاكل المستعصية،
فكان لتأثيره الشخصى اكبر الاثر فى تحسين العلاقات بعد اساعتها وتقويتها
بعد فتورها .

وفى نطاق تبادل الزيارات والهدايا بين العواصم الثلاث ، تونس ، وفاس،
وتلمسان . وفد على السلطان ابي عمرو عثمان سنة ١٤٤٥م/٨٦٠م ، الامير
محمد بن ثابت صحبه قاضيه محمد بن احمد العقبانى مع رجل من بنى عم
السلطان الزناتى ، ومعهم هدية مرسلة من السلطان الى الخليفة عمرو عثمان .

(٥٢) هى المعركة التى وقعت بين الامير ابي الحسن المرينى وبين الفنش
على أرض الاندلس .
(٥٢) العربى - العمروى ، مجلة المغرب ، عدد خاص ماى سنة ١٩٦٥ ،
ص ٤١ - ٤٧ .

وقد صادف يوم وصولهم شفاء الخليفة من مرضه ، فزيّنت الاسواق بتونس
فرحاً بشفاائه .

وفى اوائل صفر سنة ٦٨٢هـ / ١٤٥٧م ، قدم لقونس احمدد البفزرتى من
مدينة فاس ، وقدم معه رسولان يحملان هديتين ، احدهما من صاحب فاس
السلطان عبد الحق الربنى ، والاخرى من صاحب تلمسان الامير احمد بن
حمو الزناتى (٥٤) .

فانزلا بقصر الضيافة ، الى ان قدم السلطان عمرو عثمان بن المولى السلطان
ابى عبد الله محمد المتصور ، فادخلا عليه ومع كل واحد منهما هديته ، فاکرمهما
السلطان واحسن وفادتهما ، ورد معهما فى نفس العام رسولاً من قبله ،
وعمر ابراهيم بن نصر بن غالية (٥٥) .

- الحجابة :

ان كلمة الحجابة ، مأخوذة من المهنة ، غالقائون بهذه المهنة هم الخين
يحببون الناس عن السلطان ، حتى اذا ما اذن السلطان لاحدهم تولى الحاجب
تقديمه بنفسه .

وكانت مهام وزير الجند فى بداية الامر ، تفى بما يقوم به الحاجب ، الا
ان اتساع ملك السلطان ، وكثرة المرتزقين بداره ، وتطور الدولة بشكل يتناسب
مع زعمها وامتداد نفوذها اجبر سلاطينها على اتخاذ الحاجب الذى لم يكن
له وجود من قبل .

فقد اتخذهُ السلطان المستنصر الحفصى ، وجعل حاجبه ابو القاسم الشيخ ،
الا ان هذا المنصب بقى غير مميز عن غيره من المناصب الاخرى ، حتى زمن
السلطان ابو اسحاق ابراهيم الاول سنة ٦٧٨هـ - ٦٨٣هـ / ١٢٧٩-١٢٨٤م ،
الذى اول من اتخذ الحجابة وميزها عن غيرها حسب قول برونشفيج ، فى كتابه
(بلاد البربر فى العهد الحفصى ، ج ٢ ص ٥٣ - ٥٥) .

(٥٤) الزركشى ، ص ١٥٠ ، ١٥٤ ، ١٥٥ .

(٥٥) نفسه ، ص ١٥٠ ، ١٥٤ ، ١٥٥ .

ولعل السبب في ذلك، يعود إلى أن السلطان عاش في الانحسار مدة قبل أن يعتلي العرش . فثأثر بهذه الخطة ، التي كانت شائعة هناك ، واتخذ حاجبه ابو القاسم الشيخ الذي اتخذه من قبله المستنصر الحنصلي ، وهذا الحاجب هو تلميذ للكاتب الشهير ابن عميرة الخزومي(٥٦) .

وعلى كل فان خطة الحجابة في بداية أمرها ، لم يكن لصاحبها أي نفوذ سياسي يذكر . اذ كان عمله مقتصرًا على ادارة قصر السلطان ، او كما يقول ابن خلدون ، كان بمثابة قهرمان خاص بداره ، ينظر في امواله ، ويجريها على قدرها وترتيبها من رزق وعطاء وكسوة ونفقة في المطابخ والاصطبلات(٥٧) .

وتطورت الحجابة بعد ذلك ، حتى اصبح صاحبها مطلق للسلطة ، فجمع الى جانب مهنته مهنة السيف والحرب والرأى والمشورة ، فسُميت خطته عن خطة الوزارة ، وصارت من ارفع الوتب واشمأها للخطط . فاستبد الحاجب بالسلطان، وبقي الامر على هذا الحال حتى جاء السلطان ابو العباس الثاني عشر ، واذهب هذا الحجر والاستبداد بذهاب خطة الحجابة ، التي بلغت ساءوا لم يبلغه غيرها بن الخطط .

وفي سنة ٧٧٢هـ / ١٣٧٠م ، احدث السلطان ابو العباس منصباً جديداً في الحجابة هو منصب الرديفة(٥٨) .

مما تقدم نستنتج قوة الحاجب ، خاصة في الدور الذي قام به ابن تافراجين، في زواج السلطان ابي الحسن المريني من بنت الخليفة ابي بكر الحنصلي(٥٩) .

واكد هذه السلطة - ابن خلدون - بقوله : «وكتب لى الامير ابو عبد الله بخطة عهد بولاية الحجابة - على بيحاية - ، ومعنى الحجابة في دولنا بالمغرب الاستقلال بالدولة ، والوساطة بين السلطان وبين اهل دولته ولا يشاركه في ذلك احد(٦٠)»

-
- (٥٦) دراسات في تاريخ المغرب ، ص ١٩٣ ، للفارسية ص ٢٤٢ .
 (٥٧) ابن خلدون ، المقدمة ج ٢ ص ٦١٠ .
 (٥٨) الزركشى ، ص ١٠٦ .
 (٥٩) نفسه ، ص ٧٧ - ٧٩ .
 (٦٠) ابن خلدون ، التعريف بابن خلدون ورحلته شرقاً وغرباً ص ٩٧ ، دراسات ص ١٩٦ .

· وفى اواخر ايام الدولة العنصرية ، انفصلت الحجابة نهائيا عن رئاسة الوزراء واصبحت مهمة الحاجب - كما يقول الحسن الوزان ، المعروف باسم يور الافريقى ، « تقتصر فى الاشراف على فبرش قاعة السلطان بالابسطة الاوسائد ، وتنظيم جلوس الحاضرين فى الاماكن المنحصصة لهم(٦١) ».

عرر فى ٢٦ شعبان ١٣٩٦ هـ الموافق ليوم الاثنين ١٩٧٦/٨/٢٢
مهد التنمية الانتاجية - مرداس - الجزائر

(٦١) بيسمييه برونشفيج ب (رئيس القاعة) ، انظر : بلاد البربر فى العهد
حفصى، ج٢ ص ٥٣ - ٥٥ .

رسالة الثعالبي في الجهاد

الدكتور أبو القاسم سعد الله

قسم التاريخ - جامعة الجزائر

إنشاء تصنعي لخطوط جزائري قديم وجدت رسالة لعبد الرحمن الثعالبي،
دفين مدينة الجزائر الشهير ، موجهة الى احد تلاميذه في نواحي بجاية ولاعمية
موضوع «الجهاد» الرسالة ولكونها غير معروفة حتى الآن ، حسب علمنا ، رأينا
أن نقدمها الى القراء المهتمين بإنتاج القرن الخامس عشر الميلادي المكتوب ضد
الاسبان والبرتغاليين الذين كانوا يهددون سواحل شمال افريقية بالفزو . وقد
كان دافعي لنشر هذه الرسالة ما نكاد نعرفه جميعا من أن عبد الرحمن الثعالبي
قد اشتهر كعالم وزاهد وليس كداعية جهاد او زعيم سياسي . ولكن هذه
الرسالة تغير من نظرتنا اليه ، وهي لذلك في نظرنا جديرة بالنشر .

والواقع ان شهرة الثعالبي قد غطت الانفاق ودرسه اكثر من واحد ، ولا نكاد
تجد كتابا في التراجم لا يتعرض للثعالبي بالتليل او الكثير ، فحياته اذن
معروفة ، وعصره مدروس الى حد كبير ، وبعض تأليفه متداول بين الناس ،
وضريحه محجة الزائرين في مدينة الجزائر الى اليوم ، فلما ترجمنا له هنا
باختصار ظلمناه ولو ترجمنا له بالتفصيل ابتذلناه . لذلك نكتفي في هذا
المجال بما يساعد على فهم الرسالة التي نرغب في تقديمها الى القاري (١).

مقد ولد الثعالبي سنة ٧٨٦ (١٣٨٤) بمنطقة وادي يسر بالقرب من مدينة
الجزائر ، وهو يفتي الى قبيلة الثعالبة العربية التي كان لها سلطان وقسوع
حول ساحل مدينة الجزائر وجبالها . ثم انتقل الى بجاية فتلقى العلم على
مشائخها الذين ذكر بعضهم في ثبته ، ومنهم النقاوسي والمناجلاتي والمشدالي،
وظل في بجاية حوالي سبع سنوات ، ثم تحول الى تونس فلقى علماءها وأخذ

(١) عن حياة الثعالبي انظر الاعلام ٤ : ١٠٧ وشجرة النور الزكية

عنهم ، وبعد اقامة طويلة هناك توجه الى الحج واخذ العلم فى طريقه عن علماء مصر وتركيا والحجاز ، وبعد حوالى سنتين فى المشرق عاد الى تونس ومنها الى الجزائر حيث توفى سنة ٨٧٥ (١٤٧١) .

وقد كان عصره عصر اضطراب سياسى واجتماعى . فكانت الجزائر على عهده مقسمة بين بنى حفص فى الشرق (قسنطينة ، بجاية ، عنابة) وبنى زيان فى الغرب (تلمسان ، وهران ، ومليانة) . وكانت مدينة الجزائر وما جاورها من مناطق الوسط ميدان نزاع بين الدولتين المذكورتين . وكانت الامارات المحلية فى هذه المناطق توالى القوى من السلطتين ، ومن بين هذه الامارات امارة الثعالبة بسهل متيجة وما جاوره الى وادى يسر ، حيث ولد الثعالبي . وقد زاد من الاضطرابات المذكورة تهديد الاسبان والبرتغاليين والايطاليين لسواحل شمال افريقية واستغلالهم لنقاط الضعف فى الدويلات الاسلامية وانقضاضهم عليها . ومن بين النقاط التى كانت مهددة فى وقت الثعالبي بجاية ، والجزائر ، ووهران ، وعنابة ، وجيجل . وكانت بجاية خاصة موطن الذكريات للثعالبي لانه فيها درس وتربى وتوسع افقه العلمى على يد علماء بارزين . لذلك لا نستغرب ان يحرص على الدفاع عنها والجهاد فى سبيلها بنفس الحماس الذى اظهره فى الدفاع عن مدينة الجزائر .

وقد كتب الثعالبي كتباً كثيرة ، معظمها فى الزهد والدين والتفسير والسيرة والتوحيد . وبعض هذه الكتب مطبوع مثل تفسيره المعروف (بالجوامع الحسان) (٢) . وتنسب اليه كرامات كثيرة ، ورسائل واجازات وادعية واذكار ومنامات ، بعضها مكتوب قطعا وبعضها صحيح . ولكن شهرة الرجل فى عصره ساد فيه الجهل والفقر والاضطراب والعجز عن دفع الظلم - كل ذلك جعل الناس ينسبون اليه احيانا ما لم يقله ، او قاله ولكنه لم يقصد به ما قصدهوا اليه .

واذا كان دور الثعالبي فى الزهد والتصوف والاعتناء باحوال الآخرة قد اصبح معروفا لكل دارس لحياته فان دوره « السياسى » فى التحريض على الجهاد ، والوقوف ضد الاعداء المغيرين ، ودعوة الناس للتسلح ضدهم بكل انواع الاسلحة ، والاستعانة على ذلك بكل الوسائل الشرعية ، هذا الدور غير

(٢) طبع فى الجزائر فى اربعة اجزاء خلال سنوات ١٩٠٥ - ١٩١٠ وكذلك نبذة من كتابه المعروف بالجامع الكبير ، الجزائر ، ١٩١١ .

معروف في نظرنا (٢) . ولكن الرسالة التي بين ايدينا تبرز هذا الدور .
وبعبارة اخرى فان الثعالبي قبل هذه الرسالة كان في نظرنا رجلا سلبيا متفرجا
على الاحداث التي كانت تجرى في عصره ، اما بعد هذه الرسالة فقد اصبحت في
نظرنا رجلا ايجابيا داعية خير وجهاد ، عمليا في افكاره وقصرفاته ، بالاضافة
الى كونه رجلا دين وصلاح وزهد وتصوف .

التعريف بالرسالة :

عثرنا على رسالة الثعالبي في الجهاد في مخطوط جزائري يعود تاريخ
نسخه الى القرن الثامن عشر الميلادي . وقد وجدنا المخطوط بأحدى المكتبات
العامة خارج الجزائر (٤) ، فنقلنا منه الرسالة المذكورة بخط اليد (٥) . وهي في
المخطوط المذكور تقع في ورقتين ، ضمن مجموع . واسم الثعالبي فيها مكتوب
مكذا : عبد الرحمن بن محمد الثعالبي ، والرسالة موجهة منه الى محمد بن
احمد بن يوسف الكفيف الذي كان حسب سياق النص - بمكان قريب من
بجاية . وكان المكتوب اليه ، على ما يظهر ، تلميذا للثعالبي او واحدا من
اتباعه المقربين لانه قد دعاه في الرسالة « مقام الولد » والرسالة في الحقيقة
كتبها الثعالبي ردا على رسالة وصلته من الشخص المذكور . فقد استشاره
هذا في نقل كتبه الى زواره (دون ان يقول من اين) فوافقه الثعالبي على ذلك
بشرط ان لا تحمل الكتب بعيدا عن المكان المنقولة منه . مللا ذلك بكون الاعاء
يقصدون الآن ، فمن الحرص على الكتب ابعادها عن اماكن الخطر .

ثم اغتتم الثعالبي الفرصة وازضاف الى الرسالة حديثا طويلا عن الجهاد
سنعرض اليه . اما اسم الناسخ فهو سيدي يخلف بن محمد الذي نقل ، حسب
تعبيره ، من خط الثعالبي نفسه . فقد جاء في آخر الرسالة ما يلي :
« كملت من نخط الشيخ سيدي عبد الرحمن الثعالبي » لسكن تاريخ النسخ غير
معروف ، كما لا يعرف مكانه ، غير ان الخط مغربي - جزائري .

(٢) تذهب الاخبار الى ان للثعالبي قد تولى ايضا مشيخة قبيلة الثعالبة ،
ولكن ذلك لم يتأكد لدى .

(٤) رقم ١٥ مجاميع ، دار الكتب المصرية .

(٥) ثم طلبنا منها مصورة فوافقتنا بها دار الكتب المصرية مشكورة .

خلاصة الرسالة :

كانت المراسلات تدور بين الشيخ عبد الرحمن الثعالبي ، من مدينة الجزائر ، وبين الشيخ احمد الكفيف وولده محمد اللذين لا تعرف مكانهما بالضبط ، ولكن يغلب الظن على انهما كانا في نواحي بجاية . وكان موضوع المراسلات ، في أغلب الظن ، في شؤون العصر من جهاد وجمع لكلمة المسلمين ، والمحافظة على الدين ، والذاكرات العلمية . والرسالة التي بين ايدينا تجمع شيئا من كل ذلك . وهي موجهة من الثعالبي الى «مقام الولد» محمد بن احمد الكفيف الذي استنصح شيخه في نقل كتبه (وقد اصبح الخطر داهما) من بلحته (؟) الى جبال زاووة . فنصح الثعالبي بذلك لان الاعداء انما يقصدون المحدث .

وعبر له الثعالبي ايضا عن فرحته من كون اهل بلد الشيخ الكفيف قد اخذوا يستعدون للجهاد بصنع درق العود الذي لا تنفذ منه السهام والسيوف بدل درق الجلد الذي لا يكاد يمنع نفاذا . و اضاف الثعالبي بانه قد جرب ذلك بنفسه . ذلك ان اهل مدينة الجزائر - وبأديتها - قد قاموا هم ايضا يستعدون للجهاد ، بعد ان حرضهم هو عليه ، وصنعوا من اجل ذلك درق العود من الصفصاف ، وعندما اعوزهم الصفصاف صنعوا الدرق من الفرغان . وكان لتحرير الثعالبي اثر كبير على السكان ، نساء ورجالا ، حاضرة وبادية ، علماء وعامة . وقد اطمان الثعالبي نفسا على اهل بلاد الشيخ الكفيف لان والده قد اخبر الثعالبي انهم قرروا اخراج الاطفال والنساء والمال من الحينة ، اذا راوا غلبة العدو ، وانهم عازمون على ان لا يبقوا فيها سوى المقاتلين .

غير ان الثعالبي لم يكن مرتاحا من موقف اهل بجاية بالذات ذلك ان الخطر كان يتهددهم من جهة امسيويين . وكان قد طلب من فقهاءهم النهوض للجهاد والدعوة اليه فلم يعاوا بكلامه . لذلك طلب من الكفيف ان يكتب هو اليهم وان يخبرهم الى واجب القيام للجهاد واتخاذ الدرق بكثرة ، سواء في البادية او الحاضرة . ذلك ان كل عاقل ، حسب رايه ، يتوقع هجوم الروم على بجاية والسواحل الاسلامية . فقد اصيب الروم في القسطنطينية وغى غير عابها ، وهم يتحمسون لميئتهم ، متعصبون . وسوف لن يهدأ لهم بال حتى يوجهوا على سواحل شمال افريقية . ورغم ان وقت هجومهم غير معروف فان الدلائل تدل على أنه قد اصبح قريبا جدا . لذلك فان الاستعداد لهم ، في نظره ، من الالحزم . بحلول ما رآه الثعالبي في المنام من حث الرسول ، صلى الله عليه وسلم ، له

على تحريض المسلمين على الجهاد فلو اطلع اهل بجاية على ما جاء فى هذه الرؤيا لما تخلوا او تكاسلوا او تقاعسوا عن الجهاد ، ولا اعتمدوا على صنع الدرق الواقى بذل الاسوار العالية . ولوفروا كل نوع من انواع الاسلحة ، بما فى ذلك المكاحل .

اهمية الرسالة :

تكشف رسالة الثعالبي فى الجهاد عن امور هامة تستحق الدرس والاعتبار . فقد كشفت عن نظريته الدولية واطلاعه الواسع على احوال العالم عندئذبالاضافة الى معرفته الدقيقة باحوال بلاده ، فهو من جهة يتحسس عن الروم فى المشرق (القسطنطينية التى ضاعت من الروم منذ ١٤٥٣م - ٥٨٧هـ) ويربط بين ماحدث لهم هناك وبين وسرك هجومهم على سواحل المغرب العربى . ولم يكن الاسبان والبرتغاليون الا فرعا آخر من فروع بنى الاصغر (الروم) . وهو يتحدث ايضا بحرية عن طبائعهم ونزاجتهم وحماسهم الشديد لدينهم وكرههم للمسلمين ، وقد استعمل الثعالبي هذه النقاط لاثارة حماس قومه وايقاظ مشاعرهم الدينية والرجسولية للدفاع عن دينهم ووطنهم .

والرؤى الصومية كثيرة لدى العلماء فى ذلك الوقت . وتنسب الى الثعالبي عنها رؤى كثيرة . نحن نجد فى هذه الرسالة اعتماد الثعالبي على مفامة او رؤيا . واذا كنا الآن لا نستطيع ان نفهم الثعالبي باحلاق هذه الرؤيا لغرض نبيل وهو الحث على الجهاد ، فان غيره قد استعمل هذه الرؤى لاغراض غير نبيلة او على الاقل لاغراض غير سياسية 'و جهادية ، فهم يستعملونها لتقويم الامامة واستغلال ما عندهما من مال ونحوه . اما الثعالبي فقد استعمل رؤيا الرسول صلى الله عليه وسلم لاقتناع العوام وانسباغهم بوجوب الاستعداد لمقاتلة المعتدين على اوطانهم ، وهو رجل تشهد الروايات وسيرته ومؤلفاته على زهده الحقيقى وتجرده من الهوى الشخصى وغيرته على الدين وحرصه على المصلحة العامة . فزعه حينئذ لم يمنعه من الاهتمام بالسياسة وعمله لم يحل بينه وبين الدعوة الى الجهاد فى سبيل الله . وقليل من النماء كانوا على شاكلته .

وقد دق الثعالبي ناقوس الخطر فى الوقت المناسب ، ولكن المنصتين له كانوا قلة . فهو لم يكتف بحث العامة وتنبيهها الى الخطر المحدق بها ولكنه وجه رسائله وخطابه ، المباشر وغير المباشر ، الى الفقهاء (العلماء) ايضا

ومن هؤلاء فقهاء بجاية التي كان الثعالبي يتحرق خوفا عليها • ومن الغريب ان الثعالبي لم يشر الى اسم اي حاكم او امير في تلك الاثناء ، فكان نضاله كان نضالا « شعبيا » ولم يكن يعتمد لا على قوة اميرية ولا على قوة خارجية. وانما كان اعتماده على الشعب نفسه ، مستعلا في ذلك علمه ونصحه وسمعته وحتى الرؤيا النبوية ، لدفع الشعب الى الجهاد والتحرك السياسي •

ومن ثمة نفهم لماذا كان الثعالبي غير راض على فقهاء بجاية لعدم ايجابيتهم في الوقت الحرج ولانهم بذلك قد حالوا بينه وبين الشعب الذي وجه اليه خطابه ، وعلى نحو ماقل مع اهل مدينة الجزائر ونواحيها • ومادام موضوع الثعالبي هو الشعب نفسه ، فانه كان لا يفرق بين اهل الحاضرة والبادية ، فالجميع قد وجه اليهم الخطاب والجميع قد استجابوا له في نواحي الجزائر ، ولكنه لم يستطع ان يصل اليهم في نواحي بجاية - وعدم تعرض الثعالبي لرجال السياسة يدل مرة اخرى على الفراغ السياسي وانعدام القيادة الحكيمة عندئذ في بلاد الجزائر عامة ، فالناس قد تركوا لانفسهم يدبرون امورهم ويدافعون عن حريمهم واموالهم واطنانهم ، وكأنه لا وجود للسلطان أصلا •

ومن جهة اخرى تكشف هذه الرسالة عن خبرة الثعالبي الحقيقية بشؤون الاسلحة الموجودة في عصره ، وعن طرق الدفاع الحكيمة • فهو يذكر من انواع الاسلحة السيوف ، والانشاب ، وانواع السدرق ، والكاقل ، بالاضافة الى الاسوار ، كما ذكر انواع الشجر الصالح للدرق وغير الصالح • ويشير الى زهيد الثمن منها وما يكلف اموالا طائلة ، ويتحدث في ذلك عن تجربته وليس عن امور نظرية او فرضية • وهو ينصح بما هو موجود بكثرة ونافع في بلاده وليس بذلك الذي لا يوجد في اماكن بعيدة او يوجد ولكنه قليل •

ولهذه الاسباب اعتبرنا هذه الرسالة هامة وجديرة بالدرس ، لا لانها فقط تضيف الجديد عن شخصية الثعالبي ودوره العلمي والسياسي ، ولكن لانها ايضا تسلط بعض الاضواء على عصره من الوجهة السياسية والاجتماعية ، فالعلماء والفقهاء كانوا يتنبأون بامور ستحدث ، وكانوا يعتمدون التصوف والزهد والرؤى النبوية ، وكانوا احيانا يدعون الولاية ويتصنعون الورع ، ولكنهم كانوا ، ولا سيما عند انعدام السلطة السياسية الوطنية ودعمه الخارجي ،

يصبحون قوة دافعة نحو الصلاح والخير ، ونحو جمع الكلمة ووحدة البلاد
ونحو التسليح والجهاد . ومن هؤلاء كان الثعالبي . ومن هنا جاءت أهمية
رسائله التي نحن بصددتها . .

أبو القاسم سعد الله
تسم التاريخ - جامعة الجزائر

أبي عكنون (الجزائر) ٢٧/١٠/١٩٧٦م

نص رسالة الثعالبي في الجهاد

« من عبد الرحمن بن محمد للثعالبي ، لطف الله به ، الى مقام الولد الفقيه
الخير أبى عبد الله محمد بن أخينا فى الله سبحانه ، سيدى احمد بن سيدى
يوسف الكفيف ، سلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

ويعد فقد وفقتى الله واياكم لمرضاته ، وانعم علينا وعليكم بجزيل فضله
وعميم خيراته . فقد وقفت على كتابكم وانتم تستشيرونى (كذا) فى نقل كتبكم
الى زاوة خوفا من عدو الدين ان ينفذ بساحة المسلمين ، فاعلم ، رحمك الله ،
ان نقلها من الحزم ولكن الى ما قرب منكم من الاماكن لان العدو ، دمرهم الله ،
انما مقصدم المسدن .

وفرحت بحمد الله باشتغالكم بدرق العود فما يوجد انفع للشباب ولا لدفع
مضرته من درق العود ، فما كانت بيعة درقة عند لقاء العدو يشفى ويستشفى
وبيلغ غرضه بحول الله تعالى وقوته . واما درق الجلد من لط او غيره فلا
يفتر بها لان السهام تنفذها (كذا) وتتجاوزها الى مسكها . هذا مع القرب
جربناه مرارا . ودرق العود لا تنفذ (كذا) فيها مع القرب فاحسرى مع البعد
فاختبروا ما ذكرناه لكم يبين لكم الصواب .

ولست اخاف على بلحكم لان والحكم ، رحمنا الله واياه ، اخبرنى انكم
ان رأيتم ما لا تطيقن من كثرة العدو تطلون من اجله ولا يبقى فى البلد الا
المقاتلة ، ونصر الله تعالى معكم مأمول . ولان العدو اذا علم ان الذرية والحريم
وما عز من المال فقد فاته فت ذلك فى عضده ، ولم يقتحم كل الاقتحام لفوات
غرضه (٦) .

واهل بلدنا (٧) وماقرب منها بل ومابعد عنهم لما ان حرضتهم على درق العود

-
- (٦) هذه النظرية ليست دائما صحيحة ، لان غرض الاستعمار احيانا هو
البقاء سواء وجد « الذرية والحريم وما عز من مال او لم يجد » .
(٧) يعنى مدينة الجزائر ونواحيها ، وهو وطن الثعالبة .

اجتهدوا في ذلك حاضرة وبادية ، ففرحت بحمد الله تعالى بامثالهم ما امروا به .
وقد قدمت الى فضلا يهم ان النبي صلى الله عليه وسلم اكد واكد كثيرا ،
فحرصت للناس جهدي ، ورأيت أثر ذلك في الناس بحمد الله تعالى ، فسانهم
سارعوا وصدقوا وامثلوا ، وقد وعدنا النصر بحمد الله تعالى ، وقد تكرر
على التحريض نحو سبع مرات ، وفي بعضها شد روحك يعني في التحريض ،
وفي بعضها وانتم منصورين ، (هكذا بالياء) . والذي امركم به ، وفقكم الله
تعالى ، ان تكثر من درق العود كثرة تعمكم وتعم من يصرخكم .

وقد جاءني بعض اخواني من اهل الفضل فقال رأيت كان فارسا وببيده
درقة وهو يقول واعدا لهم ما استطعتم من قوة الدرق والرماح . وفي رؤيا
عنه صلى الله عليه وسلم قال من عمل درقة ، يعني للجهاد ، فانها تحول بينه
وبين النار . ولما اخبرتهم بهذه الرؤيا زادهم ذلك رغبة حتى ان جماعة من
النساء اشترين الدرق لاجل وعده الصادق صلى الله عليه وسلم .

واعلى يا اخي ان قلبي متالم من اهل بجاية ، وخفت عليهم كثيرا من
جهة آمسيويين (٨) . وقد بعثت الي بعض النقهاء منهم بالتحريض من غير كتيب
فما رأيت لكلامي عندهم تأثيرا كما اثر هنا . واذا اراد الله بامر فلا محيد عنه ،
وان هم قبلوا نصحي كانوا ممثلين لتحريض النبي صلى الله عليه وسلم ،
فان كلامه حقيظة ومناما ورؤيته حق فان الشيطان لا يتحمل بصورته اي مطلقا .

والذي احبه منهم ان ينهضوا ويشرعوا في عمل الدرق من الصفصاف وتكون
كاسية ولا يتكلموا على الطوارق (٩) ولا على درق اللط كما اخبرتك ، فساكتب
اليهم بالتحريض في عمل الدرق ويكثر واكثره تعمهم وتعم من يصرخهم .
واهل بواديهم اعلمهم قديما (١٠) عراة لا درق معهم الا ناعرا . وقد انتهى حال اهل
جبالنا الى ان اتخفوا الدرق من الفرنان . وكذلك انتم ، فافعلوا بمن اعسوزه
درق العود فليصنعه من الفرنان الغليظ طبقتين طبقتين ، فان كل عاقل يستشعر
قتال بنى الاصفر فانهم قد اصيبوا في القسطنطينية (كذا) وغيرها . وقد علمتم
ان اخذها من الاشراف . وان لبنى الاصفر حمية في النصرة لصليهم .

(٨) جبل قرب بجاية .

(٩) يقصد بها التروس او المصائد .

(١٠) يشير الثعالبي بذلك الى ايامه عندما كان طالبا ببجاية .

فاكتب ، رحمك الله ، لاخواننا ببجاية وحذرهم ليتيقظوا ويعملوا ماأشرنا اليه من الدرق على الوجه الذى اشرنا اليه فهى اقرب مراما واقل كلفة من بناء الاصوار (كذا) التى لايرقها (او يرغمها) الا المال الكثير فى الزمان الطويل . ويخاف ان الامر اعجل . اللهم انى قد بلغت ، اللهم انى قد بلغت . اللهم انى قد بلغت ، اللهم اشهد ، اللهم اشهد . واذا وصل اليك هذا الكتاب فاقراء على جميع اصحابنا ثم ابعت به الى بجاية لن يعلن به ويشيعه .

ولو اطلعتم على ما اطلعت من التحريض لما وسعكم ان تشتغلوا بشيء من امور مهماتكم بعد الصلاة الا بآلة الجهاد . والله والله لو لم يكونوا (كذا) بنو الاصغر على وجه الارض لخلت لن ينبعوا من تحت الارض لما رايت من التحريض والتحذير منهم من قبل النبى صلى الله عليه وسلم ومن يحب تصديقه . ولا يمكننى التصريح به لضعيف الايمان . وقد سئل بعض الاولياء عن مسألة غسكت وقال للسائل ان ايمانك لا يحتمل هذا . وبالجعله الحذر الحذر مما حذرتم .

واما تعيين وقتهم فذاك (كذا) الى الله هو اعلم . نعم قراين الحال وما شوهد من تحريض النبى صلى الله عليه وسلم يؤذن بالقرب .

ومما ينبغى ان تكثرؤا منه المكاحل كثرة تعمكم وتعم من يريد صريحتكم .

كملت من خط الشيخ سيدى عبد الرحمن الثعالبى وكتب سيدى يخلق ابن محمد أصلحه الله . .

نسخت رسالة الثعالبى فى الجهاد عندما كنت بالقاهرة خلال شهر ابريل ١٩٧٦ . .

ابو القاسم سعد الله

أعتراف :

لا يسعنى الا أن أتوجه بالشكر الى الشيخ محمد الطاهر النكلى القمارى الذى تفضل بالإجابة على بعض أسئلة وجهتها اليه حول موضوع رسالة الثعالبى . ورسالة الشيخ القمارى مؤرخة فى ١٦ ابريل ١٩٧٦ .

أس

EARLY ISLAMIC TAPESTRY WEAVES FROM THE FAYYUM

The fame of Egypt for her textile weaving was legendary long before the rise of Islam. In the ancient world, Egyptian weaving was held to be the ideal of perfection. with the coming of Islam, the Arabs inherited the arts and industries of the Eastern Mediterranean, not least among them the textile industry of pre-Islamic Egypt. Weaving continued to be practiced in the Islamic world and particularly in Egypt did it reach a degree of magnificence and refinement that was unmatched in any other part of the Muslim world.

Among the factors that were to keep for Egypt her unparalleled position as the heart of the Islamic world were the traditional manufacture of the covers for the Holy Ka'aba, the shrine which the Arabs had sanctified even before the rise of Islam. Another factor was the traditional custom of the bestowing of ceremonial robes, familiar to all civilised nations and practiced long before Islamic times in Pharaonic Egypt as well as in Persia and Byzantium. The robes presented in these ceremonies had traditionally been woven in Egypt, and they continued to be so long after the coming of Islam. A further factor that should not be overlooked is the fondness of the Arabs for fine attire, and their inclination to dress themselves in fabrics as fine as could possibly be found. This is a factor of great importance for the continuation of Egypt as a center for the production of all kinds of fabrics. Under Islam, certain kinds of textiles were produced in State-controlled factories known as *firaz*, and they are particularly important because they are often dated

to the reign of the Caliph; thus they provide dated indications of the development of the Arabic script and the usage of certain techniques. The earliest tiraz factories appear to have been under the Umayyads, although there is some disagreement as to exactly when the first known tiraz factory was established.

Many different kinds of textile were woven in Islamic Egypt, and the first part of this paper will be concerned with one of them, tapestry woven-textiles and garments. These were known from pre-Islamic times, especially from Coptic Egypt, and were made in many centers. In upper Egypt, textiles are known from Qais and Bahnasa, and also from Assiut, Ahnas; El Ashmounein, Akhmin, and Sheikh Abada (Antioce). Important, also, are many of the village in the Fayyum. Some of these village have been known as textile centers and mentioned in the works of the Arab geographers and historian; others, as we shall see, can be distinguished on the basis of inscriptions on the textiles themselves.

In general, early Islamic tabestry-weaves from Egypt are made of wool or linen; very typical is a linen cloth with bands of tapestry-woven decoration in wool. Wool had not been widely used in Pharaonic times but it was to enjoy a popularity in the Ptolomaic period that continued into the Islamic period. It was used for relatively coarse fabrics as well as for the finest veil-like thin wools of which turbans were made. Linen textiles too range from coarse to thin and fine gauze. The dyes, of tapestry-woven textiles were both vegetable and animal. The most important of the vegetable dyes were indigo (blue), ocher (greenish-yellow), turmeric and saffron (both yellow), while the principal animal dyes were cochineal and lac-dye, both producing red colors.

The decoration of early Islamic tapestry-woven textiles include design based on the human figure, upon beasts and birds, and a wide

variety of floral and geometrical motifs. Many design elements are based upon much earlier motifs known from textile and other decorative objects from ancient, Pharaonic, Egypt as well as from Greco-Roman and Coptic times. In the past, art historians have considered these designs rather primitive and cartoon-like; but as you will see, they are designs of great sophistication and force and invention, designs of the highest artistic order that may also be seen as forerunners of many modern textile designs.

The decorative elements are usually arranged in bands that run parallel to another important decorative element on Islamic objects, inscriptions in Arabic. These inscriptions are intrinsically of great beauty, and they may also be used to study the development of the Arabic alphabet over a period of time. But they have perhaps a greater significance as a source of documentation, for they often include the date and sometimes the place in which a particular textile was woven. In certain cases they even mention the name of the person for whom the textile or the garment was made. A particularly crucial piece in this regard is a finely woven fringed woolen turban in the collection of the Islamic Museum in Cairo. It bears an inscription with the date of 88 H., corresponding to the Christian years 70 - 6 - 707, and it mentions the name of the village of Senhur, in the Fayyum, as well as the name of a certain Samuel b. Musa. On stylistic grounds, this turban had formerly been considered later than the date actually written on it. Scholarly reconsideration, however, by Dr. Kuhnelt and Dr. Marzouk has made it clear that the written information on this turban should be taken at face value. Thus the textile and its inscription with date, place and patron, established that as early as the reign of the Umayyad Caliph, Al-Walid b. 'Abd al-Malik, textiles were being woven in the Fayyum district of Islamic Egypt.

عذه لسمويل موسى عملت فى شهر رجب الغرة بمسندهور بالفيوم سنة ثمان
وتمانين .

Such textiles make it possible to identify large numbers of tapestry-woven fabrics as to their date, their place of manufacture, or both, and to further associate other textiles with dates or places on the basis of stylistic similarities, even when these are not dated or linked to a place of manufacture. A number of production centers in the Fayyum can now be identified with villages mentioned in the inscriptions on tapestry-woven textiles. such as Senhur, Mattaul, Sanouris and Karadesse. Pieces with these names can all be found in the collection of the Islamic Museum in Cairo.

The first example of such a textile mentions the village of Mattaul. The name is written in the Kufic inscription just below the band of camels against a red background. Here is the whole inscription.

مما عمل فى طراز الخاصة بمطول من تركورة الفيوم ٧٢ × ٧٢ سم .

In translation it reads :

It is remarkable that in such a small village, far away from the metropolitan centers of Egypt and very far from the capital of the Caliph in Damascus (or Baghdad, depending on how this piece will eventually be dated), textiles for the court or for attendants at the court should have been produced. It is important document for the continued importance of the Fayyum, and of Egypt. as a place of textile manufacture for the entire Muslim world.

This piece from Mattaul is also significance for the study of all early Islamic tapestry-woven textiles in Egypt, for two reasons. First, it is the only textile so far recorded that uses the phrase, كورة الفيوم

"the region of Fayyum," in its inscription. It was on the basis of this textile that many scholars were then able to attribute other pieces, similar in weaving and style of decoration or inscription to the same place, to the Fayyum, although they appear to have overlooked the fact that the name of the specific village is also named in the inscription.

That this village is named is the second important point about this textile. While it may seem a minor point, the identification of other villages in the Fayyum will make it possible to distinguish the different styles of the various villages in this region, and eventually to divide the vast number of surviving early-Islamic textiles into groups that express a somewhat different artistic "personality."

Another village, Sanouris, is also documented by textile that is in the collection of the Islamic Museum in Cairo. The name of the village is included in the inscription that also includes part of a date written in Arabic letters, although that part of the textile is somewhat damaged. One can clearly read the date of "six" and "two hundred," but the decade-word is not entirely clear. Most probably it should be read as "fifty," which makes the date of the textile 256 H., which corresponds to 869-870 A. D. Even if this date should not be altogether certain, we would still have in this piece a very important document for the type of textile produced in the Fayyum around the middle of the ninth century.

And it is on the basis of this ninth-century piece from Sanouris, and others with inscription containing names and dates, that the next piece may be attributed to the middle of the ninth century with greater accuracy than was ever possible before. This piece in neither dated nor does its inscription tell us the name of the village in which it was made, but its manner of decoration and the style of its inscription both correspond

so closely to the dated Sanouris piece that we may safely place it in the same period and suggest it as the product of the same workshop. This is one of the many examples in the collection of the Cairo Museum that now be attributed and dated on the basis of their stylistic similarities to textile like the Sanouris piece.

This third village in the Fayyum represented by documented pieces is Karadesse.

سعادة مما عمل في كرداسة مي سنة خمس وتسعين ومائتين

29511. (A. D 907-908)

Here again we are fortunate to possess a piece whose inscription not only mention its place of manufacture but also the date. The inscription reads

In translation it reads

The date is 295; the corresponding date in the Christian calendar is 907-908

Another textile in the Islamic Museum in Cairo has only a Quranic inscription and no date or place of manufacture. But stylistically it is so closely related to the Karadesse piece that it must be attributed to the same place and period. Close study of the two piece together, in fact, has made me suspect that they may have originally been part of the very same cloth. Its dark-green background and the Quranic verse alluding to weighing of souls in the last judgement strongly suggest that this textile was a tomb cover. This would make it the oldest recorded tomb cover known in Islamic art.

شهد الله انه لا اله الا هو واولو العلم قائما بالقسط

The collection of the Islamic Museum in Cairo has a great many other piece of tapestry-woven textiles. Although many of them are not dated in their inscriptions, and the inscriptions do not mention the name of the village where they were made, many of piece may now be associated with centers in the Fayyum on the grounds of their stylistic similarity dated or localised pieces, especially on the basis of their styles of weaving the inscriptions.

For instance, we have seen earlier a piece from Mattaul. Here is another textile which is obviously related to it. Its designs of quadrupeds against a red ground, and the style of its calligraphy, with the hastae of the letter ending in what appear to be pyramids, like the stepped pyramid of Saqqara, are very like the Mattaul textile, and probably it was also made in that village.

Another piece with very similar writing surrounding a hexagonal medallion with a red background against which a bird appear can probably also be attributed to Mattaul again.

Similar figural design and a somewhat related style of writing also appear on yet another piece in Cairo that has neither date nor placename in its inscription. Certainly it is like the Mattaul piece but may represent the work of another atelier.

A somewhat different group of textiles is represented by two pieces in the Cairo Museum. They are very finely woven textiles, gauze-like, and reddish purple in color; they are decorated with bands of tapestry-woven material showing small hexagons and above that, an inscription with the same curious form, resembling the stepped pyramid of Saqqara that we have seen earlier. It may represent a somewhat later development of the Mattaul style because of the greater abstraction of the deco-

native elements. The second piece of this group, however, has a simpler form of calligraphy that greatly recalls the very early turban of 88 H, woven in Sanhur.

A third piece decorated with a wide band of fairly realistic birds and a beautifully woven inscription band displays the development of true Kufic writing. It is probably not from Mattaul but from some other center in the Fayyum that will probably be identified and more of the tapestry-woven textiles in the Islamic Museum in Cairo read and studied.

Mrs. Wafiyya Ezzy
(EX) Director of Islamic Museum

فهرس الموضوعات

- المؤثرات الاسلامية على الفن الرومانسكى فى اوربا الغربية ، كما
نراها فى اعمال الدكتور احمد فكرى ٣
- للدكتور سمعد زغلول عبد الحميد**
- مظاهر الاصاله فى بنيان المسجد الجامع بقرطبة ٣٧
- للدكتور السيد عبد العزيز سالم**
- فهارس المصطلحات الفنية لموسوعة مساجد القاهرة ومدائرها
للاستاذ الدكتور احمد فكرى ٥١
- للدكتور جوزيف نسيم يوسف**
- دور المغاربة فى الحروب الصليبية فى المشرق العربى ٨١
- للدكتور احمد مختار العبادى**
- المدارس الاسلامية فى العصر العباسى واثرها فى تطوير التعليم ١٠٣
- للدكتور حسين امين**
- الامين العام لاتحاد المؤرخين العرب
- اللقاء الحضارى فى الاندلس ١١٢
- للدكتور عبد العزيز الاهوانى**
- حول الاخضر ١٢٢
- للدكتور كاظم ابراهيم الجفابى**
- مدير الابحاث الاسلامية بمديرية
الآثار العامة - بغداد العراق
- من تراث مصر العلمى فى العصر المملوكى ١٣١
- للدكتور عبد الرحمن زكى**
- المعمران نظرية لابن خلدون فى تفسير التاريخ ١٤١
- للدكتور عبد النعم ماحجد**

- ١٤٩ الحياة الاقتصادية والاجتماعية في سجله'سة عاصمة بنى مرار
للدكتور الحبيب الجنحاني
كلية الآداب - الجامعة التونسية
- ١٦٥ علة ركود حضارة المغرب في العصور الوسطى
للدكتور محمد الهاشمي
استاذ الفكر العربي - جامعة بغداد
- ١٦٩ نظام المواطنة في الاسلام ومنجزاته للحضارة العربية
للدكتور ابراهيم احمد العدوي
عميد كلية دارالعلوم - جامعة القاهرة
- ١٨١ اثر الحضارة الاسلاميه في اوربا الغربية
للدكتور ابراهيم الشريقي
- ١٨٧ حول اصول العلاقات الدولية في الحضارة الاسلامية
للدكتور حلمي مرزوق
- ١٩٣ مدينة عمان الاردنية في التاريخ الاسلامي الوسيط
للدكتور يوسف درويش غوانمة
- رؤية الحضارات القديمة ومظاهرها الاثرية في ضوء العلم الحديث
وحضارة العصر الحالي
٢١١ للدكتور محمد جمال الدين مختار
رئيس هيئة الآثار المصرية (سابقا)
والاستاذ غير المتفرغ
بجامعة الاسكندرية
- ٢١٩ النظام السياسي عند الحفصيين
للاستاذ صالح ابو دياك
- ٢٣٧ رسالة الثعالبي في الجهاد
للدكتور ابو القاسم سعيد الله
- ٢٥١ Early Islamic tapestry weaves from the Fayyum
Mrs. Wafiyya Ezzy
(Ex) Director of Islamic Museum

 **Biblioteka Alexandrina**
Nacionalna biblioteka Republike Srbije

0296289